

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 12 de l'arrêté royal du 30 octobre 1974 portant règlement général en matière de minimum de moyens d'existence, modifié par les arrêtés royaux du 8 juillet 1988, du 14 août 1989 et du 16 octobre 1991, est complété comme suit :

« e) des allocations perçues en raison d'activités effectuées dans le cadre de l'agence locale dans les limites réglementaires fixées en la matière. »

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1995.

**Art. 3.** Notre Ministre de l'Intégration sociale, de la Santé publique et de l'Environnement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 7 avril 1995.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intégration sociale,  
de la Santé publique et de l'Environnement,  
J. SANTKIN

Op de voordracht van Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 12 van het koninklijk besluit van 30 oktober 1974 houdende algemeen reglement betreffende het bestaansminimum, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 8 juli 1988, van 14 augustus 1989 en van 16 oktober 1991 wordt aangevuld als volgt :

« e) de toelagen die werden ontvangen ingevolge werkzaamheden uitgevoerd in het kader van het plaatselijk werkgelegenheidsagentschap en binnen de reglementaire grenzen die ter zake gesteld zijn. »

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 juni 1995.

**Art. 3.** Onze Minister van Maatschappelijke Integratie, Volksgezondheid en Leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 7 april 1995.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Volksgezondheid en Leefmilieu,  
J. SANTKIN

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION — GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 95 — 1445

25 JANUARI 1995

[S-Mac — 35733]

Besluit van de Vlaamse regering tot coördinatie van de decreten betreffende de radio-omroep en de televisie

De Vlaamse regering.

Gelet op het decreet van 4 mei 1994 betreffende de kabelnetten en de vergunning voor het aanleggen en exploiteren ervan en betreffende het bevorderen van de verspreiding en productie van televisieprogramma's; inzonderheid op artikel 26 dat bepaalt :

“§ 1. De Vlaamse regering kan dit decreet en de hiernavolgende wetten, decreten en de bij decreet bekrachtigde besluiten van de Vlaamse regering codificeren, en hun bepalingen coördineren met elkaar en met de bepalingen die deze op het tijdstip van de coördinatie impliciet zouden gewijzigd hebben.

§ 2. De in § 1 bedoelde wetten, decreten en besluiten zijn :

- 1° de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en de teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie;
- 2° het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radio-distributie- en de teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen;
- 3° het decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap;
- 4° het decreet van 7 november 1990 houdende organisatie en erkenning van lokale radio's;
- 5° het decreet van 23 oktober 1991 houdende organisatie en erkenning van niet-openbare regionale televisieverenigingen;
- 6° het decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie;
- 7° het decreet van 13 juli 1988 houdende bekrachtiging van besluiten van de Vlaamse regering van 11 mei 1988, getroffen ter uitvoering van artikel 8, § 2 en 4, artikel 9, § 1, en artikel 10 van het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen;
- 8° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen;
- 9° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 betreffende het programma-aanbod van niet-openbare televisieverenigingen;
- 10° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen;
- 11° het decreet van 14 juli 1993 houdende de toekenning van zendvergunningen aan de omroeporganisaties;
- 12° het decreet van 15 december 1993 tot wijziging van het decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap en tot wijziging van het decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie.

§ 3. Met het oog op de coördinatie en codificatie, kan de Vlaamse regering :

1° de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en in het algemeen de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen die in de te coördineren bepalingen vervat zijn, de redactie ervan wijzigen teneinde ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen;

4° de structuur en de terminologie van de wetten, decreten en besluiten aanpassen en de teksten ervan onderling beter op elkaar afstemmen.

§ 4. De coördinatie en codificatie zal het volgende opschrift dragen : "Decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995."

§ 5. Het in § 1 bedoelde besluit van de Vlaamse regering wordt bekrachtigd door de Vlaamse Raad.,"

Gelet op het advies van de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Overeenkomstig de bij dit besluit gevoegde tekst worden gecoördineerd :

1° het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radio-distributie- en de teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, gewijzigd bij de decreten van 23 oktober 1991 en 4 mei 1994;

2° artikel 17, § 1, van de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en de teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie;

3° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988 en gewijzigd bij de decreten van 23 oktober 1991 en 4 mei 1994;

4° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988 en gewijzigd bij de decreten van 23 oktober 1991 en 4 mei 1994;

5° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 betreffende het programma-aanbod van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988 en gewijzigd bij de decreten van 23 oktober 1991 en 4 mei 1994;

6° het decreet van 7 november 1990 houdende organisatie en erkenning van lokale radio's, gewijzigd bij decreet van 4 mei 1994;

7° het decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, gewijzigd bij de decreten van 12 juni 1991, 1 juli 1992, 15 december 1993, 22 december 1993 en 4 mei 1994;

8° het decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie, gewijzigd bij de decreten van 15 december 1993 en 4 mei 1994;

9° het decreet van 23 oktober 1991 houdende organisatie en erkenning van niet-openbare regionale televisieverenigingen, gewijzigd bij de decreten van 20 mei 1992 en 4 mei 1994;

10° het decreet van 14 juli 1993 houdende de toekenning van zendvergunningen aan de omroeporganisaties, gewijzigd bij decreet van 4 mei 1994;

11° het decreet van 4 mei 1994 betreffende de kabelnetten en de vergunning voor het aanleggen en exploiteren ervan en betreffende het bevorderen van de verspreiding en produktie van televisieprogramma's;

**Art. 2.** De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

## Decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995

### TITEL I. — Inleiding en definities

Artikel 1. Deze gecoördineerde decreten regelen een aangelegenheid bedoeld in de artikelen 127 tot 129 van de Grondwet.

Art. 2. Voor de toepassing van deze gecoördineerde decreten wordt verstaan onder :

1° omroepen : het oorspronkelijk uitzenden via de kabel of draadloos, via zendapparatuur op aarde of aan boord van een satelliet, al dan niet in gecodeerde vorm, van voor ontvangst door het publiek bestemde programma's. Die programma's kunnen bestaan uit radio-, televisie- of andere soorten van programma's. Hieronder is ook begrepen het overdragen van programma's tussen ondernemingen met het oog op het doorgeven daarvan aan het publiek. Hieronder zijn niet begrepen communicatiediensten die informatieve gegevens of andere prestaties op individueel verzoek verstrekken zoals telekopie-diensten, elektronische databanken en andere soortgelijke diensten;

2° omroep : een organisatie die programma's, al dan niet in gecodeerde vorm, verzorgt. Onder verzorgen van programma's wordt verstaan het produceren, laten produceren of verwerven van programma's, het samenstellen van het programma-aanbod en het omroepen of laten omroepen ervan.

3° radio-omroep : een omroep die radioprogramma's en andere soorten van programma's in de vorm van klanken verzorgt;

4° televisieomroep : een omroep die televisieprogramma's en andere soorten van programma's in de vorm van beelden of teksten, al dan niet van klanken vergezeld, verzorgt;

5° betaalomroep : een omroep die aan elke ontvanger de gelegenheid biedt tegen extra betaling, bovenop de prijs van het kabelabonnement en/of kijk- en luistergeld, een selectie van programma's te ontvangen;

6° programma-aanbod : het geheel van de programma's dat door een radio- en/of televisieomroep wordt aangeboden;

7° omroepprogramma : het geheel van de programma's dat door een radio- en/of televisieomroep via één kanaal wordt aangeboden;

8° radio-omroepprogramma : het omroepprogramma dat door een radio-omroep wordt aangeboden;

9° televisie-omroepprogramma : het omroepprogramma dat door een televisieomroep wordt aangeboden;

10° programma : het geheel van klank- en/of beeldinhouden of andere signalen, in welke vorm ook, dat onder een afzonderlijke titel door een omroep wordt aangeboden;

11° programmaonderdeel : het deel van een programma dat inhoudelijk één geheel vormt;

12° Europese produkties :

1. a) produkties die afkomstig zijn uit Lid-Staten van de Europese Unie en die voldoen aan de voorwaarden onder 2;

b) produkties die afkomstig zijn uit derde Europese staten die partij zijn bij het Europees Verdrag inzake grensoverschrijdende televisie van de Raad van Europa en die voldoen aan de voorwaarden onder 2;

c) produkties die afkomstig zijn uit andere derde Europese staten en die voldoen aan de voorwaarden onder 3;

2. de onder 1. a) en b) bedoelde produkties zijn produkties die voornamelijk tot stand zijn gekomen met de hulp van auteurs en medewerkers die in één of meer in de onder 1. a) en b) bedoelde staten wonen en die aan één van de volgende drie voorwaarden voldoen :

a) deze produkties zijn tot stand gebracht door één of meer in één of meer van deze staten gevestigde producenten;

b) de vervaardiging ervan wordt door één of meer in één of meer van deze staten gevestigde producenten gesuperviseerd en daadwerkelijk gecontroleerd;

c) de bijdrage van de co-producenten uit deze staten in de totale kosten van de co-produktie bedraagt meer dan de helft, en de co-produktie wordt niet door één of meer buiten deze staten gevestigde producenten gecontroleerd;

3. de onder 1. c) bedoelde produkties zijn produkties die uitsluitend of in co-produktie met in één of meer Lid-Staten gevestigde producenten zijn vervaardigd door producenten die gevestigd zijn in één of meer derde Europese staten, die met de Europese Unie volgens de in het Verdrag opgenomen procedures overeenkomsten sluiten. Ze worden als een Europese produktie beschouwd, indien ze voornamelijk vervaardigd zijn met de hulp van auteurs en medewerkers die in één of meer Europese staten wonen;

4. produkties die geen Europese produkties zijn in de zin van 1, maar die voornamelijk met de hulp van in één of meer Lid-Staten gevestigde auteurs en medewerkers zijn vervaardigd, worden als een Europese produktie beschouwd naar rato van het aandeel van co-producenten uit de Europese Unie in de totale produktiekosten.

13° Nederlandstalige Europese produkties : produkties zoals omschreven onder 12°, doch in de Nederlandse taal.

14° reclame : de door een overheidsbedrijf of particuliere onderneming tegen vergoeding of soortgelijke betaling uitgezonden of doorgegeven boodschap — in welke vorm ook — in verband met de uitoefening van enige commerciële, industriële of ambachtelijke activiteit of van een vrij beroep, met het oog op de bevordering van de levering van goederen of diensten tegen betaling, met inbegrip van onroerende goederen, rechten en verplichtingen;

15° niet-commerciële reclame : de collectieve reclameboodschappen die branchebevorderende reclame bevatten en uitgaan van beroepsverenigingen en waarbij geen individueel produkt- of dienstenmerk, firma- of handelsnaam voorkomt.

16° streekgebonden reclame : elke vorm van reclame die uitsluitend bestemd is voor en ontvangen kan worden in het zendgebied van een omroep die zich richt tot een regionale en/of lokale gemeenschap en die betaald wordt door een in het zendgebied gevestigde opdrachtgever.

17° sponsoring : elke bijdrage van een overheidsbedrijf of particuliere onderneming die zich niet bezighoudt met omroepactiviteiten of met de vervaardiging van audiovisuele produkties, aan de financiering van programma's met het doel naam, handelsmerk, imago, activiteiten of realisaties meer bekendheid te geven.

18° streekgebonden sponsoring : sponsoring die uitsluitend bestemd is voor en ontvangen kan worden in het zendgebied van een omroep die zich richt tot een regionale en/of lokale gemeenschap en die betaald wordt door een in het zendgebied gevestigde opdrachtgever.

19° boodschappen van algemeen nut : elke boodschap die uitgaat van een overheid of openbare instelling, vereniging of vennootschap die een meerderheid van overheidsvertegenwoordigers in haar Raad van Bestuur heeft, en die bevoegd is voor en zich geheel of gedeeltelijk richt tot de Vlaamse Gemeenschap of de Nederlandstalige bevolking van het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad, in verband met haar beleid, ongeacht de vorm en ongeacht de betaling of de betalingswijze, en elke boodschap die uitgaat van humanitaire verenigingen ongeacht de vorm en ongeacht de betaling of de betalingswijze;

20° sluikreclame : het vermelden of vertonen van goederen, diensten, naam, handelsmerk of activiteiten van een producent van goederen of een dienstverlener in programma's, indien dit door de omroep wordt gedaan met de bedoeling reclame te maken en indien het publiek kan worden misleid omtrent de aard van deze vermelding of vertoning. Deze bedoeling wordt met name aanwezig geacht indien tegenover de vermelding of vertoning een geldelijke of andere vergoeding staat;

21° televerkoop : de rechtstreekse aanbieding van produkten of diensten aan het publiek met het oog op verkoop, aankoop en verhuur van produkten of met het oog op het verrichten van diensten;

22° zendapparatuur : ieder apparaat, bestemd om signalen van de radio-omroepdienst uit te zenden of om het transport van omroepsignalen via radioverbindingen te verzorgen.

Met radio-omroepdienst wordt bedoeld de dienst voor radioverbindingen die voor ontvangst door het publiek bestemde programma's uitzendt. Deze dienst kan bestaan uit het uitzenden van radio-, televisie- of andere soorten van programma's.

Voor de radio-omroepdienst per satelliet geldt de uitdrukking "voor ontvangst door het publiek bestemd" zowel voor de ontvangst via een kabelnet als voor de ontvangst door middel van een collectieve of een individuele antenne;

23° zendvergunning : vergunning voor de exploitatie van ieder apparaat bestemd om signalen van de radio-omroepdienst, bedoeld in 22°, uit te zenden;

24° transportvergunning : vergunning voor de exploitatie van ieder apparaat bestemd om het transport van signalen voor omroepdoeleinden via radioverbindingen te verzorgen;

25° kabelnet : het geheel van de installaties dat door eenzelfde kabelmaatschappij in werking wordt gesteld met het wezenlijk doel programmasignalen, al dan niet in gecodeerde vorm, via de kabel aan derden door te geven;

26° kabelmaatschappij : de exploitant van een kabelnet;

27° eindontvangtoestel : het toestel dat met een kabelnet verbonden is om programmasignalen die door dat net worden doorgegeven, te ontvangen en ogenblikkelijk te reproduceren, ofwel in de vorm van klanken, ofwel in de vorm van beelden of teksten, al dan niet van klanken vergezeld;

28° collectieve antenne : een installatie voor het opvangen van uitzendingen van de radio-omroepdienst, bedoeld in 22°, waaraan verscheidene eindontvangtoestellen zijn verbonden en voor het gebruik waarvan, buiten het aandeel van de gebruiker in de werkelijke kosten die uit het installeren, de werking en het onderhoud van deze installatie voortvloeien, geen enkel abonnementsgeld wordt geëist.

## TITEL II. — De Openbare Omroep van de Vlaamse Gemeenschap

### HOOFDSTUK I. — Oprichting, opdracht en bevoegdheid

Art. 3. § 1. Er wordt een openbare instelling met rechtspersoonlijkheid opgericht, hierna in deze titel "de instelling" te noemen. Deze instelling draagt als naam "De Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap". De naam wordt als volgt afgekort : BRTN.

§ 2. De zetel van de instelling is gevestigd in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

Art. 4. De instelling is belast met de openbare omroep. Ze verzorgt in een evenwichtig uitzendingschema en met grote zorg voor de uitstraling van de culturele identiteit van de Vlaamse Gemeenschap, programma's ter informatie, vorming en ontspanning van kijkers en luisteraars. Ze verzorgt inzonderheid en bij voorrang de nieuwsdienst.

Art. 5. De instelling stelt haar programma-aanbod en uitzendingschema vast.

Art. 6. § 1. De instelling bezit met het oog op de vervulling van haar opdracht de volle rechtsbekwaamheid.

§ 2. Ze mag zich verenigen met andere openbare instellingen, deelnemen aan de oprichting van verenigingen zonder winstoogmerk, voor zover het maatschappelijk doel beantwoordt aan de oorspronkelijke opdracht van de instelling.

§ 3. Ze mag samenwerkingsovereenkomsten sluiten met particuliere ondernemingen waarvan de activiteit bijdraagt tot het vervullen van haar opdracht. Wanneer deze samenwerking gepaard gaat met een participatie in het maatschappelijk kapitaal zal dit resulteren in een meerderheidspositie in de beslissingsorganen van deze ondernemingen. De Vlaamse regering kan hierop afwijkingen toestaan.

§ 4. Ze mag ook merchandising- en nevenactiviteiten verrichten.

Met merchandising-activiteiten wordt bedoeld alle activiteiten die gericht zijn op het behalen van voordeel uit de bekendheid van programma's.

Met nevenactiviteiten wordt bedoeld alle activiteiten die rechtstreeks of onrechtstreeks kunnen bijdragen tot de verwezenlijking van de opdracht.

Art. 7. § 1. De instelling kan, met het oog op het vervullen van haar taak, goederen verwerven, vervreemden of er zakelijke rechten op vestigen.

§ 2. De instelling kan met machtiging van de Vlaamse regering onroerende goederen onteigenen tot algemeen nut.

### HOOFDSTUK II. — Organisatie

Art. 8. De instelling wordt geleid door een Raad van Bestuur die is samengesteld uit twaalf titelvoerende leden die door de Vlaamse Raad worden benoemd en in voorkomend geval ook ontslagen.

Art. 9. § 1. De raadsleden moeten de Belgische nationaliteit bezitten en tot de Vlaamse Gemeenschap behoren en mogen op het ogenblik van de benoeming de leeftijd van 65 jaar niet bereikt hebben.

§ 2. Het lidmaatschap van de Raad van Bestuur is onverenigbaar met dat van een wetgevende en/of decreetgevende en/of ordonnantiegevende vergadering en van het Europees Parlement, met het ambt van minister en staatssecretaris, met de ambten van commissaris van de federale regering, bedoeld in de artikelen 1, 5 en 5bis van de provinciewet, of lid van de bestendige deputatie, met het ambt van provinciegriffier, van ambtenaar-generaal van een ministerie, van lid van een ministerieel kabinet, met het ambt van burgemeester, schep en voorzitter van het O.C.M.W. van een gemeente van meer dan 30 000 inwoners.

Het lidmaatschap van de Raad van Bestuur is eveneens onverenigbaar met dat van vast en contractueel personeel van de instelling. Het is ook onverenigbaar met een functie of mandaat, uitgeoefend in een persbedrijf, de elektronische media inbegrepen, in een advertentie- of reclamebedrijf, of met een leidende functie of mandaat in een productiefirma die toelevert aan de elektronische media, en in enige andere onderneming die aan de instelling diensten levert, leveringen doet of er werken voor uitvoert.

Een uitzondering hierop betreft een functie of mandaat bedoeld in de samenwerkingsovereenkomsten bedoeld in artikel 6, § 3.

Art. 10. De duur van het mandaat van de titelvoerende raadsleden bedraagt vier jaar. Het mandaat kan voor één aansluitende periode van vier jaar worden verlengd. Voor de toepassing van deze bepalingen wordt er geen rekening gehouden met de voortzetting door een plaatsvervanger van het mandaat van een titelvoerend raadslid.

Art. 11. § 1. Voor ieder titelvoerend raadslid kunnen maximaal twee plaatsvervangers worden aangewezen door de Vlaamse Raad. Niemand kan tegelijk titelvoerend raadslid en plaatsvervanger zijn. Dezelfde persoon kan als plaatsvervanger voor twee of meer titelvoerende raadsleden worden aangewezen.

§ 2. De titelvoerende raadsleden en hun plaatsvervangers worden gekozen uit de personen die zich kandidaat hebben gesteld bij het Bureau van de Vlaamse Raad binnen dertig dagen nadat een oproep daartoe in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

§ 3. De titelvoerende raadsleden die voortijdig ermee ophouden hun mandaat uit te oefenen, worden in de vastgelegde volgorde definitief vervangen door hun plaatsvervanger. De plaatsvervangers voltooien het mandaat van hun voorganger.

§ 4. De titelvoerende raadsleden die gedurende meer dan twee maanden verhinderd zijn hun mandaat uit te oefenen, worden voor de duur van de verhindering in de vastgelegde volgorde vervangen door hun plaatsvervanger.

Art. 12 § 1. De Raad van Bestuur kiest uit zijn titelvoerende leden, bij afzonderlijke en geheime stemmingen en bij volstrekte meerderheid, overeenkomstig artikel 19 van de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt, een voorzitter, een ondervoorzitter en drie leden, die samen de Vaste Commissie vormen. Indien bij de berekening van de evenredige vertegenwoordiging blijkt dat fracties uit de Raad van Bestuur niet vertegenwoordigd zijn in de Vaste Commissie, kan deze Raad een vertegenwoordiger van die fracties verkiezen als extra lid van de Vaste Commissie.

Onder dezelfde voorwaarden en op dezelfde wijze duidt de Raad van Bestuur uit zijn midden voor elk lid van de Vaste Commissie een plaatsvervanger met stemrecht aan. De plaatsvervanger vervangt het effectief lid indien dit lid verhinderd is de Vaste Commissie bij te wonen. Ingeval een lid van de Vaste Commissie in de Raad van Bestuur de enige vertegenwoordiger is van een fractie, kan hij voor de werking van de Vaste Commissie door zijn eerste plaatsvervanger worden vervangen.

§ 2. De Vaste Commissie is belast met het administratief en financieel beheer en met het voorafgaand onderzoek van de zaken die aan de Raad van Bestuur worden voorgelegd; ze bepaalt de uitvoeringsmodaliteiten van de programma's volgens de aanwijzingen van de Raad van Bestuur.

§ 3. Elke beslissing, die in de Vaste Commissie geen eenstemmigheid behaalt, wordt naar de Raad van Bestuur verwezen.

§ 4. Elke beslissing van de Vaste Commissie wordt aan de leden van de Raad van Bestuur meegedeeld. Elk lid van de Raad van Bestuur kan, volgens de modaliteiten vastgelegd door het in artikel 13, § 4 bedoelde reglement, de beslissing van de Vaste Commissie opschorten en verwijzen naar de Raad van Bestuur.

Art. 13 § 1. De Raad van Bestuur legt, rekening houdend met de in artikel 4 geformuleerde opdracht, het algemene programmabeleidend vast.

§ 2. Hij stelt het meerjarenplan en de begroting op, bedoeld in de artikelen 19 en 20, § 1 en waakt over de uitvoering ervan. Hij stelt de balans en de resultatenrekening op, bedoeld in artikel 20, § 2.

§ 3. Hij stelt binnen de perken van de begroting en het meerjarenplan de personeelsformatie vast. Hij bepaalt, onverminderd de bepalingen van de artikelen 87 en 88 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, zoals gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, het administratief en geldelijk statuut van het personeel dat ofwel een publiekrechtelijke ofwel een privaatrechtelijke rechtsband met de instelling heeft. Hij benoemt die personeelsleden, met uitzondering van de personeelsleden bedoeld in de artikelen 15 en 16; hij houdt toezicht op de aanstelling van het contractueel personeel.

§ 4. Hij bepaalt in een reglement de wijze waarop hij zijn bevoegdheid uitoefent. Het reglement bepaalt inzonderheid de grenzen waarbinnen en de vormen waarin de Raad van Bestuur sommige van zijn bevoegdheden kan overdragen aan andere organen van de instelling of aan leden van het personeel.

Art. 14. De Vlaamse regering bepaalt het bedrag van de vergoedingen die aan de voorzitter en de ondervoorzitter van de Raad van Bestuur, de leden van de Vaste Commissie en de titelvoerende leden van de Raad van Bestuur en hun plaatsvervangers kunnen worden toegekend. Ze bepaalt hun vergoedingen voor reis- en verblijfkosten.

Art. 15 § 1. Het dagelijks bestuur van de instelling is in handen van de administrateur-generaal, die inzonderheid belast is met de voorbereiding en de uitvoering van de beslissingen van de Raad van Bestuur en de Vaste Commissie.

§ 2. De administrateur-generaal wordt benoemd door de Vlaamse regering, nadat de Raad van Bestuur gehoord is. De Raad van Bestuur kan zelf kandidaten voordragen.

§ 3. Hij vertegenwoordigt de instelling in gerechtelijke en buitengerechtelijke handelingen.

Art. 16 § 1. Onder het gezag van de administrateur-generaal staan drie directeurs-generaal, respectievelijk belast met de leiding van de radio, van de televisie en van de technische diensten.

§ 2. De directeurs-generaal worden benoemd door de Vlaamse regering, nadat de Raad van Bestuur gehoord is. De Raad van Bestuur kan zelf kandidaten voordragen.

Art. 17 § 1. Er wordt een adviesraad van kijkers en luisteraars opgericht, die tot taak heeft de Raad van Bestuur te adviseren in verband met de algemene inhoud en het uitzendschema van de radio- en televisieprogramma's.

Die adviesraad bestaat uit vijftientwintig leden. Zij worden voor een termijn van vier jaar, op voordracht van de Raad van Bestuur, door de Vlaamse regering benoemd uit sociaal-culturele kringen.

De benoemingen worden gedaan overeenkomstig artikel 19, tweede lid, van de wet van 16 juli 1973, waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt.

§ 2. De adviesraad vergadert op eigen initiatief binnen het kader van zijn bevoegdheid. Hij verstrekt eveneens advies over de vraagstukken die hem worden voorgelegd door de Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur of door de Raad van Bestuur. Hij vergadert ten minste vier maal per jaar.

§ 3. De Vlaamse regering kan, op voorstel van de Raad van Bestuur, raadgevende commissies oprichten, hetzij voor een bepaald doel, hetzij met het oog op aangelegenheden van gewestelijke of plaatselijke aard.

§ 4. De leden van deze commissies worden benoemd door de Vlaamse regering uit een dubbele lijst, voorgedragen door de Raad van Bestuur.

### HOOFDSTUK III — Inkomsten, meerjarenplan, begroting en toezicht

Art. 18 § 1. De instelling heeft inzonderheid als bronnen van inkomsten:

1° de jaarlijkse basisdotatie voor de werking, ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap;

2° een jaarlijkse aanvullende werkingssteun op grond van werkelijk gepresteerde activiteiten, ten laste van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap.

3° de schenkingen en legaten;

4° de leningen die enkel met de machtiging van de Vlaamse regering kunnen worden aangegaan;

5° de opbrengst van de verkoop van eigen publicaties, van eigen klank- en beeldopnamen of de reproductie hiervan, de opbrengst van de verkoop en verhuur van haar producties, de vergoeding voor diensten die de instelling in het kader van haar opdracht heeft geleverd, evenals de opbrengst van de exploitatie van haar infrastructuur en van het verkopen en verhuren van goederen;

6° de opbrengst van sponsoring;

7° de opbrengst van reclame en niet-commerciële reclame op radio;

8° de opbrengst van boodschappen van algemeen nut;

9° de opbrengst van co-productie en co-financiering, in de zin van artikel 23.

§ 2. De instelling mag geen inkomsten verkrijgen uit andere bronnen en inzonderheid niet uit reclame of niet-commerciële reclame op televisie. Bij overtreding van dit verbod wordt de in § 1 bedoelde dotatie verminderd met de in strijd met dit verbod verkregen inkomsten. De Vlaamse regering bepaalt de nadere regels voor de toepassing van deze bepaling.

§ 3. De basisdotatie werd in 1993 vastgesteld op 6 809 miljoen frank.

Dit bedrag wordt jaarlijks aangepast volgens de volgende berekening :

$$D_{93+n} = (D_{93} - P_{93}) \times [0,53 \times (L_1/L_0) + 0,47 \times (C_1/C_0)] + P_{93+n}$$

waarbij :

—  $D_{93+n}$  : de basisdotatie voor het jaar 1993 + n;

— n : het verschil in jaren tussen het desbetreffende begrotingsjaar en het referentiebegrotingsjaar 1993;

—  $D_{93}$  : de basisdotatie voor het jaar 1993;

—  $P_{93}$  : de geraamde indexprovisie voor het jaar 1993;

—  $L_1/L_0$  : de verhouding tussen de geraamde index van de eenheidsloonkost van het personeel van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap op 1 januari van het desbetreffende begrotingsjaar en de index op 1 januari van het referentiebegrotingsjaar 1993;

—  $C_1/C_0$  : de verhouding tussen de geraamde index van de consumptieprijzen op het einde van het desbetreffende begrotingsjaar en de index op het einde van het referentiebegrotingsjaar 1993;

—  $P_{93+n}$  : de geraamde indexprovisie voor het begrotingsjaar 1993 + n.

§ 4. De jaarlijkse aanvullende dotatie van minimaal 4 procent van de basisdotatie van het desbetreffende begrotingsjaar wordt, op grond van werkelijk gepresteerde activiteiten, als facultatieve toelage, met haar bedrag ingeschreven in een speciale bepaling van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap.

§ 5. De Vlaamse regering bepaalt de tijdstippen en de wijze waarop de jaarlijkse basisdotatie voor de werking en de jaarlijkse aanvullende werkings-toelage worden vereffend.

Art. 19. De instelling dient een meerjarenplan op te stellen dat betrekking heeft op de periode van de eerstvolgende vijf werkingsjaren. In dit plan worden de vooruitzichten inzake de uitzendingen van de radio en de televisie en de behoeften inzake personeel, infrastructuur en financiën geschetst en wordt het programmabeleid toegelicht. Het meerjarenplan wordt jaarlijks bijgesteld en elk jaar voor 30 mei aan de Vlaamse Raad ter goedkeuring voorgelegd.

Art. 20. § 1. De instelling stelt jaarlijks een ontwerp-begroting op die aansluit bij het recentste meerjarenplan. De begroting wordt goedgekeurd door de Vlaamse regering en meegedeeld aan de Vlaamse Raad.

§ 2. De instelling maakt jaarlijks een uitvoeringsrekening van de begroting op, en tevens een balans en een resultatenrekening, opgesteld overeenkomstig de bepalingen van de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening in de ondernemingen. Deze rekeningen worden goedgekeurd door de Vlaamse regering, die ze ter controle aan het Rekenhof bezorgt. Het Rekenhof kan een controle ter plaatse uitvoeren.

§ 3. De certificatie van de getrouwheid en volledigheid van de jaarrekening wordt aan de Vlaamse regering meegedeeld. De leden van het college van commissarissen worden door de Vlaamse regering benoemd onder de leden, natuurlijke en rechtspersonen, van het Instituut der Bedrijfsrevisoren.

§ 4. De instelling kan in haar boekhouding rekeningen openen tot stijving van fondsen met een bijzondere bestemming. Het is de instelling ook toegestaan een reservefonds zonder bijzondere bestemming aan te leggen. Deze fondsen worden beheerd volgens de modaliteiten vastgesteld door de Raad van Bestuur.

Art. 21. § 1. De Vlaamse regering wijst een gemeenschapsafgevaardigde aan die er op toeziet dat de wetten, decreten en besluiten worden nageleefd. Hij ziet in het bijzonder ook toe op de beslissingen die betrekking hebben op de artikelen 6, §§ 2 en 3, en 27, § 18. Hij woont met raadgevende stem de vergaderingen van de Raad van Bestuur bij.

§ 2. Binnen een termijn van vier vrije dagen kan hij bij de Vlaamse regering een gemotiveerd beroep instellen tegen elke beslissing van de Raad van Bestuur en van de organen of personen van de instelling aan wie de Raad zijn bevoegdheid heeft overgedragen, waarvan hij meent dat ze niet strookt met de wetten, decreten en besluiten. De Vlaamse Raad wordt onmiddellijk door de Vlaamse regering in kennis gesteld van het beroep. Het beroep schort de beslissing op. Heeft de Vlaamse regering binnen een termijn van twintig vrije dagen, ingaand op dezelfde dag als de termijn waarover de gemeenschapsafgevaardigde beschikt, de nietigverklaring niet uitgesproken, dan wordt de beslissing definitief. In voorkomend geval worden het beroep en de nietigverklaring binnen de gestelde termijn aan de Vlaamse Raad en aan de Voorzitter van de Raad van Bestuur meegedeeld.

#### HOOFDSTUK IV. — *Bijzondere bepalingen inzake de programma's*

Art. 22. In de programma's wordt elke vorm van discriminatie geweerd. De programmaopbouw geschiedt derwijze dat hij geen aanleiding geeft tot discriminatie tussen de verschillende ideologische of filosofische strekkingen.

De informatieprogramma's, de mededelingen en de programma's met een algemeen informatieve inslag, en alle informatieve programmaonderdelen, dienen onpartijdig en waarheidsgetrouw te zijn. Elke vorm van censuur is verboden. De nieuwsdienst werkt met waarborg voor de redactionele onafhankelijkheid.

HOOFDSTUK V. — *Co-productie en co-financiering*

Art. 23. Met co-productie wordt bedoeld het gezamenlijk opzetten en/of realiseren van een radio- of televisieproductie waarvoor de instelling en de partner de nodige materiële, immateriële of financiële middelen ter beschikking stellen, daarin begrepen een inbreng in kennis of arbeid van beide partners.

Met co-financiering wordt bedoeld co-productie waarbij de inbreng van de partners uitsluitend bestaat uit financiële middelen en waarvoor de co-financier exploitatierechten verwerft.

Onder co-productie en co-financiering worden niet begrepen het opzetten en/of realiseren van een productie om de levering van goederen en diensten te bevorderen of om meer bekendheid te geven aan naam, handelsmerk, imago, activiteit of realisaties van de co-producent of co-financier. Marktgerichte samenwerking wordt uitgesloten.

Art. 24. De naam van de co-producent of co-financier wordt in de begin- en/of eindgeneriek op dezelfde wijze vermeld als de overige medewerkenden aan de productie zonder enige vermelding van logo, produkt, merk of dienst. De schermvermelding van de co-producent of de co-financier in aankondigingsspot is verboden.

HOOFDSTUK VI. — *Mededelingen van de Vlaamse regering*

Art. 25. § 1. De instelling is verplicht hoogstens twee uur per maand kosteloos mededelingen van de Vlaamse regering uit te zenden. De mededelingen worden uitgezonden in aansluiting op een hoofdjournaal. Eenzelfde mededeling wordt slechts eenmaal uitgezonden.

§ 2. De mededelingen strekken tot voorlichting; ze hebben betrekking op aangelegenheden van algemeen belang of op maatregelen die de Vlaamse regering heeft genomen of zal nemen. De instelling draagt geen verantwoordelijkheid voor de mededelingen van de Vlaamse regering.

§ 3. De mededelingen dienen qua vorm te voldoen aan de voorwaarden en de regels vast te stellen door de Vlaamse regering. Ze dienen duidelijk herkenbaar te zijn en mogen geen aanleiding geven tot verwarring met de eigen programma's van de instelling. Voor en na de mededelingen wordt gemeld dat ze vanwege de Vlaamse regering zijn gedaan.

§ 4. De aanmaakkosten van de mededelingen worden gedragen door de Vlaamse regering.

§ 5. Behoudens voor de door de Raad van Bestuur erkende gevallen van overmacht en rampen, wordt de in § 1 bedoelde verplichting opgeschort tijdens de periode die begint de veertigste dag voor en eindigt op de dag van de verkiezingen voor de samenstelling van het Europees Parlement, de wetgevende, de decreetgevende en de ordonnantiegevende vergaderingen, de provincieraaden en de gemeenteraden.

Art. 26. De Vlaamse regering kan met de Brusselse Hoofdstedelijke regering een overeenkomst sluiten om binnen de haar toegemeten zendtijd ruimte te maken voor mededelingen van de Nederlandstalige leden van de Brusselse Hoofdstedelijke regering. De aanmaakkosten ervan worden in dat geval gedragen door de Brusselse Hoofdstedelijke regering.

HOOFDSTUK VII. — *Programma's door derden*

Art. 27. § 1. Aan derden wordt de mogelijkheid gegeven televisieprogramma's te verzorgen. Deze derden zijn niet-commerciële verenigingen en stichtingen die uitsluitend tot doel hebben programma's uit te zenden die rechtstreeks zijn afgestemd op het verschaffen van opinie uit representatieve sociale, economische, culturele, maatschappelijke en levensbeschouwelijke stromingen.

§ 2. In overeenstemming met de in dit artikel vastgestelde normen en voorwaarden beslist de Vlaamse regering over de aanvragen tot machtiging.

§ 3. Een gastprogrammaraad, bestaande uit afgevaardigden van de erkende verenigingen en stichtingen, adviseert de Raad van Bestuur over alle aangelegenheden in verband met de opdracht en de werking van deze verenigingen en stichtingen; de gastprogrammaraad wordt in het bijzonder geraadpleegd over de modaliteiten vermeld in § 16 en het uitzendschema. De Vlaamse regering bepaalt de wijze waarop de gastprogrammaraad zijn bevoegdheid uitoefent.

§ 4. De Vlaamse regering erkent één vereniging of stichting per politieke fractie van de Vlaamse Raad.

§ 5. De Vlaamse regering erkent twee levensbeschouwelijke verenigingen of stichtingen die overeenstemmen met de meest representatieve levensbeschouwelijke strekkingen.

§ 6. De Vlaamse regering erkent één vereniging of stichting voor elke beroepsorganisatie die vertegenwoordigd is in de Sociaal-Economische Raad van Vlaanderen.

§ 7. De Vlaamse regering erkent bovendien verenigingen of stichtingen met levensbeschouwelijk karakter, andere dan die erkend zijn overeenkomstig § 5.

§ 8. Het verzoek tot erkenning moet binnen dertig dagen na de oproep, die daartoe in het *Belgisch Staatsblad* gepubliceerd werd, bij de Vlaamse regering ingediend worden. Het verzoek moet gesteund zijn door ten minste drie leden van de Vlaamse Raad, voor de verenigingen en stichtingen vermeld in § 4, 5 en 6, en door ten minste twee leden van ten minste twee politieke fracties van de Vlaamse Raad voor de verenigingen en stichtingen vermeld in § 7.

§ 9. De instelling wijst aan de gemachtigde derden een dotatie toe waarmee die hun programma's moeten verwezenlijken. Het bedrag van deze dotatie wordt ingeschreven in een speciale bepaling van het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap. De Vlaamse regering bepaalt jaarlijks het bedrag dat aan elke gemachtigde derde wordt toegekend.

§ 10. De Vlaamse regering bepaalt jaarlijks de zendtijd van de erkende verenigingen. De gezamenlijke zendtijd die ter beschikking van de erkende verenigingen gesteld wordt, bedraagt minimaal 2 procent van het totaal aantal televisie-uitzendingen van de instelling in het voorafgaande jaar met een maximum van 100 uur, en dient evenwichtig gespreid te worden over de verschillende netten.

§ 11. In de periode van vier weken die voorafgaat aan de gemeenteraads-, wetgevende en Europese verkiezingen, worden programma's door derden opgeschort.

§ 12. In de periode vermeld in § 11 kan de instelling zendtijd toewijzen aan de in de Vlaamse Raad vertegenwoordigde politieke partijen. De verdeling van de zendtijd gebeurt voor de helft overeenkomstig de evenredige vertegenwoordiging van de politieke fracties in de Vlaamse Raad en voor de andere helft gelijk.

§ 13. De Vlaamse regering bepaalt, nadat de Raad van Bestuur gehoord is, de regels volgens welke derden kunnen worden gemachtigd om radioprogramma's te verzorgen.

§ 14. De Vlaamse regering bepaalt jaarlijks de zendtijd van de derden, bedoeld in § 13. De gezamenlijke zendtijd bedraagt ten hoogste 80 uur zendtijd.

§ 15. De bepalingen van § 11 en 12 zijn ook van toepassing op de radioprogramma's vermeld in § 13.

§ 16. De instelling stelt gratis het technisch personeel en de technische uitrusting ter beschikking volgens door de Raad van Bestuur vastgestelde modaliteiten.

§ 17. De Raad van Bestuur bepaalt het uitzendschema van de programma's van de gemachtigde derden, rekening houdend met het bepaalde in § 10.

§ 18. De gemeenschapsafgevaardigde waakt erover dat de programma's door derden conform zijn met hun opdracht en de wettelijke beschikkingen die op de radio- en televisieprogramma's van toepassing zijn. In spoedeisende gevallen zal hij voor de geplande uitzending van het programma en in overleg met twee afgevaardigden van de gastprogrammaraad, hierover uitspraak doen. Bij betwisting kan de uitzending van het programma worden opgeschort. Deze maatregel wordt meegedeeld aan de Vlaamse regering, die binnen een termijn van twintig vrije dagen na de normaal geplande uitzenddatum een definitieve beslissing neemt.

### TITEL III. — De particuliere omroepen erkend door de Vlaamse Gemeenschap

#### HOOFDSTUK I. — De lokale radio-omroepen

##### Afdeling 1. — Taak en zendgebied

Art. 28. De lokale radio-omroepen, hierna "lokale radio's" te noemen, hebben tot taak een verscheidenheid van informatie, animatie, vorming en ontspanning te brengen met de bedoeling binnen hun zendgebied de communicatie onder de bevolking te bevorderen.

Ze staan open voor de actieve medewerking van luisteraars en verenigingen.

Art. 29. De lokale radio's richten zich tot een gemeenschap die geografisch gesitueerd is binnen een wijk, een gemeente, een groep van aangrenzende gemeenten of maximaal een stedelijke agglomeratie. Het theoretisch zendbereik van de lokale radio is beperkt tot een straal van 8 kilometer : wat het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad betreft, kan de Vlaamse regering een afwijking hierop toestaan.

##### Afdeling 2. — De Raad voor lokale radio's

Art. 30. § 1. Er wordt een Raad voor lokale radio's opgericht, hierna in dit hoofdstuk "de Raad" te noemen.

De Raad heeft tot taak de Vlaamse regering te adviseren in verband met de organisatie, de erkenning, de intrekking of schorsing van de erkenning van de lokale radio's. De Raad vergadert hetzij op verzoek van de Vlaamse regering, hetzij op eigen initiatief.

§ 2. De Raad is samengesteld uit een voorzitter en twaalf leden die bij besluit van de Vlaamse regering voor een termijn van vier jaar worden benoemd.

De benoemingen vinden plaats overeenkomstig de wet van 16 juli 1973 waarbij de bescherming van de ideologische en filosofische strekkingen gewaarborgd wordt.

Hun benoeming moet als basis hebben hun vertrouwde en deskundigheid met het medium lokale radio en vindt plaats na raadpleging van de verenigingen die als doel hebben de lokale radio's te vertegenwoordigen.

§ 3. De Raad kan zich laten bijstaan door externe deskundigen.

§ 4. Met vereniging die lokale radio's vertegenwoordigt, wordt die vereniging bedoeld die, overeenkomstig haar statuten, de belangen behartigt van de erkende lokale radio's in de Vlaamse Gemeenschap.

§ 5. Om erkend te worden en te blijven moeten de verenigingen, die lokale radio's vertegenwoordigen, aan de hierna volgende voorwaarden voldoen :

a) opgericht zijn als vereniging zonder winstoogmerk, overeenkomstig de wet van 27 juni 1921 waarbij aan de verenigingen zonder winstgevend doel en aan de instellingen van openbaar nut rechtspersoonlijkheid wordt verleend, waarvan de zetel gevestigd is in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad,

b) ten minste tien procent van het totaal aantal erkende lokale radio's in de Vlaamse Gemeenschap onder haar aangesloten leden hebben.

§ 6. a) Indien een lokale radio aangesloten is bij meer dan één vereniging, wordt die vereniging, voor het bepalen van de representativiteit van de betrokken verenigingen, slechts eenmaal geteld als aangesloten lid

b) Met het oog op de toepassing van a) wordt de betrokken lokale radio beschouwd als behorende tot die vereniging die uitdrukkelijk daartoe door hem wordt aangewezen.

c) Bij gebrek aan een aanwijzing bedoeld in b) is het oudste lidmaatschap van de betrokken lokale radio bepalend voor de berekening van het ledenaantal van een vereniging.

§ 7. a) Uiterlijk drie maanden voor het verval van de mandaten in de Raad wordt de representativiteit van de in deze afdeling bedoelde verenigingen nagegaan op grond van het op dat ogenblik bestaande aantal erkende lokale radio's.

b) Na deze evaluatie bepaalt de Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur, bij besluit, de lijst van de verenigingen die lokale radio's vertegenwoordigen.

Art. 31. § 1. De Raad stelt zijn huishoudelijk reglement op en legt het ter goedkeuring voor aan de Vlaamse regering.

§ 2. De Raad stelt jaarlijks een verslag op omtrent zijn activiteiten van het voorbije jaar en deelt dit verslag voor 31 maart van het daaropvolgende jaar mee aan de Vlaamse Raad en aan de Vlaamse regering.

##### Afdeling 3. — Erkenning

Art. 32. Om erkend te worden en te blijven moeten de lokale radio's voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de lokale radio's dienen eigendom te zijn en beheerd te worden door een vereniging zonder winstoogmerk, waarvan de beheerders geen politiek mandaat bekleden, noch heheerder zijn hetzij van een andere vereniging die een lokale radio in eigendom heeft en/of beheert, hetzij van een beroepsvereniging bedoeld onder 6°, noch een leidinggevende functie in zo'n beroepsvereniging uitoefenen;

2° de zetel en de productie- en zendinstallaties dienen gelegen te zijn in het Nederlandse taalgebied of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en wel binnen het zendgebied van de lokale radio;

3° het maatschappelijk doel van de vereniging is beperkt tot het uitsluitend verzorgen van lokale programma's;

4° de vereniging kan niet meer dan één lokale radio exploiteren.



5° de lokale radio's dienen een technische uitrusting te gebruiken conform de wettelijke voorschriften en zich te houden aan de bepalingen van de zendvergunning;

6° de lokale radio's dienen onafhankelijk te zijn van een politieke partij, een beroepsvereniging of een organisatie met een commercieel doel;

7° de lokale radio's dienen in het Nederlands uit te zenden, behoudens afwijkingen toe te staan door de Vlaamse regering;

8° de journaals moeten beantwoorden aan de gangbare normen inzake journalistieke deontologie en geschieden onder de verantwoordelijkheid van een eindredacteur. Geschillen worden behandeld door de Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie. Voor zijn nieuwsvoorziening kan de radio een beroep doen op samenwerkingsverbanden. De voorwaarden hiervoor worden door de Vlaamse regering bepaald;

9° de journaals kunnen in geen geval onderbroken worden door reclame;

10° het geheel van de door de lokale radio's uitgezonden berichtgeving, moet voor ten minste 50 procent betrekking hebben op het eigen zendgebied;

11° de programma's moeten voorafgegaan worden door een eigen herkenningmelodie met vermelding van de roepnaam, die het mogelijk maakt de radio te identificeren en te lokaliseren en de gebruikte frequentie te kennen.

Met roepnaam wordt bedoeld de door de rechtspersoon gekozen originele benaming voorafgegaan door de woorden "lokale radio".

De herkenningmelodie en de roepnaam moeten tijdens de uitzending van de programma's minstens tweemaal per uur uitgezonden worden.

De herkenningmelodie, het gratis logo van de lokale radio en alle andere bijkomende identificatiegegevens kunnen op geen enkele wijze verwijzen naar of gebruikt worden door een andere lokale radio.

De roepnaam, de herkenningmelodie, het grafisch logo en alle andere identificatiegegevens worden bij de Vlaamse regering ingediend samen met de erkenningsaanvraag. Iedere wijziging wordt onmiddellijk aan de Vlaamse regering meegedeeld, die deze wijziging toetst aan de eerder aanvaarde erkenningsaanvragen.

12° het omroepprogramma moet, voor alle tijdsonderdelen, voor ten minste 80 procent bestaan uit eigen programma's.

Met tijdsonderdeel wordt bedoeld één van de vier grote indelingen van de zendtijd van de lokale radio's, namelijk de ochtenduitzendingen van 7 tot 12 uur, de middaguitzendingen van 12 tot 19 uur, de avonduitzendingen van 19 tot 24 uur en de nachtuitzendingen van 0 tot 7 uur.

Met eigen programma's wordt bedoeld programma's of programmaonderdelen die door de medewerkers van de lokale radio worden georganiseerd en die door deze medewerkers of onder hun toezicht worden gerealiseerd. Een eigen programma kan noch uit het herhaald, noch uit het gelijktijdig of uitgesteld uitzenden van programma's van derden bestaan.

De maximum 20 procent programma's of programmaonderdelen die hetzij aangekocht worden bij derden, hetzij verzorgd worden door derden kunnen in geen geval inlassingen van reclame omvatten.

Wanneer de lokale radio programma's of programmaonderdelen gerealiseerd door derden uitzendt en daartoe overeenkomsten sluit met derden, moeten deze overeenkomsten onmiddellijk worden ingediend bij de Vlaamse regering. Deze overeenkomsten bevatten een bepaling waarbij de lokale radio het recht behoudt, afgezien van eventuele bepalingen omtrent schadevergoeding, het programma of programmaonderdeel geheel of gedeeltelijk niet uit te zenden en het tijdstip van de uitzending zelf te bepalen;

13° de reclame moet hoofdzakelijk streekgebonden zijn. Indien de lokale radio voor de werving of uitzending ervan overeenkomsten sluit met derden, moeten die overeenkomsten onmiddellijk aan de Vlaamse regering worden meegedeeld;

14° de lokale radio's moeten jaarlijks een werkingsverslag en een financieel verslag overleggen. De Vlaamse regering kan de wijze waarop het werkings- en het financieel verslag worden opgesteld, vastleggen, derwijze dat controle op de naleving van de bij dit hoofdstuk bepaalde erkenningsvoorwaarden mogelijk is;

15° de lokale radio's dienen te aanvaarden dat de aangestelde ambtenaren de werking ter plaatse onderzoeken;

16° in de programma-inhoud en het uitzendschema dient elke vorm van discriminatie te worden geweerd.

Art. 33. Het is de lokale radio's niet toegestaan verkiezingspropaganda uit te zenden.

Art. 34. De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden voor het indienen van de erkenningsaanvragen, de wijze waarop de aanvragen worden ingediend en de termijn voor het onderzoeken en het afhandelen van het dossier.

Het niet-inzenden van de in artikel 32 vermelde documenten heeft de nietigheid van de erkenning tot gevolg.

Het niet-toezenden van de overeenkomsten, bedoeld in artikel 32, 12° en 13°, of het niet-melden bij de Vlaamse regering van wijzigingen met betrekking tot de bepalingen van artikel 32, hebben de schorsing tot gevolg.

De melding bij de Vlaamse regering van wijzigingen bij de betrokken lokale radio met betrekking tot de in artikel 32 bepaalde erkenningsvoorwaarden wordt beschouwd als een nieuwe erkenningsaanvraag.

Art. 35. § 1. De Raad onderzoekt de aanvragen tot erkenning door de verantwoordelijke van een lokale radio, die ingediend zijn bij de Vlaamse regering.

De Raad brengt over elke aanvraag een gemotiveerd advies uit binnen een door de Vlaamse regering te bepalen termijn. In de motivering van zijn advies houdt de Raad rekening met het zendgebied, de plaatsing van de straalantenne, de te gebruiken frequenties en het uitzendschema.

Het advies van de Raad wordt aan de aanvrager meegedeeld.

Indien het advies negatief is, kan de aanvrager binnen 30 dagen na toezending van het advies, daartegen zijn bezwaren indienen bij de Vlaamse regering.

§ 2. Indien het advies van de Raad positief is, beslist de Vlaamse regering over de erkenning binnen zestig dagen nadat de Raad advies heeft uitgebracht. Indien het advies van de Raad negatief is, beslist de Vlaamse regering, naar gelang van het geval binnen zestig dagen na ontvangst van de bezwaren van de aanvrager of binnen zestig dagen na het verstrijken van de termijn van dertig dagen waarbinnen de aanvrager zijn bezwaren kon doen kennen.

§ 3. De beslissing van de Vlaamse regering wordt ter kennis van de aanvrager gebracht.

Art. 36. In geval van overtreding van de bepalingen van dit hoofdstuk, van andere wettelijke verbodsbepalingen inzake radio-omroep, het ongebruikt laten van de toegewezen zendmogelijkheden of het verkeerd gebruiken ervan, kan, na gemotiveerd advies van de Raad, de erkenning door de Vlaamse regering worden opgeschort of ingetrokken. De Vlaamse regering motiveert haar beslissing.

De Raad deelt het voornemen tot het indienen van een advies tot schorsing of intrekking van de erkenning aan de betrokken vereniging mee. Die kan binnen 30 dagen schriftelijk haar bezwaren kenbaar maken.

Bij besluit van de Vlaamse regering worden de nadere voorwaarden tot schorsing of intrekking van een erkenning bepaald.

Art. 37. De erkenningen worden verleend voor 9 jaar, met ingang van de datum van beslissing van de Vlaamse regering. Ze zijn verlengbaar en vermelden de toegestane uitzenduren.

Ten minste één jaar voor het vervallen van de erkenning moet er een nieuwe erkenningsaanvraag worden ingediend. Indien de Vlaamse regering geen beslissing heeft genomen bij het vervallen van de erkenning, wordt de erkenning stilzwijgend verlengd, onverminderd de toepassing van de andere bepalingen van dit hoofdstuk, inzonderheid de artikelen 32 en 36, tot op het ogenblik dat de Vlaamse regering een beslissing heeft genomen.

Art. 38. De Vlaamse regering levert gelijktijdig met de erkenning de zendvergunning af en trekt ze eventueel ook gelijktijdig met de erkenning in.

## HOOFSTUK II. — De televisieomroepen

### Afdeling 1. — Categorieën

Art. 39. Onder de voorwaarden, bepaald bij dit hoofdstuk, kunnen particuliere televisieomroepen, op advies van de Vlaamse Mediaraad, erkend worden door de Vlaamse regering.

Om erkend te worden dienen ze te worden opgericht als een privaatrechtelijke rechtspersoon en dient hun zetel gevestigd te zijn in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

Art. 40. De particuliere televisieomroepen hebben als maatschappelijk doel het verzorgen van programma's. Ze mogen alle handelingen verrichten die rechtstreeks of onrechtstreeks bijdragen tot de verwezenlijking van dit doel.

Art. 41. Voor erkenning komen in aanmerking :

1° één particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap;

2° particuliere televisieomroepen, die zich richten tot een gemeenschap in een regionaal zendgebied, hierna "regionale omroepen" te noemen;

3° particuliere televisieomroepen die zich richten tot een specifieke doelgroep binnen de gehele Vlaamse Gemeenschap, een regionale of een lokale gemeenschap, hierna in dit hoofdstuk "doelgroepomroepen" te noemen.

4° particuliere betaaltelevisie-omroepen, hierna in dit hoofdstuk "betaalomroepen" te noemen.

5° particuliere televisieomroepen die zich met andere soorten van diensten richten tot het publiek of een deel ervan, hierna in dit hoofdstuk "televisiediensten" te noemen.

Art. 42. Voor elk omroepprogramma is een erkenning vereist.

Art. 43. Het is de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de regionale omroepen, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten verboden programma's aan te bieden die strijdig zijn met de openbare orde, de goede zeden, de veiligheid van de staat of die een belediging kunnen betekenen voor andermans overtuiging of voor een vreemde staat.

### Afdeling 2. — De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap

#### Onderafdeling 1. — Erkenningsvoorwaarden

Art. 44. § 1. De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, moet een privaatrechtelijke vennootschap zijn. Zijn maatschappelijk kapitaal bestaat uitsluitend uit aandelen op naam. Op minimum eenenvijftig procent van het maatschappelijk kapitaal moet worden ingeschreven door uitgevers van Nederlandstalige kranten en weekbladen.

De kabelmaatschappijen kunnen in die omroep participeren zonder dat deze participatie in het kapitaal twintig procent mag bereiken.

§ 2. Om erkend te worden moet die omroep het bewijs leveren te voldoen aan het in § 1 gestelde.

Art. 45. De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, moet elke wijziging in de elementen, opgesomd in artikel 44, § 1, onmiddellijk meedelen aan de Vlaamse regering.

Onverminderd het bepaalde in artikel 50, moet hij jaarlijks aan de Vlaamse regering een verslag bezorgen over de manier waarop voldaan werd aan de bepalingen van de artikelen 39, tweede lid, 40, 43, 44, 45, derde lid, 48, 49, 73 en 74, en aan de uitvoeringsbesluiten ervan.

Hij moet jaarlijks aan de Vlaamse regering de balans en de jaarrekening, zoals die goedgekeurd zijn door de algemene vergadering van de aandeelhouders, bezorgen.

#### Onderafdeling 2. — Duur van de erkenning

Art. 46. De duur van de erkenning van de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, bedraagt achtien jaar.

De erkenning kan verlengd worden met perioden van negen jaar, op verzoek van de aanvrager, via een aangetekende brief aan de Vlaamse regering ten laatste zes maanden voor het verstrijken van de lopende erkenningstermijn.

Art. 47. De Vlaamse regering moet, indien ze de erkenning niet wil verlengen, ten laatste een jaar voor het verstrijken van de erkenningstermijn de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, daarvan in kennis stellen via een aangetekende brief, gericht aan de voorzitter van de Raad van Bestuur op het adres van de maatschappelijke zetel.

Alvorens de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, in kennis te stellen van haar voornemen de erkenning niet te verlengen dient de Vlaamse regering hierover het gemotiveerd advies van de Vlaamse Mediaraad ingewonnen te hebben.

#### Onderafdeling 3. — Bepalingen inzake programma's

Art. 48. De programma's van de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, hebben als doel de communicatie te bevorderen en bij te dragen tot de algemene ontwikkeling. De omroep heeft tot taak in een evenwichtig uitzendschema een verscheidenheid van informatie, vorming en ontspanning te brengen. De Vlaamse regering bepaalt de verhouding ter zake.

Art. 49. De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, moet dagelijks minstens twee journaals verzorgen.

De journaals en de duidingsprogramma's moeten worden verzorgd door een eigen redactie.

Art. 50. Vanaf het tweede kalenderjaar na zijn eerste uitzending bezorgt de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, ieder jaar voor 31 maart een verslag aan de Vlaamse regering, waaruit blijkt dat voldaan is aan de voorwaarden van de artikelen 48 en 49.

De Vlaamse regering kan aanvullende inlichtingen vragen.

#### Afdeling 3. — De regionale omroepen

##### Onderafdeling 1. — Taak, zendgebied, werking en zendtijd

Art. 51. De regionale omroep heeft, als complementair medium, tot taak informatie, animatie, vorming en ontspanning te brengen met de bedoeling binnen het zendgebied, dat hem door de Vlaamse regering krachtens artikel 52 wordt toegewezen, de communicatie onder de bevolking te bevorderen en bij te dragen tot de algemene sociale en culturele ontwikkeling van de regio. Hierbij staat de regionale informatie en de dienstverlening aan de burger centraal.

Art. 52. § 1. De Vlaamse regering kan voor de Vlaamse Gemeenschap maximum 11 regionale omroepen erkennen, evenwichtig gespreid over de provincies. Het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad vormt een bijzonder zendgebied. Bij het afhakken van de zendgebieden zal de Vlaamse regering rekening houden met de sociologische gegevens en de technische mogelijkheden. Binnen een zendgebied kan door de Vlaamse regering slechts aan één regionale omroep een erkenning worden verleend.

Een regionale omroep verzorgt de programma's uitsluitend in het hem toegewezen zendgebied. Geen enkel zendgebied kan meer dan 15 procent omvatten van het totaal aantal inwoners van het Nederlandse taalgebied en het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad.

§ 2. Het doorgeven van het omroepprogramma mag alleen gebeuren via het hoofdstation van een kabelnet, waarvan de ontvangstmast gelegen is binnen het zendgebied van de regionale omroep. De Vlaamse regering kan, na advies van de Vlaamse Mediaraad, hierop een uitzondering toestaan om een volledige dekking van het toegewezen zendgebied mogelijk te maken.

§ 3. Samenwerking tussen regionale omroepen onderling of met andere televisieomroepen mag niet leiden tot koppeling of gestructureerde eenvormigheid op het vlak van de reclame, de financiering of de programma-aanmaak, tenzij deze regionale omroepen gevestigd zijn in eenzelfde provincie.

§ 4. De programma's van de regionale omroepen moeten worden doorgegeven vóór 19 u. 30 m. De zendtijd die ter beschikking wordt gesteld aan de regionale omroepen wordt beperkt tot 200 uur per jaar. Herhalingen van programma's van de regionale omroepen en het rechtstreeks uitzenden van regionale cultuur- en sportevenementen georganiseerd door derden kunnen na 19 u. 30 m. plaatsvinden en zijn niet in de 200 uur begrepen.

Voor de regionale omroep erkend voor het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad kan de Vlaamse regering hierop een uitzondering toestaan.

##### Onderafdeling 2. — Erkenning

Art. 53. Om erkend te worden en te blijven moeten de regionale omroepen voldoen aan de volgende voorwaarden :

1° de regionale omroepen dienen de vorm te hebben van een vereniging zonder winstoogmerk, waarvan de beheerders geen beheerder mogen zijn van een andere vereniging die een regionale omroep in eigendom heeft en/of beheert;

2° de maatschappelijke zetel en de exploitatiezetel dienen gelegen te zijn in het Nederlandse taalgebied of het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad en meer bepaald binnen hun zendgebied;

3° het maatschappelijk doel van de vereniging is beperkt tot het uitsluitend verzorgen van regionale programma's;

4° de vereniging kan niet meer dan één regionale omroep exploiteren;

5° de regionale omroepen dienen onafhankelijk te zijn van een politieke partij, een beroepsvereniging of een organisatie met een commercieel doel;

6° de regionale omroepen dienen in het Nederlands uit te zenden, behoudens afwijkingen toe te staan door de Vlaamse regering;

7° de regionale omroepen dienen eigen programma's uit te zenden. In de eigen programma's streven de regionale omroepen ernaar om de uitdrukkingmogelijkheden van de plaatselijke bevolking te ontwikkelen en haar deelname eraan aan te moedigen.

Met eigen programma's wordt bedoeld programma's of programmaonderdelen die ofwel door eigen personeel ofwel in opdracht en onder eindverantwoordelijkheid van het personeel van de regionale omroep worden uitgewerkt en gerealiseerd;

8° het omroepprogramma van de regionale omroepen moet voor ten minste 80 procent betrekking hebben op het eigen regionaal zendgebied;

9° de journaals moeten beantwoorden aan gangbare normen inzake journalistieke deontologie met waarborgen voor onpartijdigheid en redactionele onafhankelijkheid zoals vastgelegd in een redactiestatuut. De journaals geschieden onder de verantwoordelijkheid van een eindredacteur. Geschieden worden behandeld door de Vlaamse Geschiedenraad voor radio en televisie. Voor zijn nieuwsvoorziening kan de regionale omroep een beroep doen op samenwerkingsverbanden. De voorwaarden hiervoor worden door de Vlaamse regering bepaald;

10° de regionale omroepen moeten zich inzake reclame en sponsoring houden aan de bepalingen van Titel IV, Hoofdstuk II, Afdelingen 2 en 3. Wanneer samenwerking met de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, aanleiding geeft tot het verspreiden van de programma's van de regionale omroepen via die omroepen, dan kunnen die programma's geen streekgebonden reclame noch streekgebonden sponsoring bevatten;

11° programma's of programmaonderdelen die hetzij aangekocht worden bij derden, hetzij verzorgd worden door derden kunnen in geen geval inlassingen van reclame omvatten. Wanneer een regionale omroep programma's of programmaonderdelen gerealiseerd door derden uitzendt en daartoe overeenkomsten sluit met derden, kunnen deze overeenkomsten door de Vlaamse regering worden opgevraagd;

12° de uitzending wordt voorafgegaan door oorspronkelijke herkenningsbeelden ter identificatie van de regionale omroep. De herkenningsbeelden, -melodie, het grafisch logo en alle andere bijkomende identificatiegegevens mogen op geen enkele manier verwijzen naar een andere televisieomroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap;

13° de regionale omroepen moeten jaarlijks een werkingsverslag en een financieel verslag overleggen. De Vlaamse regering en meer bepaald de hiertoe aangestelde ambtenaren kunnen alle noodzakelijke documenten opvragen en ter plaatse onderzoeken of de bij deze afdeling bepaalde erkenningsvoorwaarden worden nageleefd;

14° in de programma's en programmaopbouw dient elke vorm van discriminatie te worden geweerd.

Art. 54. § 1. De regionale omroepen mogen slechts programma's verzorgen na daartoe door de Vlaamse regering te zijn erkend. De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden voor het indienen van de erkenningsaanvragen, de wijze waarop de aanvragen worden ingediend en de termijn voor het onderzoeken en afhandelen van het dossier.

§ 2. De Vlaamse regering kan slechts een beslissing nemen over een erkenningsaanvraag nadat de Vlaamse Mediaraad advies heeft verstrekt.

De Vlaamse regering dient over een aanvraag tot erkenning te beslissen binnen zestig dagen na ontvangst van het advies van de Vlaamse Mediaraad.

Art. 55. § 1. De duur van de erkenning als regionale omroep bedraagt negen jaar met ingang van de datum van beslissing van de Vlaamse regering. Ze is verlengbaar.

§ 2. De Vlaamse regering kan ieder ogenblik de erkenning als regionale omroep schorsen of intrekken, indien de bepalingen van deze afdeling of de uitvoeringsbepalingen ervan niet worden nageleefd.

§ 3. Wanneer er redenen kunnen zijn voor opschorting of intrekking van de erkenning, legt de Vlaamse regering het dossier voor aan de Vlaamse Mediaraad met een duidelijke omschrijving van de redenen en van de beoogde maatregel.

Alvorens het dossier aan de Vlaamse Mediaraad voor te leggen wordt de regionale omroep door de Vlaamse regering gehoord. Het verslag van die hoorzitting en alle argumenten die de regionale omroep wil inbrengen, worden bij het dossier gevoegd.

De Vlaamse regering kan, indien de regionale omroep crom verzoekt, de behandeling van de opschorting of intrekking van de erkenning maximaal drie maanden schorsen om de bedoelde omroep de kans te geven aan alle voorschriften te voldoen. Na verloop van die periode wordt de behandeling van het dossier hervat wanneer het feit of bedoelde redenen nog aanwezig zijn.

Binnen een termijn van zestig dagen na ontvangst van het advies van de Vlaamse Mediaraad, beslist de Vlaamse regering over de opschorting of intrekking van de erkenning.

De beslissing van de Vlaamse regering wordt aan de regionale omroep betekend binnen veertien dagen.

#### Onderafdeling 3. — Beheersorganen

Art. 56. § 1. De algemene vergadering van de regionale omroep wordt representatief samengesteld; hierbij wordt rekening gehouden met politieke, sociale, culturele, levensbeschouwelijke en regionale criteria.

§ 2. Elke bestuurlijke overheid gesitueerd binnen het zendgebied die financieel bijdraagt tot de jaarlijkse werkingskosten, kan deel uitmaken van de algemene vergadering van de regionale omroep.

Art. 57. De Raad van Beheer van de regionale omroep moet representatief worden samengesteld en mag voor niet meer dan één vijfde bestaan uit leden die :

1° een politiek mandaat uitoefenen;

2° een leidinggevende functie of de functie van beheerder uitoefenen in een beroepsvereniging van werkgevers of werknemers;

3° een leidinggevende functie of de functie van bestuurder uitoefenen in een pers-, advertentie- of reclamebedrijf of bij de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of bij de particuliere omroep, die richt zich tot de gehele Vlaamse Gemeenschap;

4° een leidinggevende functie of de functie van bestuurder uitoefenen in een kabelmaatschappij.

In geen geval mogen de leden van de Raad van Beheer deel uitmaken van een college van burgemeester en schepenen, van een bestendige deputatie, van de Vlaamse regering, van de regering van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest of van de federale regering.

De beheerders dienen een geregistreerde woon- of verblijfplaats te hebben, gelegen binnen het zendgebied van de regionale omroep die zij beheren.

Art. 58. Elke wijziging in de Raad van Beheer en de algemene vergadering van de regionale omroep moet worden meegedeeld aan de Vlaamse regering en aan de Vlaamse Mediaraad.

Art. 59. Elke regionale omroep richt binnen zijn structuur een adviesraad op. De adviesraad waakt over het pluralistisch en onafhankelijk karakter van de regionale omroep.

Bij de samenstelling van de adviesraad streeft de regionale omroep naar een representativiteit op politiek, sociaal, cultureel, levensbeschouwelijk, etnisch en geografisch vlak. De adviesraad adviseert de regionale omroep naar eigen goeddunken over alle aspecten die de programma-inhoud en het uitzendschema betreffen.

De adviesraad stelt jaarlijks en autonoom een evaluatierapport op dat aan de Raad van Beheer van de regionale omroep, aan de Vlaamse regering en aan de Vlaamse Mediaraad wordt bezorgd.

Ten minste eenmaal per jaar staat de vergadering van de adviesraad open voor elk lid van de bevolking, wonend binnen het zendgebied van de regionale omroep.

## Onderafdeling 4. — Financiering

Art. 60. § 1. De regionale omroepen mogen streekgebonden reclame uitzenden en streekgebonden sponsoring aanwenden. De machtiging hiertoe wordt hun gelijktijdig met de erkenning door de Vlaamse regering verleend.

§ 2. Regionale omroepen mogen een beroep doen op financiering door de Vlaamse Gemeenschap, openbare besturen, intercommunales en door kabelmaatschappijen.

## Afdeling 4. — De doelgroepomroepen

## Onderafdeling 1. — Erkenningsvoorwaarden

Art. 61. Om erkend te worden moet het maatschappelijk doel van de doelgroepomroepen beperkt zijn tot het verzorgen van socio-culturele, educatieve en vormingsprogramma's.

Art. 62. De doelgroepomroepen moeten jaarlijks aan de Vlaamse regering een verslag bezorgen over de manier waarop voldaan werd aan de vereisten van de artikelen 39, tweede lid, 40, 43, 61, 62, tweede lid, 73 tot en met 77, en van de uitvoeringsbesluiten ervan.

Ze moeten jaarlijks aan de Vlaamse regering de balans en de jaarrekening, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering van de aandeelhouders, of de rekeningen, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering, bezorgen.

## Onderafdeling 2. — Duur van de erkenning

Art. 63. De duur van de erkenning van de doelgroepomroepen bedraagt 9 jaar of, op verzoek van de aanvrager, minder.

De erkenning kan verlengd worden met dezelfde termijn als deze van de oorspronkelijke erkenning tenzij de aanvrager om een andere dan de oorspronkelijke termijn heeft verzocht.

De aanvraag geschiedt via een aangetekende brief aan de Vlaamse regering, ten laatste zes maanden voor het verstrijken van de lopende erkenningstermijn.

Art. 64. De Vlaamse regering moet, indien ze de erkenning niet wil verlengen, ten laatste een jaar voor het verstrijken van de erkenningstermijn de doelgroepomroep daarvan in kennis stellen via een aangetekende brief gericht aan de voorzitter van de Raad van Bestuur of van de Raad van Beheer op het adres van de maatschappelijke zetel.

Alvorens de doelgroepomroep in kennis te stellen van haar voornemen de erkenning niet te verlengen, dient de Vlaamse regering hierover het gemotiveerd advies van de Vlaamse Mediaraad ingewonnen te hebben.

## Afdeling 5. — De betaalomroepen

## Onderafdeling 1. — Erkenningsvoorwaarden

Art. 65. De betaalomroepen moeten jaarlijks aan de Vlaamse regering een verslag bezorgen over de manier waarop voldaan werd aan de vereisten van de artikelen 39, tweede lid, 40, 43, 65, tweede lid, 66, 67, 73 tot en met 77, en van de uitvoeringsbesluiten ervan.

Ze moeten jaarlijks aan de Vlaamse regering de balans en de jaarrekening, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering van de aandeelhouders, of de rekeningen, zoals ze goedgekeurd zijn door de algemene vergadering, bezorgen.

Art. 66. De betaalomroepen mogen geen rechtstreekse programma's uitzenden zonder uitdrukkelijke toestemming van de Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur.

Art. 67. Behoudens afwijkingen toegestaan door de Vlaamse regering worden de programma's van de betaalomroepen gecodeerd doorgegeven

## Onderafdeling 2. — Duur van de erkenning

Art. 68. De duur van de erkenning van de betaalomroepen bedraagt 9 jaar of, op verzoek van de aanvrager, minder.

De erkenning kan verlengd worden met dezelfde termijn als deze van de oorspronkelijke erkenning tenzij de aanvrager om een andere dan de oorspronkelijke termijn heeft verzocht.

De aanvraag geschiedt via een aangetekende brief aan de Vlaamse regering, ten laatste zes maanden voor het verstrijken van de lopende erkenningstermijn.

Art. 69. De Vlaamse regering moet, indien ze de erkenning niet wil verlengen, ten laatste een jaar voor het verstrijken van de erkenningstermijn de betaalomroep daarvan in kennis stellen via een aangetekende brief gericht aan de voorzitter van de Raad van Bestuur of van de Raad van Beheer op het adres van de maatschappelijke zetel.

Alvorens de betaalomroep in kennis te stellen van haar voornemen de erkenning niet te verlengen, dient de Vlaamse regering hierover het gemotiveerd advies van de Vlaamse Mediaraad ingewonnen te hebben.

## Afdeling 6. — De televisiediensten

Art. 70. De televisiediensten kunnen, al dan niet tegen betaling, geheel of gedeeltelijk gecodeerd uitgezonden worden. De Vlaamse regering kan aanvullende voorwaarden voor erkenning opleggen.

## Afdeling 7. — Gemeenschappelijke bepalingen voor de particuliere televisieomroep.

die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten

## Onderafdeling 1. — Bepalingen inzake erkenning

Art. 71. § 1. De Vlaamse regering bepaalt de voorwaarden waaronder de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten erkend kunnen worden, ter uitvoering van de artikelen 39, 40 en 73. De voorwaarden hebben betrekking op de financiële en organisatorische structuur

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt eveneens de procedure voor het verlenen, het opschorten en het intrekken van de erkenning van de in § 1 bedoelde omroepen.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van de in § 1 bedoelde omroepen.

Art. 72. De Vlaamse regering kan, op advies van de Vlaamse Mediaraad, de erkenning van de in artikel 71 bedoelde omroepen opschorten of intrekken in geval van overtreding van de artikelen 39, 40, 42 tot en met 45, 48 tot en met 50, 61, 62, 65 tot en met 67, 73 tot en met 77, van andere wettelijke verbodsbepalingen, of indien de door de Vlaamse regering toegewezen mogelijkheden niet benut worden. De Vlaamse regering motiveert haar beslissingen. De opschorting van de erkenning belooft maximaal 30 dagen.

#### Onderafdeling 2. — Bepalingen inzake programma's

Art. 73. Samenwerking tussen de in artikel 71 bedoelde omroepen onderling of met andere omroepen mag niet leiden tot gestructureerde eenvormigheid in het programmabeleid.

Art. 74. In de programma's van de in artikel 71 bedoelde omroepen wordt elk vorm van discriminatie geweerd. De programmaopbouw geschiedt derwijze dat hij geen aanleiding geeft tot discriminatie tussen de verschillende ideologische of filosofische strekkingen.

De informatieve programma's worden verzorgd in een geest van strikte onpartijdigheid en volgens de regels van de journalistieke deontologie, met waarborg voor de redactionele onafhankelijkheid.

#### Afdeling 8. — Gemeenschappelijke bepalingen voor de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen

Art. 75. Het is de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen niet toegestaan een programma of een programmaonderdeel uit te zenden, indien ze er rechten tot verspreiding op hebben verworven die het uitzenden ervan door de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of door de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, gedurende meer dan twee jaar na het uitzenden onmogelijk maken.

Art. 76. Ieder jaar stelt de Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur voor 1 juli, nadat de Vlaamse Mediaraad gehoord is, de lijst op van evenementen, zijnde gebeurtenissen van groot belang voor het publiek, waarop de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen gedurende het volgende jaar geen uitzendrechten kunnen verwerven die een gelijktijdige uitzending van die gebeurtenissen door de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of door de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, onmogelijk maken.

Art. 77. Het is de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen niet toegestaan evenementen uit te zenden, tenzij de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap en de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, het recht hebben van die evenementen een samenvatting van drie minuten te geven.

### TITEL IV. — Gemeenschappelijke bepalingen

#### HOOFDSTUK I. — Bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen

Art. 78. § 1. De omroepen mogen geen programma's uitzenden die de lichamelijke, geestelijke of zedelijke ontwikkeling van minderjarigen ernstig zouden kunnen aantasten, inzonderheid programma's met pornografische scènes of metodeloos geweld.

Deze bepaling geldt ook voor programma's waarop het voorgaande niet van toepassing is, maar die toch schade kunnen toebrengen aan de fysieke, mentale of zedelijke ontwikkeling van minderjarigen, tenzij door de keuze van het tijdstip van uitzending of door technische maatregelen gewaarborgd wordt dat minderjarigen in het zendgebied die programma's normaliter niet kunnen zien of beluisteren.

§ 2. De programma's van de omroepen mogen niet aansporen tot haat op grond van ras, geslacht, godsdienst of nationaliteit.

§ 3. De Vlaamse regering kan het doorgeven van een programma schorsen wanneer dit een duidelijke, belangrijke en ernstige inbreuk vormt op de bepalingen van dit hoofdstuk en wanneer de betrokken omroep in de voorgaande twaalf maanden al ten minste tweemaal een inbreuk gepleegd heeft op dezelfde bepalingen.

De Vlaamse regering zal hiertoe vooraf de betrokken omroep, en in het geval van een omroep uit een Lid-Staat van de Europese Unie de Europese Commissie, schriftelijk in kennis stellen van de ten laste gelegde inbreuken en van het voornemen om beperkingen aan het doorgeven op te leggen indien nogmaals een dergelijke inbreuk gepleegd wordt.

Indien, in het geval van een buitenlandse omroep, binnen een termijn van vijftien dagen, te rekenen vanaf deze kennisgeving, overleg met de Lid-Staat van de Europese Unie van waaruit uitgezonden wordt, niet tot een minnelijke schikking heeft geleid en de ten laste gelegde inbreuk blijft doorgaan, wordt de voorlopige schorsing effectief.

#### HOOFDSTUK II. — Bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap

##### Afdeling 1. — De Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie

Art. 79. § 1. Er wordt voor de gehele Vlaamse Gemeenschap een Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie ingesteld, hierna "de Geschillenraad" te noemen, die uitspraak doet over individuele betwistingen gerezen naar aanleiding van de toepassing van de artikelen 22, 32, 8°, 53, 9° en 14°, en 74.

§ 2. Eenieder die blijk geeft van een benadeling of een belang kan op straffe van onontvankelijkheid uiterlijk de vijftiende dag na de datum van de uitzending van het programma, een betwisting aanhangig maken bij de voorzitter van de Geschillenraad via een aangetekend verzonden verzoekschrift.

§ 3. Na het horen van de partijen, doet de Geschillenraad uitspraak binnen zestig dagen na ontvangst van het verzoekschrift. De uitspraak wordt onverwijld meegedeeld aan de Vlaamse Raad en de Vlaamse regering.

In geval van gegrondheid van het verzoek kan de Geschillenraad :

1° een vermaning geven;

2° de verplichting opleggen de uitspraak uit te zenden in de vorm en op het tijdstip door hem bepaald.

§ 4. De Geschillenraad is samengesteld uit negen leden.

De leden van de Geschillenraad worden, voor de duur van vier jaar, aangewezen door de Vlaamse Raad. Hun mandaat kan eenmaal worden verlengd.

Om tot lid van de Geschillenraad te worden aangewezen moet men vijfendertig jaar oud zijn en aan één van de volgende voorwaarden voldoen :

1° ten minste tien jaar het ambt van magistraat in de rechtbanken en hoven of in de Raad van State hebben bekleed;

2° ten minste tien jaar een wetenschappelijk ambt of onderwijsambt in de Rechtswetenschappen of de Pers- en Communicatiewetenschappen aan een Vlaamse universiteit of aan een Vlaamse instelling voor hoger onderwijs van het lange type hebben bekleed;

3° ten minste tien jaar werkzaam zijn als beroepsjournalist bij de schrijvende pers.

Voor de leden, die behoren tot de categorieën vermeld sub 2° en 3° van het vorig lid, is er onverenigbaarheid tussen het lidmaatschap van de Geschillenraad en een door verkiezing te begeven politiek mandaat of een functie of bestuursmandaat in de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroepen, of een bestuursmandaat uitgeoefend in een pers-, advertentie- of reclamebedrijf.

§ 5. De Geschillenraad bepaalt zelf de nadere regels inzake procedure en werking, nadat hij uit zijn leden een voorzitter heeft verkozen.

De kredieten nodig voor de werking van de Geschillenraad worden bij wijze van dotatie door de Vlaamse Raad ter beschikking gesteld.

De Geschillenraad kan voor het uitvoeren van zijn taken een beroep doen op personeelsleden van het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap die hiertoe door de Vlaamse regering ter beschikking worden gesteld en aangewezen.

De zetel van de Geschillenraad is gevestigd in Brussel.

#### Afdeling 2. — Reclame en sponsoring op radio en televisie

##### Onderafdeling 1. — Reclame

Art. 80. De radio- en televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap mogen slechts reclame uitzenden indien ze daartoe worden gemachtigd door de Vlaamse regering. Deze machtiging kan worden ingetrokken of geschorst in geval van inbreuk op deze afdeling of op de uitvoeringsbesluiten, onder de voorwaarden die de Vlaamse regering bepaalt.

Van de radio- en televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap die zich tot de gehele Vlaamse Gemeenschap richten kan er slechts één worden gemachtigd om reclame uit te zenden. Deze exclusiviteit geldt eveneens voor de niet-commerciële reclame.

De door de Vlaamse Gemeenschap erkende radio- en televisieomroepen die zich tot een deel van de Vlaamse Gemeenschap richten, kunnen worden gemachtigd om streekgebonden reclame uit te zenden. Ze kunnen worden gemachtigd andere reclame uit te zenden onder de voorwaarden, bepaald door de Vlaamse regering.

De door de Vlaamse Gemeenschap erkende lokale radio's worden bij hun erkenning automatisch gemachtigd om streekgebonden reclame uit te zenden.

Art. 81. De reclame mag :

1° geen politieke, godsdienstige, syndicale, ideologische of filosofische strekking vertonen, noch enige discriminatie naar ras, geslacht, nationaliteit, filosofische of politieke overtuiging inhouden, noch de menselijke waardigheid aantasten;

2° niet aansporen tot gedrag dat schadelijk is voor de gezondheid of de veiligheid, of voor het milieu en geen oneigenlijk gebruik maken van de argumenten gezondheid, veiligheid of milieu;

3° rechtstreeks noch onrechtstreeks betrekking hebben op :

a) sigaretten en tabaksprodukten in welke vorm ook;

b) geneesmiddelen en medische behandelingen die alleen op doktersvoorschrift verkrijgbaar zijn;

c) andere goederen en diensten die door de Vlaamse regering worden bepaald;

d) prijsvermeldingen, behalve in reclame voor produkten of diensten die uitgaan van particuliere ondernemingen of overheidsbedrijven die niet rechtstreeks aan de consument verkopen;

4° niet strijdig zijn met de volgende criteria wanneer ze betrekking heeft op alcoholhoudende dranken :

a) ze mag zich niet specifiek tot minderjarigen richten en mag in het bijzonder geen minderjarigen tonen die dit soort dranken gebruiken;

b) ze mag geen verband leggen tussen alcoholgebruik en een verbetering van fysieke prestaties of gemotoriseerd rijden;

c) ze mag niet de indruk wekken dat alcoholgebruik bijdraagt tot sociale of seksuele successen;

d) ze mag niet suggereren dat alcoholhoudende dranken therapeutische kwaliteiten bezitten, dan wel een stimulerend, kalmerend of spanningreducerend effect hebben;

e) ze mag geen onmatig alcoholgebruik aanmoedigen dan wel onthouding of matig alcoholgebruik in een negatief daglicht stellen;

f) ze mag niet de nadruk leggen op het hoge alcoholgehalte van dranken als positieve eigenschap;

5° geen morele of fysieke schade herokkenen aan minderjarigen en moet daarom voldoen aan de volgende criteria voor hun bescherming :

a) ze mag minderjarigen niet rechtstreeks tot de aankoop van een bepaald produkt of dienst aanzetten door te profiteren van hun onervarenheid of hun goedgelovigheid;

b) ze mag minderjarigen er niet rechtstreeks toe aanzetten hun ouders of anderen te overreden tot de aankoop van produkten of diensten waarvoor reclame wordt gemaakt;

c) ze mag niet profiteren van het speciale vertrouwen dat minderjarigen hebben in ouders, leerkrachten of anderen;

d) ze mag minderjarigen niet zonder reden in gevaarlijke situaties tonen;

6° geen gebruik maken van subliminale technieken.

Met subliminale technieken wordt bedoeld het tussenvoegen van beelden die niet voor het menselijk oog waarneembaar zijn, maar die toch door het onderbewustzijn opgenomen worden;

7° geen beroep doen — noch in noch buiten beeld — op personen wier mediabekendheid voortkomt uit het meewerken aan informatieve programma's en aldus is dat hun optreden misleidend kan werken op de kijker of de luisteraar;

8° niet strijdig zijn met de code voor reclame en sponsoring, bedoeld in artikel 93.

Art. 82. § 1. De reclame moet duidelijk als dusdanig herkenbaar zijn en onderscheiden zijn van de programma's. Elke verwijzing in de reclame naar een programma is verboden.

De reclame moet worden gegroepeerd in niet-opeenvolgende tijdsblokken van beperkte duur. Ieder tijdsblok wordt voorafgegaan en gevolgd door een passende aankondiging dat het om reclame gaat.

§ 2. De reclame moet tussen de programma's worden ingevoegd. Onder voorbehoud van de in § 3 tot en met 6 vastgestelde voorwaarden, kan reclame ook tijdens de programma's worden ingevoegd, op zodanige wijze dat de integriteit en de waarde van de programma's niet worden geschaad, waarbij er wordt rekening gehouden met de natuurlijke pauzes in de programma's en met de duur en de aard ervan, en er geen afbreuk wordt gedaan aan de rechten van de rechthebbenden.

§ 3. Bij uit zelfstandige onderdelen samengestelde programma's of bij sportprogramma's en op soortgelijke wijze gestructureerde evenementen en opvoeringen, mag er alleen tussen de zelfstandige onderdelen of tijdens de pauzes reclame worden ingevoegd.

§ 4. Audiovisuele producties zoals bioscoopfilms en televisiefilms (met uitzondering van series, feuilletons, amusementsprogramma's en documentaires) mogen één keer per volledig tijdvak van 45 minuten worden onderbroken, mits de geprogrammeerde duur ervan meer dan 45 minuten bedraagt.

§ 5. Wanneer andere dan onder § 3, 4 en 6 bedoelde programma's door reclame worden onderbroken, moet een tijdvak van ten minste 20 minuten verlopen tussen iedere opeenvolgende onderbreking binnen de programma's.

§ 6. In programma's van religieuze erediensten, in godsdienstige en levensbeschouwelijke programma's, in informatieve programma's en in programma's en programmaonderdelen voor kinderen mag geen reclame worden ingelast. In de onmiddellijke omgeving van programma's of programmaonderdelen bestemd voor kinderen mag geen reclame worden uitgezonden. Met onmiddellijke omgeving wordt bedoeld binnen een tijdsbestek van 5 minuten. Documentaires waarvan de geprogrammeerde duur minder dan 30 minuten bedraagt, mogen niet door reclame worden onderbroken.

§ 7. De Vlaamse regering bepaalt de maximumduur van de reclametijdsblokken, evenals het maximum aantal tijdsblokken per uur en per dag, met dien verstande dat :

- de zendtijd voor reclame niet meer mag bedragen dan 15 procent van de dagelijkse zendtijd;
- de zendtijd voor reclame binnen een periode van één uur niet meer dan 20 procent mag bedragen.

Art. 83. De reclame mag niet worden beperkt tot de goederen of de diensten van één commerciële of financiële groep, noch een exclusiviteit verlenen aan een bepaald produkt of een bepaalde dienst.

Ze mag adverteerders niet discrimineren op grond van hun publiekrechtelijk of privaatrechtelijk statuut.

Art. 84. Sluikreclame is verboden.

Art. 85. § 1. Onverminderd de bepalingen van de artikelen 82, § 1, en 84 mogen de programma's geen reclame, in welke vorm dan ook, bevatten tenzij die niet te vermijden is.

Niet te vermijden reclame is reclame die behoort tot de gewone leefomgeving of het gewone straatbeeld en die zonder opzet en zonder nadruk in een programma voorkomt.

§ 2. Het tonen van naam, merk of logo bij verslaggeving van sportwedstrijden of cultuurmanifestaties wordt als niet te vermijden beschouwd.

Bij opnamen door of in opdracht van een televisieomroep mag het uitsluitend om niet-overheersende beelden gaan die niet veelvuldiger, niet langer of niet groter in beeld worden gebracht dan voor een goed verslag van het evenement noodzakelijk is.

§ 3. In een televisieprogramma is het een televisieomroep verboden inzake het vertonen van produkten of diensten met de bedoeling ze als prijs ter beschikking te stellen, de presentatie ervan te benadrukken door bewegende beelden, door visuele accenten, door bijkomende vermelding of vergroting van merk en/of logo op het scherm of door bijkomende auditieve vermeldingen.

Beelden zonder accentuering van merk en/of logo zijn wel toegestaan evenals een korte technische beschrijving zonder enige argumentatie. Auditieve vermelding van naam en/of logo mag indien het merk en/of logo niet wordt getoond.

De prijzen mogen maximaal twee keer worden getoond of vermeld.

In aankondigingsspots is het tonen en/of vermelden van prijzen verboden.

§ 4. In een radioprogramma is inzake het vermelden van produkten of diensten met de bedoeling ze als prijs ter beschikking te stellen, het vermelden van naam of merk van het produkt of de dienst of van degene die de prijs aanbiedt, toegestaan op voorwaarde dat er geen gebruik wordt gemaakt van aanprijzingstechnieken. De vermelding mag maximaal twee keer voorkomen.

§ 5. Naam- en merkvermeldingen van produkten en diensten, zonder de bedoeling ze als prijs ter beschikking te stellen in andere programma's, kunnen worden aanvaard indien ze voor het programma inhoudelijk verantwoord en noodzakelijk zijn.

#### Onderafdeling 2. — Sponsoring

Art. 86. De openbare radio- en televisieomroep van de Vlaamse Gemeenschap en een door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, mogen hun programma's of programmaonderdelen laten sponsoren.

De door de Vlaamse Gemeenschap erkende radio- en televisieomroepen die zich richten tot een deel van de Vlaamse Gemeenschap, kunnen uitsluitend een beroep doen op streekgebonden sponsoring.

Art. 87. De sponsoring van een programma of een programmaonderdeel moet duidelijk blijken.

De sponsorvermelding mag uitsluitend voorkomen aan het begin en aan het einde van het programma of programmaonderdeel, en in de aankondigingsspots ervan.

De sponsorvermelding mag uitsluitend de naam, de handelsnaam of twee merken van produkten of diensten van de sponsor bevatten. Klank- of beeldherkenningstekens van of verbonden aan de sponsor zijn toegestaan met uitsluiting van het vermelden of tonen van de dienst of het produkt zelf of de verpakking ervan. De vermelding mag geanimeerd zijn en mag niet langer dan 5 seconden per sponsor en 10 seconden in totaal bedragen.

Art. 88. Sponsoring is onderworpen aan dezelfde voorwaarden als bedoeld in artikel 81.



Art. 89. Gesponsorde programma's of programmaonderdelen :

1° mogen inhoudelijk en wat hun plaats in het uitzendschema betreft nooit dusdanig door de sponsor worden beïnvloed dat daardoor de verantwoordelijkheid en de redactionele onafhankelijkheid van de omroep ten aanzien van de programma's of programmaonderdelen worden aangetast;

2° mogen niet aansporen tot aankoop of huur van produkten of diensten van de sponsor of van derden, in het bijzonder door specifieke aanprijzingen van die produkten of diensten.

Journalen en politieke informatieprogramma's of programmaonderdelen mogen niet worden gesponsord.

#### Onderafdeling 3. — Televerkoop

Art. 90. De televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap mogen geen televerkoopprogramma's uitzenden.

#### Onderafdeling 4. — Boodschappen van algemeen nut

Art. 91. De boodschappen van algemeen nut moeten duidelijk herkenbaar zijn en onderscheiden zijn van de programma's. Ze worden voorafgegaan en gevolgd door een passende aankondiging dat het om een boodschap van algemeen nut gaat.

#### Onderafdeling 5. — Forfaitaire tegemoetkoming aan de geschreven pers

Art. 92. De Vlaamse regering bepaalt jaarlijks de modaliteiten volgens welke een gedeelte van de bruto-inkomsten uit reclame en niet-commerciële reclame aan de geschreven pers kan worden toegekend als forfaitaire tegemoetkoming voor het verlies aan inkomsten tengevolge van de invoering van reclame en niet-commerciële reclame op radio en televisie.

Deze bepaling is niet van toepassing op de reclame-inkomsten van de lokale radio's.

#### Afdeling 3. — De Vlaamse Raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie

Art. 93. § 1. Bij het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap wordt een Vlaamse Raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie opgericht, hierna in deze afdeling "de Raad" te noemen, die tot taak heeft :

1° een code voor reclame en sponsoring op radio en televisie voor te stellen; deze code wordt bij besluit van de Vlaamse regering goedgekeurd;

2° te waken over de naleving van de voorschriften inzake reclame, sponsoring en televerkoop op radio en televisie;

3° advies te verlenen, op eigen initiatief of op verzoek van elke belanghebbende, naast de adviesverlening aan de Vlaamse regering, die hiertoe gebonden is, over aangelegenheden met betrekking tot reclame, sponsoring en televerkoop op radio en televisie. De Vlaamse regering kan in geval van dringende noodzakelijkheid de Raad een termijn opleggen waarbinnen het advies dient te worden verstrekt. Wordt binnen die termijn geen advies verstrekt, dan wordt dit advies als gegeven beschouwd.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt de samenstelling, de werking en de statuten van de Raad.

§ 3. Een radio- of televisieomroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap die reclame, sponsoring of televerkoopprogramma's uitzendt, is verplicht een kopie van deze programma's te bewaren gedurende een periode van drie maanden, te beginnen vanaf de datum van uitzending, en die ter beschikking te stellen van de Raad, wanneer die hierom verzoekt.

Een radio- of televisieomroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap is tevens verplicht een kopie van alle programma's die niet in het eerste lid bedoeld zijn, te bewaren gedurende een periode van één maand en ze ter beschikking te stellen van de Raad, wanneer die hierom verzoekt.

Art. 94. Indien de Raad van oordeel is dat de verordeningsbepalingen inzake reclame, sponsoring of televerkoop op radio en televisie geschonden zijn, brengt hij dit ter kennis van de Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur.

In geval van toepassing van het eerste lid kan de Raad met een tweederde meerderheid van de aanwezige leden de opname van de desbetreffende reclame, sponsoring of televerkoop in het programma opschorten voor ten hoogste één maand na de kennisgeving van een met redenen omkleed advies. De Raad kan deze schorsing met dezelfde meerderheid opheffen op grond van het gevolg dat de rechtspersoon aan zijn advies geeft.

#### Afdeling 4. — De zend- en transportvergunningen

Art. 95. § 1. Niemand mag zendapparatuur bezitten of exploiteren zonder schriftelijke zendvergunning en/of transportvergunning, uitgereikt door de Vlaamse regering.

De zendvergunning en de transportvergunning zijn persoonlijk en mogen aan een derde slechts worden overgedragen na het schriftelijk akkoord van de Vlaamse regering.

§ 2. Onverminderd het gestelde in § 5 mag de Vlaamse regering uitsluitend een zendvergunning en/of transportvergunning toekennen aan de door haar erkende particuliere omroepen.

§ 3. De Vlaamse regering bepaalt de modaliteiten en de procedure voor het aanvragen, het wijzigen, het schorsen, of het intrekken van de zendvergunningen.

De zendvergunning geldt voor de duur van de erkenning van de particuliere omroepen.

Het opschorten of intrekken van de erkenning van de particuliere omroepen heeft het opschorten of het intrekken van de zendvergunning tot gevolg.

§ 4. De Vlaamse regering bepaalt de modaliteiten en de procedure voor het aanvragen, het wijzigen, het schorsen of het intrekken van de transportvergunning en de duur van de transportvergunning.

§ 5. De in § 1 bedoelde vergunningen zijn niet vereist voor de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap. De Vlaamse regering stelt die omroep de frequenties ter beschikking die hij nodig heeft voor het exploiteren van zijn zendapparatuur.

Art. 96. De Vlaamse regering stelt de specifieke politieverordeningen vast die de omroepen aanbelangen.

Art. 97. De Vlaamse regering bepaalt de specifieke technische voorschriften van de vergunningen.

Art. 98. De Vlaamse regering stelt het bedrag vast dat moet worden betaald door de titularissen van de vergunningen voor de dekking van de kosten voor het uitreiken, het wijzigen of het toezicht op de vergunningen. Ze bepaalt de betalingsmodaliteiten van deze rechten.

## HOOFDSTUK III

*Bepalingen die van toepassing zijn op alle televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap*

Art. 99. De televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap melden elk jaar vóór 31 maart aan de Vlaamse regering alle omroepprogramma's of diensten van derden die, hoewel ze geen deel uitmaken van het eigen omroepprogramma van de televisieomroep, worden doorgegeven, al dan niet in gecodeerde vorm, via het kanaal waarop ook het eigen erkend omroepprogramma van de televisieomroep wordt doorgegeven.

Art. 100. Behoudens andersluidende overeenkomsten tussen de houders van de rechten en de televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, zenden deze laatste geen films uit binnen een termijn van twee jaar na de aanvang van de exploitatie ervan in de bioscopen in een van de Lid-Staten van de Europese Unie.

Deze termijn wordt ingekort tot één jaar in geval van co-producties van films waaraan de televisieomroep heeft meegewerkt.

Art. 101. De Vlaamse regering kan aan de televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap technische voorschriften opleggen.

**HOOFDSTUK IV. — Bepalingen die van toepassing zijn op de televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten tot de gehele Vlaamse Gemeenschap**

Art. 102. De televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, reserveren het grootste gedeelte van hun zendtijd die niet aan nieuws, uitzendingen van sportwedstrijden, spel, reclame of teletekst gewijd is, voor Europese producties.

De Vlaamse regering bepaalt, naar gelang het type van televisieomroep, de juiste omvang van het aandeel Europese producties en het aandeel Nederlandstalige Europese producties in het programma-aanbod van de televisieomroepen evenals de wijze waarop dit aandeel geleidelijk bereikt dient te worden.

Art. 103. § 1. De televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, reserveren ten minste tien procent van hun zendtijd die niet aan nieuws, uitzendingen van sportwedstrijden, spel, reclame, of teletekst gewijd is, voor producties die vervaardigd zijn door van de televisieomroepen onafhankelijke producenten.

De Vlaamse regering bepaalt het aandeel Nederlandstalige Europese producties binnen dit percentage evenals de wijze waarop deze quota geleidelijk bereikt dienen te worden.

§ 2. De in § 1 genoemde quota dienen te worden bereikt door een gedeelte te reserveren voor recente producties, dat wil zeggen voor producties die binnen een periode van vijf jaar nadat ze gemaakt zijn, worden uitgezonden.

De Vlaamse regering bepaalt de juiste omvang van dit gedeelte recente Europese producties en van het gedeelte recente Nederlandstalige Europese producties, evenals de wijze waarop dit gedeelte geleidelijk bereikt dient te worden.

Art. 104. De televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, bezorgen elk jaar vóór 31 maart aan de Vlaamse regering een verslag over de wijze waarop aan de bepalingen van de artikelen 102 en 103 voldaan werd.

**TITEL V. — De kabelmaatschappijen vergund door de Vlaamse Gemeenschap**

**HOOFDSTUK I. — De vergunning voor het aanleggen en exploiteren van de kabelnetten**

Art. 105. Niemand mag een kabelnet aanleggen en exploiteren zonder hiertoe — onder de voorwaarden bepaald bij deze titel — een vergunning te hebben van de Vlaamse regering. De Vlaamse regering kan aanvullende voorwaarden opleggen.

Deze vergunning kan worden ingetrokken of geschorst ingeval van inbreuk op de bepalingen van deze titel of op de uitvoeringsbesluiten, onder de voorwaarden die de Vlaamse regering bepaalt.

Art. 106. De vergunning bedoeld in artikel 105 is niet vereist voor de oprichting en de exploitatie van een collectieve antenne uitsluitend ten behoeve van houders van eindontvangtoestellen verblijvende in :

- 1° kamers of appartementen van eenzelfde gebouw of gegroepeerde woningen van instellingen, die behoren tot de volksgezondheids- of welzijnssector;
- 2° kamers of appartementen van eenzelfde gebouw waarvan het aantal vijftig niet overschrijdt;
- 3° woningen die op initiatief van een vennootschap of een instelling die de sociale woningbouw bevordert, tot een gemeenschappelijk geheel gegroepeerd zijn, mits het aantal ervan vijftig niet overschrijdt;
- 4° gegroepeerde woningen waarvan het aantal vijftig niet overschrijdt;
- 5° caravans of op percelen van eenzelfde kampeerterrein.

Art. 107. § 1. De vergunning bedoeld in artikel 105 kan enkel verleend worden aan een rechtspersoon.

§ 2. De vergunning vermeldt het exploitatiegebied, de omroepprogramma's en de diensten die mogen worden doorgegeven.

Wijzigingen die betrekking hebben op het doorgeven van nieuwe omroepprogramma's en nieuwe diensten moeten ter goedkeuring aan de Vlaamse regering worden voorgelegd, die daarbij nagaat of voldaan is aan alle in deze titel genoemde voorwaarden.

De beslissing tot goedkeuring of weigering dient binnen vier maanden na de aanvraag ter kennis van de kabelmaatschappij te worden gebracht. Vanaf de kennisgeving van de beslissing tot goedkeuring of bij het verstrijken van de beslissingstermijn is de maatschappij gerechtigd de wijziging door te voeren.

Binnen dezelfde termijn verleent of weigert de Vlaamse regering op verzoek van de kabelmaatschappij de in artikel 112, § 2, 5°, bedoelde toestemming.

Tijdens de maanden juli en augustus worden alle termijnen opgeschort.

§ 3. De vergunning is geldig tot het einde van het achttiende kalenderjaar dat volgt op de uitreiking van de vergunning.

Ze wordt verlengd met termijnen van negen jaar, behoudens opzegging door de Vlaamse regering of verzaking door de kabelmaatschappij, te betekenen via aangetekende brief tijdens het eerste semester van het laatste jaar dat de vergunning geldig is.

§ 4. De vergunning is persoonlijk en mag aan een derde slechts overgedragen worden na de schriftelijke goedkeuring van de Vlaamse regering.

Art. 108. De Vlaamse regering verleent haar goedkeuring aan de aanleg en exploitatie van de infrastructuur voor het transporteren van programmasignalen naar en tussen de kabelnetten en tussen de hoofdstations om deze signalen eventueel op te vangen met het oog op het transport ervan.

Ze kent de frequenties toe. De Vlaamse regering neemt die beslissingen met inachtneming van de bepalingen van Titel IV, Hoofdstuk II, Afdeling 4.

Art. 109. § 1. De Vlaamse regering stelt de verordeningen van algemeen bestuur en de politieverordeningen vast betreffende de aanleg en de exploitatie van de kabelnetten.

§ 2. De Vlaamse regering bepaalt de minimale technische voorschriften waaraan de kabelnetten en de collectieve antennes moeten voldoen. In bijzondere gevallen kan de Vlaamse regering speciale voorwaarden opleggen om de kwaliteit van een net waarvan de werking gebrekkig is, te verbeteren.

Art. 110. § 1. De kabelmaatschappijen hebben het recht de kabels en de bijhorende uitrustingen van hun kabelnetten op hun kosten, op of onder de pleinen, wegen, straten, paden, waterlopen en vaarten die deel uitmaken van het openbaar domein te laten aanleggen en te onderhouden op voorwaarde dat ze zich gedragen naar de wetten en besluiten van het openbaar domein en dat ze het gebruik waartoe het dient eerbiedigen.

Alvorens dit recht uit te oefenen, onderwerpt de belanghebbende kabelmaatschappij het plan van de plaats en de bijzonderheden van de aanleg van de geleidingen aan de goedkeuring van de overheid van wie het openbaar domein afhangt.

Deze overheid beslist binnen drie maanden te rekenen van de datum waarop het plan werd ingezonden. Ze geeft de belanghebbende kabelmaatschappij kennis van haar beslissing.

Na het verstrijken van deze termijn geldt het stilzwijgen van de overheid als goedkeuring.

In geval van blijvende onenigheid wordt beslist bij besluit van de Vlaamse regering.

De openbare overheden hebben in elk geval het recht om de inrichting of het plan van een aanleg, evenals de daarmee verband houdende werken, later op hun onderscheiden domein te doen wijzigen. Worden wijzigingen opgelegd ofwel om reden van de openbare veiligheid, ofwel tot behoud van het natuurschoon, ofwel in het belang van de wegen, waterlopen, vaarten of van een openbare dienst, ofwel als gevolg van een verandering die de aangelanden aan de toegangen tot de eigendommen langs de gebezigde wegen hebben aangebracht, dan zijn de kosten van de werken ten laste van de kabelmaatschappij, in de andere gevallen komen ze ten laste van de overheid die de wijzigingen oplegt. Deze overheid mag vooraf een kostenbegroting eisen en, in geval van onenigheid, zelf de werken laten uitvoeren.

§ 2. De kabelmaatschappijen hebben tevens het recht om voor de aanleg van de kabels en de bijhorende uitrustingen van hun kabelnetten, op blijvende wijze steunen en ankers aan te brengen op muren en gevels die uitkomen op de openbare weg en hun kabels in open en onbebouwde grond aan te leggen of zonder vasthechting of aanraking boven particuliere eigendommen te laten doorgaan.

De werken mogen slechts beginnen nadat aan de eigenaars, volgens de gegevens van het kadaster, aan de huurders en de bewoners een behoorlijk aangetoonde schriftelijke kennisgeving is gedaan.

De uitvoering van de werken heeft geen buitenbezitting tot gevolg.

Het plaatsen van steunen en ankers op muren of gevels mag de eigenaar niet hinderen in zijn recht zijn goed af te breken of te herstellen.

De ondergrondse kabels en steunen geplaatst in een open en onbebouwde grond dienen, op verzoek van de eigenaar, te worden weggenomen indien die zijn recht om te bouwen of te omheinen uitoefent. De kosten van het wegnemen zijn ten laste van de kabelmaatschappij.

De eigenaar dient evenwel ten minste drie maanden voor het begin van de in het vierde en vijfde lid bedoelde werken, de kabelmaatschappij hiervan via een aangetekende brief te verwittigen.

§ 3. De vergoedingen voor schade wegens de aanleg of de exploitatie van een kabelnet vallen ten laste van de kabelmaatschappij die aansprakelijk blijft voor al de voor derden schadelijke gevolgen.

§ 4. De kabelmaatschappij is verplicht onmiddellijk gevolg te geven aan elke vordering van de Vlaamse regering, van het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie en van Belgacom of van enige dienst of enig bedrijf voor elektriciteitsvoorziening om elke storing in of nadelige invloed op de werking van de telefoon- of telegraafinstallaties of van de installaties voor elektriciteitsvoorziening onverwijld te doen ophouden. Bij gebreke daarvan worden de nodig geachte maatregelen, met inbegrip van het verplaatsen van de kabels en de bijhorende installaties, door de betrokken diensten of bedrijven getroffen op kosten en risico van de kabelmaatschappij.

Art. 111. De Vlaamse regering is bevoegd om op ieder ogenblik te controleren of de kabelnetten en hun exploitatie conform zijn met de voorschriften van deze titel en van de uitvoeringsbesluiten ervan.

Art. 112. § 1. De kabelmaatschappij moet gelijktijdig en in hun geheel de volgende omroepprogramma's via haar kabelnet doorgeven :

1° alle radio- en televisie-omroepprogramma's van de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap bestemd voor de kijkers en luisteraars in het exploitatiegebied van het kabelnet voor zover de programma's onder meer in het Nederlands verzorgd worden;

2° televisie-omroepprogramma's van de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, voor zover de programma's onder meer in het Nederlands verzorgd worden;

3° televisie-omroepprogramma's van door de Vlaamse Gemeenschap erkende regionale omroepen voor zover de programma's onder meer in het Nederlands verzorgd worden en rekening houdend met hun zendgebied.

De kabelmaatschappijen die een kabelnet exploiteren binnen het zendgebied van een door de Vlaamse Gemeenschap erkende regionale omroep, zijn verplicht het regionale televisie-omroepprogramma kosteloos, gelijktijdig en onverkort door te geven op een eigen kanaal via de hoofdstations die binnen het zendgebied van deze regionale omroep zijn gelegen en via de hoofdstations die de regionale omroep krachtens artikel 52, § 2, werden toegewezen. De kosteloosheid slaat zowel op de aanvoer als op het doorgeven van het omroepprogramma.

De Vlaamse regering kan na advies van de Vlaamse Mediaraad afwijkingen op het doorgeven via een eigen kanaal toestaan;

4° evenveel radio- en televisie-omroepprogramma's van de openbare omroepen van de Franse en Duitstalige Gemeenschappen van België die zich tot de gehele betrokken gemeenschap richten, als de Vlaamse regering vaststelt dat in die gemeenschappen de radio- en televisie-omroepprogramma's van de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap via alle kabelnetten worden doorgegeven en voor zover de betrokken omroep in die gemeenschap onderworpen is aan het toezicht dat wordt uitgeoefend op omroepen die zich tot het publiek in die gemeenschap richten en voor zover dat toezicht ook effectief betrekking heeft op de naleving van het Europees recht, inzonderheid inzake auteursrechten en naburige rechten en de internationale verbintenissen van de Europese Unie en voor zover de betrokken omroep en de door hem uitgezonden programma's geen gevaar opleveren voor de openbare orde, de goede zeden of de openbare veiligheid in de Vlaamse Gemeenschap.

§ 2. Onverminderd het bepaalde in § 1 mag de kabelmaatschappij de volgende omroepprogramma's via haar kabelnet doorgeven :

1° televisie-omroepprogramma's van de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroepen die niet onder de toepassing van § 1 vallen;

2° radio- en televisie-omroepprogramma's van de openbare omroepen van de Franse en Duitstalige Gemeenschappen van België die zich tot de gehele betrokken gemeenschap richten en die niet onder de toepassing van § 1 vallen voor zover de betrokken omroep in die gemeenschap onderworpen is aan het toezicht dat wordt uitgeoefend op omroepen die zich tot het publiek in die gemeenschap richten en voor zover dat toezicht ook effectief betrekking heeft op de naleving van het Europees recht, inzonderheid inzake auteursrechten en naburige rechten en de internationale verbintenissen van de Europese Unie en voor zover de betrokken omroep en de door hem uitgezonden programma's geen gevaar opleveren voor de openbare orde, de goede zeden of de openbare veiligheid in de Vlaamse Gemeenschap;

3° — televisie-omroepprogramma's van de particuliere televisieomroepen van de Franse en Duitstalige Gemeenschappen die zich tot de gehele betrokken gemeenschap richten voor zover de betrokken omroep in de betrokken gemeenschap onderworpen is aan het toezicht dat wordt uitgeoefend op omroepen die zich tot het publiek in die gemeenschap richten en voor zover dat toezicht ook effectief betrekking heeft op de naleving van het Europees recht, inzonderheid inzake auteursrechten en naburige rechten en de internationale verbintenissen van de Europese Unie en voor zover de betrokken omroep en de door hem uitgezonden programma's geen gevaar opleveren voor de openbare orde, de goede zeden of de openbare veiligheid in de Vlaamse Gemeenschap;

— televisie-omroepprogramma's van de betaalomroepen van die Gemeenschappen voor zover de Vlaamse regering vaststelt dat in die gemeenschappen de particuliere betaalomroepen van de Vlaamse gemeenschap via de kabelnetten worden doorgegeven en voor zover de betrokken omroep in die gemeenschap onderworpen is aan het toezicht dat wordt uitgeoefend op omroepen die zich tot het publiek in die gemeenschap richten en voor zover dat toezicht ook effectief betrekking heeft op de naleving van het Europees recht, inzonderheid inzake auteursrechten en naburige rechten en de internationale verbintenissen van de Europese Unie en voor zover de betrokken omroep en de door hem uitgezonden programma's geen gevaar opleveren voor de openbare orde, de goede zeden of de openbare veiligheid in de Vlaamse Gemeenschap;

4° radio- en televisie-omroepprogramma's van de omroepen gemachtigd door de regering van een andere Lid-Staat van de Europese Unie dan België en voor zover de betrokken omroep in die Lid-Staat onderworpen is aan het toezicht dat wordt uitgeoefend op omroepen die zich tot het publiek in die Lid-Staat richten en voor zover dat toezicht ook effectief betrekking heeft op de naleving van het Europees recht, inzonderheid inzake auteursrechten en naburige rechten en de internationale verbintenissen van de Europese Unie en voor zover de betrokken omroep en de door hem uitgezonden programma's geen gevaar opleveren voor de openbare orde, de goede zeden of de openbare veiligheid in de Vlaamse Gemeenschap;

5° mits vooraf toestemming wordt verleend door de Vlaamse regering die dienaangaande voorwaarden kan opleggen, de radio- en televisie-omroepprogramma's van de omroepen gemachtigd door de regering van landen, waar ze gevestigd zijn, die niet tot de Europese Unie behoren en voor zover de programma's onder meer worden verzorgd in de taal of in één van de talen van dat land;

6° andere radio-omroepprogramma's met uitsluiting van de radio-omroepprogramma's van lokale radio's;

7° maximaal twee geregistreerde eigen radio-omroepprogramma's voor zover ze uitsluitend bestaan uit ononderbroken muziek.

§ 3. De Vlaamse regering kan, wanneer ze meent dat omroepprogramma's van door haar erkende particuliere televisieomroepen van belang zijn, na advies van de Vlaamse Mediaraad, en rekening houdend met de financiële, technische en organisatorische voorwaarden voor het gebruik van het net, aan de kabelmaatschappij de verplichting opleggen die omroepprogramma's door te geven of kan de voorwaarden bepalen waaronder de omroepprogramma's zullen worden doorgegeven.

Art. 113. Behoudens toestemming van de Vlaamse regering, die daaraan voorwaarden kan verbinden, is het een kabelmaatschappij verboden via het kabelnet andere omroepprogramma's of diensten door te geven dan die waarvan het doorgeven krachtens deze titel is toegestaan.

Een kabelmaatschappij mag nochtans de abonnees door middel van een klank- of beeldbericht inlichten omtrent de doorgegeven omroepprogramma's en diensten en de moeilijkheden die de werking van het net beïnvloeden; ze doet dit echter zonder commentaar of reclame.

Art. 114. De kabelmaatschappijen sturen elk jaar voor 31 maart aan de Vlaamse regering een verslag waarin voor het voorgaande jaar onder meer het aantal abonnees en de doorgegeven omroepprogramma's en diensten vermeld worden.

Art. 115. De Vlaamse regering stelt het bedrag vast dat moet worden betaald door de houders van de vergunning voor de dekking van de kosten voor het uitreiken, het wijzigen of het toezicht op de vergunning. Ze bepaalt de betalingsmodaliteiten van deze rechten.

#### HOOFDSTUK II. — Technische bepaling

Art. 116. De Vlaamse regering kan aan de kabelmaatschappijen technische voorschriften opleggen.

**TITEL VI. — Strafbepalingen**

Art. 117. Wie reclame, sponsoring, televerkoop of boodschappen van algemeen nut uitzendt in strijd met de bepalingen van Titel IV, Hoofdstuk II, Afdelingen 2 en 3 of van de uitvoeringsbesluiten wordt gestraft met een geldboete van 500 tot 100 000 frank.

Art. 118. Onverminderd de beschikkingen van de artikelen 78, § 3, en 105, worden de inbreuken op de bepalingen van Titel IV, Hoofdstuk I, en Titel V, Hoofdstuk I, en van de uitvoeringsbesluiten gestraft met een geldboete van 1 000 tot 500 000 frank.

Art. 119. Degene die :

1° toestellen of onderdelen ervan fabriceert, te koop of te huur aanbiedt, verkoopt, verhuurt, invoert, verdeelt, promoot of installeert, die bestemd zijn om op bedrieglijke wijze :

a) programma's te ontvangen die via het kabelnet doorgegeven worden;  
b) televisieprogramma's te ontvangen die enkel tegen extra betaling bovenop de prijs van het kabelabonnement en/of het kijk- en luistergeld worden aangeboden aan het publiek;

2° met het oog op het gebruik ervan, die toestellen of onderdelen ervan koopt, huurt of in zijn bezit heeft; wordt gestraft met een geldboete van 26 tot 100 000 frank.

Art. 120. Alle bepalingen van het Eerste Boek van het Strafwetboek, Hoofdstuk VII en artikel 85 niet uitgezonderd, zijn van toepassing op de misdrijven omschreven in de artikelen 118 en 119.

Art. 121. Inbreuk op artikel 95 en van de uitvoeringsbesluiten wordt gestraft met een gevangenisstraf van 8 dagen tot 1 jaar en met een geldboete van 200 tot 4 000 frank of met één van die straffen alleen.

**TITEL VII. — Overgangsbepalingen**

Art. 122. Voor de regionale omroepen, die reeds een erkenning kregen krachtens het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, eindigt de eerste erkenningsperiode op 7 januari 2001. Ze dienen zich te houden aan het zendgebied zoals toegewezen door de Vlaamse regering.

Art. 123. Onverminderd artikel 93, blijft de Code voor Handelspubliciteit op radio en televisie zoals goedgekeurd bij het besluit van de Vlaamse regering van 31 juli 1990, van kracht.

Art. 124. Artikel 106 heeft, voor die natuurlijke of rechtspersonen die ingevolge vroegere reglementeringen niet vergunningsplichtig waren, slechts uitwerking op 14 juni 1990.

Art. 125. De kabelmaatschappijen die op 14 juni 1994 beschikten over een vergunning verleend krachtens het koninklijk besluit van 24 december 1966 betreffende de netten voor distributie van radio-omroepuitzendingen in de woningen van derden, behouden deze vergunning totdat de lopende vergunning verstreken is, mits ze voldoen aan de bepalingen van Titel V en de uitvoeringsbesluiten ervan.

**TITEL VIII. — Slotbepaling**

Art. 126. § 1. De bepalingen van de artikelen 44, § 2, 45 tot en met 47, 49, 50, 61 tot en met 66, 68, 69, en 75 tot en met 77 kunnen worden gewijzigd of opgeheven, bij besluit van de Vlaamse regering.

Deze reglementaire besluiten evenals de reglementaire besluiten bedoeld in de artikelen 48 en 71, §§ 1 en 3, worden genomen op advies van de Vlaamse Mediaraad. Ze worden zonder terugwerkende kracht toepasbaar ten vroegste vanaf de dag van hun publikatie in het *Belgisch Staatsblad*, en in voorkomend geval op een latere datum in het betreffende besluit vastgesteld.

§ 2. Ze worden binnen tien dagen na hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad* door de Vlaamse regering ter bekrachtiging voorgelegd aan de Vlaamse Raad.

De bekrachtiging wordt geacht niet verleend te zijn, indien de Vlaamse Raad bij het verstrijken van een termijn van zes maanden geen beslissing heeft getroffen.

Bedoelde besluiten behouden in dat geval hun rechtsgevolgen tegenover derden zolang ze niet vervangen zijn door nieuwe besluiten.

§ 3. De op grond van een besluit van de Vlaamse regering erkende particuliere televisie-omroepen, kunnen zich binnen zes maanden aanpassen aan de bij decreet nieuw opgelegde of gewijzigde voorwaarden, zonder opschorting van hun erkenning.

Brussel, 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

**Voetnoten :**

Voorgaande opmerking : Het besluit van 11 mei 1988 betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, het besluit van 11 mei 1988 houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen en het besluit van 11 mei 1988 betreffende het programma-aanbod van niet-openbare televisieverenigingen, alle bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988, worden hierna respectievelijk afgekort als volgt : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, besluit erkenningsduur van 11 mei 1988 en besluit programma-aanbod van 11 mei 1988.

Het decreet van 4 mei 1994 tot aanpassing van decreten, wetten, koninklijke en ministeriële besluiten aan de federale terminologie en aan de toepassing van artikel 198 van de Grondwet en het decreet van dezelfde datum betreffende de kabelnetten en de vergunning voor het aanleggen en exploiteren ervan en betreffende het bevorderen van de verspreiding en produktie van televisieprogramma's worden hierna respectievelijk afgekort als volgt : terminologiedecreet van 4 mei 1994

Artikel 1. Decreet van 28 januari 1987, art. 1; decreet van 7 november 1990, art. 1; decreet van 27 maart 1991, art. 1; decreet van 12 juni 1991, art. 1; decreet van 23 oktober 1991, art. 1; decreet van 14 juli 1993, art. 1; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 1; de woorden "Dit decreet regelt" worden vervangen door de woorden "Deze gecoördineerde decreten regelen", het woord "als" wordt weggelaten en de woorden "artikel 59bis" worden vervangen door de woorden "de artikelen 127 tot 129", behalve t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 1.

Art. 2. Inleidende zin : decreet van 28 januari 1987, art. 2, inleidende zin; decreet van 7 november 1990, art. 2, inleidende zin; decreet van 27 maart 1991, art. 2, inleidende zin; decreet van 12 juni 1991, art. 2, inleidende zin; decreet van 23 oktober 1991, art. 3, inleidende zin; decreet van 14 juli 1993, art. 2, inleidende zin; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, inleidende zin; de woorden "dit decreet" worden vervangen door de woorden "deze gecoördineerde decreten".

1° Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 10° en 11°; decreet van 14 juli 1993, art. 2, 1°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 3°, t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 3°, worden de woorden "klank-, televisie- of andere soorten programma's" vervangen door de woorden "radio-, televisie- of andere soorten van programma's".

2° Decreet van 27 maart 1991, art. 2, eerste en tweede streepje; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 4° en 5°; t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 4° en 5°, worden de woorden "radio-omroeporganisatie" en "televisie-omroeporganisatie" vervangen door het woord "omroep" en de woorden "omroeporganisatie die klankprogramma's en andere klankoverbrengingen" en "omroeporganisatie die televisieprogramma's en andere overbrengingen van beelden of teksten" door de woorden "organisatie die programma's"; t.o.v. kabeldecreet 4 van mei 1994, art. 2, 5°, worden de woorden "en/of van klanken vergezeld" weggelaten; t.o.v. decreet van 27 maart 1991, art. 2, tweede streepje, wordt het woord "verzorging" vervangen door de woorden "Onder verzorgen van programma's wordt verstaan", na het woord "produceren" worden de woorden "laten produceren" ingevoegd, na het woord "verwerven" worden de woorden "van programma's" ingevoegd en de woorden "samenstellen en verspreiden of doen verspreiden van programma's" worden vervangen door de woorden "het samenstellen van het programma-aanbod en het omroepen of laten omroepen ervan".

3° Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 4°; het woord "omroeporganisatie" wordt vervangen door het woord "omroep", de woorden "klankprogramma's en andere klankoverbrengingen" worden vervangen door de woorden "radioprogramma's en andere soorten van programma's in de vorm van klanken" en de woorden "al dan niet in gecodeerde vorm" worden weggelaten.

4° Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 5°; het woord "omroeporganisatie" wordt vervangen door het woord "omroep", de woorden "andere overbrengingen van beelden of teksten" worden vervangen door de woorden "andere soorten van programma's in de vorm van beelden of teksten" en de woorden "in gecodeerde vorm en/of" worden weggelaten.

5° Decreet van 28 januari 1987, art. 2, 9°; de woorden "systeem waarbij via de kabel en/of de ether" worden vervangen door de woorden "omroep die", de woorden "geboden wordt" door het woord "hiedt", het woord "bijkomende" wordt vervangen door het woord "extra" en de woorden "in geluid, beeld en data" worden weggelaten.

6° Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 7°; de woorden "klankuitzendingen van de radio-omroepdiensten en andere klankoverbrengingen en de televisie-uitzendingen van de radio-omroepdiensten en andere overbrengingen van beelden of teksten, al dan niet van klanken vergezeld" worden vervangen door de woorden "programma's dat door een radio- en/of televisieomroep wordt aangeboden".

7° Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 6°; de woorden "klankprogramma's van een radio-omroeporganisatie en andere klankoverbrengingen, al dan niet in gecodeerde vorm, en van de televisieprogramma's van de televisie-omroeporganisatie en andere overbrengingen van televisiebeelden of teksten, al dan niet in gecodeerde vorm en/of van klanken vergezeld, dat via één kanaal wordt doorgegeven" worden vervangen door de woorden "programma's dat door een radio- en/of televisieomroep via één kanaal wordt aangeboden".

8° Decreet van 28 januari 1987, art. 7bis, tweede zin, ingevoegd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14, en kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 7°; de woorden "het geheel van de klankprogramma's van een radio-omroeporganisatie en andere klankoverbrengingen, al dan niet in gecodeerde vorm, dat via één kanaal wordt doorgegeven" worden vervangen door de woorden "het omroepprogramma dat door een radio-omroep wordt aangeboden".

9° Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 8°; de woorden "het geheel van de televisieprogramma's van een televisie-omroeporganisatie en andere overbrengingen van televisiebeelden of teksten, al dan niet in gecodeerde vorm en/of van klanken vergezeld, dat via één kanaal wordt doorgegeven" worden vervangen door de woorden "het omroepprogramma dat door een televisieomroep wordt aangeboden".

10° Decreet van 27 maart 1991, art. 2, derde streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 8°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 9°; t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 9°, wordt het woord "een" ingevoegd voor het woord "afzonderlijke" en wordt het woord "omroeporganisatie" vervangen door het woord "omroep".

11° Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 9°; het woord "uitmaakt" wordt vervangen door het woord "vormt".

12° Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 13°; in 1, c), wordt het woord "die" voor en het woord "zijn" na het woord "afkomstig" geplaatst; in 3. worden de woorden "en worden" vervangen door de woorden "Ze worden", wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze" en worden de woorden "met behulp" vervangen door de woorden "met de hulp"; in 4. worden de woorden "met behulp" vervangen door de woorden "met de hulp".

13° Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 14°; het getal "13" wordt vervangen door het getal "12".

14° Decreet van 27 maart 1991, art. 2, zesde streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 1°, eerste lid.

15° Decreet van 27 maart 1991, art. 2, zevende streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 2°.

16° Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 3°; decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 5°.

17° Decreet van 27 maart 1991, art. 2, achtste streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 4°.

18° Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 5°; decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 6°; de woorden "de omroep" worden vervangen door de woorden "een omroep".

19° Decreet van 27 maart 1991, art. 2, negende streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 6°; het woord "alsmede" wordt vervangen door het woord "en".

20° Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 12°; het woord "indien" wordt ingevoegd voor het woord "en" en de woorden "geacht aanwezig te zijn" worden vervangen door de woorden "aanwezig geacht".

21° Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 14°; het woord "verhuring" wordt vervangen door het woord "verhuur".

22° Decreet van 28 januari 1987, art. 2, 5°; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 15°, eerste en tweede zin; decreet van 14 juli 1993, art. 2, 2° en 3°; t.o.v. decreet van 14 juli 1993, art. 2, 2° en 3°, wordt het woord "omroepzendapparaat" vervangen door het woord "zendapparaat", wordt het woord "Met" voor en de woorden "wordt bedoeld" na het woord "radio-omroepdienst" geplaatst, worden de woorden "uitzendingen doet welke bestemd zijn om rechtstreeks door het publiek in het algemeen te worden ontvangen" vervangen door de woorden "voor ontvangst door het publiek bestemde programma's uitzendt", de woorden "klank-, televisie- of andere soorten van uitzendingen" door de woorden "het uitzenden van radio-, televisie- of andere soorten van programma's", de woorden "bestemd om rechtstreeks door het publiek in het algemeen te worden ontvangen" door de woorden "voor ontvangst door het publiek bestemd" en de woorden "kabelradio- of een kabeltelevisienet" door het woord "kabelnet".

23° Decreet van 14 juli 1993, art. 2, 4°; het woord "omroepzendvergunning" wordt vervangen door het woord "zendvergunning" en na het woord "radio-omroepdienst" worden de woorden "bedoeld in 22°" ingevoegd.

24° Decreet van 14 juli 1993, art. 2, 5°; het woord "omroeptransportvergunning" wordt vervangen door het woord "transportvergunning" en de woorden "via radioverbindingen te verzorgen van omroepsignalen voor omroepdoeleinden" worden vervangen door de woorden "van signalen voor omroepdoeleinden via radioverbindingen te verzorgen".

25° Decreet van 28 januari 1987, art. 2, 1° en 2°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 1° en 2°; t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 1° en 2°, worden de woorden "kabelradionet" en "kabeltelevisienet" vervangen door het woord "kabelnet", de woorden "klankprogrammasignalen" en "televisieprogrammasignalen" door het woord "programmasignalen" en wordt het woord "inrichtingen" vervangen door het woord "installaties".

26° Decreet van 28 januari 1987, art. 2, 6°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 10°; t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 10°, worden de woorden "kabelradio- of kabeltelevisienet" vervangen door het woord "kabelnet".

27° Decreet van 28 januari 1987, art. 2, 7°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 11°; t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 11°, worden de woorden "kabelradio- of kabeltelevisienet" vervangen door het woord "kabelnet", de woorden "klank- of televisieprogrammasignalen" door het woord "programmasignalen" en de woorden "en klanken" door de woorden "al dan niet van klanken vergezeld".

28° Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 12°; het woord "inrichting" wordt vervangen door het woord "installatie", de woorden "omroepuitzendingen waaraan verscheidene toestellen die deze uitzendingen ontvangen" worden vervangen door de woorden "uitzendingen van de radio-omroepdienst, bedoeld in 22°, waaraan verscheidene eindontvangtoestellen" en de woorden "de installatie" door de woorden "het installeren".

Art. 3. Decreet van 27 maart 1991, art. 3; in § 1 worden de woorden "hierna te noemen" "de instelling" vervangen door de woorden "hierna in deze titel" "de instelling" te noemen" en wordt aan "Nederlands" en "tweetalig" telkens een "e" toegevoegd.

Art. 4. Decreet van 27 maart 1991, art. 4; het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze" en het woord "zendschema" door het woord "uitzendschema".

Art. 5. Decreet van 27 maart 1991, art. 5; de woorden "programma-aanbod en -schema" worden vervangen door de woorden "programma-aanbod en uitzendschema".

Art. 6. Decreet van 27 maart 1991, art. 2, vierde en vijfde streepje, en art. 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 4, tweede lid, wordt het woord "Met" voor de woorden "merchandising-activiteiten" en worden de woorden "wordt bedoeld" na de woorden "merchandising-activiteiten" ingevoegd, de woorden "activiteiten gericht" worden vervangen door de woorden "alle activiteiten die gericht zijn"; in § 4, derde lid, wordt het woord "Met" voor het woord "nevenactiviteiten" en worden de woorden "wordt bedoeld" na het woord "nevenactiviteiten" ingevoegd.

Art. 7. Decreet van 27 maart 1991, art. 7, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 8. Decreet van 27 maart 1991, art. 8; het woord "desgevallend" wordt vervangen door de woorden "in voorkomend geval".

Art. 9. Decreet van 27 maart 1991, art. 9, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 1 wordt het woord "mogen" ingevoegd voor de woorden "op het ogenblik" en wordt het woord "volle" weggelaten; in § 2, eerste lid, wordt het woord "Europese" vervangen door het woord "Europees", worden de woorden "minister, Vlaamse minister, gewestminister" vervangen door het woord "minister", de woorden "het ambt van provinciegouverneur, van vice-gouverneur van Brabant" door de woorden "de ambten van commissaris van de federale regering, bedoeld in de artikelen 1, 5 en 5bis van de provinciewet" en de woorden "van de ministeriële departementen en van de gemeenschaps- en gewest-administraties" door de woorden "van een ministerie"; in § 2, tweede lid, worden de woorden "het instituut" vervangen door de woorden "de instelling", in § 2, derde lid, wordt het woord "voorzien" vervangen door het woord "bedoeld".

Art. 10. Decreet van 27 maart 1991, art. 10.

Art. 11. Decreet van 27 maart 1991, art. 11.

Art. 12. Decreet van 27 maart 1991, art. 12; in § 1, eerste lid, wordt het woord "uitmaken" vervangen door het woord "vormen", worden de woorden "de Raad" vervangen door de woorden "de Raad van Bestuur" en verder de woorden "de Raad" door de woorden "deze Raad", het woord "bijkomend" wordt vervangen door het woord "extra"; in § 1, tweede lid, worden de woorden "In geval" aan elkaar geschreven; in § 2 wordt het woord "alsmede" vervangen door het woord "en" en het woord "uitzendingprogramma's" door het woord "programma's"; in § 4 worden de woorden "van dit decreet" weggelaten.

Art. 13. Decreet van 27 maart 1991, art. 13; in § 1 wordt het woord "algemeen" vervangen door het woord "algemene"; in § 2 worden de woorden "artikelen 18 en 19, § 1" vervangen door de woorden "de artikelen 19 en 20, § 1" en de woorden "artikel 19, § 2" door de woorden "artikel 20, § 2"; in § 3 worden de woorden "artikelen 87 en 88" vervangen door de woorden "de artikelen 87 en 88", de woorden "artikelen 14 en 15" door de woorden "de artikelen 15 en 16"; in § 4 worden de woorden "binnen welke" vervangen door het woord "waarbinnen".

Art. 14. Decreet van 27 maart 1991, art. 13bis, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "raadsleden" wordt vervangen door het woord "leden" en het woord "Zij" door het woord "Ze".

Art. 15. Decreet van 27 maart 1991, art. 14, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "de Raad van Bestuur gehoord" worden vervangen door de woorden "nadat de Raad van Bestuur gehoord is".



Art. 16. Decreet van 27 maart 1991, art. 15, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "onderscheiden" wordt vervangen door het woord "respectievelijk" en de woorden "de Raad van Bestuur gehoord" worden vervangen door de woorden "nadat de Raad van Bestuur gehoord is".

Art. 17. Decreet van 27 maart 1991, art. 16, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 1, eerste lid, worden de woorden "Er wordt" ingevoegd voor de woorden "een adviesraad" en wordt het woord "wordt" weggelaten, worden de woorden "de programmatie van de radio- en televisie-uitzendingen" vervangen door de woorden "het uitzendschema van de radio- en televisieprogramma's"; in § 1, tweede lid, wordt het woord "De" vervangen door het woord "Die", het woord "Deze" door het woord "Zij" en worden de woorden "Op voordracht van de Raad van Bestuur" geplaatst voor de woorden "door de Vlaamse regering benoemd"; in § 1, derde lid, wordt het woord "gebeuren" vervangen door de woorden "worden gedaan"; in § 2 wordt het woord "minister" vervangen door de woorden "Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur".

Art. 18. Decreet van 27 maart 1991, art. 17, § 1, gewijzigd bij decreet van 12 juni 1991, art. 18, bij decreet van 1 juli 1992, art. 2, bij decreet van 15 december 1993, art. 7, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 1, 5°, worden de woorden "de verhuring" vervangen door het woord "verhuur", wordt het woord "zijn" vervangen door het woord "haar", wordt het woord "alsook" weggelaten, worden na het woord "evenals" de woorden "de opbrengst" ingevoegd en wordt het woord "uit" vervangen door het woord "van"; in § 1, 7°, worden de woorden "de handelsreclame" vervangen door het woord "reclame" en de woorden "de niet-commerciële reclame" door de woorden "niet-commerciële reclame"; in § 1, 8°, worden de woorden "het uitzenden van" weggelaten; in § 1, 9°, worden de woorden "voortvloeiend uit" vervangen door het woord "van" en worden na het woord "co-financiering" de woorden "in de zin van artikel 23" ingevoegd; in § 2 wordt het woord "handelsreclame" vervangen door het woord "reclame" en het woord "regelen" door het woord "regels"; in § 3, eerste lid, wordt het woord "wordt" vervangen door "werd"; in § 3, tweede lid, vijfde en zesde streepje, worden de woorden "gelijk aan" weggelaten.

Art. 19. Decreet van 27 maart 1991, art. 18; het woord "wordt" wordt ingevoegd voor de woorden "het programma-belcid".

Art. 20. Decreet van 27 maart 1991, art. 19, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "alsmede" wordt vervangen door de woorden "en tevens", de woorden "doet geworden" worden vervangen door het woord "bezorgt", het woord "organiseren" wordt vervangen door het woord "uitvoeren", de woorden "benoemd door de Vlaamse regering" worden vervangen door de woorden "door de Vlaamse regering benoemd" en de woorden "voor de stijving" worden vervangen door de woorden "tot stijving".

Art. 21. Decreet van 27 maart 1991, art. 20, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 1 worden de woorden "Op artikel 6, §§ 2 en 3, en op de bepalingen van artikel 23, § 15" vervangen door de woorden "Op de artikelen 6, §§ 2 en 3, en 27, § 18"; in § 2 worden de woorden "aan wie deze" vervangen door de woorden "aan wie de Raad" en de woorden "dat zij niet strookt" door de woorden "dat ze niet strookt".

Art. 22. Decreet van 27 maart 1991, art. 21, gewijzigd bij kabledecreet van 4 mei 1994, art. 22, § 1; in het eerste lid wordt het woord "onderscheiden" vervangen door het woord "verschillende"; in het tweede lid wordt het woord "informatie-uitzendingen" vervangen door het woord "informatieprogramma's" en het woord "alsook" door het woord "en".

Art. 23. Decreet van 27 maart 1991, art. 2, tiende en elfde streepje, gewijzigd bij decreet van 15 december 1993, art. 6, 2°; in het eerste lid wordt het woord "Met" voor het woord "co-productie" en worden de woorden "wordt bedoeld" na het woord "co-productie" ingevoegd, wordt het woord "omroep" vervangen door het woord "instelling" en het woord "alsmede" door het woord "en"; in het tweede lid wordt het woord "Met" voor het woord "co-financiering" en worden de woorden "wordt bedoeld" na het woord "co-financiering" ingevoegd.

Art. 24. Decreet van 27 maart 1991, art. 2, derde lid, ingevoegd bij decreet van 15 december 1993, art. 6, 2°.

Art. 25. Decreet van 27 maart 1991, art. 22, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 1 wordt het woord "tot" weggelaten; in § 2 wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze" en wordt in de laatste zin het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in § 3 worden de woorden "naar de vorm" vervangen door de woorden "qua vorm" en het woord "verstrekt" door het woord "gedaan"; in § 4 wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in § 5 worden de woorden "de Raad" vervangen door de woorden "de Raad van Bestuur" en wordt het woord "ordonnanceringsgevende" vervangen door de woorden "de ordonnantiegevende".

Art. 26. Decreet van 27 maart 1991, art. 22bis, gewijzigd bij bijzondere wet van 16 juli 1993, art. 127, § 1, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "alsdan" wordt vervangen door de woorden "in dat geval".

Art. 27. Decreet van 27 maart 1991, art. 23, gewijzigd bij decreet van 22 december 1993, art. 73, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 2 worden de woorden "bij in de Vlaamse regering overlegd besluit" weggelaten; in § 3 worden de woorden "en wordt" vervangen door de woorden "; de gastprogrammaraad wordt"; in § 6 wordt na het woord "erkend" het woord "zijn" ingevoegd; in § 8 worden de woorden "van dit artikel" weggelaten; in § 9 worden de woorden "waarmee ze hun" vervangen de woorden "waarmee die hun" en de woorden "bij een in de Vlaamse regering overlegd besluit" weggelaten; in § 10 worden de woorden "bij een in de Vlaamse regering overlegd besluit" weggelaten, worden de woorden "gesteld wordt van de erkende verenigingen" vervangen door de woorden "van de erkende verenigingen gesteld wordt", wordt de afkorting "pct." vervangen door het woord "procent", het woord "televisie-zenduren" door het woord "televisie-uitzendingen" en het woord "uren" door het woord "uur"; in § 11 wordt het woord "voorafgaat" verplaatst na het woord "die" en wordt het woord "aan" erna ingevoegd, het woord "uitzendingen" wordt vervangen door het woord "programma's"; in § 13 worden de woorden "de Raad gehoord" vervangen door de woorden "nadat de Raad van Bestuur gehoord is"; in § 14 worden de woorden "bij een in de Vlaamse regering overlegd besluit" weggelaten en wordt het woord "zenduren" vervangen door de woorden "uur zendtijd"; in § 16 wordt het woord "Raad" vervangen door de woorden "Raad van Bestuur"; in § 17 wordt het woord "uitzendingen" vervangen door het woord "programma's" en worden de woorden "van dit artikel" weggelaten; in § 18 worden de woorden "de uitzendingen door derden gebeuren conform" vervangen door de woorden "de programma's door derden conform zijn met", de woorden "radio- en televisie-uitzendingen" door de woorden "radio- en televisieprogramma's", de woorden "vooraf aan de geplande uitzending" door de woorden "vóór de geplande uitzending van het programma" en de woorden "kan de uitzending worden opgeschort" door de woorden "kan de uitzending van het programma worden opgeschort".



Art. 28. Decreet van 7 november 1990, art. 2, 2. tweede en derde lid; in het eerste lid worden de woorden "lokale radio's" vervangen door de woorden "lokale radio-omroepen, hierna "lokale radio's" te noemen", in het tweede lid worden de woorden "De lokale radio staat" vervangen door de woorden "Zc staan".

Art. 29. Decreet van 7 november 1990, art. 2. 2. eerste lid, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "2. Lokale radio : radio's ingericht door het privé-initiatief, die zich met een eigen programma en programmatie overeenkomstig de bepalingen van dit decreet richten" worden vervangen door de woorden "De lokale radio's richten zich", de woorden "het hoofdstedelijk gewest Brussel" door de woorden "het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad" en het woord "voorzien" wordt vervangen door het woord "toestaan".

Art. 30. Decreet van 7 november 1990, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 1 worden de woorden "in dit hoofdstuk" ingevoegd na het woord "hierna", worden de woorden "te noemen de Raad" vervangen door de woorden "de Raad" te noemen" en wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in § 2, eerste lid, wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in § 2, tweede lid, wordt het woord "gebeuren" vervangen door de woorden "vinden plaats"; in § 2, derde lid, wordt het woord "gebeuren" vervangen door de woorden "moet als basis hebben" en worden voor de woorden "na raadpleging" de woorden "vindt plaats" ingevoegd; in § 4 worden de woorden "bedoeld deze vereniging" vervangen door de woorden "die vereniging bedoeld", wordt het woord "zijn" vervangen door het woord "haar", worden de woorden "niet-openbare" vervangen door het woord "lokale" en wordt het woord "van" vervangen door het woord "in"; in § 5 worden de woorden "winstgevend oogmerk" vervangen door het woord "winstgevend doel", de woorden "vereniging zonder winstgevend doel" door de woorden "verenigingen zonder winstgevend doel", wordt aan de woorden "Nederlands" en "tweetalig" telkens de letter "e" toegevoegd, worden de woorden "niet-openbare" vervangen door het woord "lokale" en wordt het woord "zijn" vervangen door het woord "haar"; in § 6 worden de woorden "niet-openbare" vervangen door het woord "lokale", wordt het woord "organisatie" vervangen door het woord "vereniging", het woord "deze" door de woorden "die vereniging", het woord "organisaties" door het woord "verenigingen", worden de woorden "eenmalig aangerekend" vervangen door de woorden "eenmaal geteld", wordt "§ 6" en worden de woorden "van dit artikel" weggelaten, wordt tussen de woorden "betrokken" en "radio" het woord "lokale" ingevoegd, worden de woorden "Bij ontstentenis van" vervangen door de woorden "Bij gebrek aan een" en de woorden "in hoofde van" door het woord "van"; in § 7 wordt het woord "vóór" vervangen door het woord "voor", worden de woorden "Raad voor Niet-Openbare Radio's" vervangen door het woord "Raad", de woorden "in dit decreet" door de woorden "in deze afdeling", wordt het woord "organisaties" vervangen door het woord "verenigingen", worden de woorden "niet-openbare" vervangen door het woord "lokale" en de woorden "Vlaamse minister van Cultuur" door de woorden "Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur".

Art. 31. Decreet van 7 november 1990, art. 4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering".

Art. 32. Decreet van 7 november 1990, art. 2, 3, 4 en 6, en art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in de inleidende zin wordt het woord "hiernavolgende" vervangen door het woord "volgende"; in 1° worden de woorden "eigendom zijn en bestuurd worden" vervangen door de woorden "de lokale radio's dienen eigendom te zijn en beheerd te worden", wordt het woord "bestuurders" vervangen door het woord "beheerders" en worden de woorden "zoals bepaald" vervangen door het woord "bedoeld"; in 2° wordt aan het woord "tweetalig" de letter "e" toegevoegd, wordt het woord "dit" vervangen door het woord "wel" en worden de woorden "de reikwijdte van de zender" vervangen door de woorden "het zendgebied van de lokale radio"; in 3° wordt het woord "radio" vervangen door het woord "programma's"; in 5° wordt het woord "te" ingevoegd na het woord "zich"; in 7° wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in 8° wordt het woord "nieuwsuitzendingen" vervangen door het woord "journaals", worden de woorden "de Geschillenraad, zoals opgericht door artikel 14 van het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "de Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie", de woorden "waaronder dit kan gebeuren zullen" door het woord "hiervoor" en wordt het woord "regering" vervangen door het woord "Vlaamse regering"; in 9° wordt het woord "nieuwsuitzendingen" vervangen door het woord "journaals", wordt het woord "onderbroken" voor het woord "worden" geplaatst en wordt het woord "reclameboodschappen" vervangen door het woord "reclame"; in 10° worden de woorden "ten honderd" vervangen door het woord "procent"; in 11°, eerste lid, worden de woorden "de uitzending van de programma's moet" vervangen door de woorden "de programma's moeten" en de woorden "de lokalisatie van de zender alsook" door de woorden "te lokaliseren en"; in 11°, tweede lid, wordt het woord "Met" voor het woord "roepnaam" en de woorden "wordt bedoeld" na het woord "roepnaam" ingevoegd; in 11°, vijfde lid, wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in 12°, eerste lid, worden de woorden "de programmatie" vervangen door de woorden "het omroepprogramma", worden de woorden "en dit" en de woorden "van het programma" weggelaten, worden de woorden "ten honderd" vervangen door het woord "procent" en de woorden "in programmaonderdelen georganiseerd en gerealiseerd door de medewerkers van de eigen lokale radio" door de woorden "uit eigen programma's"; in 12°, tweede lid, wordt het woord "Met" voor het woord "tijdsonderdeel" en de woorden "wordt bedoeld" na het woord "tijdsonderdeel" ingevoegd; in 12°, derde lid, worden de woorden "eigen programma" vervangen door de woorden "eigen programma's", wordt het woord "Met" voor en de woorden "worden bedoeld" na de woorden "eigen programma's" ingevoegd, worden de woorden "het geheel van de programma-onderdelen" vervangen door de woorden "programma's of programma-onderdelen", wordt het woord "doorgeven" weggelaten en wordt het woord "uitzenden" na het woord "uitgesteld" geplaatst; in 12°, vierde lid, worden de woorden "ten honderd" vervangen door het woord "procent", worden na het woord "programma's" de woorden "of programmaonderdelen" ingevoegd en wordt het woord "reclameboodschappen" vervangen door het woord "reclame"; in 12°, vijfde lid, worden voor het woord "programmaonderdelen" de woorden "programma's of" ingevoegd, wordt het woord "worden" voor het woord "ingediend" geplaatst, wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering", worden de woorden "overeenkomst bevat" vervangen door de woorden "overeenkomsten bevatten" en worden na het woord "programma's" de woorden "of programmaonderdelen" ingevoegd; in 13° worden de woorden "uitgezonden handelsreclame" vervangen door het woord "reclame" en wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in 14° worden de woorden "dienen (...) voor te leggen" vervangen door de woorden "moeten (...) overleggen", wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering" en het woord "decreet" door het woord "hoofdstuk"; in 16° worden de woorden "de programmatie" vervangen door de woorden "de programmanhoud en het uitzendingschema" en worden na het woord "discriminatie" de woorden "te worden" ingevoegd.

Art. 33. Decreet van 7 november 1990, art. 6.

Art. 34. Decreet van 7 november 1990, art. 7, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering", het woord "alsmede" door het woord "en", het woord "desbetreffende" wordt weggelaten, de woorden "artikel 5" worden vervangen door de woorden "artikel 32" en de woorden "zoals bepaald" worden vervangen door het woord "bedoeld".

Art. 35. Decreet van 7 november 1990, art. 8, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "die" wordt ingevoegd voor het woord "ingediend" en het woord "zijn" erna, het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering", de woorden "het gebied door de zender bestreken" worden vervangen door de woorden "het zendgebied", de woorden "alsmede het tijdschema voor de uitzendingen" door de woorden "en het uitzendschema", de woorden "binnen de zestig dagen" door de woorden "binnen zestig dagen" en het woord "naargelang" wordt vervangen door de woorden "naar gelang".

Art. 36. Decreet van 7 november 1990, art. 9, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "decreet" wordt vervangen door het woord "hoofdstuk", het woord "gebruik" door het woord "gebruiken", het woord "regering" door de woorden "Vlaamse regering" en het woord "Deze" door het woord "Die".

Art. 37. Decreet van 7 november 1990, art. 10, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering", de woorden "Zij zijn hernieuwbaar. Zij" worden vervangen door de woorden "Ze zijn verlengbaar en", de woorden "de uren waarop de uitzendingen zijn toegelaten" worden vervangen door de woorden "de toegestane uitzendingen", de woorden "en de machtiging tot het uitzenden van handelspubliciteit" worden weggelaten, het woord "Tenminste" wordt vervangen door de woorden "Ten minste", na het woord "moet" wordt het woord "er" ingevoegd, het woord "decreet" wordt vervangen door het woord "hoofdstuk" en de woorden "artikelen 5 en 9" worden vervangen door de woorden "de artikelen 32 en 36".

Art. 38. Decreet van 7 november 1990, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering" en het woord "desgevallend" door het woord "eventueel".

Art. 39. Decreet van 28 januari 1987, art. 5 en art. 7, inleidende zin, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, en besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 1, partim, art. 5, partim, en art. 7; t.o.v. Decreet van 28 januari 1987, art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, worden de woorden "dit decreet" vervangen door de woorden "dit hoofdstuk", de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" door de woorden "particuliere televisieomroepen", worden de woorden "op advies van de Vlaamse Mediaraad" ingevoegd na het woord "televisieomroepen" en worden de woorden "Zij dienen" vervangen door de woorden "Om erkend te worden dienen ze".

Art. 40. Decreet van 28 januari 1987, art. 6, eerste lid; de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "particuliere televisie-omroepen", het woord "tot" wordt vervangen door het woord "als" en het woord "Zij" door het woord "Ze".

Art. 41. Decreet van 28 januari 1987, art. 7, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 15, 1°, bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, en decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 2°; t.o.v. decreet van 28 januari 1987, art. 7, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 15, 1°, bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, worden in de inleidende zin de woorden "Door de Vlaamse regering kunnen, op advies van de Vlaamse Mediaraad, erkend worden" vervangen door de woorden "Voor erkenning komen in aanmerking", worden in 1° de woorden "niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "particuliere televisieomroep" en de woorden "zich richtend" door de woorden "die zich richt", wordt in 2° "2°" vervangen door "3°", worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "particuliere televisieomroepen", worden na de woorden "lokale gemeenschap" de woorden "hierna in dit hoofdstuk "doelgroepomroepen" te noemen" ingevoegd en worden de woorden "zich richtend" vervangen door de woorden "die zich richten", wordt in 3° "3°" vervangen door "4°", worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen die betaalomroep verzorgen" vervangen door de woorden "particuliere betaaltelevisie-omroepen, hierna in dit hoofdstuk "betaalomroepen" te noemen" en worden de woorden "zich richtend" vervangen door de woorden "die zich richten", wordt in 4° "4°" vervangen door "5°", worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "particuliere televisieomroepen" en worden na de woorden "een deel ervan" de woorden "hierna in dit hoofdstuk "televisiediensten" te noemen" ingevoegd; t.o.v. Decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 2°, worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging : vereniging die zich door middel van het medium televisie richt" vervangen door de woorden "particuliere televisieomroepen die zich richten" en worden na het woord "zendgebied" de woorden "hierna "regionale omroepen" te noemen" ingevoegd.

Art. 42. Decreet van 28 januari 1987, art. 7bis, eerste zin, ingevoegd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14.

Art. 43. Decreet van 28 januari 1987, art. 13; de woorden "de niet-openbare televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de regionale omroepen, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten", de woorden "de goede zeden, de veiligheid van de Staat, de openbare orde" door de woorden "de openbare orde, de goede zeden, de veiligheid van de Staat" en het woord "uitmaken" wordt vervangen door het woord "betekenen".

Art. 44. Decreet van 28 januari 1987, art. 8, § 1, gewijzigd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 25, § 2, en besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 1, 1°, partim; in § 1, eerste lid, worden de woorden "De niet-openbare televisievereniging bedoeld in artikel 7, 1°, a) van dit decreet" vervangen door de woorden "De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", de woorden "Haar maatschappelijk kapitaal" door de woorden "Zijn maatschappelijk kapitaal" en de woorden "ten honderd" door het woord "procent"; in § 1, tweede lid, wordt het woord "verdelers" vervangen door het woord "kabelmaatschappijen", worden de woorden "deze niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "die omroep", de woorden "ten honderd" door het woord "procent" en wordt het woord "kan" vervangen door het woord "mag"; in § 2 worden de woorden "bedoelde niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "die omroep" en de woorden "het gestelde in artikel 8, § 1, van het decreet van 28 januari 1987" door de woorden "het in § 1 gestelde".

Art. 45. Besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 2, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in het eerste lid worden de woorden "Bedoelde niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "De particuliere televisie-omroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", de woorden "artikel 8, § 1, van het

decreet" door de woorden "artikel 44, § 1" en wordt het woord "mededelen" vervangen door het woord "meedelen"; in het tweede lid worden de woorden "Zij moet" vervangen door de woorden "Onverminderd het bepaalde in artikel 50, moet hij", wordt het woord "overmaken" vervangen door het woord "bezorgen" en worden de woorden "het decreet van 28 januari 1987 en aan de uitvoeringsbesluiten ervan" vervangen door de woorden "de bepalingen van de artikelen 39, tweede lid, 40, 43, 44, 45, derde lid, 48, 49, 73 en 74, en aan de uitvoeringsbesluiten ervan"; in het derde lid wordt het woord "Zij" vervangen door het woord "Hij", het woord "deze" door het woord "die" en het woord "overmaken" door het woord "bezorgen".

Art. 46. besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 1, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2: de woorden "de niet-openbare televisievereniging zoals bedoeld in artikel 7, 1°, a, van het decreet van 28 januari 1987" worden vervangen door de woorden "de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", de woorden "bij aangetekend schrijven bij" worden vervangen door de woorden "via een aangetekende brief aan" en het woord "ingediend" wordt weggelaten.

Art. 47. besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2: de woorden "indien zij de erkenning niet wenst toe te staan" worden vervangen door de woorden "indien ze de erkenning niet wil verlengen", de woorden "de niet-openbare televisievereniging" door de woorden "de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", de woorden "bij aangetekend schrijven" door de woorden "via een aangetekende brief", de woorden "van de beheerraad" worden weggelaten, de woorden "de verlenging van de erkenning niet toe te staan" worden vervangen door de woorden "de erkenning niet te verlengen" en het woord "Mediaraad" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse Mediaraad".

Art. 48. Decreet van 28 januari 1987, art. 9, § 1, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2: de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" bedoeld onder artikel 7, 1° van dit decreet" worden vervangen door de woorden "particuliere televisie-omroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", de woorden "strekken ertoe" door de woorden "hebben als doel", de woorden "Zij hebben" door de woorden "De omroep heeft" en het woord "zendschema" wordt vervangen door het woord "uitzendschema".

Art. 49. besluit programma-aanbod van 11 mei 1988, art. 1 en art. 3; in het eerste lid worden de woorden "De niet-openbare televisievereniging bedoeld in artikel 7, 1°, a, van het decreet van 28 januari 1987" vervangen door de woorden "De particuliere televisie-omroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap" en wordt het woord "journaaluitzendingen" vervangen door het woord "journaals"; in het tweede lid worden de woorden "De journaaluitzendingen bedoeld in artikel 1 en 2 alsook" vervangen door de woorden "De journaals en".

Art. 50. Besluit programma-aanbod van 11 mei 1988, art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2: het woord "hun" wordt vervangen door het woord "zijn", de woorden "leggen (...) voor" worden vervangen door het woord "bezorgt", de woorden "de in dit besluit bedoelde niet-openbare televisieverenigingen" door de woorden "De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", het woord "elk" wordt vervangen door het woord "ieder", de woorden "artikel 9, § 1, van het decreet en aan onderhavig besluit" worden vervangen door de woorden "de artikelen 48 en 49" en het woord "bijkomende" wordt vervangen door het woord "aanvullende".

Art. 51. Decreet van 23 oktober 1991, art. 2 en art. 3, 3°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; i.o.v. Decreet van 23 oktober 1991, art. 2, worden de woorden "de niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "de regionale omroep", de woorden "haar zendgebied" door de woorden "het regionale zendgebied, dat hem door de Vlaamse regering krachtens artikel 52 wordt toegewezen," en wordt het woord "de" ingevoegd voor het woord "algemene" en voor het woord "dienstverlening".

Art. 52. Decreet van 23 oktober 1991, art. 7, §§ 1-3 en § 5, gewijzigd bij decreet van 20 mei 1992, art. 2, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 1, eerste lid, worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen", de woorden "hoofdstedelijk gebied Brussel" door de woorden "tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad", wordt na het woord "slechts" het woord "aan" ingevoegd en worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep"; in § 1, tweede lid, worden de woorden "niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroepen", wordt het woord "uitzendingen" vervangen door het woord "programma's" en het woord "haar" door het woord "hem"; in § 2 worden de woorden "De distributie van de programma's van een niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "Het doorgeven van het omroepprogramma", wordt het woord "kabeldistributienet" vervangen door het woord "kabelnet", worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep", wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering" en het woord "teneinde" door het woord "om"; in § 3 worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen", wordt het woord "televisieverenigingen" vervangen door het woord "televisieomroepen", het woord "publiciteit" door het woord "reclame" en wordt het woord "gevestigd" voor het woord "zijn" geplaatst; in § 5, eerste lid, wordt "§ 5" vervangen door "§ 4", worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen", wordt het woord "die" voor en het woord "wordt" na de woorden "ter beschikking" ingevoegd en wordt het woord "plaatsvinden" na de woorden "na 19 u. 30 m." ingevoegd; in § 5, tweede lid, worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep", worden de woorden "het hoofdstedelijk gebied Brussel" vervangen door de woorden "het tweetalig gebied Brussel-Hoofdstad" en wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering".

Art. 53. Decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 4°, en art. 4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in de inleidende zin worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen" en wordt het woord "hiernavolgende" vervangen door het woord "volgende"; in 1° worden de woorden "de regionale omroepen dienen" ingevoegd voor de woorden "de vorm" en het woord "te" na de woorden "de vorm" en worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep"; in 2° wordt na het woord "maatschappelijke" het woord "zetel" ingevoegd; in 3° wordt het woord "televisie" vervangen door het woord "programma's"; in 4° worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep"; in 5° worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen"; in 6° worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen" en wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in 7°, eerste lid, worden de woorden "eigen programma's uitzenden zoals bedoeld in artikel 3 van dit decreet" vervangen door de

woorden "de regionale omroepen dienen eigen programma's uit te zenden", de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" door de woorden "regionale omroepen" en wordt na het woord "deelname" het woord "eraan" ingevoegd; in 7°, tweede lid, wordt het woord "Met" voor en worden de woorden "wordt bedoeld" na de woorden "eigen programma's" ingevoegd en worden verder de woorden "of programmaonderdeel" ingevoegd na het woord "programma's" en worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep"; in 8° worden de woorden "het geheel van de door de niet-openbare regionale televisieverenigingen uitgezonden programma's" vervangen door de woorden "het omroepprogramma van de regionale omroepen" en de woorden "ten honderd" door het woord "procent"; in 9° wordt het woord "nieuwsuitzendingen" vervangen door het woord "journaals", worden de woorden "Geschillenraad zoals opgelicht bij artikel 14 van het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie", de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" door de woorden "regionale omroep", wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering" en worden de woorden "waaronder dit kan gebeuren" vervangen door het woord "hiervoor"; in 10° worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen", de woorden "het decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie" door de woorden "Titel IV, Hoofdstuk II, Afdelingen 2 en 3", de woorden "de landelijke openbare of niet-openbare televisieverenigingen" door de woorden "de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of de particuliere televisie-omroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", de woorden "deze omroepen" door de woorden "die omroepen", de woorden "deze programma's" door de woorden "die programma's" en wordt na het woord "noch" het woord "streekgebonden" ingevoegd; in 11° worden na het woord "programma's" de woorden "of programmaonderdelen" ingevoegd, wordt het woord "reclameboodschappen" vervangen door het woord "reclame", worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep", worden voor het woord "programmaonderdelen" de woorden "programma's of" ingevoegd en wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering"; in 12° worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep" en de woorden "openbare of niet-openbare televisievereniging" door de woorden "televisie-omroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap"; in 13° worden de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "regionale omroepen", de woorden "dienen (...) voor te leggen" door de woorden "moeten (...) overleggen", wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering" en worden de woorden "dit decreet" vervangen door de woorden "deze afdeling"; in 14° wordt na de woorden "programma's en programmaopbouw" het woord "dient" ingevoegd en wordt het woord "veren" vervangen door de woorden "te worden geweerd".

Art. 54. Decreet van 23 oktober 1991, art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "regionale omroepen", de woorden "televisieprogramma's uitzenden" door de woorden "programma's verzorgen", het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering", het woord "alsmede" door het woord "en", het woord "desbetreffende" wordt weggelaten en de woorden "de zestig" worden vervangen door het woord "zestig".

Art. 55. Decreet van 23 oktober 1991, art. 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, in § 1 worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep", wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering" en het woord "hernieuwbaar" door het woord "verlengbaar"; in § 2 wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering", worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep" en de woorden "dit decreet of de bepalingen die ter uitvoering hiervan worden getroffen" door de woorden "deze afdeling of de uitvoeringsbepalingen ervan"; in § 3 wordt het woord "regering" vervangen door de woorden "Vlaamse regering", worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep", wordt het woord "maand" vervangen door het woord "maanden" en het woord "vereniging" door het woord "omroep".

Art. 56. Decreet van 23 oktober 1991, art. 8; de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" worden vervangen door de woorden "regionale omroep" en de woorden "rekening houdend" worden vervangen door de woorden "hierbij wordt rekening gehouden".

Art. 57. Decreet van 23 oktober 1991, art. 9, gewijzigd bij bijzondere wet van 16 juli 1993, art. 127, § 1, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2 en 3; in het eerste lid, inleidende zin, worden de woorden "een niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "de regionale omroep"; in het eerste lid, 2°, wordt het woord "en" vervangen door het woord "of"; in het eerste lid, 3°, wordt het woord "van" vervangen door het woord "bij", worden de woorden "van de Vlaamse Gemeenschap" ingevoegd na de woorden "de openbare omroep" en worden de woorden "landelijke niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap"; in het eerste lid, 4°, wordt het woord "kabeldistributiemaatschappij" vervangen door het woord "kabelmaatschappij"; in het derde lid worden de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" vervangen door de woorden "regionale omroep".

Art. 58. Decreet van 23 oktober 1991, art. 10, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" worden vervangen door de woorden "regionale omroep", het woord "medegedeeld" wordt vervangen door het woord "meegedeeld" en het woord "regering" door de woorden "Vlaamse regering".

Art. 59. Decreet van 23 oktober 1991, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging" worden vervangen door de woorden "regionale omroep", het woord "haar" wordt vervangen door het woord "zijn", het woord "zender" door het woord "omroep", het woord "pluralistische" door het woord "pluralistisch", de woorden "de programmatie" worden vervangen door de woorden "het uitzendingschema" en het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering".

Art. 60. Decreet van 23 oktober 1991, art. 12, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "niet-openbare regionale televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "regionale omroepen", het woord "hen" wordt vervangen door het woord "hun", het woord "regering" door de woorden "Vlaamse regering" en het woord "kabeldistributiemaatschappijen" door het woord "kabelmaatschappijen".

Art. 61. besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 5, 1°: de woorden "moeten bedoelde niet-openbare televisieverenigingen opgericht zijn als privaatrechtelijke rechtspersoon waarvan het maatschappelijk doel beperkt is tot het organiseren van uitzendingen" worden vervangen door de woorden "moet het maatschappelijk doel van de doelgroepomroepen beperkt zijn tot het verzorgen".

Art. 62. besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "Bedoelde niet-openbare televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "De doelgroepomroepen", het woord "overmaken" wordt vervangen door het woord "bezorgen", de woorden "het decreet van 28 januari 1987 en van zijn uitvoeringsbesluiten" worden vervangen door de woorden "de artikelen 39, tweede lid, 40, 43, 61, 62, tweede lid, 73 tot en met 77, en van de uitvoeringsbesluiten ervan" en het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze".

Art. 63. Besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 2, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 14, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "niet-openbare televisieverenigingen, zoals bedoeld in artikel 7, 2° en 3°, van het decreet van 28 januari 1987" worden vervangen door de woorden "de doelgroepomroepen" en de woorden "bij aangetekend schrijven" door de woorden "via een aangetekende brief".

Art. 64. besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "zij de erkenning niet wenst toe te staan" worden vervangen door de woorden "ze de erkenning niet wil verlengen", de woorden "niet-openbare televisievereniging" door het woord "doelgroepomroep", de woorden "bij aangetekend schrijven" door de woorden "via een aangetekende brief, het woord "beheerraad" wordt vervangen door de woorden "Raad van Beheer", de woorden "de verlenging van de erkenning niet toe te staan" worden vervangen door de woorden "de erkenning niet te verlengen" en het woord "Mediaraad" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse Mediaraad".

Art. 65. besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 8, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "Bedoelde niet-openbare televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "De betaalomroepen", het woord "overmaken" wordt vervangen door het woord "bezorgen", de woorden "het decreet van 28 januari 1987 en van zijn uitvoeringsbesluiten" worden vervangen door de woorden "de artikelen 39, tweede lid, 40, 43, 65, tweede lid, 66, 67, 73 tot en met 77 en van de uitvoeringsbesluiten ervan" en het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze".

Art. 66. Besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 9, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "De verzorger van betaalomroep" worden vervangen door de woorden "De betaalomroepen", het woord "doorgeven" wordt vervangen door het woord "uitzenden" en de woorden "Vlaamse minister van Cultuur" worden vervangen door de woorden "Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur".

Art. 67. Decreet van 28 januari 1987, art. 7, 3°, laatste zin, ingevoegd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14; na het woord "programma's" worden de woorden "van de betaalomroepen" ingevoegd.

Art. 68. Besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 2, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 14, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "niet-openbare televisieverenigingen, zoals bedoeld in art. 7, 2° en 3°, van het decreet van 28 januari 1987, worden vervangen door de woorden "de betaalomroepen" en de woorden "bij aangetekend schrijven" door de woorden "via een aangetekende brief".

Art. 69. Besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "zij de erkenning niet wenst toe te staan" worden vervangen door de woorden "ze de erkenning niet wil verlengen", de woorden "niet-openbare televisievereniging" door het woord "betaalomroep", de woorden "bij aangetekend schrijven" door de woorden "via een aangetekende brief", het woord "beheerraad" wordt vervangen door de woorden "Raad van Beheer", de woorden "de verlenging van de erkenning niet toe te staan" worden vervangen door de woorden "de erkenning niet te verlengen" en het woord "Mediaraad" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse Mediaraad".

Art. 70. Decreet van 28 januari 1987, art. 7, 4°, tweede en derde zin, ingevoegd bij decreet van 14 mei 1994, art. 14; het woord "diensten" wordt vervangen door het woord "televisiediensten" en de woorden "doorgegeven worden via gecodeerde signalen" worden vervangen door de woorden "gecodeerd uitgezonden worden".

Art. 71. Decreet van 28 januari 1987, art. 8, §§ 2-4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 2 wordt "§ 2" vervangen door "§ 1", worden de woorden "de niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten" en de woorden "artikelen 5, 6 en 7 van dit decreet" door de woorden "artikelen 39, 40 en 73"; in § 3 wordt "§ 3" vervangen door "§ 2" en worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "de in § 1 bedoelde omroepen"; in § 4 wordt "§ 4" vervangen door "§ 3" en worden na het woord "erkenningen" de woorden "van de in § 1 bedoelde omroepen" ingevoegd.

Art. 72. Decreet van 28 januari 1987, art. 12, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "Onverminderd de toepassing van artikel 14 van dit decreet, kan de Vlaamse regering" worden vervangen door de woorden "De Vlaamse regering kan", de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" door de woorden "de in artikel 71 bedoelde omroepen" en de woorden "dit decreet, van andere wettelijke verbodsbepalingen" door de woorden "de artikelen 39, 40, 42 tot en met 45, 48 tot en met 50, 61, 62, 65 tot en met 67, 73 tot en met 77, van andere wettelijke verbodsbepalingen".

Art. 73. Decreet van 28 januari 1987, art. 6, tweede lid; de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "de in artikel 71 bedoelde omroepen".

Art. 74. Decreet van 28 januari 1987, art. 9, § 2; tussen de woorden "In de programma's" en de woorden "wordt elke vorm van discriminatie geweerd" worden de woorden "van de in artikel 71 bedoelde omroepen" ingevoegd, het woord "onderscheiden" wordt vervangen door het woord "verschillende" en het woord "plichtenleer" door het woord "deontologie".

Art. 75. besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 10, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "de niet-openbare televisieverenigingen bedoeld in artikel 7, 1°, b, 2 en 3" worden vervangen door de woorden "de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen", de woorden "hun programma-aanbod of een onderdeel daarvan te laten doorgeven indien zij van dat programma-onderdeel zodanige rechten tot verspreiding hebben verworven dat de uitzending van dat programma-onderdeel" door de woorden "een programma of programma-onderdeel".

uit te zenden indien ze er rechten tot verspreiding op hebben verworven die het uitzenden ervan", de woorden "de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of een door de Vlaamse regering erkende niet-openbare televisievereniging" door de woorden "de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of door de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap" en de woorden "gedurende een langere termijn dan twee jaar na het uitzenden wordt uitgesloten" worden vervangen door de woorden "gedurende meer dan twee jaar na het uitzenden onmogelijk maken".

Art. 76. Besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "Voor één juli van ieder jaar stelt de Vlaams minister van Cultuur, de mediaraad gehoord" worden vervangen door de woorden "Ieder jaar stelt de Vlaamse minister van Cultuur, de mediaraad gehoord is", de woorden "die gedurende het volgend jaar niet in aanmerking kunnen komen voor het verkrijgen door de in artikel 7, 1° b, 2 en 3, bedoelde niet-openbare televisieverenigingen van uitzendrechten" door de woorden "waarop de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen gedurende het volgende jaar geen uitzendrechten kunnen verwerven", de woorden "in artikel 7, 1°, bedoelde niet-openbare televisievereniging" door de woorden "door de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap".

Art. 77. Besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 12; de woorden "niet-openbare televisieverenigingen, bedoeld in artikel 7, 1° b, 2 en 3" worden vervangen door de woorden "regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen", de woorden "te laten doorgeven" door de woorden "uit te zenden", na de woorden "de openbare omroep" worden de woorden "van de Vlaamse Gemeenschap" ingevoegd, de woorden "in artikel 7, 1° a, bedoelde niet-openbare televisievereniging" worden vervangen door de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap" en het woord "kortere" wordt weggelaten.

Art. 78. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 20; het woord "omroeporganisaties" wordt vervangen door het woord "omroepen", de woorden "de uitzendingen" worden vervangen door de woorden "die programma's", het woord "omroeporganisatie" wordt vervangen door het woord "omroep" en de woorden "van waaruit" worden aaneengeschreven.

Art. 79. Decreet van 28 januari 1987, art. 14, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 15, 1°, bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 22, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "genoemd" wordt weggelaten en de woorden "te noemen" worden ingevoegd na de woorden "de Geschillenraad", de woorden "artikel 9, § 2 van dit decreet, van artikel 5, 8° van het decreet van 7 november 1990 houdende organisatie en erkenning van lokale radio's, van artikel 21 van het decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, en artikel 4, 3° en 14° van het decreet van 23 oktober 1991 houdende organisatie en erkenning van niet-openbare regionale televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "de artikelen 22, 32, 8°, 53, 9° en 14°, en 74", de woorden "doet blijken" worden vervangen door de woorden "blijk geeft", het woord "televisieprogramma" wordt vervangen door het woord "programma", de woorden "bij wege van een ter post aangetekend verzoekschrift" worden vervangen door de woorden "via een aangetekend verzonden verzoekschrift", de woorden "De partijen gehoord" door de woorden "Na het horen van de partijen", de woorden "is eenmaal hernieuwbaar" door de woorden "kan eenmaal worden verlengd", de woorden "tot een lid" door de woorden "tot lid", het woord "voile" wordt weggelaten, na het woord "wetenschappelijk" wordt het woord "ambt" ingevoegd, het woord "behorende" wordt vervangen door de woorden "die behoren tot", de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroepen", het woord "regelen" wordt vervangen door het woord "regels", de woorden "uit eigen schoot zijn" worden vervangen door de woorden "uit zijn leden een", het woord "aangeduid" wordt vervangen door het woord "aangewezen", het woord "wordt" door het woord "is" en het woord "te" door het woord "in".

Art. 80. Decreet van 12 juni 1991, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in het eerste lid worden de woorden "radio- en televisie-omroeporganisaties" vervangen door de woorden "radio- en televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap", de woorden "dit decreet" door de woorden "deze afdeling" en de woorden "door de Vlaamse regering te bepalen" door de woorden "die de Vlaamse regering bepaalt"; in het tweede lid worden de woorden "televisie- en radio-omroeporganisaties" vervangen door de woorden "radio- en televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap" en wordt het woord "hele" vervangen door het woord "gehele"; in het derde lid worden de woorden "radio- en televisie-omroeporganisaties" vervangen door de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende radio- en televisie-omroepen" en wordt het woord "Zij" vervangen door het woord "Ze"; in het vierde lid worden de woorden "niet-openbare radio-omroepen die zich richten tot een lokale gemeenschap" vervangen door de woorden "lokale radio's".

Art. 81. Decreet van 12 juni 1991, art. 2, 13°, en art. 4, gewijzigd bij decreet van 15 december 1993, art. 2, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in 2° wordt voor de woorden "gezondheid" en "veiligheid" het woord "de" ingevoegd; in 3°, c), wordt het woord "aangewezen" vervangen door het woord "bepaald"; in 4°, inleidende zin, worden de woorden "wanneer zij betrekking heeft op alcoholhoudende dranken, niet strijdig zijn met de volgende criteria" vervangen door de woorden "niet strijdig zijn met de volgende criteria wanneer ze betrekking heeft op alcoholhoudende dranken"; in 4°, a)-f), wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze"; in 4°, f) worden de woorden "geen nadruk" vervangen door de woorden "niet de nadruk"; in 5°, a)-d), wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze"; in 6°, tweede lid, wordt het woord "Met" voor de woorden "subliminale technieken" en worden de woorden "wordt bedoeld" na de woorden "subliminale technieken" ingevoegd, de woorden "in de uitzendingen" worden weggelaten; in 7° wordt het woord "of" vervangen door het woord "noch", het woord "medewerken" door het woord "meewerken" en wordt het woord "de" ingevoegd voor het woord "luisteraar"; in 8° wordt het woord "zoals" weggelaten en worden de woorden "artikel 15" vervangen door de woorden "artikel 93".

Art. 82. Decreet van 12 juni 1991, art. 5, gewijzigd bij decreet van 15 december 1993, art. 3, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; in § 2 worden de woorden "rekening houdend" vervangen door de woorden "waarbij er wordt rekening gehouden" en worden de woorden "de programma's en" ingevoegd na de woorden "pauzes in"; in § 4 worden de woorden "De uitzendingen van" weggelaten, wordt het woord "mag" vervangen door het woord "mogen" en het woord "langer" door het woord "meer"; in § 7 wordt het woord "dat" verplaatst na het woord "verstande" en wordt het teken "%" vervangen door het woord "procent".

Art. 83. Decreet van 12 juni 1991, art. 6; het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze".

Art. 84. Decreet van 12 juni 1991, art. 7.



Art. 85. Decreet van 12 juni 1991, art. 8; in § 1, eerste lid, worden de woorden "artikel 5, § 1 en van artikel 7" vervangen door de woorden "de artikelen 82, § 1, en 84", de woorden "deze niet vermijdbaar is" door de woorden "die niet te vermijden is"; in § 1, tweede lid, worden de woorden "Niet vermijdbare" vervangen door de woorden "Niet te vermijden" en de woorden "de reclame" door het woord "reclame"; in § 2, eerste lid, wordt het woord "onvermijdbaar" vervangen door de woorden "niet te vermijden"; in § 2, tweede lid, worden de woorden "de televisie-omroeporganisatie" vervangen door de woorden "een televisie-omroep"; in § 3, eerste lid, worden de woorden "de televisie-omroeporganisaties" vervangen door de woorden "een televisie-omroep"; in § 3, tweede lid, worden de woorden "kunnen wel" vervangen door de woorden "zijn wel toegestaan" en wordt het woord "kan" vervangen door het woord "mag"; in § 4, eerste lid, wordt voor het woord "geen" het woord "er" ingevoegd; in § 4, tweede lid, wordt het woord "gebeuren" vervangen door het woord "voorkomen"; in § 5 wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze".

Art. 86. Decreet van 12 juni 1991, art. 9, gewijzigd bij decreet van 15 december 1993, art. 4; in het eerste lid worden de woorden "openbare radio- en televisieomroep" vervangen door de woorden "openbare radio- en televisie-omroep van de Vlaamse Gemeenschap", de woorden "private televisie-omroeporganisatie, die zich tot de gehele Vlaamse Gemeenschap richt" door de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap" en worden na het woord "programma's" de woorden "of programma-onderdelen" ingevoegd; in het tweede lid wordt het woord "radio- en televisie-omroeporganisaties die zich tot een deel van de Vlaamse Gemeenschap richten" vervangen door de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende radio- en televisieomroepen, die zich richten tot een deel van de Vlaamse Gemeenschap".

Art. 87. Decreet van 12 juni 1991, art. 10, vervangen bij decreet van 15 december 1993, art. 5; het woord "alsmede" wordt vervangen door het woord "en".

Art. 88. Decreet van 12 juni 1991, art. 11; het woord "voorzien" wordt vervangen door het woord "bedoeld" en de woorden "artikel 4" worden vervangen door de woorden "artikel 81".

Art. 89. Decreet van 12 juni 1991, art. 12; na het woord "programma's" worden de woorden "of programma-onderdelen" ingevoegd, het woord "programmatorisch" wordt vervangen door de woorden "wat hun plaats in het uitzendschema betreft", na het woord "informatieprogramma's" worden de woorden "of programma-onderdelen" ingevoegd.

Art. 90. Decreet van 12 juni 1991, art. 13; het woord "televisie-omroeporganisaties" wordt vervangen door de woorden "televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap".

Art. 91. Decreet van 12 juni 1991, art. 14; het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze".

Art. 92. Wet van 6 februari 1987, art. 17, § 1; het woord "Koning" wordt vervangen door de woorden "de Vlaamse regering", de woorden "bij in Ministerraad overlegd besluit" worden weggelaten, het woord "de" wordt voor het woord "handelspubliciteit" weggelaten, het woord "handelspubliciteit" wordt vervangen door de woorden "reclame en niet-commerciële reclame", het woord "ingevolge" door de woorden "tengevolge van" en de woorden "inkomsten uit handelspubliciteit van de stations voor de lokale klankradio-omroep" worden vervangen door de woorden "reclame-inkomsten van de lokale radio's".

Art. 93. Decreet van 12 juni 1991, art. 15, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; na de woorden "opgericht" worden de woorden "hierna in deze afdeling "de Raad" te noemen" ingevoegd, het woord "hoogdringendheid" wordt vervangen door de woorden "dringende noodzakelijkheid", na het woord "dient" worden de woorden "te worden" ingevoegd, voor het woord "werking" wordt het woord "de" ingevoegd, de woorden "statuten van de Vlaamse raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie" worden vervangen door de woorden "statuten van de Raad", de woorden "radio- of televisie-omroeporganisatie" worden vervangen door de woorden "radio- of televisie-omroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap", de woorden "ertoe gehouden" door het woord "verplicht", het woord "uitzendingen" wordt vervangen door het woord "programma's", het woord "deze" door het woord "ze", de woorden "Vlaamse raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie" worden vervangen door het woord "Raad", het woord "deze" wordt vervangen door het woord "die", de woorden "radio- of televisie-omroeporganisatie" worden vervangen door de woorden "radio- of televisie-omroep van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap", de woorden "er tevens toe gehouden" door het woord "tevens verplicht", het woord "deze" wordt vervangen door het woord "ze", de woorden "Vlaamse raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie" worden vervangen door het woord "Raad", het woord "deze" wordt vervangen door het woord "die".

Art. 94. Decreet van 12 juni 1991, art. 16, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "Vlaamse minister bevoegd voor de radio-omroep en de televisie" worden vervangen door de woorden "Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur".

Art. 95. Decreet van 14 juli 1993, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "omroepzendapparaat" wordt vervangen door het woord "zendapparaat", het woord "omroepzendvergunning" door het woord "zendvergunning", het woord "omroeptransportvergunning" door het woord "transportvergunning", de woorden "de door haar erkende particuliere omroeporganisatie" worden vervangen door de woorden "de door haar erkende particuliere omroepen", het woord "omroepzendvergunningen" wordt vervangen door het woord "zendvergunningen", het woord "omroeporganisaties" door het woord "omroepen", de woorden "de procedure en de modaliteiten" worden vervangen door de woorden "de modaliteiten en de procedure", de woorden "van dit artikel" worden weggelaten, de woorden "openbare omroeporganisatie" worden vervangen door de woorden "openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap" en verder door de woorden "die omroep", het woord "zij" wordt vervangen door het woord "hij" en het woord "haar" door het woord "zijn".

Art. 96. Decreet van 14 juli 1993, art. 4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "omroeporganisaties" wordt vervangen door het woord "omroepen".

Art. 97. Decreet van 14 juli 1993, art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 98. Decreet van 14 juli 1993, art. 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; voor de woorden "wijzigen" en "toezicht" wordt telkens het woord "het" ingevoegd en het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze".

Art. 99. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 15; het woord "televisie-omroeporganisaties" wordt vervangen door de woorden "televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap", de woorden "maken (...) melding van" worden vervangen door het woord "melden" en het woord "televisie-omroeporganisatie" wordt vervangen door het woord "televisie-omroep".

Art. 100. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 19; het woord "televisie-omroeporganisaties" wordt vervangen door de woorden "televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap", het woord "ingeval" door de woorden "in geval" en het woord "televisie-omroeporganisatie" door het woord "televisie-omroep".

Art. 101. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 21, partim; het woord "televisie-omroeporganisaties" wordt vervangen door de woorden "televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap" en de woorden "en aan de kabelmaatschappijen" worden weggelaten.

Art. 102. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 16; de woorden "televisie-omroeporganisaties, zich richtend" worden vervangen door de woorden "televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten", de woorden "niet aan nieuws, uitzendingen van sportwedstrijden, spel, reclame of teletekst gewijd is", het woord "zendtijd die niet aan nieuws, uitzendingen van sportwedstrijden, spel, reclame of teletekst gewijd is", het woord "naargelang" wordt vervangen door de woorden "naar gelang", het woord "televisie-omroeporganisatie" door het woord "televisie-omroep", de woorden "de programmering" worden vervangen door de woorden "het programma-aanbod" en het woord "televisie-omroeporganisaties" wordt vervangen door het woord "televisieomroepen".

Art. 103. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 17; de woorden "televisie-omroeporganisaties, zich richtend" worden vervangen door de woorden "televisie-omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten", de woorden "één tiende" door de woorden "tien procent", de woorden "niet aan nieuws, uitzendingen van sportwedstrijden, spel, reclame of teletekst gewijde zendtijd" door de woorden "zendtijd die niet aan nieuws, uitzendingen van sportwedstrijden, spel, reclame of teletekst gewijd is", het woord "televisie-omroeporganisaties" wordt vervangen door het woord "televisie-omroepen", de woorden "van dit artikel" worden weggelaten en het woord "zij" wordt vervangen door het woord "ze".

Art. 104. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 18; de woorden "televisie-omroeporganisaties, zich richtend" worden vervangen door de woorden "televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten", de woorden "leggen (...) voor" door het woord "bezorgen" en de woorden "artikelen 16 en 17" door de woorden "artikelen 102 en 103".

Art. 105. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 3; de woorden "kabelradio- of kabeltelevisienet" worden vervangen door het woord "kabelnet", de woorden "dit decreet" door de woorden "deze titel", de woorden "vergund te zijn" door de woorden "een vergunning te hebben", het woord "bijkomende" wordt vervangen door het woord "aanvullende" en de woorden "door de Vlaamse regering te bepalen" worden vervangen door de woorden "die de Vlaamse regering bepaalt".

Art. 106. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 4, § 1; de woorden "artikel 3" worden vervangen door de woorden "artikel 105", het woord "ontvangstoestel" wordt vervangen door het woord "eindontvangstoestel" en het woord "behorende" door de woorden "die behoren".

Art. 107. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 5, §§ 1-4; de woorden "artikel 3" worden vervangen door de woorden "artikel 105", het woord "werkingsgebied" wordt vervangen door het woord "exploitatiegebied", het woord "aangeboden" wordt weggelaten en het woord "doorgegeven" wordt na de woorden "mogen worden" geplaatst, de woorden "het aanbieden" worden weggelaten; de woorden "dit decreet" worden vervangen door de woorden "deze titel", de woorden "artikel 10, § 2, 5°" door de woorden "artikel 112, § 2, 5°", het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze" en de woorden "bij aangetekend schrijven" worden vervangen door de woorden "via aangetekende brief".

Art. 108. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 6; de woorden "radio- of televisieprogrammasignalen" worden vervangen door het woord "programmasignalen", de woorden "kabelradio- of kabeltelevisienet" door het woord "kabelnet", het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze" en de woorden "het decreet houdende toekenning van zendvergunningen aan de omroeporganisaties" door de woorden "Titel IV, Hoofdstuk II, Afdeling 4".

Art. 109. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 7; de woorden "kabelradio- en kabeltelevisienetten" worden vervangen door het woord "kabelnetten", het woord "alook" wordt vervangen door het woord "en" en het woord "tencinde" door het woord "om".

Art. 110. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 8; in § 1, eerste lid, worden de woorden "kabelradio- en kabeltelevisienetten" vervangen door het woord "kabelnetten" en wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze"; in § 1, tweede lid, wordt het woord "Vooraleer" vervangen door het woord "Alvorens" en wordt voor het woord "bijzonderheden" het woord "de" ingevoegd; in § 1, derde lid, wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze"; in § 1, vijfde lid, wordt het woord "Ingeval" vervangen door de woorden "In geval"; in § 1, zesde lid, wordt het woord "onderscheidenlijk" vervangen door het woord "onderscheiden", het woord "langsheen" door het woord "langs", het woord "toegebracht" door het woord "aangebracht" en worden de woorden "doen uitvoeren" vervangen door de woorden "laten uitvoeren"; in § 2, eerste lid, wordt voor het woord "muren" het woord "de" weggelaten, wordt het woord "uitgeven" vervangen door het woord "uitkomen", het woord "noch" door het woord "of", wordt voor het woord "private" het woord "de" weggelaten en wordt het woord "private" vervangen door het woord "particulieren"; in § 2, tweede lid, wordt het woord "aanvangen" vervangen door het woord "beginnen"; in § 2, vierde lid, wordt het woord "kan" vervangen door het woord "mag"; in § 2, vijfde lid, wordt het woord "deze" vervangen door het woord "die"; in § 2, zesde lid, wordt het woord "aanvangen" vervangen door het woord "begin", het woord "bij" door het woord "via" en worden de woorden "ter post" weggelaten; in § 3 worden de woorden "kabelradio- en kabeltelevisienet" vervangen door het woord "kabelnet"; in § 4 wordt voor het woord "Belgacom" het woord "van" ingevoegd en worden de woorden "bijhorende inrichtingen" vervangen door de woorden "de bijhorende installaties".

Art. 111. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 9; de woorden "de conformiteit te controleren van de kabelradio- en kabeltelevisienetten en van hun exploitatie" worden vervangen door de woorden "te controleren of de kabelnetten en hun exploitatie conform zijn" en de woorden "dit decreet" door de woorden "deze titel".

Art. 112. Decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 4, en kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10; t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, wordt in § 1, inleidende zin, het woord "Op" vervangen door het woord "via" en worden de woorden "kabelradio- en/of kabeltelevisienet" vervangen door het woord "kabelnet", wordt in § 1, 1°, het woord "omroeporganisatie" vervangen door het woord "omroep", het woord "werkingsgebied" door het woord "exploitatiegebied", worden de woorden "kabelradio- of kabeltelevisienet" vervangen door het woord "kabelnet" en de woorden "voor zover de uitzendingen onder meer gebeuren in het Nederlands" door de woorden "voor zover de programma's onder meer in het Nederlands verzorgd worden", worden in § 1, 2°, de woorden "de door de Vlaamse regering erkende niet-openbare televisievereniging, die zich tot de gehele Vlaamse Gemeenschap richt" vervangen door de woorden "de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap", worden de



woorden "bedoeld in artikel 7, 1<sup>o</sup>, a), van het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en televisiedistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen" weggelaten en worden de woorden "voor zover de uitzendingen onder meer in het Nederlands gebeuren" vervangen door de woorden "voor zover de programma's onder meer in het Nederlands verzorgd worden", worden in § 1, 3<sup>o</sup>, eerste lid, de woorden "door de Vlaamse regering erkende niet-openbare regionale televisieverenigingen" vervangen door de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende regionale omroepen", de woorden "voor zover de uitzendingen onder meer in het Nederlands gebeuren" door de woorden "voor zover de programma's onder meer in het Nederlands verzorgd worden" en worden de woorden "Zij worden doorgegeven via een eigen kanaal op het kabeltelevisienet. De kosteloosheid slaat zowel op de aanvoer als op het doorgeven van het omroepprogramma." vervangen door een tweede lid, bestaande uit decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 4, en kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, 3<sup>o</sup>, eerste lid, laatste zin, t.o.v. Decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 4, worden de woorden "De verdeelers die een teledistributienet exploiteren dat televisieprogramma's verdeelt binnen het zendgebied van een niet-openbare regionale televisievereniging, zijn verplicht deze regionale televisie" vervangen door de woorden "De kabelmaatschappijen die een kabelnet exploiteren binnen het zendgebied van een door de Vlaamse Gemeenschap erkende regionale omroep, zijn verplicht het regionale televisie-omroepprogramma" en de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging ter uitvoering van artikel 7, § 2" door de woorden "regionale omroep krachtens artikel 52, § 2", t.o.v. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, wordt in § 1, 4<sup>o</sup>, het woord "omroeporganisaties" vervangen door het woord "omroepen", het woord "omroeporganisatie" door het woord "omroep", worden de woorden "in alle kabelnetten" vervangen door de woorden "via alle kabelnetten", de woorden "en het toezicht" door de woorden "en voor zover dat toezicht" en wordt het woord "haar" vervangen door het woord "hem", worden in § 2, inleidende zin, de woorden "op haar kabelradio- of kabeltelevisienet" vervangen door de woorden "via haar kabelnet", worden in § 2, 1<sup>o</sup>, de woorden "door de Vlaamse regering erkende niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroepen" en de woorden "artikel 10" weggelaten, wordt in § 2, 2<sup>o</sup>, het woord "omroeporganisaties" vervangen door het woord "omroepen", worden de woorden "artikel 10" weggelaten, wordt het woord "omroeporganisatie" vervangen door het woord "omroep", worden de woorden "het toezicht" vervangen door de woorden "en voor zover dat toezicht" en wordt het woord "haar" vervangen door het woord "hem", worden in § 2, 3<sup>o</sup>, de woorden "niet-openbare omroeporganisaties" vervangen door de woorden "particuliere televisie-omroepen", wordt het woord "omroeporganisatie" vervangen door het woord "omroep", het woord "omroeporganisaties" door het woord "omroepen", worden voor de woorden "dat toezicht" de woorden "voor zover" ingevoegd, wordt het woord "haar" vervangen door het woord "hem", het woord "betaalomroeporganisaties" door het woord "betaalomroepen", worden de woorden "niet-openbare" vervangen door het woord "particuliere", de woorden "in de kabelnetten" door de woorden "via de kabelnetten", wordt in § 2, 4<sup>o</sup>, het woord "omroeporganisaties" vervangen door het woord "omroepen", het woord "omroeporganisatie" door het woord "omroep", worden voor de woorden "dat toezicht" de woorden "voor zover" ingevoegd en wordt het woord "haar" vervangen door het woord "hem", worden in § 2, 5<sup>o</sup>, de woorden "ter zake" vervangen door het woord "dienaangaande", worden de woorden "van de omroepen" ingevoegd na het woord "televisie-omroepprogramma's", wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze" en worden de woorden "voor zover de uitzendingen onder meer gebeuren" vervangen door de woorden "voor zover de programma's onder meer worden verzorgd", wordt in § 2, 7<sup>o</sup>, het woord "doorlopende" vervangen door het woord "ononderbroken", wordt in § 3 het woord "zij" vervangen door het woord "ze", worden de woorden "door haar erkende" ingevoegd voor de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" en worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "particuliere televisie-omroepen".

Art. 113. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 11; de woorden "langs het kabelradio- of kabeltelevisienet" worden vervangen door de woorden "via het kabelnet", de woorden "klank- of televisieprogramma's" door het woord "omroepprogramma's", de woorden "aan te bieden" worden weggelaten en de woorden "door te geven" worden na het woord "diensten" geplaatst, de woorden "dit decreet" worden vervangen door de woorden "deze titel", het woord "toegelaten" wordt vervangen door het woord "toegestaan", het woord "programma's" door het woord "omroepprogramma's" en de woorden "het ene en het andere zonder commentaar of reclame" worden vervangen door de woorden "ze doet dit echter zonder commentaar of reclame".

Art. 114. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 12; de woorden "melding wordt gemaakt van het aantal abonnees, de doorgegeven omroepprogramma's en de aangeboden diensten" worden vervangen door de woorden "het aantal abonnees en de doorgegeven omroepprogramma's en diensten worden vermeld".

Art. 115. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 13; het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze".

Art. 116. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 21, partim; de woorden "aan de televisie-omroeporganisaties en" worden weggelaten.

Art. 117. Decreet van 12 juni 1991, art. 17; de woorden "dit decreet" worden vervangen door de woorden "Titel IV, Hoofdstuk II, Afdelingen 2 en 3", voor de woorden "de uitvoeringsbesluiten" wordt het woord "van" ingevoegd en het woord "franken" wordt vervangen door het woord "frank".

Art. 118. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 23, eerste lid; de woorden "artikel 3 en van artikel 20, § 3" worden vervangen door de woorden "de artikelen 78, § 3, en 105", de woorden "Hoofdstuk II en Hoofdstuk V" door de woorden "Titel IV, Hoofdstuk I, en Titel V, Hoofdstuk I", het woord "duizend" wordt vervangen door het getal "1 000" en het woord "vijfhonderdduizend" door het getal "500 000".

Art. 119. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 24; het woord "Hij" wordt vervangen door de woorden "Degene die", de woorden "kabelradio- of kabeltelevisienet" worden vervangen door het woord "kabelnet", het woord "bijkomende" wordt vervangen door het woord "extra", het woord "zesentwintig" door het getal "26" en het woord "honderdduizend" door het getal "100 000".

Art. 120. kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 23, tweede lid; de woorden "dit decreet" worden vervangen door de woorden "de artikelen 118 en 119".

Art. 121. Decreet van 14 juli 1993, art. 7; de woorden "artikel 3 van dit decreet" worden vervangen door de woorden "artikel 95", de woorden "de in uitvoering daarvan genomen besluiten" door de woorden "van de uitvoeringsbesluiten", het woord "acht" wordt vervangen door het getal "8", het woord "één" door het getal "1", het woord "tweehonderd" door het getal "200" en het woord "vierduizend" door het getal "4 000".

Art. 122. Décret van 23 oktober 1991, art. 16, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; het woord "Voor" wordt ingevoegd voor de woorden "De niet-openbare", de woorden "De niet-openbare regionale televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "de regionale omroepen", de woorden "bekwamen ter uitvoering van" door de woorden "kregen krachtens", de woorden "behouden hun erkenning onder verplichting zich binnen de zes maanden na de inwerkingtreding van dit decreet te conformeren aan de bepalingen ervan, bij gebreke waarvan de regering met toepassing van dit decreet de erkenning kan intrekken. Voor deze televisieverenigingen" worden weggelaten, de woorden "negen jaar na de inwerkingtreding van dit decreet" worden vervangen door de woorden "Op 7 januari 2001", het woord "Zij" wordt vervangen door het woord "Ze" en het woord "regering" door de woorden "Vlaamse regering".

Art. 123. Décret van 12 juni 1991, art. 19, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2; de woorden "artikel 15" worden vervangen door de woorden "artikel 93".

Art. 124. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 4, § 2; de woorden "Dit artikel" worden vervangen door de woorden "artikel 106" en de woorden "twee jaar na het inwerkingtreden van dit decreet" door de woorden "Op 14 juni 1996".

Art. 125. Kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 5, § 6; de woorden "bij het in werking treden van dit decreet beschikken" worden vervangen door de woorden "op 14 juni 1994 beschikken". de woorden "bij toepassing van" door het woord "krachtens", de woorden "bepalingen van dit decreet" door de woorden "bepalingen van Titel V" en wordt het woord "zij" vervangen door het woord "ze".

Art. 126. Décret van 28 januari 1987, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, en impliciet gewijzigd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 25, § 1, in § 1 worden de woorden "De reglementaire besluiten bedoeld in artikel 8, §§ 2 en 4 artikel 9, § 1" vervangen door de woorden "De bepalingen van de artikelen 44, § 2, 45 tot en met 47, 49, 50, 61 tot en met 66, 68, 69, en 75 tot en met 77 kunnen worden gewijzigd of opgeheven, bij besluit van de Vlaamse regering. Deze reglementaire besluiten evenals de reglementaire besluiten bedoeld in de artikelen 48 en 71, §§ 1 en 3 en wordt het woord "desgevallend" vervangen door de woorden "in voorkomend geval"; in § 2 wordt het woord "Zij" vervangen door het woord "Ze" en het woord "alsdan" door de woorden "in dat geval"; in § 3 wordt het woord "verenigingen" vervangen door de woorden "particuliere televisie-omroepen".

#### TRADUCTION

#### MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 95 — 1445

25 JANVIER 1995

[S-Mac — 35733]

#### Arrêté du Gouvernement flamand portant coordination des décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 4 mai 1994 relatif aux réseaux de radio et de télédistribution et à l'autorisation requise pour l'établissement et l'exploitation de ces réseaux et relatif à la promotion de la diffusion et la production des programmes de télévision, notamment l'article 26 qui stipule :

"§ 1er. Le Gouvernement flamand peut codifier le présent décret, ainsi que les lois, décrets et arrêtés du Gouvernement flamand sanctionnés par décret, coordonner leurs dispositions en vue d'assurer leur concordance et de les mettre en concordance avec les dispositions que celles-ci auraient modifié implicitement au moment où la coordination est établie.

§ 2. Les lois, décrets et arrêtés visés sont :

- 1° la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision;
  - 2° le décret du 28 janvier 1987 relatif à la transmission de programmes sonores et télévisés sur les réseaux de radiodistribution et de télédistribution et relatif à l'agrément des sociétés de télévision non publiques;
  - 3° le décret du 27 mars 1991 portant statut de la "Nederlandse Radio- en Televisieuitzendingen in België. Omroep van de Vlaamse Gemeenschap".
  - 4° le décret du 7 novembre 1990 portant organisation et agrément des radios locales;
  - 5° le décret du 23 octobre 1991 portant organisation et agrément des sociétés de télévision régionales non publiques;
  - 6° le décret du 12 juin 1991 portant réglementation de la publicité et du sponsoring à la radio et à la télévision;
  - 7° le décret du 13 juillet 1988 portant confirmation des arrêtés du Gouvernement flamand du 11 mai 1988, pris en exécution de l'article 8, §§ 2 et 4 de l'article 9, § 1er et de l'article 10 du décret du 28 janvier 1987 relatif à la transmission de programmes sonores et télévisés sur les réseaux de radiodistribution et de télédistribution et relatif à l'agrément des sociétés de télévision non publiques;
  - 8° l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1988 fixant les critères relatifs à la durée des agréments des sociétés de télévision non publiques;
  - 9° l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1988 relatif aux programmes proposés par les sociétés de télévision non publiques;
  - 10° l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1988 relatif aux conditions d'agrément des sociétés de télévision non publiques;
  - 11° le décret du 14 juillet 1993 portant octroi d'autorisations d'émission aux organismes de radiodiffusion;
  - 12° le décret du 15 décembre 1993 portant modification du décret du 27 mars 1991 portant statut de la "Nederlandse Radio en Televisieuitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap" et portant modification du décret du 12 juin 1991 portant réglementation de la publicité et du sponsoring à la radio et à la télévision.
- Aux fins de coordination et de codification, le Gouvernement flamand peut :
- 1° modifier l'ordre, la numérotation des dispositions à coordonner et, en général, modifier les textes au niveau de la forme;
  - 2° mettre en concordance les références contenues dans les dispositions à coordonner avec la nouvelle numérotation;

3° sans porter préjudice aux principes contenues dans les dispositions à coordonner, en modifier la rédaction afin de les mettre en concordance et d'uniformiser la terminologie;

4° adapter la structure et la terminologie des lois, décrets et arrêtés et assurer une meilleure concordance des textes.

4° La coordination et la codification portera l'intitulé "Décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995."

§ 5. L'arrêté du Gouvernement flamand visé au § 1er est sanctionné par le Conseil flamand."

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre de la Culture et des Affaires bruxelloises;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1er.** Sont coordonnés conformément au texte annexé au présent arrêté :

1° le décret du 28 janvier 1987 relatif à la transmission de programmes sonores et télévisés sur les réseaux de radiodistribution et de télédistribution et relatif à l'agrément des sociétés de télévision non publiques;

2° l'article 17, § 1er de la loi du 6 février 1987 relative aux réseaux de radiodistribution et de télédistribution et à la publicité commerciale à la radio et à la télévision;

3° l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1988 relatif aux conditions d'agrément des sociétés de télévision non publiques, approuvé par le décret du 13 juillet 1988 et modifié par les décrets du 23 octobre 1991 et du 4 mai 1994;

4° l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1988 fixant les critères relatifs à la durée des agréments des sociétés de télévision non publiques, approuvé par le décret du 13 juillet 1988 et modifié par les décrets du 23 octobre 1991 et du 4 mai 1994;

5° l'arrêté du Gouvernement flamand du 11 mai 1988 relatif aux programmes proposés par les sociétés de télévision non publiques, approuvé par le décret du 13 juillet 1988 et modifié par les décrets du 23 octobre 1991 et du 4 mai 1994;

6° le décret du 7 novembre 1990 portant organisation et agrément des radios locales, modifié par le décret du 4 mai 1994;

7° le décret du 27 mars 1991 portant statut de la "Nederlandse Radio- en Televisieuitzendingen in België. Omroep van de Vlaamse Gemeenschap", modifié par les décrets du 12 juin 1991, 1er juillet 1992, 15 décembre 1993, 22 décembre 1993 et 4 mai 1994;

8° le décret du 12 juin 1991 portant réglementation de la publicité et du sponsoring à la radio et à la télévision, modifié par les décrets du 15 décembre 1993 et du 4 mai 1994;

9° le décret du 23 octobre 1991 portant organisation et agrément des sociétés de télévision régionales non publiques, modifié par les décrets du 20 mai 1992 et du 4 mai 1994;

10° le décret du 14 juillet 1993 portant octroi d'autorisations d'émission aux organismes de radiodiffusion, modifié par le décret du 4 mai 1994;

11° le décret du 4 mai 1994 relatif aux réseaux de radio et de télédistribution et à l'autorisation requise pour l'établissement et l'exploitation de ces réseaux et relatif à la promotion de la diffusion et la production des programmes de télévision;

**Art. 2.** Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 25 janvier 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

## Décrets relatifs à la radiodiffusion et à la télévision, coordonnés le 25 janvier 1995

### TITRE 1er. — Introduction et définitions

Article 1er. Les présents décrets coordonnés règlent une matière visée aux articles 127 à 129 de la Constitution.

Art. 2. Pour l'application de ces décrets coordonnés, il faut entendre par :

1° radiodiffuser : l'émission primaire, par câble ou sans fil, par émetteurs terrestres ou à bord d'un satellite, codée ou non, de programmes destinés à être reçus par le public. Ces programmes peuvent comprendre des programmes de radio, de télévision ou d'autres genres de programmes. Est également visée ici la communication de programmes entre entreprises en vue d'une rediffusion à l'intention du public. Ne sont pas visés les services de communications fournissant sur appel individuel, des éléments d'information ou d'autres prestations, tels que services de télécopie, les banques de données électroniques et autres services similaires;

2° radiodiffuseur : un organisme qui assure des programmes, codés ou non. Par assurer il y a lieu d'entendre produire, laisser produire ou acquérir des programmes, constituer la programmation et radiodiffuser ou laisser radiodiffuser ces programmes;

3° organisme de radiodiffusion : un radiodiffuseur qui assure la production des programmes de radio et autres sortes de programmes sous la forme de sons;

4° organisme de télédiffusion : un radiodiffuseur qui assure la production de programmes de télévision et autres genres de programmes sous la forme d'images ou de textes accompagnés ou non de sons;

5° radiodiffusion à péage : un radiodiffuseur permettant à tout récepteur de recevoir une sélection de programmes contre paiement d'une somme en sus du prix de l'abonnement du câble et/ou de la redevance de radio et de télévision;

- 6° programmation : l'ensemble de programmes proposés par un organisme de radiodiffusion et/ou de télédiffusion;
- 7° programme de radiodiffusion : l'ensemble des programmes proposés par un organisme de radiodiffusion et/ou de télédiffusion sur un seul canal;
- 8° programme de radiodiffusion sonore : le programme de radiodiffusion proposé par un organisme de radiodiffusion;
- 9° programme de radiodiffusion télévisuelle : le programme de radiodiffusion proposé par un organisme de télédiffusion;
- 10° programme : l'ensemble des contenus sonores et/ou visuels ou autres signaux, quelle qu'en soit la forme, proposé à titre distinct par un radiodiffuseur;
- 11° élément de programme : la partie d'un programme formant un tout quant au contenu
- 12° œuvres européennes :
1. a) œuvres originaires d'Etats membres de l'Union Européenne et qui répondent aux conditions définies sous 2;
- b) œuvres originaires d'Etats tiers européens parties à la Convention européenne sur la télévision transfrontière du Conseil de l'Europe et répondant aux conditions définies sous 2;
- c) œuvres originaires d'autres Etats tiers européens et répondant aux conditions définies sous 2;
2. les œuvres visées sous 1 a et b sont des œuvres qui sont réalisées essentiellement avec le concours d'auteurs et de travailleurs résidant dans un ou plusieurs Etats visés au point 1 a et b et qui répondent à l'une des trois conditions suivantes :
- a) elles sont réalisées par un ou des producteurs établis dans un ou plusieurs de ces Etats;
- b) la production de ces œuvres est supervisée et effectivement contrôlée par un ou plusieurs producteurs établis dans un ou plusieurs de ces Etats;
- c) la contribution des coproducteurs de ces Etats est majoritaire dans le coût total de la coproduction et celle-ci n'est pas contrôlée par un ou plusieurs producteurs établis en dehors de ces Etats;
3. les œuvres visées sous 1 c sont les œuvres qui sont réalisées soit exclusivement, soit en coproduction avec les producteurs établis dans un ou plusieurs Etats membres, par des producteurs établis dans un ou plusieurs pays tiers européens avec lesquels l'Union Européenne conclura des accords selon les procédures prévues par le traité si ces œuvres sont réalisées essentiellement avec le concours d'auteurs ou de travailleurs résidant dans un ou plusieurs Etats européens;
4. les œuvres qui ne sont pas des œuvres européennes au sens des dispositions du 1. mais qui sont réalisées essentiellement avec le concours d'auteurs et de travailleurs résidant dans un ou plusieurs Etats membres, sont considérées comme des œuvres européennes au prorata de la part des coproductions communautaires dans le coût total de la production;
- 13° œuvres européennes néerlandophones : œuvres telles que définies sous 12° mais réalisées en langue néerlandaise;
- 14° publicité : toute forme de message diffusé ou transmis, contre rémunération ou paiement similaire par une entreprise publique ou privée dans le cadre d'une activité commerciale, industrielle ou artisanale ou de profession libérale dans le but de promouvoir la fourniture contre paiement de biens ou de services, y compris les biens immeubles, les droits et les obligations;
- 15° publicité non commerciale : tout message publicitaire collectif émanant d'associations professionnelles et qui contiennent une publicité générique sans aucune indication de marque de produits ou de services, d'un nom d'entreprise ou d'une dénomination commerciale;
- 16° publicité régionale : toute forme de publicité destinée exclusivement à la zone de réception d'un radiodiffuseur s'adressant à une collectivité régionale et/ou locale dont la réception est limitée à cette zone et dont le financement est assuré par un commanditaire qui est établi dans cette zone;
- 17° sponsoring : toute contribution d'une entreprise publique ou privée, n'exerçant pas d'activité de radiodiffusion ou de production d'œuvres audiovisuelles, au financement de programmes dans le but de promouvoir son nom, sa marque commerciale, son image de marque, ses activités ou ses réalisations;
- 18° sponsoring régional : sponsoring destiné exclusivement à la zone de réception du radiodiffuseur s'adressant à une collectivité régionale et/ou locale et dont le financement est assuré par un commanditaire établi dans cette zone;
- 19° messages d'intérêt général : tout message quels qu'en soient la forme, le paiement ou le mode de paiement, émanant d'un pouvoir public, d'un organisme public, d'une association ou d'une société dont le conseil d'administration se compose en majorité de représentants de pouvoirs publics et qui a trait à leur gestion, ainsi que tout message quels qu'en soient la forme, le paiement ou le mode de paiement, émanant des associations humanitaires;
- 20° publicité clandestine : la mention ou la représentation, dans les programmes, des biens, des services, du nom, de la marque commerciale ou des activités d'un producteur de biens ou d'un prestataire de services si le radiodiffuseur poursuit des fins publicitaires et si la confiance du public peut être trompé quant à la nature de cette mention ou représentation. Cette intention est censée réelle si la mention ou la représentation font l'objet d'une indemnisation pécuniaire ou autre;
- 21° télé-achat : l'offre directe au public de produits ou de services en vue de la vente, de l'achat ou de la location de produits ou en vue de la prestation de services;
- 22° appareils émetteurs : tout appareil destiné à émettre des signaux du service de radiodiffusion ou à assurer le transport des signaux de radiodiffusion par des radiocommunications.
- Par service de radiodiffusion il faut entendre le service de radiocommunication dont les émissions sont destinées à être reçues directement par le public. Ce service peut comprendre l'émission de programmes de radio, de télévision ou d'autres genres de programmes.
- Pour le service de radiodiffusion par satellite, l'expression "destinées à être reçues directement par le public", s'applique aussi bien à la réception par l'intermédiaire d'un réseau de distribution qu'à la réception au moyen d'une antenne collective ou individuelle;
- 23° autorisation d'émission : autorisation d'exploiter tout appareil destiné à émettre des signaux du service de radiodiffusion visé sous 22°;
- 24° autorisation de transport : autorisation d'exploiter tout appareil destiné à assurer le transport par radiocommunication de signaux de radiodiffusion à des fins de radiodiffusion;
- 25° réseau câble : l'ensemble des installations mises en œuvre par un même cablodistributeur dans le but essentiel de transmettre par câble à des tiers des signaux, codés ou non, porteurs de programmes;

26° câblodistributeur : l'exploitant d'un réseau câble;

27° appareil récepteur terminal : l'appareil qui est raccordé à un réseau câble afin de recevoir et de reproduire instantanément, soit sous forme de sons, soit sous forme d'images ou de textes, accompagnés ou non de sons, les signaux porteurs de programmes transmis par ce réseau;

28° antenne collective : un dispositif de captage d'émissions du service de radiodiffusion, visé sous 22°, auquel sont reliés plusieurs appareils récepteurs de ces émissions et pour l'usage duquel, hormis la participation de l'utilisateur aux frais réels résultant de l'installation, du fonctionnement et de l'entretien de ce dispositif, aucune redevance d'abonnement n'est exigée.

## TITRE II. — L'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande

### CHAPITRE Ier. — Institution, mission et attributions

Art. 3. § 1er. Il est institué un organisme public doté de la personnalité juridique, dénommé dans ce titre "l'organisme". Cet organisme porte la dénomination "De Nederlandse Radio- en Televisieuitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap". La dénomination est abrégée comme suit : BRTN.

§ 2. Le siège de l'organisme est établi dans la région néerlandophone ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 4. L'organisme assure le service public de radiodiffusion. Il assure, au moyen d'une grille d'émission équilibrée et dans un souci constant de promouvoir le rayonnement de l'identité culturelle de la Communauté flamande, des programmes dont l'objectif est d'informer, de former et de divertir les auditeurs et les téléspectateurs. Il assure notamment et en priorité le service de l'information.

Art. 5. L'organisme détermine sa programmation et sa grille d'émission.

Art. 6. § 1er. L'organisme est doté de la pleine capacité civile en vue de l'accomplissement de ses missions.

§ 2. Il peut s'associer à d'autres organismes publics, participer à la création d'associations sans but lucratif pour autant que l'objet social réponde à la mission première de l'organisme.

§ 3. Il peut conclure des accords de coopération avec des entreprises privées dont les activités concourent à l'accomplissement de sa mission. Lorsque cette coopération prend la forme d'une participation dans le capital social, l'organisme occupera une position majoritaire dans les organes décisionnels de ces entreprises. Le Gouvernement flamand peut accorder des dérogations en cette matière.

§ 4. Il peut également exercer des activités de marchandisage et des activités parallèles.

Par activités de marchandisage il y a lieu d'entendre toute activité visant à tirer profit de la publicité des programmes.

Par activités parallèles il y a lieu d'entendre toute activité pouvant contribuer directement ou indirectement à l'accomplissement de sa mission.

Art. 7. § 1er. En vue de l'accomplissement de sa mission, l'organisme peut, acquérir des biens immeubles, les aliéner ou les grever de droits réels.

§ 2. Moyennant l'autorisation du Gouvernement flamand, l'organisme peut procéder à l'expropriation d'immeubles pour cause d'utilité publique.

### CHAPITRE II. — Organisation

Art. 8. L'organisme est dirigé par un conseil d'administration composé de douze membres titulaires nommés et, le cas échéant, révoqués par le Conseil flamand.

Art. 9. § 1er. Les membres du conseil doivent être de nationalité belge, appartenir à la Communauté flamande et ne pas avoir atteint l'âge de 65 ans au moment de la nomination.

§ 2. La qualité de membre du Conseil d'administration est incompatible avec celle de membre d'une assemblée législative et/ou décrétole et/ou ordonnatrice et du Parlement européen, avec la fonction de ministre et secrétaire d'état, avec la fonction de commissaire du gouvernement fédéral, visée dans les articles 1, 5 et 5bis de la loi sur les provinces, de membre de la députation permanente, avec la fonction de greffier de province, de fonctionnaire général d'un ministère, de membre d'un cabinet ministériel, avec la fonction de bourgmestre, d'échevin ou de président du CPAS d'une commune de plus de 30 000 habitants.

La qualité de membre du conseil d'administration est également incompatible avec celle d'agent statutaire ou contractuel de l'organisme.

Elle est de même incompatible avec l'exercice d'une fonction ou d'un mandat dans une entreprise de presse, y compris les médias électroniques, dans une entreprise d'annonces publicitaires ou de publicité, avec celui d'une fonction dirigeante ou d'un mandat dans une firme de production de sous-traitance aux médias électroniques et dans toute autre entreprise qui fournit des services à l'organisme, effectuée des livraisons ou accomplit des travaux pour le compte de celui-ci.

L'exercice d'une fonction ou d'un mandat tels que visés dans les accords de coopération prévus à l'article 6, § 3 constitue une exception à cette règle.

Art. 10. Les membres titulaires du conseil sont nommés pour un mandat de quatre ans. Au terme de cette période, leur mandat peut être prolongé une fois pour un même délai. Pour l'application de cette disposition il n'est pas tenu compte de l'achèvement par un membre suppléant du mandat d'un membre titulaire.

Art. 11. § 1er. Pour chaque membre titulaire, deux suppléants au maximum peuvent être désignés par le Conseil flamand. Nul ne peut être à la fois membre titulaire et suppléant. La même personne ne peut être désignée comme suppléant de deux ou plusieurs membres titulaires.

§ 2. Les membres titulaires du conseil d'administration et leurs suppléants sont élus parmi les personnes qui, dans les trente jours de l'appel publié au *Moniteur belge*, auront introduit leur candidature auprès du bureau du Conseil flamand.

§ 3. Les membres titulaires du conseil d'administration qui cessent d'exercer leur fonction avant l'expiration de leur mandat, sont remplacés, à titre définitif et dans l'ordre déterminé, par un membre suppléant. Les membres suppléants achèvent le mandat de leur prédécesseur.

§ 4. Les membres titulaires du conseil d'administration qui sont empêchés pendant plus de deux mois d'exercer leur fonction sont, pour la durée de cet empêchement, remplacés par leurs suppléants dans l'ordre où ceux-ci ont été désignés.

Art. 12. § 1er. Le conseil d'administration élit en son sein, par scrutins séparés et secrets et à la majorité absolue des suffrages exprimés, conformément à l'article 19 de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques, un président, un vice-président et trois membres qui constituent ensemble le comité permanent. Si, lors du calcul de la représentation proportionnelle, il apparaît que des groupes représentés au Conseil ne le sont pas au comité permanent, le Conseil peut élire un représentant de ces groupes comme membre adjoint au comité permanent.

Le conseil procède dans les mêmes conditions et de la même manière à la désignation en son sein d'un suppléant avec droit de vote, pour chaque membre du comité permanent. Le suppléant remplace le membre effectif lorsque ce membre est empêché d'assister au comité permanent. Lorsqu'un membre du comité permanent est l'unique représentant d'un groupe au conseil d'administration, il peut être remplacé pour les travaux du comité permanent, par son premier suppléant.

§ 2. Le comité permanent est chargé de la gestion administrative et financière, ainsi que de l'instruction préalable des affaires soumises au conseil d'administration; il arrête, selon les directives du conseil, les modalités d'exécution des programmes.

§ 3. Toute décision qui n'obtient pas l'unanimité au comité permanent est déferée au conseil d'administration.

§ 4. Toute décision du comité permanent est communiquée aux membres du conseil d'administration. Tout membre du conseil d'administration peut, selon les modalités fixées par le règlement cité à l'article 13, § 4, suspendre la décision du comité permanent ou la déferer au conseil d'administration.

Art. 13. § 1er. Le conseil d'administration établit, compte tenu de la mission définie à l'article 4, la politique générale de programmation.

§ 2. Il établit le plan pluriannuel et le budget, visés aux articles 18 et 19 § 1er et veille à leur exécution. Il établit le bilan et le compte de résultats visés à l'article 20, § 2.

§ 3. Il établit, dans les limites du budget et du plan pluriannuel, le cadre organique du personnel. Sans préjudice des dispositions des articles 87 et 88 de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, telles que modifiées par la loi du 8 août 1988, le statut administratif et pécuniaire du personnel ayant avec l'établissement un lien juridique soit de droit public soit de droit privé. Il nomme les membres du personnel, à l'exception des membres du personnel visés aux articles 15 et 16. Il contrôle la désignation du personnel contractuel.

§ 4. Il détermine, dans un règlement, le mode selon lequel il exerce ses attributions. Le règlement fixe notamment les limites et les formes dans lesquelles le conseil d'administration peut déléguer certaines de ses attributions à d'autres organes de l'organisme ou à des membres du personnel.

Art. 14. Le Gouvernement flamand fixe le montant des indemnités qui peuvent être allouées aux président et vice-président du conseil d'administration, aux membres du comité permanent et aux membres titulaires du conseil d'administration et à leurs suppléants. Il fixe les indemnités pour frais de déplacement et de séjour.

Art. 15. § 1er. La direction journalière de l'organisme est assurée par un administrateur général chargé notamment de la préparation et de l'exécution des décisions du conseil d'administration et du comité permanent.

§ 2. L'administrateur général est nommé par le Gouvernement flamand, le conseil d'administration entendu. Le conseil d'administration peut proposer lui-même des candidats.

§ 3. Il représente l'organisme dans les actes judiciaires et extra-judiciaires.

Art. 16. § 1er. Trois directeurs généraux sont chargés de diriger respectivement les services de la radio, de la télévision et les services techniques, sous l'autorité de l'administrateur général.

§ 2. Les directeurs généraux sont nommés par le Gouvernement flamand, le conseil d'administration entendu. Le conseil d'administration peut proposer lui-même des candidats.

Art. 17. § 1er. Il est institué un conseil consultatif des auditeurs et téléspectateurs ayant pour mission d'émettre des avis au conseil d'administration au sujet du contenu général et de la grille d'émission des programmes de radio et de télévision.

Le conseil est composé de vingt-cinq membres émanant des milieux socio-culturels, et nommés pour quatre ans, sur présentation du conseil d'administration, par le Gouvernement flamand.

Les nominations sont effectuées conformément à l'article 199, deuxième alinéa de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques.

§ 2. Le conseil consultatif se réunit d'initiative, dans le cadre de ses attributions. Il émet également un avis sur les questions qui lui sont soumises par le Ministre flamand ayant la culture dans ses attributions ou par le conseil d'administration. Il se réunit au moins quatre fois par an.

§ 3. Le Gouvernement flamand peut, sur proposition du conseil d'administration, créer des commissions consultatives, soit dans un but déterminé, soit en vue d'objets de nature régionale ou locale.

§ 4. Les membres de ces commissions sont nommés par le Gouvernement flamand, sur une liste double présentée par le conseil d'administration.

### CHAPITRE III. — Revenus, plan pluriannuel, budget et contrôle

Art. 18. § 1er. L'organisme a notamment comme ressources :

- 1° la dotation annuelle de fonctionnement, à charge du budget de la Communauté flamande;
- 2° un subside annuel de fonctionnement accordé à titre additionnel sur base des activités réellement prestées, à charge du budget de la Communauté flamande;
- 3° les donations et legs;
- 4° les prêts contractés avec l'autorisation du Gouvernement flamand;
- 5° le produit de la vente de publications propres, d'enregistrements sonores et visuels propres ou de leur reproduction, le produit de la vente et de la location de ses productions, ainsi que la rémunération de services rendus par l'organisme dans le cadre de sa mission et le produit de l'exploitation de son infrastructure et de la vente et de la location de ses biens;
- 6° les recettes provenant du sponsoring;
- 7° les recettes provenant de la publicité commerciale et de la publicité non-commerciale à la radio;

8° les recettes provenant de la diffusion de messages d'intérêt général;

9° les recettes provenant des coproductions et des cofinancements tels que définis à l'article 23.

§ 2. L'organisme ne peut percevoir des recettes en provenance d'autres ressources et plus spécifiquement en provenance de la publicité commerciale ou de la publicité non-commerciale à la télévision. Lorsque l'organisme contrevient à cette règle, la dotation visée au § 1er est réduite d'une somme égale aux recettes indûment perçues. Le Gouvernement flamand fixe les modalités d'application de cette disposition.

§ 3. La dotation de base a été fixée en 1993 à 6 809 millions de francs.

Ce montant est adapté annuellement selon le calcul suivant :

$$D_{93+n} = (D_{93} - P_{93}) \times [0,53 \times (L_1/L_0) + 0,47 \times (C_1/C_0)] + P_{93+n}$$

où :

—  $P_{93+n}$  représente la dotation de base pour l'année 1993 + n;

— n représente la différence exprimée en années entre l'année budgétaire concernée et l'année budgétaire de référence 1993;

—  $D_{93}$  représente la dotation de base pour l'année 1993;

—  $P_{93}$  représente la provision estimée de l'indice pour l'année 1993;

—  $L_1/L_0$  représente le rapport entre l'indice estimé du coût salarial unique du personnel du ministère de la Communauté flamande au 1er janvier de l'année budgétaire concernée et l'indice au 1er janvier de l'année budgétaire de référence 1993;

—  $C_1/C_0$  : le rapport entre l'indice estimé des prix à la consommation à la fin de l'année budgétaire concernée et l'indice à la fin de l'année budgétaire de référence 1993;

—  $P_{93+n}$  : la provision estimée de l'indice pour l'année budgétaire 1993 + n.

§ 4. Un subside additionnel de fonctionnement égal à minimum 4 % du produit de la redevance radio-télévision localisée dans la région néerlandophone est octroyé annuellement sur base d'activités réellement prestées, et inscrit en mentionnant le montant, à titre de subside facultatif dans une disposition spéciale du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande.

§ 5. Le Gouvernement flamand détermine les dates et les modalités de liquidation de la dotation annuelle de fonctionnement et de la dotation additionnelle annuelle de fonctionnement.

Art. 19. L'organisme est tenu d'établir un plan pluriannuel portant sur les cinq années de fonctionnement qui suivent.

Ce plan dessine les perspectives en matière d'heures d'émission de la radio et de la télévision, précise les besoins en matière de personnel, d'infrastructure et de financement et commente la politique menée en matière de programmes. Le plan pluriannuel est ajusté chaque année et soumis, pour approbation, avant le 30 mai de chaque année au Conseil flamand.

Art. 20. § 1er. L'organisme établit chaque année un projet de budget fondé sur le plan pluriannuel le plus récent. Le budget est approuvé par le Gouvernement flamand et communiqué au Conseil flamand.

§ 2. L'organisme établit chaque année un compte d'exécution du budget ainsi qu'un bilan et un compte de résultats, établis conformément aux dispositions de la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et au compte annuel dans les entreprises. Ces comptes sont approuvés par le Gouvernement flamand qui les transmet, à des fins de contrôle, à la Cour des Comptes. La Cour des Comptes peut organiser un contrôle sur les lieux.

§ 3. Lorsque le compte annuel est certifié exact et complet, le Gouvernement flamand en est informé. Les membres du collège des commissaires sont nommés par le Gouvernement flamand, parmi les membres, physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprise.

§ 4. L'organisme peut ouvrir dans sa comptabilité des comptes afférents à l'alimentation de fonds à affectation particulière. Il peut également créer un fonds de réserve sans affectation particulière. Ces fonds sont gérés selon les modalités fixées par le conseil d'administration.

Art. 21. § 1er. Le Gouvernement flamand désigne un délégué communautaire qui veille au respect des lois, décrets et arrêtés. Il veille plus particulièrement aux décisions relatives à l'article 6, §§ 2 et 3 et 27, § 18. Il assiste, avec voix consultative, aux réunions du conseil d'administration.

§ 2. Dans un délai de quatre jours francs, il peut introduire un recours motivé auprès du Gouvernement flamand contre toute décision du conseil d'administration et des organes ou personnes de l'organisme à qui celui-ci a délégué ses compétences, qu'il estime contraire aux lois, décrets et arrêtés. Le Conseil flamand est informé sans délai par le Gouvernement flamand de l'introduction de ce recours. Le recours suspend la décision. Si, dans un délai de vingt jours francs prenant cours le même jour que le délai dont dispose le représentant de la communauté, le Gouvernement flamand n'a pas prononcé l'annulation de la décision, elle devient définitive. Le cas échéant, le recours et l'annulation sont communiqués, dans le délai imparti, au Conseil flamand et au Président du conseil d'administration.

#### CHAPITRE IV. — Dispositions spéciales relatives aux programmes

Art. 22. Les émissions informatives ainsi que les communications et les programmes à caractère informatif général et tous les éléments à caractère informatif des programmes, seront impartiaux et véridiques. Toute forme de censure est interdite. L'indépendance rédactionnelle du service d'information est garantie.

#### CHAPITRE V. — Coproduction et cofinancement

Art. 23. Par coproduction il y a lieu d'entendre la conception et/ou la réalisation d'une production radiophonique ou télévisée où l'organisme et le partenaire fournissent conjointement les moyens matériels, immatériels ou financiers en ce compris un apport en connaissances ou en main-d'œuvre par les deux partenaires.

Par cofinancement il y a lieu d'entendre une coproduction où l'apport des partenaires se limite à une contribution financière est pour laquelle le cofinancier acquiert des droits d'exploitation.

Il n'y a pas lieu d'entendre par coproduction et cofinancement, la conception et/ou la réalisation d'une production visant à promouvoir la fourniture de biens et de services ou à donner davantage de publicité au non, à la marque commerciale, à l'image de marque, l'activité ou les réalisations du coproducteur ou de cofinancier. Une coopération commerciale est exclue.

Art. 24. Le nom du coproducteur ou cofinancier est cité dans le générique avant et/ou après le programme de la même manière que les autres collaborateurs à la production sans aucune mention du logo, du produit, de la marque ou du service. L'annonce à l'écran du coproducteur ou du cofinancier dans les bandes-annonces est interdite.

#### CHAPITRE VI. — *Communications du Gouvernement flamand*

Art. 25. § 1er. L'organisme est tenu de diffuser gratuitement, à concurrence de deux heures par mois au maximum, des communications du Gouvernement flamand. Les communications sont diffusées consécutivement au journal parlé principal. Une même communication ne peut être diffusée qu'une seule fois.

§ 2. Les communications ont un but informatif; elles traitent de matières d'intérêt général ou de mesures que le Gouvernement flamand a prises ou envisage de prendre. Les communications de du Gouvernement flamand n'engagent pas la responsabilité de l'organisme.

§ 3. Les communications doivent répondre, dans leur forme, aux conditions et règles que le Gouvernement flamand fixera. Elles seront clairement identifiées de manière à éviter toute confusion avec les programmes propres de l'organisme. Les communications sont précédées et suivies d'une annonce indiquant qu'elles émanent du Gouvernement flamand.

§ 4. Les frais de production des communications sont à charge du Gouvernement flamand.

§ 5. A l'exception des cas de force majeure et de sinistres, reconnus par le conseil d'administration, l'obligation visée au § 1er est suspendue pendant une période prenant cours le quarantième jour avant la date des élections en vue de la composition du Parlement européen, des assemblées législatives, décrétales et ordonnancielles, des conseils provinciaux et des conseils communaux et se terminant le jour de ces élections.

Art. 26. Dans les limites du temps d'antenne qui lui est imparti, le Gouvernement flamand peut conclure un accord avec le Gouvernement de Bruxelles-Capitale aux fins de lui concéder du temps d'antenne, réservé aux communications émanant des membres néerlandophones du Gouvernement de Bruxelles-Capitale. Les frais de production de ces communications sont à charge du Gouvernement de Bruxelles-Capitale.

#### CHAPITRE VII. — *Les programmes assurés par des tiers*

Art. 27. § 1er. La possibilité est donnée à des tiers d'assurer des programmes de télévision. Ces tiers sont des associations et fondations non commerciales dont le but exclusif est diffuser des programmes d'opinion fondés sur des courants sociaux, économiques, culturels et idéologiques représentatifs.

§ 2. Conformément aux normes et conditions fixées au présent article, le Gouvernement flamand statue sur les demandes d'autorisation.

§ 3. Un conseil des émissions concédées, composé de délégués des associations et fondations agréées, émet des avis à l'intention du conseil d'administration sur toutes les questions relatives à la mission et au fonctionnement de ces associations et fondations. Il sera notamment consulté sur les modalités citées au § 16 et sur la grille d'émission. Le Gouvernement flamand détermine le mode selon lequel le conseil des émissions concédées exerce ses attributions.

§ 4. Le Gouvernement flamand agréé une seule association ou fondation par groupe politique du Conseil flamand.

§ 5. Le Gouvernement flamand agréé deux associations ou fondations philosophiques correspondant aux courants philosophiques les plus représentatifs.

§ 6. Le Gouvernement flamand agréé une association ou fondation pour chaque organisation professionnelle représentée au conseil économique régional pour la Flandre.

§ 7. Le Gouvernement flamand agréé en outre des associations ou fondations à caractère philosophique, autres que celles qui sont agréées en vertu du § 5.

§ 8. La demande d'agrément doit être introduite dans les trente jours de l'appel publié à cet effet au Moniteur belge, auprès du Gouvernement flamand. La demande doit être soutenue par trois membres au moins du Conseil flamand pour les associations et fondations citées au §§ 4, 5 et 6 du présent article, et par deux membres au moins de deux groupes politiques au moins du Conseil flamand pour les associations et fondations citées au § 7.

§ 9. L'organisme octroie aux tiers une dotation pour la réalisation de leurs programmes. Le montant de cette dotation est inscrit dans une disposition spéciale du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande. Le Gouvernement flamand détermine annuellement le montant attribué à chaque tiers autorisé.

§ 10. Le Gouvernement flamand fixe annuellement le temps d'antenne attribué aux associations agréées. Le temps d'antenne global concédé aux associations agréées est égal à 2 p.c. au moins du nombre total des heures d'émission télévisées de l'organisme au cours de l'année écoulée avec un maximum de 100 heures. Il sera réparti d'une manière équilibrée entre les différents réseaux.

§ 11. Les programmes assurés par des tiers sont suspendus pendant une période de quarante jours précédant les élections communales, législatives et européennes.

§ 12. Pendant la période citée au § 11, l'organisme peut concéder du temps d'antenne aux partis politiques représentés au Conseil flamand. La répartition de ce temps d'antenne se fait par moitié conformément à la représentation proportionnelle des groupes politiques au sein du Conseil flamand et, pour l'autre moitié par partage égal.

§ 13. Le Gouvernement flamand détermine, le conseil d'administration entendu, les règles selon lesquelles les tiers peuvent être autorisés à assurer des programmes radio.

§ 14. Le Gouvernement flamand fixe annuellement, le temps d'antenne concédé aux tiers visés au § 13. Le temps d'antenne global est au maximum égal à 80 heures d'émission.

§ 15. Les dispositions des §§ 11 et 12 sont également d'application aux programmes radio visés au § 13.

§ 16. L'organisme met gratuitement à leur disposition le personnel technique et l'équipement technique selon les modalités fixées par le conseil d'administration.

§ 17. La grille des programmes est arrêtée par le conseil d'administration eu égard aux dispositions du § 10.



§ 18. Le délégué communautaire veille à ce que les programmes assurés par les tiers soient conformes à leur mission et aux dispositions légales applicables aux programmes de radio et de télévision. En cas d'urgence, il statuera en la matière, préalablement à la diffusion du programme et en concertation avec deux délégués du conseil des programmes concédés. En cas de contestation, la diffusion du programme peut être suspendue. Cette décision est communiquée au Gouvernement flamand, qui statue dans un délai de vingt jours francs de la date d'émission normalement prévue.

### TITRE III. — Les radiodiffuseurs privés agréés par la Communauté flamande

#### CHAPITRE 1er. — Les organismes locaux de radiodiffusion

##### Section 1re. — Mission et zone de réception

Art. 28. Les organismes locaux de radiodiffusion, appelés ci-après "radios locales" ont pour mission de diffuser des programmes d'information, d'animation, de formation et de divertissement dans le but de promouvoir la communication dans leur zone de réception.

Elles sont ouvertes à la participation active des auditeurs et des associations.

Art. 29. Les radios locales s'adressent à une collectivité située géographiquement à l'intérieur d'un quartier, d'une commune, d'une groupe de communes contigües ou au maximum d'une agglomération urbaine. La zone de réception théorique d'une radio locale est limitée à un rayon de 8 kilomètres; le Gouvernement flamand peut déroger à cette disposition en ce qui concerne la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

##### Section 2. — Le Conseil des radios locales

Art. 30. § 1er. Il est créé un Conseil des Radios locales, dénommé ci-après le Conseil.

Le Conseil a pour mission d'émettre des avis au Gouvernement flamand au sujet de l'organisation, de l'agrément, de la révocation ou de la suspension de l'agrément des radios locales. Le Conseil se réunit soit à la demande du Gouvernement flamand, soit d'initiative.

§ 2. Le Conseil se compose d'un président et de douze membres nommés par arrêté du Gouvernement flamand pour un délai de quatre ans.

Les nominations se font dans le respect de la loi du 16 juillet 1973 garantissant la protection des tendances idéologiques et philosophiques.

Les membres sont nommés en raison de leur compétence et de leurs connaissances dans le domaine des radios locales et après consultation des associations ayant pour objet la représentation des radios locales.

§ 3. Le Conseil peut se faire assister d'experts extérieurs.

§ 4. Par association représentant les radios locales on entend l'association qui, conformément aux statuts, défend les intérêts des radios locales agréées de la Communauté flamande.

§ 5. Pour être agréée et conserver cet agrément, une association représentant les radios locales doit remplir les conditions suivantes :

a) être constituée en association sans but lucratif conformément à la loi du 27 juin 1921 accordant la personnalité civile aux associations sans but lucratif et aux établissements d'utilité publique. Le siège de cette association doit être établi dans la région néerlandophone ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale;

b) compter parmi ses membres affiliés au moins 10 % du nombre total des radios locales agréées de la Communauté flamande.

§ 6. a) si une radio locale est affiliée à plus d'une association, celle-ci n'est prise en compte qu'une seule fois comme membre affilié pour déterminer la représentativité des associations concernées;

b) en vue de l'application de a), la radio locale concernée est censée être affiliée à l'association qu'elle a elle-même explicitement désignée à ce titre;

c) à défaut de cette indication, c'est l'affiliation la plus ancienne de la radio locale en question qui sera admise pour calculer le nombre d'affiliés.

§ 7. a) au plus tard trois mois avant l'échéance des mandats au Conseil, la représentativité des associations visées dans cette section, est vérifiée sur base du nombre de radios locales agréées existant à ce moment;

b) au terme de cette évaluation, le Ministre flamand ayant la Culture dans ses attributions, détermine par arrêté, la liste des associations qui représentent les radios locales.

Art. 31. § 1er. Le Conseil arrête son règlement d'ordre intérieur et le soumet à l'approbation du Gouvernement flamand.

§ 2. Le Conseil établit annuellement un rapport sur son activité durant l'exercice écoulé et le soumet, avant le 31 mars de l'année qui suit, au Conseil flamand et au Gouvernement flamand.

##### Section 3. — L'agrément

Article 32. Pour obtenir l'agrément et le conserver, les radios locales doivent remplir les conditions suivantes :

1° être la propriété de, et être gérée par une association sans but lucratif dont les administrateurs n'exercent aucun mandat politique, ni un mandat d'administrateur soit d'une autre association possédant et/ou gérant une radio locale, soit d'un groupement professionnel tel que défini sous 6°, ni occuper une fonction dirigeante au sein d'un tel groupement;

2° le siège ainsi que les installations de production et d'émission doivent être établis dans la région néerlandophone ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et à l'intérieur de la zone de portée de l'émetteur;

3° l'objet social unique de l'association est d'assurer des programmes locaux;

4° l'association ne peut exploiter qu'une seule radio locale;

5° les radios locales doivent utiliser un équipement technique qui est conforme aux prescriptions légales et doivent respecter les dispositions de l'autorisation d'émission;

6° les radios locales sont indépendantes de tout groupement politique ou professionnel et de toute organisation commerciale;

- 7° les radios locales doivent émettre en Néerlandais sauf dérogations autorisées par le Gouvernement flamand;
- 8° les bulletins d'information doivent répondre aux normes usuelles en matière de déontologie journalistique et seront assurés sous la responsabilité d'un rédacteur en chef. Les litiges sont traités par le Conseil flamand des litiges de la radio et la télévision. Pour ses bulletins d'information, la radio peut faire appel à des structures de coopération. Les modalités sont fixées par le Gouvernement flamand.;
- 9° les bulletins d'information ne peuvent en aucun cas être interrompus par des séquences publicitaires;
- 10° l'information diffusée par les radios locales doit, dans son ensemble, avoir trait, à raison de 50 % au moins, à la propre zone d'émission;
- 11° la diffusion des programmes doit être précédée d'un indicatif mentionnant la dénomination distinctive permettant d'identifier et de connaître la localisation de l'émetteur ainsi que la fréquence utilisée.
- Par dénomination distinctive il y a lieu d'entendre la dénomination originale choisie par la personne morale précédée des mots "radio locale".
- L'indicatif et la dénomination distinctive sont diffusés au moins deux fois par heure pendant l'émission des programmes.
- L'indicatif, le logo et tous les autres signes distinctifs de la radio locale ne peuvent en aucune manière référer à une autre radio locale ou être utilisés par celle-ci.
- La dénomination, l'indicatif, le logo et tous les autres signes distinctifs sont communiqués au Gouvernement flamand conjointement avec la demande d'agrément. Toute modification est signalée sans tarder au Gouvernement flamand qui l'apprécie en fonction des demandes d'agrément déjà reçues;
- 12° la programmation doit comprendre une production propre d'au moins 80 %, toutes tranches horaires confondues.
- Par tranche horaire on entend une des quatre grandes séquences du temps d'émission des radios locales, notamment les émissions du matin de 7 à 12 heures, les émissions de midi de 12 à 19 heures et les émissions du soir de 19 à 24 heures et les émissions de nuit de 0 à 7 heures.
- Par production propre il y a lieu d'entendre des programmes ou éléments de programme organisés par les collaborateurs des radios locales et qui sont réalisés par ces collaborateurs ou sous leur contrôle. Le programme propre ne peut consister ni dans la rediffusion, ni dans la diffusion simultanée ou en différé de programmes de tiers.
- Les 20 % maximum de programmes ou éléments de programmes qui sont soit achetés à des tiers, soit produits par des tiers ne peuvent, en aucun cas, comporter des séquences publicitaires.
- Lorsque la radio locale diffuse des programmes ou des éléments de programme réalisés par des tiers et qu'elle conclut à cet effet des contrats de prestations extérieures avec eux, ces contrats seront soumis sans délai au Gouvernement flamand. Ces contrats stipulent que la radio locale se réserve le droit, sans préjudice des dispositions éventuelles relatives à l'indemnisation, de ne pas diffuser le programme ou l'élément de programme soit intégralement, soit en partie, et de déterminer elle-même le moment de l'émission;
- 13° la publicité commerciale diffusée doit avoir, en ordre principal, une vocation régionale. Lorsque la radio locale conclut un contrat avec des tiers portant sur la collecte ou la diffusion de cette publicité, ce contrat sera soumis sans délai au Gouvernement flamand;
- 14° les radios locales produisent annuellement un rapport d'activité et un rapport financier. Le Gouvernement flamand peut déterminer les modalités de rédaction de ces rapports de manière à permettre le contrôle du respect des conditions d'agrément prévues par le présent chapitre;
- 15° les radios locales doivent accepter que les fonctionnaires désignés à cet effet contrôlent sur place leur fonctionnement;
- 16° toute forme de discrimination est exclue du contenu des programmes et de la grille d'émission.
- Art. 33. Il est interdit aux radios locales d'émettre de la propagande électorale.
- Art. 34. Le Gouvernement flamand détermine les modalités d'introduction des demandes ainsi que les délais d'instruction et de clôture du dossier concerné.
- Si les documents visés à l'article 32 ne sont pas introduits, l'agrément est annulé.
- Si les contrats visés à l'article 32, 12° et 13° ne sont pas communiqués au Gouvernement flamand ou si les modifications intervenues par rapport aux dispositions de l'article 32 ne lui sont pas signalées, l'agrément est suspendu.
- La communication au Gouvernement flamand des modifications se rapportant aux conditions d'agrément définies à l'article 32, est considérée comme une nouvelle demande d'agrément.
- Art. 35. § 1er. Le Conseil examine les demandes d'agrément introduites auprès du Gouvernement flamand par le responsable d'une radio locale.
- Le Conseil rend un avis motivé sur toute demande dans un délai à fixer par le Gouvernement flamand. Dans la motivation de son avis, le Conseil tient compte de la zone de portée, de la localisation de l'antenne émettrice, des fréquences à utiliser ainsi que des tranches horaires.
- L'avis du Conseil est communiqué au demandeur.
- Lorsque l'avis est négatif, le demandeur peut introduire une réclamation auprès du Gouvernement flamand dans un délai de trente jours de la date d'envoi de l'avis.
- § 2. Lorsque l'avis du Conseil est positif, le Gouvernement statue sur l'agrément dans les soixante jours de l'avis émis par le Conseil. Lorsque l'avis du Conseil est négatif, le Gouvernement flamand statue, selon le cas, dans les soixante jours de la réception de la réclamation du demandeur ou dans les soixante jours après l'expiration du délai de trente jours imparti au demandeur pour introduire ses réclamations.
- § 3. La décision du Gouvernement flamand est notifiée au demandeur.
- Art. 36. En cas de non-respect des dispositions du présent chapitre ou d'autres dispositions prohibitives légales concernant la radiodiffusion ou de non-utilisation des horaires attribuées ou d'utilisation fautive de celles-ci, l'agrément peut être suspendu ou retiré par le Gouvernement flamand sur avis motivé du Conseil. Le Gouvernement est tenu de motiver sa décision.

Le Conseil informe l'association concernée de son intention de rendre un avis visant à suspendre ou à retirer l'agrément. L'association peut introduire une réclamation écrite dans un délai de trente jours.

Les modalités de suspension ou de retrait de l'agrément sont fixées par arrêté du Gouvernement flamand.

Art. 37. Les agréments sont valables pour une période de 9 ans, prenant cours à la date de la décision du Gouvernement flamand. Ils sont renouvelables et mentionnent les tranches horaires autorisées.

Au plus tard un an avant l'expiration de l'agrément, une nouvelle demande d'agrément doit être introduite. Si le Gouvernement flamand n'a pas pris de décision à l'expiration de l'agrément, celui-ci est prolongé tacitement, sans préjudice de l'application des autres dispositions du présent chapitre, notamment les articles 32 et 36, jusqu'à ce que le Gouvernement ait statué.

Art. 38. Conjointement avec l'agrément, le Gouvernement flamand délivre aussi l'autorisation d'émission et la retire, le cas échéant, simultanément avec l'agrément.

## CHAPITRE II. — *Les organismes de télédiffusion*

### Section 1re. — Catégories

Art. 39. Sur avis du Conseil flamand des médias, le Gouvernement flamand peut agréer des organismes privés de télédiffusion aux conditions fixées dans le présent chapitre.

Pour être agréés ces organismes doivent être constitués sous la forme de personnes morales de droit privé et leur siège sera établi dans la région néerlandophone ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

Art. 40. Les organismes privés de télédiffusion ont pour objet la prise en charge de programmes. Ils peuvent accomplir tous les actes qui contribuent directement ou indirectement à la réalisation de cet objectif.

Art. 41. Les organismes suivants peuvent être agréés :

1° un organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande;

2° des organismes privés de télédiffusion s'adressant à une collectivité située à l'intérieur d'une zone d'émission régionale, appelés ci-après "télévisions régionales";

3° des organismes privés de télédiffusion s'adressant à un groupe cible spécifique situé à l'intérieur de l'ensemble de la Communauté flamande, d'une collectivité régionale ou locale, appelés dans ce chapitre "télévisions s'adressant à des groupes cibles";

4° des organismes privés de télédiffusion à péage, appelés ci-après dans ce chapitre "télévisions à péage";

5° des organismes privés de télédiffusion s'adressant au public ou à une partie du public, avec d'autres genres de services, appelés ci-après dans ce chapitre "services télévisés".

Art. 42. Un agrément est requis pour chaque programme de radiodiffusion.

Art. 43. L'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, les télévisions régionales, les télévisions s'adressant à des groupes cibles, les télévisions à péage et les services télévisés ne peuvent diffuser des programmes qui sont contraires à l'ordre public, les bonnes mœurs, la sécurité de l'état ou qui sont susceptibles de constituer un outrage aux convictions d'autrui ou une offense à l'égard d'un état étranger.

### Section 2. — L'organisme de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande

#### Sous-section 1re. — Conditions d'agrément

Art. 44. § 1er. L'organisme privé de télédiffusion qui s'adresse à l'ensemble de la Communauté flamande aura le statut d'une société de droit privé. Son capital social est représenté exclusivement par des actions nominatives. Ce capital sera souscrit à concurrence de 51 % au minimum par des éditeurs de quotidiens et d'hebdomadaires de langue néerlandaise.

Les câblodistributeurs peuvent participer à cet organisme de télédiffusion mais dans une proportion inférieure à 20 %.

§. 2. Pour être agréé, cet organisme de télédiffusion doit fournir la preuve qu'il a été satisfait aux dispositions du § 1er.

Art. 45. L'organisme de télédiffusion qui s'adresse à l'ensemble de la Communauté flamande doit communiquer sans délai au Gouvernement flamand toute modification intervenue dans les éléments énumérés à l'article 44. § 1er.

Sans préjudice des dispositions de l'article 50, il est tenu de transmettre annuellement au Gouvernement flamand un rapport précisant la manière dont il a satisfait aux dispositions des articles 39, deuxième paragraphe, 40, 43, 44, 45, troisième paragraphe, 48, 49, 73 et 74 et aux arrêtés d'exécution.

Il doit communiquer chaque année au Gouvernement flamand le bilan et le compte annuel, tel qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires.

#### Sous-section 2. — Durée de l'agrément

Art. 46. La durée de l'agrément de l'organisme privé de télédiffusion qui s'adresse à l'ensemble de la Communauté flamande est de dix-huit ans.

L'agrément peut être prolongé avec des périodes de neuf ans à la demande du solliciteur, au moyen d'une lettre recommandée adressée au Gouvernement flamand au plus tard six mois avant l'expiration du délai d'agrément en cours.

Art. 47. Au cas où le Gouvernement flamand n'entend pas prolonger le délai, l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande en sera averti par lettre recommandée, envoyée au président du conseil d'administration à l'adresse du siège social, au moins au plus tard six mois avant l'expiration de la période d'agrément.

Avant de faire part à l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, de son intention de ne pas prolonger l'agrément, le Gouvernement flamand doit solliciter l'avis motivé sur cette question du Conseil flamand des Médias.

#### Sous-section 3. — Dispositions relatives aux programmes

Art. 48. Les programmes de l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, visent la promotion de la communication et le développement de la culture générale. L'organisme a pour mission de présenter, dans une grille d'émission équilibrée, une diversité de programmes d'information, de formation et de divertissement. Le Gouvernement flamand fixe les quotas respectifs.

Art. 49. L'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande doit assurer au moins deux émissions de journal télévisés par jour.

Les émissions de journal télévisés et les programmes d'information seront assurés par une propre réaaction.

Art. 50. A partir de la seconde année civile suivant sa première émission, l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, communique, avant le 31 mars de chaque année, un rapport au Gouvernement flamand, faisant apparaître qu'il a été satisfait aux conditions prévues aux articles 48 et 49.

Le Gouvernement flamand peut demander des renseignements complémentaires.

### Section 3. — Les télévisions régionales

#### Sous-section 1re. — Mission, fonctionnement et temps d'émission

Art. 51. La télévision régionale a, comme média complémentaire, pour mission d'assurer des programmes d'information, d'animation, de formation et de divertissement en vue de promouvoir, dans la zone d'émission qui lui est attribuée par le Gouvernement flamand en vertu de l'article 52, la communication entre les habitants et de contribuer au développement social et culturel de la région. L'information et le service au public occupent une place centrale à cet égard.

Art. 52. § 1er. Le Gouvernement flamand peut agréer, pour l'ensemble de la Communauté flamande, 11 télévisions régionales, réparties équitablement entre les provinces. La région bilingue de Bruxelles-Capitale constitue une zone d'émission spéciale. Pour délimiter les zones d'émission, le Gouvernement flamand tiendra compte des données sociologiques et des possibilités techniques. Il ne peut être agréée qu'une seule télévision régionale à l'intérieur d'une zone d'émission.

Une télévision régionale assure des programmes dans la seule zone d'émission qui lui est assignée. Aucune zone d'émission ne peut comprendre plus de 15 % du nombre total des habitants de la région de langue néerlandaise et de la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

§ 2. Le programme de radiodiffusion est transmis exclusivement par la station de tête d'un réseau câble dont le pylone de réception est situé à l'intérieur de la zone d'émission de la télévision régionale. Le Gouvernement flamand peut, sur avis du Conseil flamand des Médias, accorder une dérogation afin de permettre une couverture plus complète de la zone assignée.

§ 3. La collaboration mutuelle entre les télévisions régionales ou entre les télévisions régionales et d'autres organismes de télédiffusion ne peut aboutir à un jumelage ou à une uniformité structurée sur le plan de la publicité, du financement ou de la production des programmes à moins que ces télévisions régionales soient établies dans une même province.

§ 4. Les programmes des télévisions régionales doivent être transmis avant 19h30. Le temps d'antenne attribué aux télévisions régionales est limité à 200 heures par an. La rediffusion de programmes des télévisions régionales et la diffusion en direct des événements culturels et sportifs régionaux organisés par des tiers peuvent avoir lieu après 19 h 30 m et ne sont pas comprises dans les 200 heures.

Le Gouvernement flamand peut déroger à cette disposition pour la télévision régionale agréée dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale.

#### Sous-section 2. — Agrément

Art. 53. Pour être agréées et conserver cet agrément, les télévisions régionales doivent remplir les conditions suivantes :

1° être constituées en association sans but lucratif dont les administrateurs n'exercent aucun mandat d'administrateur dans une autre société propriétaire de et/ou gérant d'une télévision régionale;

2° posséder un siège social et un siège d'exploitation établis dans la région néerlandophone ou dans la région bilingue de Bruxelles-Capitale et à l'intérieur de leur zone d'émission;

3° avoir comme but exclusif d'assurer des émissions de télévision régionale;

4° exploiter une seule télévision régionale;

5° être indépendante de tout groupement politique ou professionnel et de toute organisation commerciale;

6° émettre en Néerlandais sauf dérogations accordées par le Gouvernement flamand;

7° diffuser des programmes propres. Dans ces programmes, les télévisions régionales visent à promouvoir les moyens d'expression de la population locale ainsi que sa participation active à ces moyens;

Par programmes propres il y a lieu d'entendre les programmes ou parties de programmes qui sont conçus et réalisés soit par le propre personnel soit sur ordre et sous la responsabilité de ce personnel;

8° le programme de radiodiffusion des télévisions régionales doit avoir trait, à concurrence de 80 %, à la zone d'émission régionale;

9° les émissions de journal télévisé doivent répondre aux normes usuelles en matière de déontologie journalistique en garantissant l'impartialité et l'indépendance rédactionnelle telles que définies par le statut rédactionnel. Les bulletins d'information sont diffusés sous la responsabilité d'un rédacteur en chef. Les litiges sont traités par le Conseil flamand des litiges pour la radio et la télévision. Pour ses bulletins d'information, la télévision régionale peut faire appel à des prestations extérieures aux conditions déterminées par le Gouvernement flamand;

10° en ce qui concerne la publicité et le sponsoring, les télévisions régionales sont tenues de respecter les dispositions du Titre IV, Chapitre II, Sections 2 et 3. Lorsque la collaboration avec l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande ou avec l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, donne lieu à la distribution des programmes des télévisions régionales via ces radiodiffuseurs, ces programmes ne peuvent contenir aucune publicité ou aucune forme de sponsoring à vocation régionale;

11° les programmes ou parties de programmes achetés à des tiers ou réalisés par des tiers ne peuvent en aucun cas contenir des messages publicitaires. Lorsqu'une télévision régionale diffuse des programmes ou des parties de programmes réalisés par des tiers et conclut à cet effet des contrats de prestations extérieures, ces contrats peuvent être réclamés par le Gouvernement flamand;

12° l'émission est précédée d'images originales permettant d'identifier la télévision régionale. Les images d'identification, l'indicatif, le logo graphique et tout autre signe distinctif ne peuvent en aucune manière référer à un autre organisme de télédiffusion de ou agréé par la Communauté flamande;

13° les télévisions régionales produisent annuellement un rapport d'activité et un rapport financier. Le Gouvernement flamand et notamment les fonctionnaires désignés à cet effet, peuvent demander tout document utile et vérifier sur place le respect des conditions d'agrément;

14° toute forme de discrimination est exclue des programmes et de la grille des programmes;

Art. 54. § 1er. Les télévisions régionales ne peuvent diffuser des programmes qu'après leur agrément par le Gouvernement flamand. Celui-ci fixe les conditions et les modalités d'introduction des demandes d'agrément ainsi que les délais d'instruction et de clôture du dossier concerné.

§ 2. Le Gouvernement flamand ne peut statuer sur une demande d'agrément que sur avis du Conseil flamand des Médias.

Le Gouvernement doit statuer sur une demande d'agrément dans les 60 jours de la réception de l'avis du Conseil flamand des Médias.

Art. 55. § 1er. La durée de l'agrément d'une télévision régionale est de neuf ans prenant cours le jour de la décision du Gouvernement flamand. L'agrément est renouvelable.

§ 2. Le Gouvernement flamand peut, à tout moment, suspendre ou retirer l'agrément si les dispositions de cette section ou les dispositions prises en exécution de celles-ci, ne sont pas respectées.

§ 3. Lorsqu'il existe des raisons pour suspendre ou retirer l'agrément, le Gouvernement flamand soumet le dossier au Conseil flamand des Médias en précisant les motifs et les mesures envisagées.

Avant de soumettre le dossier au Conseil flamand des Médias, la télévision régionale est entendue par le Gouvernement flamand. Le rapport de cette audience ainsi que tous les arguments que la télévision régionale désire invoquer sont ajoutés au dossier.

A la demande de la télévision régionale, le Gouvernement flamand peut ajourner l'instruction de la suspension ou du retrait de l'agrément pendant un délai de 3 mois au plus afin de permettre à la télévision concernée de se conformer aux prescriptions. Passé ce délai, l'instruction du dossier est reprise si les faits ou les raisons étant à l'origine persistent.

Le Gouvernement flamand décide de la suspension ou du retrait de l'agrément dans un délai de 60 jours de la réception de l'avis du Conseil flamand des Médias.

La décision du Gouvernement flamand est notifiée dans les 15 jours à la télévision régionale.

#### Sous-section 3. — Organes de gestion

Art. 56. § 1er. L'assemblée générale de la télévision régionale est composée d'une manière représentative compte tenu de critères politiques, sociaux, culturels, philosophiques et régionaux.

§ 2. Toute autorité administrative située à l'intérieur de la zone d'émission qui intervient dans les frais annuels de fonctionnement, peut siéger à l'assemblée générale de la télévision régionale.

Art. 57. Le conseil d'administration de la télévision régionale sera composé d'une manière représentative et ne peut être composé pour plus d'un cinquième de membres qui :

1° exercent un mandat politique;

2° exercent une fonction dirigeante ou d'administrateur dans une organisation d'employeurs ou de travailleurs;

3° exercent une fonction dirigeante ou d'administrateur dans une entreprise de presse, d'annonces ou de publicité ou auprès de l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande ou de l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande;

4° exercent une fonction dirigeante ou d'administrateur dans une société de radio-ou de télédistribution.

Les membres du conseil d'administration ne peuvent en aucun cas faire partie d'un Collège de Bourgmestre et Echevins, d'une Députation Permanente, du Gouvernement flamand, du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ou du Gouvernement fédéral.

Les administrateurs auront un domicile ou une résidence enregistré situé à l'intérieur de la zone d'émission de la société de télévision régionale dont ils assurent la gestion.

Art. 58. Toute modification apportée au conseil d'administration et à l'assemblée générale de la télévision régionale sera communiquée au Gouvernement flamand et au Conseil flamand des Médias.

Art. 59. Toute télévision régionale institue en son sein un comité consultatif. Le comité consultatif veille au caractère pluraliste et indépendant de la télévision régionale.

Lors de la composition du comité consultatif, la télévision régionale veillera à assurer une représentativité sur le plan politique, social, culturel, philosophique, ethnique et géographique. Le comité consultatif donne d'initative des avis à la télévision régionale sur tous les aspects concernant le contenu des programmes et la grille d'émission.

Le comité consultatif rédige chaque année d'une manière autonome, un rapport d'évaluation qui est transmis au conseil d'administration de la télévision régionale, au Gouvernement flamand et au Conseil flamand des Médias.

Au moins une fois par an, les séances du comité consultatif seront ouvertes à toute la population de la zone d'émission de la télévision régionale.

#### Sous-section 4. — Financement

Art. 60. § 1er. Les télévisions régionales sont autorisées à diffuser de la publicité et du sponsoring à vocation régionale. L'autorisation leur est accordée simultanément avec l'agrément par le Gouvernement flamand.

§ 2. Les télévisions régionales peuvent faire appel à l'aide financière de la Communauté flamande, des administrations publiques, des intercommunales et des câblodistributeurs.

*Section 4. — Les télévisions s'adressant à des groupes cibles**Sous-section 1re. — Conditions d'agrément*

Art. 61. Pour être agréées, les télévisions s'adressant à des groupes cibles doivent avoir comme seule raison sociale d'assurer des programmes socio-culturels, éducatifs et de formation.

Art. 62. Les télévisions s'adressant à des groupes cibles soumettent annuellement au Gouvernement flamand un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par les articles 39, deuxième alinéa, 40, 43, 61, 62, deuxième alinéa, 73 à 77 y compris, et leurs arrêtés d'exécution.

Elles sont tenues de communiquer annuellement au Gouvernement flamand, le bilan et le compte annuel, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

*Sous-section 2. — Durée de l'agrément*

Art. 63. La durée de l'agrément des télévisions s'adressant à des groupes cibles est de neuf ans ou moins si le demandeur le souhaite.

L'agrément peut être prolongé pour une période égale à la durée du premier agrément à moins que le demandeur ait sollicité un délai différent.

La demande est adressée par lettre recommandée au Gouvernement flamand, au plus tard six mois avant l'expiration de la période d'agrément en cours.

Art. 64. Au cas où le Gouvernement flamand n'entend pas prolonger l'agrément, la télévision s'adressant à des groupes cibles en sera avertie par lettre recommandée, envoyée au président du conseil d'administration à l'adresse du siège social.

Avant de faire part à la télévision s'adressant à des groupes cibles, de son intention de ne pas prolonger l'agrément, le Gouvernement flamand doit demander l'avis motivé au Conseil flamand des Médias.

*Section 5. — Les télévisions à péage**Sous-section 1re. — Conditions d'agrément*

Art. 65. Les télévisions à péage transmettent annuellement au Gouvernement flamand un rapport précisant la manière dont elles ont satisfait aux conditions imposées par les articles 39, deuxième alinéa, 40, 43, 65, deuxième alinéa, 66, 67, 73 à 77 y compris, et leurs arrêtés d'exécution.

Elles sont tenues de communiquer annuellement au Gouvernement flamand le bilan et le compte annuel, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale des actionnaires, ou les comptes, tels qu'ils ont été approuvés par l'assemblée générale.

Art. 66. Les télévisions à péage ne peuvent diffuser des programmes en direct sans y être expressément autorisées par le Ministre flamand ayant la Culture dans ses attributions.

Art. 67. Sous réserve des dérogations accordées par le Gouvernement flamand, les programmes des télévisions à péage sont retransmis sous forme codée.

*Sous-section 2. — Durée de l'agrément*

Art. 68. La durée de l'agrément des télévisions à péage est de 9 ans ou moins si le demandeur le souhaite.

L'agrément peut être prolongé pour une période égale au premier agrément à moins que le demandeur ait sollicité un délai différent.

La demande est adressée par lettre recommandée au Gouvernement flamand, au plus tard six mois avant l'expiration de la période d'agrément en cours.

Art. 69. Au cas où le Gouvernement flamand n'entend pas prolonger le délai, la télévision à péage en sera avertie par lettre recommandée, envoyée au président du conseil d'administration à l'adresse du siège social, au moins un an avant l'expiration de la période d'agrément.

Avant de faire part à la télévision à péage de son intention de ne pas prolonger l'agrément, le Gouvernement flamand doit demander l'avis motivé du Conseil flamand des Médias.

*Section 6. — Les services télévisés*

Art. 70. Les services télévisés peuvent être retransmis, contre paiement ou non, dans leur intégralité ou en partie sous forme codée. Le Gouvernement flamand peut imposer des conditions d'agrément supplémentaires.

*Section 7. — Dispositions communes pour l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande,*

les télévisions s'adressant à des groupes cibles, les télévisions à péage et les services télévisés

*Sous-section 1re. — Dispositions relatives à l'agrément*

Art. 71. § 1er. Le Gouvernement flamand fixe les conditions d'agrément de l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, des télévisions s'adressant à des groupes cibles, des télévisions à péage et des services télévisés, en exécution des articles 39, 40 et 73. Les conditions portent sur la structure financière et organisationnelle.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine en outre la procédure relative à l'octroi, la suspension et le retrait de l'agrément des radiodiffuseurs visés au § 1er.

§ 3. Le Gouvernement flamand fixe les critères relatifs à la durée de l'agrément des radiodiffuseurs visés au § 1er.

Art. 72. Le Gouvernement peut, sur avis du Conseil flamand des Médias, suspendre ou retirer l'agrément des radiodiffuseurs visés à l'article 71, en cas de non respect des dispositions des articles 39, 40, 42 à 45 y compris, 48 à 50, 61, 62, 65 à 67 y compris, 73 à 77 y compris et d'autres clauses prohibitives légales ou lorsque les possibilités offertes par le Gouvernement flamand ne sont pas utilisées. La décision du Gouvernement flamand est motivée. La durée maximale de la suspension de l'agrément est de 30 jours.

## Sous-section 2. — Dispositions relatives aux programmes

Art. 73. La collaboration entre les radiodiffuseurs visés à l'article 71 ou entre ces radiodiffuseurs et d'autres radiodiffuseurs ne peut aboutir à une uniformisation structurée de la politique programmatrice.

Art. 74. Toute forme de discrimination est exclue dans les programmes des radiodiffuseurs visés à l'article 71. La programmation sera conçue de manière à exclure toute discrimination entre les différentes tendances idéologiques et philosophiques.

Les programmes d'information sont assurés dans un esprit de stricte impartialité et dans le respect des règles de la déontologie journalistique en garantissant l'indépendance rédactionnelle.

## Section 8. — Dispositions communes

pour les télévisions régionales, les télévisions s'adressant à des groupes cibles et les télévisions à péage

Art. 75. Les télévisions régionales, les télévisions s'adressant à des groupes cibles et les télévisions à péage ne sont pas autorisées de diffuser un programme ou une partie de programme si elles ont acquis, sur ces programmes ou parties de programme, des droits de distribution empêchant leur diffusion pendant plus de deux années après l'émission, par l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande ou par l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, agréé par la Communauté flamande.

Art. 76. Le Ministre flamand ayant la culture dans ses attributions, établi avant le 1er juillet, le Conseil flamand des Médias entendu, la liste des événements, à savoir des événements d'un grand intérêt pour le public, sur lesquels, pendant l'année à venir, les télévisions régionales, les télévisions s'adressant à des groupes cibles et les télévisions à péage ne peuvent acquérir des droits de diffusion rendant impossible leur diffusion simultanée par l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande ou par l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, agréé par elle.

Art. 77. Les télévisions régionales, les télévisions s'adressant à des groupes cibles et les télévisions à péage ne sont pas autorisées de diffuser des événements à moins que l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande et l'organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande et agréé par elle, ont le droit d'en diffuser un résumé de trois minutes.

## TITRE IV. — Dispositions communes

## CHAPITRE 1er. — Dispositions applicables à tous les radiodiffuseurs

Art. 78. § 1er. Les radiodiffuseurs ne peuvent diffuser des programmes susceptibles de nuire gravement à l'épanouissement physique, mental ou moral des mineurs, notamment des programmes comprenant des scènes de pornographie ou de violence gratuite.

Cette disposition s'étendant aux programmes ne tombant pas sous l'application de la précédente disposition mais qui sont néanmoins susceptibles de nuire gravement à l'épanouissement physique, mental ou moral des mineurs, sauf s'il est assuré notamment par le choix de l'heure de diffusion du programme par des mesures techniques, que les mineurs se trouvant dans le champ de diffusion ne voient pas ou n'écoulent pas normalement ces programmes.

§ 2. Les programmes des radiodiffuseurs ne peuvent contenir aucune incitation à la haine pour des raisons de race, de sexe, de religion ou de nationalité.

§ 3. Le Gouvernement flamand peut suspendre la retransmission d'un programme lorsque cette retransmission constitue une infraction évidente, importante et grave aux dispositions de ce chapitre et lorsque l'organisme de radiodiffusion a déjà enfreint à deux reprises au moins les mêmes dispositions au cours des douze mois précédents.

Le Gouvernement flamand informera à cet effet au préalable et par écrit le radiodiffuseur concerné et, dans le cas d'un radiodiffuseur d'un Etat membre de l'Union Européenne, la Commission européenne, des infractions mises à charge et de l'intention d'imposer des limites à la retransmission en cas de récidive.

Si, dans le cas d'un radiodiffuseur étranger, une concertation avec l'Etat membre d'origine de l'Union Européenne, n'aboutit pas, dans un délai de quinze jours de la date de la notification, à un accord à l'amiable et qu'il n'est pas mis fin à l'infraction incriminée, la suspension provisoire devient effective.

## CHAPITRE II. — Dispositions applicables à tous les radiodiffuseurs de ou agréés par la Communauté flamande

## Section 1re. — Le Conseil flamand des litiges pour la radio et la télévision

Art. 79. § 1er. Il est institué, pour l'ensemble de la Communauté flamande, un Conseil flamand des litiges pour la radio et la télévision, appelé ci-après "le Conseil des litiges", qui statue sur toutes les contestations individuelles surgies suite à l'application des articles 22, 32, 8°, 53, 9° et 14° et 74.

§ 2. Quiconque apporte la preuve d'un préjudice ou d'un intérêt peut saisir le président du Conseil des litiges, sous peine de non-recevabilité au plus tard le quinzième jour de la date de l'émission du programme par la voie d'une requête adressée sous pli recommandé à la poste.

§ 3. Le Conseil des litiges statue, les parties entendues, dans les soixante jours de la réception de la requête. La décision est communiquée sans délai au Conseil flamand et au Gouvernement flamand.

Lorsqu'il juge la requête fondée, le Conseil des litiges peut :

1° donner un avertissement;

2° imposer la diffusion de la décision sous la forme et au moment qu'il détermine;

§ 4. Le Conseil des litiges est composé de neuf membres.

Les membres du Conseil des litiges sont désignés par le Conseil flamand pour un délai de quatre ans. Leur mandat est renouvelable une seule fois.

Pour être désigné en qualité de membre du Conseil des litiges, il faut avoir trente-cinq ans accomplis et répondre à une des conditions suivantes :

1° avoir exercé pendant dix ans au moins la fonction de magistrat auprès des tribunaux et des cours ou auprès du Conseil d'Etat;

2° avoir exercé pendant dix ans au moins un mandat scientifique ou une fonction d'enseignant dans la section des sciences juridiques ou des sciences de la presse et des communications d'une université flamande ou d'un établissement flamand d'enseignement supérieur du type long;

3° avoir une expérience de dix ans au moins en qualité de journaliste professionnel de la presse écrite.

Pour les membres des catégories citées sous 2° et 3° de l'alinéa précédent, il y a incompatibilité entre leur qualité de membre du Conseil des litiges et l'exercice d'un mandat politique à conférer par voie d'élection ou une fonction ou un mandat d'administrateur dans les organismes privés de télédiffusion agréés par la Communauté flamande ou un mandat d'administrateur exercé dans une entreprise du secteur de la presse ou de la publicité.

§ 5. Le Conseil des litiges détermine lui-même, après avoir élu un président en son sein, les règles relatives à la procédure à suivre et à son fonctionnement.

Le Conseil flamand accorde, par voie de dotation, les crédits nécessaires au fonctionnement du Conseil des litiges.

Pour l'exercice de sa mission, le Conseil des litiges peut faire appel à des membres du personnel du ministère de la Communauté flamande qui seront désignés et mis à la disposition par le Gouvernement flamand.

Le siège du Conseil des litiges est établi à Bruxelles.

## Section 2. — Publicité et sponsoring à la radio et à la télévision

### Sous-section Ire. — Publicité

Art. 80. Les organismes de radio- et de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande ne peuvent émettre de la publicité que s'ils ont été autorisés par le Gouvernement flamand. Cette autorisation est révoquée ou peut être suspendue en cas de violation des dispositions de cette section ou de ses arrêtés d'exécution, aux conditions à fixer par le Gouvernement flamand.

Parmi les organismes de radio- et de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande et qui s'adressent à l'ensemble de la Communauté flamande, un seul est autorisé à diffuser de la publicité. Cette exclusivité vaut également pour la publicité non-commerciale.

Les organismes de radio- et de télédiffusion agréés qui s'adressent à une partie de la Communauté flamande peuvent être autorisés à diffuser de la publicité régionale. Ils peuvent être autorisés à diffuser une autre publicité aux conditions fixées par le Gouvernement flamand.

Les radios locales agréées par la Communauté flamande sont autorisées du fait de leur agrément, de diffuser de la publicité régionale.

Art. 81. La publicité ne peut pas :

1° faire preuve d'une tendance politique, religieuse, syndicale, idéologique ou philosophique, ni comporter de discrimination en raison de la race, du sexe, de la nationalité, de la conviction philosophique ou politique, ni porter atteinte au respect de la dignité humaine;

2° encourager des comportements préjudiciables à la santé ou la sécurité ou à la protection de l'environnement ni faire un usage impropre des arguments santé, sécurité ou environnement

3° avoir directement ou indirectement trait :

a) aux cigarettes et aux produits à base de tabac quelle qu'en soit la forme;

b) aux médicaments et aux traitements médicaux qui ne peuvent être obtenus que sur prescription médicale;

c) à d'autres biens et services que le Gouvernement flamand désigne;

d) aux indications de prix sauf dans des séquences publicitaires en faveur de produits ou de services émanant d'entreprises privées ou d'entreprises publiques qui n'assurent aucune vente directe au consommateur;

4° être contraire aux critères suivants lorsqu'elle concerne des boissons alcoolisées :

a) elle ne peut s'adresser d'une manière spécifique aux mineurs et ne peut notamment montrer des mineurs consommant ce type de boissons;

b) elle ne peut établir un rapport entre la consommation d'alcool et l'amélioration des prestations physiques ou de la conduite motorisée;

c) elle ne peut donner l'impression que la consommation d'alcool contribue au succès sur le plan social ou sexuel;

d) elle ne peut suggérer que les boissons alcoolisées ont des vertus thérapeutiques, ou un effet stimulant, calmant ou qu'elles réduisent la tension nerveuse;

e) elle ne peut encourager la consommation immodérée d'alcool ou donner une image négative de l'abstinence ou de la consommation modérée d'alcool;

f) elle ne peut accentuer le degré élevé en alcool des boissons comme une propriété positive;

5° porter un préjudice moral ou physique aux mineurs et doit, de ce fait, respecter les critères suivants pour leur protection :

a) elle ne doit pas inciter directement les mineurs à l'achat d'un produit ou d'un service en exploitant leur inexpérience ou leur crédulité;

b) elle ne doit pas inciter directement les mineurs à persuader leurs parents ou des tiers d'acheter les produits ou les services concernés;

c) elle ne doit pas exploiter la confiance particulière que les mineurs ont en leurs parents, leurs enseignants ou d'autres personnes;

d) elle ne doit pas, sans motif, présenter des mineurs en des situations dangereuses;

6° utiliser des techniques subliminales;

Par techniques subliminales il y a lieu d'entendre l'insertion d'images non décelables pour l'œil humain mais qui agissent sur le subconscient;

7° faire appel — hors écran ou sur l'écran — à des personnes dont la renommée médiatique résulte de leur coopération à des programmes informatifs de sorte que leur collaboration risque d'induire en erreur les auditeurs ou les téléspectateurs;

8° être contraire au code de la publicité et du sponsoring, visé à l'article 93.



Art. 82. § 1er. La publicité doit être aisément identifiable comme telle et être nettement distincte des programmes. Toute référence dans la publicité à un programme est interdite.

La publicité doit être groupée en tranches non-succesives de durée limitée. Chaque tranche doit être précédée et suivie d'une annonce appropriée indiquant qu'il s'agit d'un message publicitaire.

§ 2. La publicité doit être insérée entre les programmes. Sous réserve des conditions définies dans les §§ 3 à 6 inclus, les messages publicitaires peuvent également être insérés pendant les programmes de façon à ne pas porter atteinte à l'intégrité et à la valeur des programmes en tenant compte des interruptions naturelles des programmes, ainsi que de leur durée et leur nature, et de manière à ce qu'il ne soit pas porté préjudice aux droits des ayants-droit;

§ 3. Dans les programmes composés de parties autonomes ou dans les programmes sportifs et les événements et spectacles de structure similaire, la publicité ne peut être insérée qu'entre les parties autonomes ou pendant les intervalles.

§ 4. La transmission d'œuvres audiovisuelles telles que les longs métrages cinématographiques et les films conçus pour la télévision (à l'exclusion des séries, des feuilletons, des programmes de divertissement et des documentaires) à conditions que leur durée programmée soit supérieure à 45 minutes, peut être interrompue une fois par tranche complète de 45 minutes.

§ 5. Lorsque des programmes autres que ceux visés sous §§ 3, 4 et 6 sont interrompues par la publicité, une période d'au moins 20 minutes doit s'écouler entre chaque interruption successive à l'intérieur des programmes.

§ 6. Il est interdit d'insérer de la publicité dans les programmes religieux, dans les programmes informatifs et dans les programmes et éléments de programme destinés aux enfants. La diffusion de publicité est interdite immédiatement avant ou après — c'est-à-dire dans un laps de temps de 5 minutes — des émissions destinées aux enfants. Les documentaires dont la durée programmée est inférieure à 30 minutes ne peuvent être interrompues par des séquences publicitaires.

§ 7. Le Gouvernement flamand fixe la durée maximale des tranches publicitaires ainsi que le nombre maximum des tranches par heure et par jour, étant entendu :

— que le temps de transmission consacré à la publicité ne peut dépasser 15 % du temps d'émission quotidien;

— que le temps de transmission maximum des écrans de publicité à l'intérieur d'une période d'une heure ne peut dépasser 20 pour cent de cette période.

Art. 83. La publicité ne peut être limitée à des biens ou des services d'un seul groupe commercial ou financier, ni accorder une exclusivité à un produit déterminé ou un service déterminé.

Elle ne peut établir une discrimination entre les annonceurs en raison de leur statut public ou privé.

Art. 84. La publicité clandestine est interdite.

Art. 85. § 1er. Sans préjudice des dispositions des articles 82. § 1er et 84, les programmes ne peuvent contenir de la publicité sous quelque forme que ce soit, à moins que cette publicité ne soit inévitable.

Est considérée comme publicité inévitable, la publicité qui fait partie du cadre de vie normal ou du paysage environnant et qui est montrée dans le programme sans insistance et de manière non-intentionnelle.

§ 2. L'apparition à l'écran d'un nom, d'une marque ou d'un logo lors d'un reportage sportif ou culturel est considérée comme inévitable.

Lorsqu'il s'agit de reportages réalisés par ou à la demande de l'organisme de télédiffusion, ces images ne peuvent avoir un caractère prédominant et ne peuvent passer à l'écran qu'avec la fréquence, la durée et les dimensions nécessaires pour assurer un reportage adéquat de l'événement.

§ 3. En ce qui concerne la présentation de produits ou de services dans un programme de télévision, dans le but de les décerner comme prix aux téléspectateurs, il est interdit à l'organisme de télédiffusion d'en accentuer, la présentation en faisant appel à des images mobiles, des accents visuels, une mention supplémentaire ou un agrandissement de la marque et/ou du logo sur l'écran ou par une mention auditive supplémentaire.

Des images non accentuées de la marque et/ou du logo sont autorisées ainsi qu'une brève description technique sans aucune argumentation. La mention auditive du nom et/ou du logo est également autorisée si la marque et/ou le logo n'est pas montré(e).

Les prix peuvent être montrés ou mentionnés maximum à deux reprises.

Il est interdit de montrer et/ou de mentionner des prix dans les bandes-annonces.

§ 4. En ce concerne la mention de produits ou de services dans un programme de radio dans le but de les décerner comme prix aux auditeurs, la mention du nom ou de la marque du produit et du service ou de celui qui offre le prix, est autorisée à condition qu'il ne soit pas fait appel à des techniques de persuasion. Cette mention peut être répétée à deux reprises au maximum.

§ 5. La mention du nom et de la marque de produits et de services, sans intention de les offrir comme prix dans le cadre d'autres programmes, est autorisée si cette mention est justifiée et indispensable du fait du contenu du programme.

#### Sous-section 2. — Sponsoring

Art. 86. L'organisme public de radiodiffusion et de télédiffusion de la Communauté flamande et un organisme privé de télédiffusion s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande et agréé par elle, peuvent faire appel au sponsoring pour leurs programmes ou parties de programme.

Les organismes de radiodiffusion et de télédiffusion qui s'adressent à une partie du public de la Communauté flamande, et qui sont agréés par celle-ci ne peuvent avoir recours qu'au sponsoring régional.

Art. 87. Les programmes ou parties de programmes sponsorisés doivent être clairement identifiés en tant que tels.

Le sponsoring est annoncé dans les génériques diffusés avant et après le programme ou la partie de programme sponsorisés et dans les bandes annonces.

L'annonce du sponsoring ne peut contenir que l'indication du nom, de la raison sociale ou l'indication au maximum de deux marques de produit ou de services du sponsor. Les signes distinctifs sonores ou visuels du ou associés au sponsor sont autorisés à l'exclusion de la mention ou de l'image du service ou du produit lui-même ou de son conditionnement. Cette mention peut être animée et sa durée d'apparition est limitée à cinq secondes par sponsor et dix secondes au total.

Art. 88. Le sponsoring est soumis au respect des mêmes conditions que celles visées à l'article 81.

Art. 89. Les programmes ou parties de programmes sponsorisés

1° ne peuvent être influencés quant à leur contenu et leur programmation par le sponsor de manière à porter atteinte à la responsabilité et l'indépendance éditoriale de l'organisme de radiodiffusion télévisuelle à l'égard des programmes ou parties de programmes;

2° ne peuvent inciter à l'achat ou à la location des produits ou des services présentés par le sponsor ou par des tiers en particulier en faisant des références promotionnelles spécifiques à ces produits ou services.

Le journaux télévisés et les programmes ou parties de programmes d'information politique ne peuvent être sponsorisés.

#### Sous-section 3. — Télé-achat

Art. 90. L'émission de programmes de télé-achat par les organismes de radiodiffusion de ou agréés par la Communauté flamande est interdite.

#### Sous-section 4. — Messages d'intérêt général

Art. 91. Les messages d'intérêt général seront clairement identifiés en tant que tels et être distincts des programmes. Ils seront précédés et suivis par une mention adéquate annonçant qu'il s'agit d'un message d'intérêt général.

#### Sous-section 5. — Aides forfaitaires à la presse écrite

Art. 92. Le Gouvernement flamand détermine annuellement les modalités selon lesquelles une partie des revenus bruts provenant de la publicité commerciale peut être affectée à la presse écrite en tant que compensation forfaitaire de la perte de revenus due à l'introduction de la publicité commerciale à la radio et à la télévision.

### Section 3. — Le Conseil flamand de la publicité et du sponsoring à la radio et à la télévision.

Art. 93. § 1er. Il est créé auprès de Ministère de la Communauté flamande un Conseil flamand de la publicité et du sponsoring à la radio et à la télévision, appelé ci-après dans cette section "le Conseil" qui a pour mission :

1° de proposer un code de la publicité et du sponsoring à la radio et à la télévision; ce code est approuvé par arrêté du Gouvernement flamand;

2° de veiller au respect des prescriptions en matière de publicité, de sponsoring et de télé-achat à la radio et à la télévision;

3° de rendre un avis, d'initiative ou à la demande de tout intéressé, outre les avis émis à l'intention du Gouvernement flamand, qui y est tenu, sur toute question relative à la publicité, le sponsoring et le télé-achat à la radio et à la télévision. Le Gouvernement flamand peut, en cas d'urgence, imposer un délai au Conseil pour rendre son avis. A défaut d'un avis émis dans le délai imparti, l'avis est censé émis.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine la composition, le fonctionnement et les statuts du Conseil.

§ 3. Un organisme de radio- et de télédiffusion de ou agréé par la Communauté flamande qui diffuse de la publicité, du sponsoring ou des programmes de télé-achat est tenu de conserver une copie de ces émissions pendant une période de trois mois, prenant cours à la date de l'émission et de les communiquer au Conseil si celui-ci en fait la demande.

Un organisme de radio- et de télédiffusion est, en outre, tenu de conserver une copie de tous les programmes non visés dans le premier alinéa, pendant une période d'un mois et de les communiquer au Conseil si celui-ci en fait la demande.

Art. 94. Lorsque le Conseil estime que les dispositions relatives à la publicité, au sponsoring ou au télé-achat à la radio et à la télévision, ont été violées, il en informe le Ministre flamand ayant la Culture dans ses attributions.

En cas d'application du premier alinéa, le Conseil peut suspendre, à la majorité de deux tiers des membres présents, l'insertion de l'écran publicitaire, du sponsoring ou de téléachat dans le programme, et ce pour une période d'un mois au maximum après notification d'un avis motivé. Le Conseil peut annuler cette suspension à la même majorité en vertu de la suite que la personne juridique a réservée à son avis.

### Section 4. — Les autorisations d'émission et de transport

Art. 95. § 1er. Nul ne peut détenir ou exploiter des appareils émetteurs de radiodiffusion sans une autorisation écrite d'émission ou de transport délivrée par la Communauté flamande.

L'autorisation d'émission et l'autorisation de transport sont personnelles et ne peuvent être cédées à des tiers que moyennant l'accord écrit du Gouvernement flamand.

§ 2. Sans préjudice des dispositions du § 5, le Gouvernement flamand ne peut octroyer une autorisation d'émission et/ou une autorisation de transport qu'aux radiodiffuseurs privés agréés par lui.

§ 3. Le Gouvernement flamand détermine les modalités et la procédure pour la demande, la modification, la suspension ou le retrait des autorisations d'émission.

L'autorisation d'émission est valable pendant la durée de l'agrément des radiodiffuseurs privés.

La suspension ou le retrait de l'agrément des radiodiffuseurs privés entraîne la suspension ou le retrait de l'autorisation d'émission.

§ 4. Le Gouvernement flamand détermine les modalités et la procédure de demande, de modification, de suspension et de retrait de l'autorisation de transport ainsi que la durée de l'autorisation de transport.

§ 5. Les autorisations visées au § 1er ne sont pas requises pour l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande. Le Gouvernement flamand assigne à cet organisme de radiodiffusion les fréquences nécessaires à l'exploitation de ses appareils émetteurs.

Art. 96. Le Gouvernement flamand arrête les règlements de police spécifiques qui concernent les radiodiffuseurs.

Art. 97. Le Gouvernement flamand arrête les prescriptions techniques spécifiques des autorisations.

Art. 98. Le Gouvernement flamand fixe le montant à payer par les titulaires des autorisations pour la couverture des coûts liés à l'octroi, la modification ou le contrôle des autorisations. Il détermine les modalités de paiement de ces droits.

## CHAPITRE III

*Dispositions applicables à tous les organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande:*

Art. 99. Les organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande communiquent avant le 31 mars de chaque année au Gouvernement flamand tous les programmes de radiodiffusion ou services de tiers, qui, bien que ne faisant pas partie du programme propre de radiodiffusion de l'organisme de télédiffusion, sont retransmis, sous forme codée ou non, par le canal utilisé pour la retransmission du programme de radiodiffusion propre agréé de l'organisme de télédiffusion.

Art. 100. Sauf accord contraire entre les détenteurs de droits et les organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande, ces derniers ne diffusent pas d'œuvres cinématographiques dans un délai de deux ans à partir du début de leur exploitation dans les salles d'un des Etats membres de l'Union européenne.

Ce délai est limité à un an en cas d'œuvres cinématographiques coproduites par l'organisme de télédiffusion.

Art. 101. Le Gouvernement flamand peut imposer des prescriptions techniques aux organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande.

**CHAPITRE IV. — Dispositions applicables aux organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande**

Art. 102. Les organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, réservent la majeure partie de leur temps de diffusion, à l'exclusion du temps consacré aux informations, à des manifestations sportives, à des jeux, à la publicité ou aux services de télétexte, à des œuvres européennes.

Le Gouvernement flamand détermine, selon le type de l'organisme de télédiffusion, le volume exact de la part d'œuvres européennes et la part d'œuvres européennes néerlandophones dans la programmation des organismes de télédiffusion ainsi que la manière dont cette proportion devra être progressivement atteinte.

Art. 103. § 1er. Les organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, réservent au moins dix pourcent de leur temps de diffusion, à l'exclusion du temps consacré aux informations, à des manifestations sportives, à des jeux, à la publicité ou aux services de télétexte, à des œuvres européennes émanant de producteurs indépendants des organismes de télédiffusion.

Le Gouvernement flamand fixe, dans les limites de ce pourcentage, la part d'œuvres européennes néerlandophones ainsi que la manière dont ces quotas devront être progressivement atteints.

§ 2. Les quotas mentionnés au § 1er. seront atteints en réservant une part à des œuvres récentes, c'est-à-dire des œuvres diffusées dans un délai de cinq ans après leur production.

Le Gouvernement flamand fixe le volume exact de cette part d'œuvres européennes récentes et de la part d'œuvres européennes néerlandophones récentes ainsi que la manière dont cette part devra être progressivement atteinte.

Art. 104. Les organismes de télédiffusion de ou agréés par la Communauté flamande s'adressant à l'ensemble de la Communauté flamande, communiquent avant le 31 mars de chaque année au Gouvernement flamand un rapport sur la manière dont il a été satisfait aux dispositions de l'article 102 et 103.

**TITRE V. — Les cablodistributeurs autorisés par la Communauté flamande**

**CHAPITRE 1er. — L'autorisation pour l'installation et l'exploitation des réseaux câblés**

Art. 105. Nul ne peut installer et exploiter un réseau câble sans avoir obtenu l'autorisation du Gouvernement flamand aux conditions mentionnées dans ce titre. Le Gouvernement flamand peut fixer des conditions supplémentaires.

Cette autorisation peut être révoquée ou suspendue en cas de violation des dispositions du présent titre ou de ses arrêtés d'exécution aux conditions fixées par le Gouvernement flamand.

Art. 106. L'autorisation visée à l'article 105 n'est pas requise pour l'établissement et l'exploitation d'une antenne collective à l'usage exclusif de détenteurs d'appareils récepteurs occupant :

1° des chambres ou appartements d'un même immeuble ou d'habitations groupées d'institutions appartenant au secteur de la santé publique ou de l'aide sociale;

2° des chambres ou appartements d'un même immeuble dont le nombre ne dépasse pas cinquante;

3° des habitations groupées en une entité collective à l'initiative d'une société ou d'une institution favorisant la construction de logements sociaux et dont le nombre ne dépasse pas cinquante;

4° des habitations groupées dont le nombre ne dépasse pas cinquante;

5° des caravanes ou emplacements d'un même camping.

Art. 107. § 1er. L'autorisation visée à l'article 105 ne peut être accordée qu'à des personnes morales.

§ 2. L'autorisation mentionne le territoire d'exploitation, les programmes et les services qui peuvent être retransmis.

Toute modification afférente à la retransmission d'un nouveau programme de radiodiffusion et l'offre de nouveaux services sera soumise pour approbation au Gouvernement flamand qui établit si toutes les conditions fixées dans le présent titre ont été respectées.

La décision d'approbation ou de refus sera notifiée dans les quatre mois de la demande au cablodistributeur. Celui-ci est autorisé de mettre en œuvre la modification à partir de la notification de l'approbation ou à l'échéance du délai de décision imparti.

Dans le même délai, le Gouvernement flamand donne ou refuse au cablodistributeur, l'accord visé à l'article 112, § 2, 5°.

Tous les délais sont suspendus pendant le mois de juillet et août.

§ 3. L'autorisation est valable jusqu'à la fin de la dix-huitième année civile qui suit la date de la délivrance de l'autorisation.

Elle est prorogée de neuf ans en neuf ans, sauf dénonciation par le Gouvernement flamand ou renonciation par le cablodistributeur notifiée par lettre recommandée à la poste pendant le premier semestre de la dernière année de validité de l'autorisation.

§ 4. L'autorisation est personnelle et ne peut être cédée à un tiers que moyennant l'accord écrit du Gouvernement flamand.

Art. 108. Le Gouvernement flamand approuve l'installation et l'exploitation de l'infrastructure destinée au transport des signaux vers et entre les réseaux câble entre les stations de tête de réseau afin de capter éventuellement ces signaux en vue de leur transport.

Le Gouvernement flamand octroie les fréquences en tenant compte des dispositions du Titre IV, Chapitre II, Section 4.

Art. 109. § 1er. Le Gouvernement flamand arrête les règlements d'administration générale et de police relatifs à l'installation et à l'exploitation des réseaux câble.

§ 2. Le Gouvernement flamand détermine les prescriptions techniques minimales auxquelles doivent satisfaire les réseaux câble ainsi que les antennes collectives. Le Gouvernement flamand peut, dans des cas particuliers, imposer des conditions spéciales en vue d'améliorer la qualité d'un réseau dont le fonctionnement est déficient.

Art. 110. § 1er. Les câblodistributeurs ont le droit de faire exécuter, à leurs frais, sur ou sous les places, routes, rues, sentiers, cours d'eau et canaux faisant partie du domaine public, tous travaux inhérents à l'établissement et à l'entretien de câbles et équipements connexes de leurs réseaux câble, à condition de se conformer aux lois et arrêtés relatifs au domaine public et de respecter l'usage auquel il est affecté.

Avant d'user de ce droit, le câblodistributeur intéressé devra soumettre à l'approbation de l'autorité dont relève le domaine public, le tracé de l'emplacement et les détails d'installation des conducteurs.

Cette autorité devra statuer dans les trois mois de la date de l'envoi du tracé et donner notification de sa décision au câblodistributeur.

Passé ce délai, le silence de l'autorité vaut approbation.

En cas de contestation persistante, il est statué par arrêté du Gouvernement flamand.

Les autorités publiques ont, en tout cas, sur leur domaine respectif, le droit de faire modifier ultérieurement les dispositions ou le tracé d'une installation, ainsi que les ouvrages qui s'y rapportent. Si les modifications sont imposées soit pour un motif de sécurité publique, soit pour préserver un site, soit dans l'intérêt de la voirie, des cours d'eau, des canaux ou d'un service public, soit comme conséquence d'un changement apporté par les riverains aux accès des propriétés en bordure des voies empruntées, les frais de travaux sont à charge du câblodistributeur; dans les autres cas, ils sont à charge de l'autorité qui impose les modifications. Celle-ci peut exiger un devis préalable et en cas de désaccord, faire exécuter elle-même les travaux.

§ 2. Les câblodistributeurs ont également le droit d'établir à demeure des supports et des ancrages pour les câbles et équipements connexes de leurs réseaux câble sur les murs et façades donnant sur la voie publique et d'établir leur câbles dans un terrain ouvert et non bâti ou de les faire passer sans attache ni contact au-dessus des propriétés privées.

Les travaux ne pourront commencer qu'après une notification dûment établie, faite par écrit aux propriétaires suivant les données du cadastre, aux locataires et aux habitants.

L'exécution de ces travaux n'entraîne aucune dépossession.

La fixation de supports et d'ancrages sur les murs ou façades ne peut faire obstacle au droit du propriétaire de démolir ou de réparer son bien.

Les câbles souterrains et supports établis dans un terrain ouvert et non bâti devront être enlevés à la demande du propriétaire, si celui-ci use de son droit de construire ou de se clore, les frais d'enlèvement seront à charge du câblodistributeur.

Le propriétaire devra toutefois prévenir le câblodistributeur sous pli recommandé à la poste, au moins trois mois avant d'entreprendre les travaux visés aux alinéas quatre et cinq.

§ 3. Les indemnités pour dommages résultant de l'établissement ou de l'exploitation d'un réseau câble sont entièrement à charge du câblodistributeur qui reste responsable de toutes les conséquences dommageables envers les tiers.

§ 4. Les câblodistributeurs sont tenus de donner une suite immédiate à toute réquisition du Gouvernement flamand, de l'Institut belge des services postaux et de télécommunication et de Belgacom ou de tout service ou entreprise de distribution d'énergie électrique, en vue de faire cesser sur-le-champ toute perturbation ou influence nuisible dans le fonctionnement des installations téléphoniques, télégraphiques ou de distribution d'énergie électrique. Faute de satisfaire à cette réquisition, les mesures jugées nécessaires, y compris le déplacement des câbles et équipements connexes seront ordonnées par les services ou entreprises intéressés aux frais, risques et périls du câblodistributeur.

Art. 111. Le Gouvernement flamand est habilité à contrôler à tout moment la conformité des réseaux câble et de leur exploitation aux prescriptions figurant dans ce titre et de ses arrêtés d'exécution.

Art. 112. § 1er. Le câblodistributeur doit transmettre simultanément et dans leur intégralité les programmes suivants sur son réseau câble :

1° tous les programmes de radiodiffusion sonore et télévisuelle de l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande destinés aux auditeurs et aux spectateurs du territoire d'exploitation du réseau câble pour autant que les programmes soient notamment assurés en néerlandais;

2° les programmes de radiodiffusion télévisuelle de l'organisme privé de télédiffusion agréé par la Communauté flamande et qui s'adresse à l'ensemble de la Communauté flamande pour autant que les programmes soient notamment assurés en néerlandais;

3° les programmes de radiodiffusion télévisuelle des télévisions régionales agréées par la Communauté flamande pour autant que les émissions aient notamment lieu en néerlandais et compte tenu de leur territoire d'exploitation.

Les câblodistributeurs qui exploitent un réseau câble à l'intérieur de la zone d'émission d'une télévision régionale agréée par la Communauté flamande, sont tenus de transmettre le programme régional de télédiffusion gratuitement, simultanément et intégralement sur un canal propre via les stations de tête de réseau situées à l'intérieur de la zone d'émission de la télévision régionale et via les stations de tête de réseau assignées à la télévision régionale en vertu de l'article 52, § 2. La gratuité concerne à la fois l'acheminement et la transmission des programmes.

Le Gouvernement flamand peut, le Conseil flamand des Médias entendu, accorder des dérogations à la retransmission par un canal propre;

4° un nombre de programmes de radiodiffusion sonore et télévisuelle des organismes publics de radiodiffusion de la Communauté française et germanophone de Belgique s'adressant à l'ensemble de la Communauté concernée, égal au nombre de programmes de radiodiffusion sonore et télévisuelle de l'organisme public de radiodiffusion de la Communauté flamande, dont il a été établi par le Gouvernement flamand qu'ils sont retransmis, dans ces Communautés, sur tous les réseaux câble et pour autant que le radiodiffuseur intéressé soit soumis, dans cette Communauté, au contrôle exercé sur les radiodiffuseurs s'adressant au public dans cette Communauté et que ce contrôle ait effectivement traité au respect du droit européen, notamment en ce qui concerne le droit d'auteur et les droits voisins et les engagements internationaux de l'Union Européenne et pour autant que le radiodiffuseur concerné ainsi que les programmes qu'il diffuse ne mettent pas en cause l'ordre public, les bonnes mœurs ou la sécurité publique dans la Communauté flamande.

§ 2. Sans préjudice des dispositions du § 1er, le câblodistributeur peut retransmettre les programmes suivants sur son réseau câble :

1° les programmes de radiodiffusion télévisuelle des organismes privés de télédiffusion agréés par la Communauté flamande qui ne tombent pas sous l'application du § 1er;

2° les programmes de radiodiffusion sonore et télévisuelle des organismes publics de radiodiffusion de la Communauté française et de la Communauté germanophone de Belgique qui s'adressent à l'ensemble de la Communauté concernée et qui ne tombent pas sous l'application du § 1er pour autant que ce radiodiffuseur soit soumis, dans cette Communauté, au contrôle exercé sur les radiodiffuseurs qui s'adressent au public de cette Communauté, que ce contrôle ait effectivement traité au respect du droit européen, notamment en ce qui concerne le droit d'auteur et les droits voisins et les engagements internationaux de l'Union Européenne et pour autant que le radiodiffuseur concerné et les programmes qu'il diffuse ne mettent pas en cause l'ordre public, les bonnes mœurs et la sécurité publique dans la Communauté flamande;

3° les programmes de radiodiffusion télévisuelle des organismes privés de télédiffusion de la Communauté française et de la Communauté germanophone qui s'adressent à l'ensemble de la Communauté concernée pour autant que le radiodiffuseur concerné soit soumis, dans cette Communauté, au contrôle exercé sur les radiodiffuseurs s'adressant au public de cette Communauté et que ce contrôle ait effectivement traité au respect du droit européen, notamment en ce qui concerne le droit d'auteur et les droits voisins et les engagements internationaux de l'Union Européenne et pour autant que le radiodiffuseur concerné et les programmes qu'il diffuse ne mettent pas en cause l'ordre public, les bonnes mœurs et la sécurité publique dans la Communauté flamande;

— les programmes de radiodiffusion télévisuelle des télévisions à péage de ces Communautés pour autant qu'il ait été établi par le Gouvernement flamand que les télévisions à péage de la Communauté flamande sont transmises sur les réseaux câble dans ces Communautés et pour autant que le radiodiffuseur — concerné soit soumis, dans cette Communauté, au contrôle exercé sur les radiodiffuseurs s'adressant au public de cette Communauté et que ce contrôle ait effectivement traité au respect du droit européen, notamment en ce qui concerne le droit d'auteur et les droits voisins et les engagements internationaux de l'Union Européenne et pour autant que le radiodiffuseur concerné et les programmes qu'il diffuse ne mettent pas en cause l'ordre public, les bonnes mœurs et la sécurité publique dans la Communauté flamande;

4° les programmes de radiodiffusion sonore et télévisuelle des radiodiffuseurs autorisés par le gouvernement d'un Etat membre de l'Union Européenne autre que la Belgique et pour autant que le radiodiffuseur concerné soit soumis, dans cet Etat membre au contrôle exercé sur les radiodiffuseurs s'adressant au public de cet Etat membre et que ce contrôle ait effectivement traité au respect du droit européen, notamment en ce qui concerne le droit d'auteur et les droits voisins et les engagements internationaux de l'Union Européenne et pour autant que le radiodiffuseur concerné et les programmes qu'il diffuse ne mettent pas en cause l'ordre public, les bonnes mœurs et la sécurité publique dans la Communauté flamande;

5° moyennant l'accord préalable du Gouvernement flamand qui peut imposer des conditions dans la matière, les programmes de radiodiffusion sonore et télévisuelle des radiodiffuseurs autorisés par le gouvernement des pays où ils sont établis qui ne font pas partie de l'Union Européenne et pour autant que les émissions soient assurées notamment dans la langue ou dans une des langues de ce pays;

6° d'autres programmes de radiodiffusion sonore à l'exclusion des programmes de radiodiffusion sonore des radios locales;

7° un maximum de deux programmes propres d'enregistrements pour autant qu'ils soient composés exclusivement de musique ininterrompue;

§ 3. Lorsque le Gouvernement flamand considère que les programmes de radiodiffusion des organismes privés de télédiffusion ont une importance, il peut, le Conseil flamand des Médias entendu et compte tenu des modalités financières, techniques et pratiques régissant l'utilisation du réseau, imposer au câblodistributeur de retransmettre ces programmes ou il peut fixer les conditions auxquelles ces programmes seront retransmis.

Art. 113. Moyennant l'accord du Gouvernement flamand, qui peut imposer des conditions dans la matière, il est interdit au câblodistributeur de retransmettre par le réseau câble, d'autres programmes de radiodiffusion ou d'autres services que ceux dont la retransmission est autorisée en vertu du présent titre.

Le câblodistributeur peut toutefois informer les abonnés au moyen d'un avis sonore ou visuel sur les programmes et les services retransmis et sur les perturbations survenues dans le fonctionnement du réseau, l'un et l'autre sans commentaire ni publicité.

Art. 114. Les câblodistributeurs communiquent avant le 31 mars de chaque année au Gouvernement flamand un rapport mentionnant pour l'année écoulée le nombre d'abonnés, les programmes de radiodiffusion et les services transmis.

Article 115. Le Gouvernement flamand fixe le montant à payer par les titulaires de l'autorisation pour la couverture des frais liés à la délivrance, la modification ou le contrôle de l'autorisation. Il fixe les modalités de paiement de ces droits.

#### CHAPITRE II. — *Disposition technique*

Art. 116. Le Gouvernement flamand peut imposer des prescriptions techniques aux câblodistributeurs.

#### TITRE VI. — *Dispositions pénales*

Art. 117. Quiconque diffuse des programmes publicitaires, de sponsoring ou de télé-achat ou des messages d'intérêt général contrairement aux dispositions du Titre IV, Chapitre II, Sections 2 et 3 ou des arrêtés d'exécution, est puni d'une amende de 500 à 100 000 francs.

Art. 118. Sans préjudice des dispositions des articles 78, § 3, et 105, les infractions aux dispositions du Titre IV, Chapitre I, et Titre V, Chapitre I, et des arrêtés d'exécution, sont punies d'une amende de 1 000 à 500 000 francs.

Art. 119. Est puni d'une amende de 26 à 100 000 francs celui qui :

1° procède à la fabrication, la mise en vente ou la mise en location, la vente, la location, l'importation, la distribution, la promotion et l'installation d'appareils ou des éléments de ceux-ci, destinés à

a) capter de manière frauduleuse des programmes retransmis par le réseau câble;

b) capter de manière frauduleuse des programmes uniquement accessibles au public moyennant paiement d'un montant en sus du prix de l'abonnement du câble et/ou de la redevance radio et télévision;

2° procède à l'achat, la location ou la détention de ces appareils ou des éléments de ceux-ci en vue de leur utilisation.

Art. 120. Toutes les dispositions du Livre Ier du Code pénal, Chapitre VII, l'article 85 y inclus, sont d'application aux délits définis dans les articles 118 et 119.

Art. 121. Toute infraction à l'article 95 et aux arrêtés pris en exécution de celui-ci est punie d'un emprisonnement de 8 jours à un an et d'une amende de 200 à 4.000 francs et d'une de ces peines seulement.

#### TITRE VII. — Dispositions transitoires

Art. 122. Pour les télévisions régionales déjà agréées en vertu du décret du 28 janvier 1987 relatif à la transmission de programmes sonores et télévisés sur les réseaux de radiodistribution et de télédistribution et relatif à l'agrément des sociétés de télévision non publiques, la première période d'agrément prend fin le 7 janvier 2001. Leur zone d'émission est celle qui leur a été assignée par le Gouvernement flamand.

Art. 123. Sans préjudice des dispositions de l'article 93, le Code de Publicité commerciale à la radio et à la télévision, tel qu'il a été approuvé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 31 juillet 1990, reste en vigueur.

Art. 124. Pour les personnes physiques ou morales qui n'étaient pas soumises à autorisation en vertu des réglementations antérieures, l'article 106 ne produit ses effets que le 14 juin 1996.

Art. 125. Les cablodistributeurs qui, à la date du 14 juin 1994, étaient titulaires d'une autorisation accordée en vertu de l'arrêté royal du 24 décembre 1966 relatif aux réseaux de distribution d'émissions de radiodiffusion aux habitations de tiers, conservent cette autorisation jusqu'au moment où l'autorisation en cours arrive à son terme, à condition qu'ils répondent aux dispositions du Titre V et de ses arrêtés d'exécution.

#### TITRE VIII. — Disposition finale

Art. 126. § 1er. Les dispositions des articles 44, § 2, 45 à 47, 49, 50, 61 à 66, 68, 69, et 75 à 77 peuvent être modifiées ou abrogées par arrêté du Gouvernement flamand.

Ces arrêtés réglementaires ainsi que les arrêtés réglementaires visés aux articles 48 et 71, §§ 1er et 3, sont pris sur avis du Conseil flamand des Médias. Ils sont applicables, sans effet rétroactif, au plus tôt le jour de leur publication au *Moniteur belge* et, le cas échéant, à une date ultérieure fixée dans l'arrêté concerné.

§ 2. Ils sont soumis dans les dix jours de leur publication au *Moniteur belge* par le Gouvernement flamand pour approbation au Conseil flamand.

L'approbation est censée non accordée lorsque le Conseil flamand ne s'est pas prononcé au terme d'un délai de six mois.

Les arrêtés visés continuent à produire leurs effets juridiques à l'encontre de tiers aussi longtemps qu'ils ne sont pas remplacés par des nouveaux arrêtés.

§ 3. Les organismes privés de télédiffusion agréés en vertu d'un arrêté du Gouvernement flamand, disposent d'un délai de six mois pour se conformer aux conditions nouvellement imposées ou modifiées par décret, sans que leur agrément soit suspendu.

Bruxelles, le 25 janvier 1995.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture et des Affaires bruxelloises,

H. WECKX

#### Bijlage 1

#### Inhoudsopgave van de coördinatie

|   |            |
|---|------------|
| TITEL I : INLEIDING EN DEFINITIES                               | art. 1-2   |
| TITEL II : DE OPENBARE OMROEP VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP        |            |
| Hoofdstuk I : Oprichting, opdracht en bevoegdheid               | art. 3-7   |
| Hoofdstuk II : Organisatie                                      | art. 8-17  |
| Hoofdstuk III : Inkomsten, meerjarenplan, begroting en toezicht | art. 18-21 |
| Hoofdstuk IV : Bijzondere bepalingen inzake de programma's      | art. 22    |
| Hoofdstuk V : Coproductie en cofinanciering                     | art. 23-24 |
| Hoofdstuk VI : Mededelingen van de Vlaamse regering             | art. 25-26 |
| Hoofdstuk VII : Programma's door derden                         | art. 27    |

**TITEL III : DE PARTICULIERE OMROEPEN ERKEND DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAP****Hoofdstuk I : De lokale radio-omroepen**

Afdeling I : Taak en zendgebied

art. 28-29

Afdeling II : De Raad voor lokale radio's

art. 30-31

Afdeling III : Erkenning

art. 32-38

**Hoofdstuk II : De televisieomroepen**

Afdeling I : Categorieën

art. 39-43

Afdeling II : De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap

Onderafdeling I : Erkenningsvoorwaarden

art. 44-45

Onderafdeling II : Duur van de erkenning

art. 46-47

Onderafdeling III : Bepalingen inzake programma's

art. 48-50

Afdeling III : De regionale omroepen

Onderafdeling I : Taak, zendgebied, werking en zendtijd

art. 51-52

Onderafdeling II : Erkenning

art. 53-55

Onderafdeling III : Beheersorganen

art. 56-59

Onderafdeling IV : Financiering

art. 60

Afdeling IV : De doelgroepomroepen

Onderafdeling I : Erkenningsvoorwaarden

art. 61-62

Onderafdeling II : Duur van de erkenning

art. 63-64

Afdeling V : De betaalomroepen

Onderafdeling I : Erkenningsvoorwaarden

art. 65-67

Onderafdeling II : Duur van de erkenning

art. 68-69

Afdeling VI : De televisiediensten

art. 70

Afdeling VII : Gemeenschappelijke bepalingen voor de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten

Onderafdeling I : Bepalingen inzake erkenning

art. 71-72

Onderafdeling II : Bepalingen inzake programma's

art. 73-74

Afdeling VIII : Gemeenschappelijke bepalingen voor de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen

art. 75-77

**TITEL IV : GEMEENSCHAPPELIJKE BEPALINGEN**

Hoofdstuk I : Bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen

art. 78

Hoofdstuk II : Bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap

Afdeling I : De Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie

art. 79

Afdeling II : Reclame en sponsoring op radio en televisie

Onderafdeling I : Reclame

art. 80-85

Onderafdeling II : Sponsoring

art. 86-89

Onderafdeling III : Televerkoop

art. 90

Onderafdeling IV : Boodschappen van algemeen nut

art. 91

Onderafdeling V : Forfaitaire tegemoetkoming aan de geschreven pers

art. 92

Afdeling III : De Vlaamse Raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie

art. 93-94

Afdeling IV : De zend en transportvergunningen

art. 95-98

Hoofdstuk III : Bepalingen die van toepassing zijn op alle televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap

art. 99-101

Hoofdstuk IV : Bepalingen die van toepassing zijn op de televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten tot de gehele Vlaamse Gemeenschap

art. 102-104

**TITEL V : DE KABELMAATSCHAPPIJEN VERGUND DOOR DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

Hoofdstuk I : De vergunning voor het aanleggen en exploiteren van de kabelnetten

art. 105-115

Hoofdstuk II : Technische bepaling

art. 116

**TITELVI : STRAFBEPALINGEN**

art. 117-121

**TITEL VII : OVERGANGSBEPALINGEN**

art. 122-125

**TITEL VIII : SLOTBEPALING**

art. 126

BIJLAGE 1 : Inhoudsopgave van de coördinatie

BIJLAGE 2 : Concordantie van de coördinatie met de oorspronkelijke teksten

BIJLAGE 3 : Concordantie van de oorspronkelijke teksten met de coördinatie

BIJLAGE 4 : In de coördinatie niet opgenomen bepalingen

BIJLAGE 5 : Aantekeningen ter verantwoording

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,  
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,  
H. WECKX

Bijlage 2

Concordantie van de coördinatie met de oorspronkelijke teksten (1)

TITEL I. — *Inleiding en definities*

Art. 1. : decreet van 28 januari 1987, art. 1; decreet van 7 november 1990, art. 1; decreet van 27 maart 1991, art. 1; decreet van 12 juni 1991, art. 1; decreet van 23 oktober 1991, art. 1; decreet van 14 juli 1993, art. 1; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 1.

Art. 2.

inleidende zin :

decreet van 28 januari 1987, art. 2, inleidende zin; decreet van 7 november 1990, art. 2, inleidende zin; decreet van 27 maart 1991, art. 2, inleidende zin; decreet van 12 juni 1991, art. 2, inleidende zin; decreet van 23 oktober 1991, art. 3, inleidende zin; decreet van 14 juli 1993, art. 2, inleidende zin; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, inleidende zin.

1° : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 10° en 11°; decreet van 14 juli 1993, art. 2, 1°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 3°.

2° : decreet van 27 maart 1991, art. 2, eerste en tweede streepje; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 4° en 5°.

3° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 4°.

4° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 5°.

5° : decreet van 28 januari 1987, art. 2, 9°.

6° : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 7°.

7° : decreet van 28 januari 1987, art. 7bis, tweede zin, ingevoegd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 6°.

8° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 7°.

9° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 8°.

10° : decreet van 27 maart 1991, art. 2, derde streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 8°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 9°.

11° : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 9°.

12° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 13°.

13° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 14°.

14° : decreet van 27 maart 1991, art. 2, zesde streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 1°, eerste lid.

15° : decreet van 27 maart 1991, art. 2, zevende streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 2°.

16° : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 3°; decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 5°.

17° : decreet van 27 maart 1991, art. 2, achtste streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 4°.

18° : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 5°; decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 6°.

19° : decreet van 27 maart 1991, art. 2, negende streepje; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 6°.

20° : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 12°.

21° : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 14°.

22° : decreet van 28 januari 1987, art. 2, 5°; decreet van 12 juni 1991, art. 2, 15°, eerste en tweede zin; decreet van 14 juli 1993, art. 2, 2° en 3°.

23° : decreet van 14 juli 1993, art. 2, 4°.

24° : decreet van 14 juli 1993, art. 2, 5°.

25° : decreet van 28 januari 1987, art. 2, 1° en 2°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 1° en 2°.

26° : decreet van 28 januari 1987, art. 2, 6°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 10°.

27° : decreet van 28 januari 1987, art. 2, 7°; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 11°.

28° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 2, 12°.

(1) Voorgaande opmerking : Het besluit van 11 mei 1988 betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, het besluit van 11 mei 1988 houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen en het besluit van 11 mei 1988 betreffende het programma-aanbod van niet-openbare televisieverenigingen, alle bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988, worden hierna respectievelijk afgekort als volgt : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, besluit erkenningsduur van 11 mei 1988 en besluit programma-aanbod van 11 mei 1988.

Het decreet van 4 mei 1994 tot aanpassing van decreten, wetten, koninklijke en ministeriële besluiten aan de federale terminologie en aan de toepassing van artikel 198 van de Grondwet en het decreet van dezelfde datum betreffende de kabelnetten en de vergunning voor het aanleggen en exploiteren ervan en betreffende het bevorderen van de verspreiding en produktie van televisieprogramma's worden hierna respectievelijk afgekort als volgt : terminologiedecreet van 4 mei 1994 en kabeldecreet van 4 mei 1994.



**TITEL II. — De Openbare Omroep van de Vlaamse Gemeenschap****HOOFDSTUK I. — Oprichting, opdracht en bevoegdheid**

Art. 3. : decreet van 27 maart 1991, art. 3.

Art. 4. : decreet van 27 maart 1991, art. 4.

Art. 5. : decreet van 27 maart 1991, art. 5.

Art. 6.

§ 1. : decreet van 27 maart 1991, art. 6, § 1.

§ 2. : decreet van 27 maart 1991, art. 6, § 2.

§ 3. : decreet van 27 maart 1991, art. 6, § 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 4. : eerste lid : decreet van 27 maart 1991, art. 6, § 4.

tweede lid : decreet van 27 maart 1991, art. 2, vierde streepje.

derde lid : decreet van 27 maart 1991, art. 2, vijfde streepje.

Art. 7. : decreet van 27 maart 1991, art. 7, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**HOOFDSTUK II. — Organisatie**

Art. 8. : decreet van 27 maart 1991, art. 8.

Art. 9. : decreet van 27 maart 1991, art. 9, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 10. : decreet van 27 maart 1991, art. 10.

Art. 11. : decreet van 27 maart 1991, art. 11.

Art. 12. : decreet van 27 maart 1991, art. 12.

Art. 13. : decreet van 27 maart 1991, art. 13.

Art. 14. : decreet van 27 maart 1991, art. 13bis, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 15. : decreet van 27 maart 1991, art. 14, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 16. : decreet van 27 maart 1991, art. 15, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 17. : decreet van 27 maart 1991, art. 16, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**HOOFDSTUK III. — Inkomsten, meerjarenplan, begroting en toezicht**

Art. 18.

§ 1. : decreet van 27 maart 1991, art. 17, § 1, gewijzigd bij decreet van 15 december 1993, art. 7, 1° en 2°, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 2. : decreet van 27 maart 1991, art. 17, § 2, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 3. : decreet van 27 maart 1991, art. 17, § 3, vervangen bij decreet van 1 juli 1992, art. 2.

§ 4. : decreet van 27 maart 1991, art. 17, § 4, vervangen bij decreet van 1 juli 1992, art. 2.

§ 5. : decreet van 27 maart 1991, art. 17, § 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 19. : decreet van 27 maart 1991, art. 18.

Art. 20. : decreet van 27 maart 1991, art. 19, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 21. : decreet van 27 maart 1991, art. 20, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**HOOFDSTUK IV. — Bijzondere bepalingen inzake de programma's**

Art. 22. : decreet van 27 maart 1991, art. 21, gewijzigd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 22, § 1.

**HOOFDSTUK V. — Co-productie en co-financiering**

Art. 23.

eerste lid : decreet van 27 maart 1991, art. 2, tiende streepje.

tweede lid : decreet van 27 maart 1991, art. 2, elfde streepje.

derde lid : decreet van 27 maart 1991, art. 2, tweede lid, ingevoegd bij decreet van 15 december 1993, art. 6, 2°.

Art. 24. : decreet van 27 maart 1991, art. 2, derde lid, ingevoegd bij decreet van 15 december 1993, art. 6, 2°.

**HOOFDSTUK VI. — Mededelingen van de Vlaamse regering**

Art. 25. : decreet van 27 maart 1991, art. 22, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 26. : decreet van 27 maart 1991, art. 22bis, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, en bij bijzondere wet van 16 juli 1993, art. 127, § 1.

**HOOFDSTUK VII. — Programma's door derden**

Art. 27.

§ 1. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 1.

§ 2. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 2, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 3. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 4. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 5. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 6. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 7. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 7, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 8. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 8, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 9. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 9, vervangen bij decreet van 22 december 1993, art. 73, en gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

- § 10. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 10, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 § 11. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 11.  
 § 12. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 12.  
 § 13. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 13, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 § 14. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 14, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 § 15. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 15.  
 § 16. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 16.  
 § 17. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 17.  
 § 18. : decreet van 27 maart 1991, art. 23, § 18, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

### TITEL III. — *De particuliere omroepen erkend door de Vlaamse Gemeenschap*

#### HOOFDSTUK I. — *De lokale radio-omroepen*

##### *Afdeling I. — Taak en zendgebied*

- Art. 28. : decreet van 7 november 1990, art. 2, 2, tweede en derde lid.  
 Art. 29. : decreet van 7 november 1990, art. 2, 2, eerste lid, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

##### *Afdeling II. — De Raad voor lokale radio's*

- Art. 30. : decreet van 7 november 1990, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 31. : decreet van 7 november 1990, art. 4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

##### *Afdeling III. — Erkenning*

- Art. 32,  
 inleidende zin : decreet van 7 november 1990, art. 5, inleidende zin.  
 1° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 1°.  
 2° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 2°.  
 3° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 3°.  
 4° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 4°.  
 5° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 5°.  
 6° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 6°.  
 7° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 7°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 8° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 8°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 9° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 9°.  
 10° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 10°.  
 11° , eerste lid : decreet van 7 november 1990, art. 5, 11°, eerste lid, eerste zin;  
 tweede lid : decreet van 7 november 1990, art. 2, 6;  
 derde lid : decreet van 7 november 1990, art. 5, 11°, eerste lid, tweede zin;  
 vierde lid : decreet van 7 november 1990, art. 5, 11°, tweede lid;  
 vijfde lid : decreet van 7 november 1990, art. 5, 11°, derde lid, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 12° , eerste lid : decreet van 7 november 1990, art. 5, 12°, eerste lid, eerste zin;  
 tweede lid : decreet van 7 november 1990, art. 2, 4;  
 derde lid : decreet van 7 november 1990, art. 2, 3;  
 vierde lid : decreet van 7 november 1990, art. 5, 12°, eerste lid, tweede zin.  
 vijfde lid : decreet van 7 november 1990, art. 5, 12°, tweede lid, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994,  
 art. 2.  
 13° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 13°, gewijzigd bij terminologie decreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 14° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 14°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 15° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 15°.  
 16° : decreet van 7 november 1990, art. 5, 16°.  
 Art. 33. : decreet van 7 november 1990, art. 6.  
 Art. 34. : decreet van 7 november 1990, art. 77 gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 35. : decreet van 7 november 1990, art. 8, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 36. : decreet van 7 november 1990, art. 9, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 37. : decreet van 7 november 1990, art. 10, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 38. : decreet van 7 november 1990, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

#### HOOFDSTUK II. — *De televisieomroepen*

##### *Afdeling I. — Categorieën*

- Art. 39, eerste lid : decreet van 28 januari 1987, art. 5, eerste zin en art. 7, inleidende zin, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 tweede lid : decreet van 28 januari 1987, art. 5, tweede en derde zin, en besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 1, partim, art. 5, partim en art. 7.  
 Art. 40. : decreet van 28 januari 1987, art. 6, eerste lid.  
 Art. 41,  
 inleidende zin : decreet van 28 januari 1987, art. 7, inleidende zin, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994,  
 art. 2.  
 1° : decreet 28 van januari 1987, art. 7, 1°, a).  
 2° : decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 2°.

3° : decreet van 28 januari 1987, art. 7, 2°.

4° : decreet van 28 januari 1987, art. 7, 3°, eerste zin.

5° : decreet van 28 januari 1987, art. 7, 4°, eerste zin, ingevoegd bij art. 14, kabeldecreet van 4 mei 1994.

Art. 42. : decreet van 28 januari 1987, art. 7bis, eerste zin, ingevoegd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14.

Art. 43. : decreet van 28 januari 1987, art. 13.

*Afdeling II.* — De particuliere televisieomroep die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap

Onderafdeling I. — Erkenningsvoorwaarden

Art. 44, § 1. : decreet van 28 januari 1987, art. 8, § 1, gewijzigd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 25, § 2.

§ 2. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 1, 1°, partim.

Art. 45. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 2, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Onderafdeling II. — Duur van de erkenning

Art. 46. : besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 1, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 47. : besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Onderafdeling III. — Bepalingen inzake programma's

Art. 48. : decreet van 28 januari 1987, art. 9, § 1, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 49.

eerste lid : besluit programma-aanbod van 11 mei 1988, art. 1.

tweede lid : besluit programma-aanbod van 11 mei 1988, art. 3.

Art. 50. : besluit programma-aanbod van 11 mei 1988, art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

*Afdeling III.* — De regionale omroepen

Onderafdeling I. — Taak, zendgebied werking en zendtijd

Art. 51. : decreet van 23 oktober 1991, art. 2 en art. 3, 3°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 52.

§ 1. : decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 1, gewijzigd bij decreet van 20 mei 1992, art. 2, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 2. : decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 2, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

§ 3. : decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 3.

§ 4. : decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Onderafdeling II. — Erkenning

Art. 53.

inleidende zin : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, inleidende zin.

1° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 1°.

2° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 2°.

3° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 3°.

4° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 4°.

5° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 5°.

6° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 6°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

eerste lid : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 7°.

tweede lid : decreet van 23 oktober 1991, art. 3, 4°.

8° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 8°.

9° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 9°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

10° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 10°.

11° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 11°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

12° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 12°.

13° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 13°, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

14° : decreet van 23 oktober 1991, art. 4, 14°.

Art. 54. : decreet van 23 oktober 1991, art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 55. : decreet van 23 oktober 1991, art. 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Onderafdeling III. — Beheersorganen

Art. 56. : decreet van 23 oktober 1991, art. 8.

Art. 57. : decreet van 23 oktober 1991, art. 9, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2 en 3, en bij bijzondere wet van 16 juli 1993, art. 127, § 1.

Art. 58. : decreet van 23 oktober 1991, art. 10, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 59. : decreet van 23 oktober 1991, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Onderafdeling IV. — Financiering

Art. 60. : decreet van 23 oktober 1991, art. 12, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

*Afdeling IV.* — De doelgroepomroepen

Onderafdeling I. — Erkenningsvoorwaarden

Art. 61. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 5, 1°.

Art. 62. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**Onderafdeling II. — Duur van de erkenning**

Art. 63. : besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 2, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 14, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 64. : besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**Afdeling V. — De betaalomroepen****Onderafdeling I. — Erkenningsvoorwaarden**

Art. 65. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 8, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 66. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 9, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 67. : decreet van 28 januari 1987, art. 7, 3°, laatste zin, ingevoegd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14.

**Onderafdeling II. — Duur van de erkenning**

Art. 68. : besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 2, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 14, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 69. : besluit erkenningsduur van 11 mei 1988, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**Afdeling VI. — De televisiediensten**

Art. 70. : decreet van 28 januari 1987, art. 7, 4°, tweede en derde zin, ingevoegd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 14.

**Afdeling VII. — Gemeenschappelijke bepalingen voor de particuliere televisieomroep die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de doelgroepomroepen de betaalomroepen en de televisiediensten**

**Onderafdeling I. — Bepalingen inzake erkenning**

Art. 71. : decreet van 28 januari 1987, art. 8, § 2-4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 72. : decreet van 28 januari 1987, art. 12, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**Onderafdeling II. — Bepalingen inzake programma's**

Art. 73. : decreet van 28 januari 1987, art. 6, tweede lid.

Art. 74. : decreet van 28 januari 1987, art. 9, § 2.

**Afdeling VIII. — Gemeenschappelijke bepalingen voor de regionale omroepen de doelgroepomroepen en de betaalomroepen**

Art. 75. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 10, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 76. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 77. : besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, art. 12.

**TITEL IV. — Gemeenschappelijke bepalingen****HOOFDSTUK I. — Bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen**

Art. 78. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 20.

**HOOFDSTUK II. — Bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap****Afdeling I. — De Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie**

Art. 79. : decreet van 28 januari 1987, art. 14, gewijzigd bij decreet van 23 oktober 1991, art. 15, 1°, bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 22, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

**Afdeling II. — Reclame en sponsoring op radio en televisie****Onderafdeling I. — Reclame**

Art. 80. : decreet van 12 juni 1991, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 81,

inleidende zin : decreet van 12 juni 1991, art. 4, inleidende zin.

1° : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 1°.

2° : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 2°.

3° : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 3°, gewijzigd bij decreet van 15 december 1993, art. 2, en bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

4° : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 4°.

5° : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 5°.

6°

eerste lid : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 6°.

tweede lid : decreet van 12 juni 1991, art. 2, 13°.

7° : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 7°.

8° : decreet van 12 juni 1991, art. 4, 8°.

Art. 82,

§ 1. : decreet van 12 juni 1991, art. 5, § 1.

§ 2. : decreet van 12 juni 1991, art. 5, § 2.

- § 3. : decreet van 12 juni 1991, art. 5, § 3.  
 § 4. : decreet van 12 juni 1991, art. 5, § 4.  
 § 5. : decreet van 12 juni 1991, art. 5, § 5.  
 § 6. : decreet van 12 juni 1991, art. 5, § 6, vervangen bij decreet van 15 december 1993, art. 3.  
 § 7. : decreet van 12 juni 1991, art. 5, § 7, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 83. : decreet van 12 juni 1991, art. 6.  
 Art. 84. : decreet van 12 juni 1991, art. 7.  
 Art. 85. : decreet van 12 juni 1991, art. 8.

#### Onderafdeling II. — Sponsoring

- Art. 86, eerste lid : decreet van 12 juni 1991, art. 9, eerste lid, vervangen bij decreet van 15 december 1993, art. 4.  
 tweede lid : decreet van 12 juni 1991, art. 9, tweede lid.  
 Art. 87. : decreet van 12 juni 1991, art. 10, vervangen bij decreet van 15 december 1993, art. 5.  
 Art. 88. : decreet van 12 juni 1991, art. 11.  
 Art. 89. : decreet van 12 juni 1991, art. 12.

#### Onderafdeling III. — Televerkoop

- Art. 90. : decreet van 12 juni 1991, art. 13.

#### Onderafdeling IV. — Boodschappen van algemeen nut

- Art. 91. : decreet van 12 juni 1991, art. 14.

#### Onderafdeling V. — Forfaitaire tegemoetkoming aan de geschreven pers

- Art. 92. : wet van 6 februari 1987, art. 17, § 1.

#### Afdeling III. — De Vlaamse Raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie

- Art. 93. : decreet van 12 juni 1991, art. 15, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 94. : decreet van 12 juni 1991, art. 16, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

#### Afdeling IV. — De zend- en transportvergunningen

- Art. 95. : decreet van 14 juli 1993, art. 3, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 96. : decreet van 14 juli 1993, art. 4, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 97. : decreet van 14 juli 1993, art. 5, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.  
 Art. 98. : decreet van 14 juli 1993, art. 6, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

#### HOOFDSTUK III. — Bepalingen die van toepassing zijn op alle televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap

- Art. 99. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 15.  
 Art. 100. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 19.  
 Art. 101. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 21, partim.

#### HOOFDSTUK IV. — Bepalingen die van toepassing zijn op de televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten tot de gehele Vlaamse Gemeenschap

- Art. 102. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 16.  
 Art. 103. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 17.  
 Art. 104. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 18.

#### TITEL V. — De kabelmaatschappijen vergund door de Vlaamse Gemeenschap

##### HOOFDSTUK I. — De vergunning voor het aanleggen en exploiteren van de kabelnetten

- Art. 105. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 3.  
 Art. 106. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 4, § 1.  
 Art. 107. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 5, § § 1-4.  
 Art. 108. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 6.  
 Art. 109. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 7.  
 Art. 110. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 8.  
 Art. 111. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 9.  
 Art. 112. :  
 § 1, inleidende zin : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, inleidende zin.  
 1° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, 1°.  
 2° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, 2°.  
 3°  
 eerste lid : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, 3°, eerste lid, eerste zin.  
 tweede lid,  
 eerste zin : decreet van 23 oktober 1991, art. 7, § 4; kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, 3°, eerste lid, tweede zin.  
 tweede zin : kabeldecreet van 4 mei 1994 art. 10, § 1, 3°, eerste lid, laatste zin.

derde lid : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, 3°, tweede lid.

4° : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 1, 4°.

§ 2. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 2.

§ 3. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 10, § 3.

Art. 113. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 11.

Art. 114. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 12.

Art. 115. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 13.

#### HOOFDSTUK II. — *Technische bepaling*

Art. 116. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 21, partim.

#### TITEL VI. — *Strafbepalingen*

Art. 117. : decreet van 12 juni 1991, art. 17.

Art. 118. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 23, eerste lid.

Art. 119. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 24.

Art. 120. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 23, tweede lid.

Art. 121. : decreet van 14 juli 1993, art. 7.

#### TITEL VII. — *Overgangsbepalingen*

Art. 122. : decreet van 23 oktober 1991, art. 16, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 123. : decreet van 12 juni 1991, art. 19, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2.

Art. 124. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 4, § 2.

Art. 125. : kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 5, § 6.

#### TITEL VIII. — *Slotbepaling*

Art. 126. : decreet van 28 januari 1987, art. 11, gewijzigd bij terminologiedecreet van 4 mei 1994, art. 2, en impliciet gewijzigd bij kabeldecreet van 4 mei 1994, art. 25, § 1.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering.

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

#### Bijlage 3

#### Concordantie van de oorspronkelijke teksten met de coördinatie (1)

1°. Decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen.

|                          |  |                           |
|--------------------------|--|---------------------------|
| Art. 1 :                 |  | Art. 1                    |
| Art. 2, inleidende zin : |  | Art. 2, inleidende zin    |
| Art. 2, 1° :             |  | Art. 2, 25°               |
| Art. 2, 2° :             |  | Art. 2, 25°               |
| Art. 2, 3° :             | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 2, 4° :             | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 2, 5° :             |  | Art. 2, 22°, 2c en 3e lid |
| Art. 2, 6° :             |  | Art. 2, 26°               |
| Art. 2, 7° :             |  | Art. 2, 27°               |
| Art. 2, 8° :             | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 2, 9° :             |  | Art. 2, 5°                |
| Art. 3 :                 | opgeheven bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 25, § 1  |                           |
| Art. 4 :                 | opgeheven bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 25, § 1  |                           |
| Art. 5 :                 |  | Art. 39                   |
| Art. 6, 1e lid :         |  | Art. 40                   |
| Art. 6, 2e lid :         | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 73                   |

(1) Voorgaande opmerking : Het decreet van 4 mei 1994 tot aanpassing van decreten, wetten, koninklijke en ministeriële besluiten aan de federale terminologie en aan de toepassing van artikel 198 van de Grondwet en het decreet van dezelfde datum betreffende de kabelnetten en de vergunning voor het aanleggen en exploiteren ervan en betreffende het bevorderen van de verspreiding en productie van televisieprogramma's worden hierna respectievelijk afgekort als volgt : terminologiedecreet van 4/5/94 en kabeldecreet van 4/5/94.

|  |  |                                      |
|--|--|--------------------------------------|
| Art. 7, inleidende zin :               |  | Art. 39, 1e lid/41, inleidende zin   |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                      |
| Art. 7, 1°, a :                        |  | Art. 41, 1°                          |
| Art. 7, 1°, b :                        | opgeheven bij decreet van 23/10/91, art. 15, 1°  | Art. 41, 3°                          |
| Art. 7, 2° :                           |  | Art. 41, 4°                          |
| Art. 7, 3°, eerste zin :               |  | Art. 67                              |
| Art. 7, 3°, laatste zin :              | ingevoegd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 14   | Art. 41, 5°                          |
| Art. 7, 4°, 1e zin :                   | ingevoegd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 14   | Art. 70                              |
| Art. 7, 4°, 2e en 3e zin :             | ingevoegd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 14   | Art. 42                              |
| Art. 7bis, 1e zin :                    | ingevoegd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 14   | Art. 2, 7°                           |
| Art. 7bis, 2e zin :                    | ingevoegd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 14   | Art. 44, § 1                         |
| Art. 8, § 1 :                          | gewijzigd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 25, § 2  | Art. 71, § 1                         |
| Art. 8, § 2 :                          | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 71, § 2                         |
| Art. 8, § 3 :                          | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 71, § 3                         |
| Art. 8, § 4 :                          | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 48                              |
| Art. 9, § 1 :                          | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 74                              |
| Art. 9, § 2 :                          |  | Art. 126                             |
| Art. 10 :                              | opgeheven bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 25, § 1  |                                      |
| Art. 11 :                              | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2, en impliciet bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 25, § 1 | Art. 72                              |
| Art. 12 :                              | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 43                              |
| Art. 13 :                              |  | Art. 79, § 1                         |
| Art. 14, § 1 :                         | gewijzigd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 22, § 2, 1° en 2°  | Art. 79, § 2                         |
| Art. 14, § 2 :                         | gewijzigd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 22, § 2, 3°  | Art. 79, § 3, 1e lid                 |
| Art. 14, § 3, 1e lid :                 | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 79, § 3, 2e lid, inleidende zin |
| Art. 14, § 3, 2e lid, inleidende zin : |  | Art. 79, § 3, 2e lid, 1°             |
| Art. 14, § 3, 2e lid, 1° :             |  | Art. 79, § 3, 2e lid, 2°             |
| Art. 14, § 3, 2e lid, 2° :             | gewijzigd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 22, § 2, 4°  |                                      |
| Art. 14, § 3, 2e lid, 3° :             | opgeheven bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 22, § 2, 5°  |                                      |
| Art. 14, § 3, 2e lid, 4° en 5° :       | opgeheven bij decreet van 23/10/91, art. 15, 1°  | Art. 79, § 4                         |
| Art. 14, § 4 :                         |  | Art. 79, § 5, 1e lid                 |
| Art. 14, § 5, 1e lid :                 |  | Art. 79, § 5, 2e lid                 |
| Art. 14, § 5, 2e lid :                 |  | Art. 79, § 5, 3e lid                 |
| Art. 14, § 5, 3e lid :                 | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 79, § 5, 4de lid                |
| Art. 14, § 5, 4de lid :                |  |                                      |

2°. Wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie.

|               |   |
|---------------|---|
| Art. 1 :      | niet opgenomen                                  |
| Art. 2 :      | impliciet opgeheven                             |
| Art. 3 :      | impliciet opgeheven                             |
| Art. 5 :      | impliciet opgeheven                             |
| Art. 8, § 1 : | impliciet opgeheven                             |
| Art. 9 :      | impliciet opgeheven                             |
| Art. 10 :     | impliciet opgeheven                             |
| Art. 11 :     | impliciet opgeheven                             |
| Art. 12 :     | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |
| Art. 13 :     | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |
| Art. 14 :     | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |
| Art. 15 :     | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |
| Art. 16 :     | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |

|                |   |         |
|----------------|---|---------|
| Art. 17, § 1 : |   | Art. 92 |
| Art. 17, § 2 : | opgeheven bij decreet van 13 juni 1990, art. 8  |         |
| Art. 18 :      | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |         |
| Art. 19 :      | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |         |
| Art. 20 :      | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |         |
| Art. 21 :      | niet opgenomen                                  |         |
| Art. 22 :      | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |         |
| Art. 23 :      | opgeheven bij decreet van 12 juni 1991, art. 18 |         |
| Art. 24 :      | wijzigingsbepaling                              |         |
| Art. 25 :      | opheffingsbepaling                              |         |
| Art. 26 :      | niet opgenomen                                  |         |

3°. Besluit van 11 mei 1988, betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988.

|              |  |                         |
|--------------|--|-------------------------|
| Art. 1, 1° : |  | Art. 39, 2e lid/44, § 2 |
| Art. 1, 2° : |  | Art. 39, 2e lid         |
| Art. 2 :     |  | Art. 45                 |
| Art. 3 :     | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                         |
| Art. 4 :     | opgeheven bij decreet van 23/10/91, art. 15, 3°      |                         |
| Art. 5, 1° : |  | Art. 39, 2e lid/61      |
| Art. 5, 2° : |  | Art. 39, 2e lid         |
| Art. 6 :     |  | Art. 62                 |
| Art. 7 :     | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                         |
| Art. 8 :     |  | Art. 39, 2e lid         |
| Art. 9 :     | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 65                 |
| Art. 10 :    | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 66                 |
| Art. 11 :    | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 75                 |
| Art. 12 :    | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 76                 |
| Art. 13 :    | niet opgenomen                                       | Art. 77                 |

4°. Besluit van 11 mei 1988 houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988.

|          |   |               |
|----------|---|---------------|
| Art. 1 : |   | Art. 46       |
| Art. 2 : | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2                                      |               |
| Art. 3 : | gewijzigd bij decreet van 23/10/91, art. 14 en bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 63/68    |
| Art. 4 : | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2                                      | Art. 47/64/69 |
| Art. 5 : | niet opgenomen  |               |

5°. Besluit van 11 mei 1988 betreffende het programma-aanbod van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988.

|          |  |                 |
|----------|--|-----------------|
| Art. 1 : |  | Art. 49, 1e lid |
| Art. 2 : | opgeheven bij decreet van 23/10/91, art. 15, 5°      |                 |
| Art. 3 : |  | Art. 49, 2e lid |
| Art. 4 : | opgeheven bij decreet van 23/10/91, art. 15, 5°      |                 |
| Art. 5 : |  | Art. 50         |
| Art. 6 : | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                 |
| Art. 7 : | niet opgenomen                                       |                 |

6°. Decreet van 7 november 1990 houdende organisatie en erkenning van lokale radio's.

|                          |  |                        |
|--------------------------|--|------------------------|
| Art. 1 :                 |  | Art. 1                 |
| Art. 2, inleidende zin : |  | Art. 2, inleidende zin |
| Art. 2, 1 :              | niet opgenomen                                       |                        |
| Art. 2, 2, eerste lid :  |  | Art. 29                |
| Art. 2, 2, tweede lid :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                        |
| Art. 2, 2, derde lid :   |  | Art. 28, 1e lid        |
| Art. 2, 3 :              |  | Art. 28, 2e lid        |
| Art. 2, 4 :              |  | Art. 32, 12°, 3e lid   |
| Art. 2, 5 :              | niet opgenomen                                       | Art. 32, 12°, 2e lid   |
| Art. 2, 6 :              |  | Art. 32, 11°, 2e lid   |



|  |  |                                     |
|--|--|-------------------------------------|
| Art. 3 :   |  | Art. 30                             |
| Art. 4 :   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 31                             |
| Art. 5, inleidende zin :                           |  | Art. 32, inleidende zin             |
| Art. 5, 1 <sup>o</sup> :                           |  | Art. 32, 1 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 2 <sup>o</sup> :                           |  | Art. 32, 2 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 3 <sup>o</sup> :                           |  | Art. 32, 3 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 4 <sup>o</sup> :                           |  | Art. 32, 4 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 5 <sup>o</sup> :                           |  | Art. 32, 5 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 6 <sup>o</sup> :                           |  | Art. 32, 6 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 7 <sup>o</sup> :                           |  | Art. 32, 7 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 8 <sup>o</sup> :                           | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 32, 8 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 9 <sup>o</sup> :                           | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 32, 9 <sup>o</sup>             |
| Art. 5, 10 <sup>o</sup> :                          |  | Art. 32, 10 <sup>o</sup>            |
| Art. 5, 11 <sup>o</sup> , eerste lid, eerste zin : |  | Art. 32, 11 <sup>o</sup> , 1ste lid |
| Art. 5, 11 <sup>o</sup> , eerste lid, tweede zin : |  | Art. 32, 11 <sup>o</sup> , 3e lid   |
| Art. 5, 11 <sup>o</sup> , tweede lid :             |  | Art. 32, 11 <sup>o</sup> , 4de lid  |
| Art. 5, 11 <sup>o</sup> , derde lid :              |  | Art. 32, 11 <sup>o</sup> , 5de lid  |
| Art. 5, 12 <sup>o</sup> , eerste lid, eerste zin : | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 32, 12 <sup>o</sup> , 1e lid   |
| Art. 5, 12 <sup>o</sup> , eerste lid, tweede zin : |  | Art. 32, 12 <sup>o</sup> , 4de lid  |
| Art. 5, 12 <sup>o</sup> , tweede lid :             |  | Art. 32, 12 <sup>o</sup> , 5de lid  |
| Art. 5, 13 <sup>o</sup> :                          | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 32, 13 <sup>o</sup>            |
| Art. 5, 14 <sup>o</sup> :                          | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 32, 14 <sup>o</sup>            |
| Art. 5, 15 <sup>o</sup> :                          | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 32, 15 <sup>o</sup>            |
| Art. 5, 16 <sup>o</sup> :                          |  | Art. 32, 16 <sup>o</sup>            |
| Art. 6 :   |  | Art. 33                             |
| Art. 7 :   |  | Art. 34                             |
| Art. 8 :   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 35                             |
| Art. 9 :   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 36                             |
| Art. 10 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 37                             |
| Art. 11 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 38                             |
| Art. 12 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                                     |
| Art. 13 :  | niet opgenomen                                       |                                     |
| Art. 14 :  | opheffingsbepaling                                   |                                     |
| Art. 15 :  | niet opgenomen                                       |                                     |
|  | opheffingsbepaling                                   |                                     |

7<sup>o</sup>. Decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisieuitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap.

|                            |  |                         |
|----------------------------|--|-------------------------|
| Art. 1 :                   |  | Art. 1                  |
| Art. 2, inleidende zin :   |  | Art. 2, inleidende zin  |
| Art. 2, eerste streepje :  |  | Art. 2, 2 <sup>o</sup>  |
| Art. 2, tweede streepje :  |  | Art. 2, 2 <sup>o</sup>  |
| Art. 2, derde streepje :   |  | Art. 2, 10 <sup>o</sup> |
| Art. 2, vierde streepje :  |  | Art. 6, § 4, 2e lid     |
| Art. 2, vijfde streepje :  |  | Art. 6, § 4, 3e lid     |
| Art. 2, zesde streepje :   |  | Art. 2, 14 <sup>o</sup> |
| Art. 2, zevende streepje : |  | Art. 2, 15 <sup>o</sup> |
| Art. 2, achtste streepje : |  | Art. 2, 17 <sup>o</sup> |
| Art. 2, negende streepje : |  | Art. 2, 19 <sup>o</sup> |
| Art. 2, tiende streepje :  |  | Art. 23, 1e lid         |
| Art. 2, elfde streepje :   |  | Art. 23, 2e lid         |
| Art. 2, tweede lid :       |  | Art. 23, 3e lid         |
| Art. 2, derde lid :        | ingevoegd bij decreet van 15/12/93, art. 6, 2 <sup>o</sup> | Art. 24                 |
| Art. 3 :                   | ingevoegd bij decreet van 15/12/93, art. 6, 2 <sup>o</sup> | Art. 3                  |
| Art. 4 :                   |  | Art. 4                  |
| Art. 5 :                   |  | Art. 5                  |

|                 |  |                     |
|-----------------|--|---------------------|
| Art. 6, § 1     |  | Art. 6, § 1         |
| Art. 6, § 2 :   |  | Art. 6, § 2         |
| Art. 6, § 3 :   |  | Art. 6, § 3         |
| Art. 6, § 4 :   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 6, § 4, 1e lid |
| Art. 7 :        |  | Art. 7              |
| Art. 8 :        |  | Art. 8              |
| Art. 9 :        |  | Art. 9              |
| Art. 10 :       | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 10             |
| Art. 11 :       |  | Art. 11             |
| Art. 12 :       |  | Art. 12             |
| Art. 13 :       |  | Art. 13             |
| Art. 13bis :    |  | Art. 14             |
| Art. 14 :       | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 15             |
| Art. 15 :       | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 16             |
| Art. 16 :       | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 17             |
| Art. 17, § 1 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 18, § 1        |
| Art. 17, § 2 :  | gewijzigd bij decreet van 15/12/93, art. 7, 1 <sup>o</sup> en 2 <sup>o</sup> en bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 18, § 2        |
| Art. 17, § 3 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 18, § 3        |
| Art. 17, § 4 :  | vervangen bij decreet van 1/7/92, art. 2   | Art. 18, § 4        |
| Art. 17, § 5 :  | vervangen bij decreet van 1/7/92, art. 2   | Art. 18, § 5        |
| Art. 17, § 6 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                     |
| Art. 17, § 7 :  | opgeheven bij decreet van 12/6/91, art. 18   |                     |
| Art. 17, § 8 :  | opgeheven bij decreet van 15/12/93, art. 7, 3 <sup>o</sup>   |                     |
| Art. 17, § 9 :  | opgeheven bij decreet van 15/12/93, art. 7, 3 <sup>o</sup>   |                     |
| Art. 18 :       |  | Art. 19             |
| Art. 19 :       |  | Art. 20             |
| Art. 20 :       | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 21             |
| Art. 21 :       | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 22             |
| Art. 22 :       | gewijzigd bij kabeldecreet van 4/5/94, art. 22, § 1  | Art. 25             |
| Art. 22bis :    | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 26             |
| Art. 23, § 1 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 en bij bijzondere wet van 16/7/93, art. 127, § 1                      | Art. 27, § 1        |
| Art. 23, § 2 :  |  | Art. 27, § 2        |
| Art. 23, § 3 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 3        |
| Art. 23, § 4 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 4        |
| Art. 23, § 5 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 5        |
| Art. 23, § 6 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 6        |
| Art. 23, § 7 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 7        |
| Art. 23, § 8 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 8        |
| Art. 23, § 9 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 9        |
| Art. 23, § 10 : | vervangen bij decreet van 22/12/93, art. 73 en gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2                        | Art. 27, § 10       |
| Art. 23, § 11 : | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 27, § 11       |
| Art. 23, § 12 : |  | Art. 27, § 12       |

|   |  |                           |
|---|--|---------------------------|
| Art. 23, § 13 :   |  | Art. 27, § 13             |
| Art. 23, § 14 :   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 27, § 14             |
| Art. 23, § 15 :   |  | Art. 27, § 15             |
| Art. 23, § 16 :   |  | Art. 27, § 16             |
| Art. 23, § 17 :   |  | Art. 27, § 17             |
| Art. 23, § 18 :   |  | Art. 27, § 18             |
| Art. 24 :   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                           |
| Art. 25 :   | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 26 :   | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 27 :   | wijzigingsbepaling                                   |                           |
| Art. 28 :   | opheffingsbepaling                                   |                           |
|   | niet opgenomen                                       |                           |
| 8°. Decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie. |  |                           |
| Art. 1 :  |  | Art. 1                    |
| Art. 2, inleidende zin :  |  | Art. 2, Inleidende zin    |
| Art. 2, 1° :  |  |                           |
| eerste lid :  |  | Art. 2, 14°               |
| tweede lid : niet opgenomen   |  |                           |
| derde lid : niet opgenomen  |  |                           |
| Art. 2, 2° :  |  | Art. 2, 15°               |
| Art. 2, 3° :  |  | Art. 2, 16°               |
| Art. 2, 4° :  |  | Art. 2, 17°               |
| Art. 2, 5° :  |  | Art. 2, 18°               |
| Art. 2, 6° :  |  | Art. 2, 19°               |
| Art. 2, 7° :  |  | Art. 2, 6°                |
| Art. 2, 8° :  |  | Art. 2, 10°               |
| Art. 2, 9° :  |  | Art. 2, 11°               |
| Art. 2, 10° :   |  | Art. 2, 1°                |
| Art. 2, 11° :   |  | Art. 2, 1°                |
| Art. 2, 12° :   |  | Art. 2, 20°               |
| Art. 2, 13° :   |  | Art. 81, 6°, 2e lid       |
| Art. 2, 14° :   |  | Art. 2, 21°               |
| Art. 2, 15°, eerste en tweede zin :   |  | Art. 2, 22°, 2e en 3e lid |
| Art. 2, 15°, derde zin :  |  |                           |
| Art. 2, 16° :   | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 2, 17° :   | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 3 :  | niet opgenomen                                       |                           |
|   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 80                   |
| Art. 4, inleidende zin :  |  | Art. 81, inleidende zin   |
| Art. 4, 1° :  |  | Art. 81, 1°               |
| Art. 4, 2° :  |  | Art. 81, 2°               |
| Art. 4, 3°, a, b, c :   |  | Art. 81, 3°, a, b, c      |
|   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                           |
| Art. 4, 3°, d :   |  | Art. 81, 4°, d            |
|   | vervangen bij decreet van 15/12/93, art. 2           |                           |
| Art. 4, 4° :  |  | Art. 81, 4°               |
| Art. 4, 5° :  |  | Art. 81, 5°               |
| Art. 4, 6° :  |  | Art. 81, 6°, 1e lid       |
| Art. 4, 7° :  |  | Art. 81, 7°               |
| Art. 4, 8° :  |  | Art. 81, 8°               |
| Art. 5, § 1 :   |  | Art. 82, § 1              |
| Art. 5, § 2 :   |  | Art. 82, § 2              |
| Art. 5, § 3 :   |  | Art. 82, § 3              |
| Art. 5, § 4 :   |  | Art. 82, § 4              |
| Art. 5, § 5 :   |  | Art. 82, § 5              |
| Art. 5, § 6 :   |  | Art. 82, § 6              |
|   | vervangen bij decreet van 15/12/93, art. 3           |                           |
| Art. 5, § 7 :   |  | Art. 82, § 7              |
|   | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 |                           |
| Art. 6 :  |  | Art. 83                   |
| Art. 7 :  |  | Art. 84                   |
| Art. 8 :  |  | Art. 85                   |
| Art. 9, eerste lid :  |  | Art. 86, 1e lid           |
|   | vervangen bij decreet van 15/12/93, art. 4           |                           |
| Art. 9, tweede lid :  |  | Art. 86, 2e lid           |
| Art. 10 :   |  | Art. 87                   |
|   | vervangen bij decreet van 15/12/93, art. 5           |                           |
| Art. 11 :   |  | Art. 88                   |
| Art. 12 :   |  | Art. 89                   |

|  |  |                                       |
|--|--|---------------------------------------|
| Art. 13 :  |  | Art. 90                               |
| Art. 14 :  |  | Art. 91                               |
| Art. 15 :  |  | Art. 93                               |
| Art. 16 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   | Art. 94                               |
| Art. 17 :  |  | Art. 117                              |
| Art. 18 :  | opheffingsbepaling   | Art. 123                              |
| Art. 19 :  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| 9°. Decreet van 23 oktober 1991 houdende organisatie en erkenning van niet-openbare regionale televisieverenigingen. |  |                                       |
| Art. 1 :   |  | Art. 1                                |
| Art. 2 :   |  | Art. 51                               |
| Art. 3, inleidende zin :   |  | Art. 2, inleidende zin                |
| Art. 3, 1° :   | niet opgenomen   |                                       |
| Art. 3, 2° :   |  | Art. 41, 2°                           |
| Art. 3, 3° :   |  | Art. 51                               |
| Art. 3, 4° :   |  | Art. 53, 7°, 2e lid                   |
| Art. 3, 5° :   |  | Art. 2, 16°                           |
| Art. 3, 6° :   |  | Art. 2, 18°                           |
| Art. 4, inleidende zin :   |  | Art. 53, inleidende zin               |
| Art. 4, 1° :   |  | Art. 53, 1°                           |
| Art. 4, 2° :   |  | Art. 53, 2°                           |
| Art. 4, 3° :   |  | Art. 53, 3°                           |
| Art. 4, 4° :   |  | Art. 53, 4°                           |
| Art. 4, 5° :   |  | Art. 53, 5°                           |
| Art. 4, 6° :   |  | Art. 53, 6°                           |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 4, 7° :   |  | Art. 53, 7°, 1e lid                   |
| Art. 4, 8° :   |  | Art. 53, 8°                           |
| Art. 4, 9° :   |  | Art. 53, 9°                           |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 4, 10° :  |  | Art. 53, 10°                          |
| Art. 4, 11° :  |  | Art. 53, 11°                          |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 4, 12° :  |  | Art. 53, 12°                          |
| Art. 4, 13° :  |  | Art. 53, 13°                          |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 4, 14° :  |  | Art. 53, 14°                          |
| Art. 5 :   |  | Art. 54                               |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 6 :   |  | Art. 55                               |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 7, § 1 :  |  | Art. 52, § 1                          |
|  | gewijzigd bij decreet van 20/5/92, art. 2 en bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2                    |                                       |
| Art. 7, § 2 :  |  | Art. 52, § 2                          |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 7, § 3 :  |  | Art. 52, § 3                          |
| Art. 7, § 4 :  |  | Art. 112, § 1, 3°, 2e lid, eerste zin |
| Art. 7, § 5 :  |  | Art. 52, § 4                          |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 8 :   |  | Art. 56                               |
| Art. 9 :   |  | Art. 57                               |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 en 3 en bij bijzondere wet van 16/7/93, art. 127, § 1 |                                       |
| Art. 10 :  |  | Art. 58                               |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 11 :  |  | Art. 59                               |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 12 :  |  | Art. 60                               |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |
| Art. 13 :  | wijzigingsbepaling   |                                       |
| Art. 14 :  | wijzigingsbepaling   |                                       |
| Art. 15 :  | opheffingsbepaling   |                                       |
| Art. 16 :  |  | Art. 122                              |
|  | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2   |                                       |

## 10°. Decreet van 14 juli 1993 houdende de toekenning van zendvergunningen aan de omroeporganisaties

|                          |  |                           |
|--------------------------|--|---------------------------|
| Art. 1 :                 |  | Art. 1                    |
| Art. 2, inleidende zin : |  | Art. 2, inleidende zin    |
| Art. 2, 1° :             |  | Art. 2, 1°                |
| Art. 2, 2° :             |  | Art. 2, 22°, 2e en 3e lid |
| Art. 2, 3° :             |  | Art. 2, 22°, 1e lid       |
| Art. 2, 4° :             |  | Art. 2, 23°               |
| Art. 2, 5° :             |  | Art. 2, 24°               |
| Art. 2, 6° :             | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 2, 7° :             | niet opgenomen                                       |                           |
| Art. 3 :                 |  | Art. 95                   |
| Art. 4 :                 | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 96                   |
| Art. 5 :                 | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 97                   |
| Art. 6 :                 | gewijzigd bij terminologiedecreet van 4/5/94, art. 2 | Art. 98                   |
| Art. 7 :                 |  | Art. 121                  |
| Art. 8 :                 | opheffingsbepaling                                   |                           |

## 11°. Decreet van 4 mei 1994 betreffende de kabelnetten en de vergunning voor het aanleggen en het exploiteren ervan en betreffende het bevorderen van de verspreiding en produktie van televisieprogramma's.

|                                |   |                                    |
|--------------------------------|---|------------------------------------|
| Art. 1 :                       |   | Art. 1                             |
| Art. 2, inleidende zin :       |   | Art. 2, inleidende zin             |
| Art. 2, 1° :                   |   | Art. 2, 25°                        |
| 2° :                           |   | Art. 2, 25°                        |
| 3° :                           |   | Art. 2, 1°                         |
| 4° :                           |   | Art. 2, 3°                         |
| 5° :                           |   | Art. 2, 4°                         |
| 6° :                           |   | Art. 2, 7°                         |
| 7° :                           |   | Art. 2, 8°                         |
| 8° :                           |   | Art. 2, 9°                         |
| 9° :                           |   | Art. 2, 10°                        |
| 10° :                          |   | Art. 2, 26°                        |
| 11° :                          |   | Art. 2, 27°                        |
| 12° :                          |   | Art. 2, 28°                        |
| 13° :                          |   | Art. 2, 12°                        |
| 14° :                          |   | Art. 2, 13°                        |
| Art. 3 :                       |   | Art. 105                           |
| Art. 4, § 1 :                  |   | Art. 106                           |
| Art. 4, § 2 :                  |   | Art. 124                           |
| Art. 5, § 1 :                  |   | Art. 107, § 1                      |
| Art. 5, § 2 :                  |   | Art. 107, § 2                      |
| Art. 5, § 3 :                  |   | Art. 107, § 3                      |
| Art. 5, § 4 :                  |   | Art. 107, § 4                      |
| Art. 5, § 5 :                  | niet opgenomen                                  |                                    |
| Art. 5, § 6 :                  |   | Art. 125                           |
| Art. 6 :                       |   | Art. 108                           |
| Art. 7 :                       |   | Art. 109                           |
| Art. 8 :                       |   | Art. 110                           |
| Art. 9 :                       |   | Art. 111                           |
| Art. 10, § 1, inleidende zin : |   | Art. 112, § 1, inleidende zin      |
| 1° :                           |   | Art. 112, § 1, 1°                  |
| 2° :                           |   | Art. 112, § 1, 2°                  |
| 3°, eerste lid, eerste zin :   |   | Art. 112, § 1, 3°, 1e lid          |
| 3°, eerste lid, tweede zin :   |   | Art. 112, § 1, 3°, 2e lid, 1e zin  |
| 3°, eerste lid, derde zin :    | vervangen bij art. 7, § 4, decreet van 23/10/91 | Art. 1 L2, § 1, 3°, 2e lid, 2e zin |
| 3°, tweede lid :               |   | Art. 112, § 1, 3°, 3e lid          |
| 4° :                           |   | Art. 112, § 1, 4°                  |
| Art. 10, § 2 :                 |   | Art. 112, § 2                      |
| Art. 10, § 3 :                 |   | Art. 112, § 3                      |
| Art. 11 :                      |   | Art. 113                           |
| Art. 12 :                      |   | Art. 114                           |
| Art. 13 :                      |   | Art. 115                           |

|                       |                                   |              |
|-----------------------|-----------------------------------|--------------|
| Art. 14 :             | wijzigingsbepaling                |              |
| Art. 15 :             |                                   | Art. 99      |
| Art. 16 :             |                                   | Art. 102     |
| Art. 17 :             |                                   | Art. 103     |
| Art. 18 :             |                                   | Art. 104     |
| Art. 19 :             |                                   | Art. 100     |
| Art. 20 :             |                                   | Art. 78      |
| Art. 21 :             |                                   | Art. 116/101 |
| Art. 22 :             | wijzigingsbepaling                |              |
| Art. 23, eerste lid : |                                   | Art. 118     |
| Art. 23, tweede lid : |                                   | Art. 120     |
| Art. 24 :             |                                   | Art. 119     |
| Art. 25 :             | wijzigings- en opheffingsbepaling |              |
| Art. 26 :             | niet opgenomen                    |              |

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering.

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

#### Bijlage 4

#### In de coördinatie niet opgenomen bepalingen

1. Decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en de teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen
 

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

  - 3° klankprogramma's : de klankuitzendingen van de radio-omroepdiensten en andere klankoverbrengingen;
  - 4° televisieprogramma's : de televisie-uitzendingen van de radio-omroepdiensten en andere overbrengingen van beelden of teksten, al dan niet van klanken vergezeld;
  - 8° niet-openbare televisievereniging : een privaatrechtelijke vereniging zich richtend, inzonderheid via de kabel, tot een beperkt of algemeen publiek binnen een lokale gemeenschap, een regionale gemeenschap of de gehele Vlaamse Gemeenschap, met televisieprogramma's of andere al dan niet exclusief eenrichtingsuitzendingen die samen gaan met televisieuitzendingen.
2. Wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en de teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie
 

Art. 1. Voor de toepassing van deze wet wordt verstaan onder :

  - 1° Minister : de Minister of de Staatssecretaris tot wiens bevoegdheid de telegrafie en de telefonie behoren;
  - 2° Regie : de Regie van telegrafie en telefonie;
  - 3° Radiodistributienet : het geheel van de inrichtingen die door eenzelfde verdeler in werking worden gesteld met het wezenlijk doel klankprogrammasignalen, langs kabel, aan derden over te brengen;
  - 4° Teledistributienet : het geheel van de inrichtingen die door eenzelfde verdeler in werking worden gesteld met het wezenlijk doel televisieprogrammasignalen, langs kabel, aan derden over te brengen;
  - 5° Klankprogramma's : de klankuitzendingen van de radio-omroepdiensten en de andere klankoverbrengingen waarvoor door de Gemeenschap of door de federale overheid, naar gelang van het geval, machtiging tot doorgeven is verleend;
  - 6° Televisieprogramma's : de televisieuitzendingen van de radio-omroepdiensten en de andere overbrengingen van beelden of teksten, al dan niet van klanken vergezeld, waarvoor door de Gemeenschap of door de federale overheid, naar gelang van het geval, machtiging tot doorgeven is verleend;
  - 7° Programmaonderdeel : het deel van een klank- of televisieprogramma dat inhoudelijk één geheel uitmaakt;
  - 8° Radio-omroepvennootschap : iedere handelsvennootschap met als maatschappelijk doel de produktie en/of de overbrenging van klank- en/of televisieprogramma's;
  - 9° Radio-omroepdienst : de dienst voor radioverbinding die uitzendingen doet welke bestemd zijn om rechtstreeks door het publiek in het algemeen te worden ontvangen. Die dienst kan bestaan uit klank-, televisie- of andere soorten van uitzendingen.

Voor de radio-omroepdienst per satelliet geldt de uitdrukking "bestemd om rechtstreeks door het publiek in het algemeen te worden ontvangen" zowel voor de ontvangst via een radiodistributie- of een teledistributienet als voor de ontvangst door middel van een collectieve of een individuele antenne:

  - 10° Radio-omroepstation : het station van een radio-omroepdienst;
  - 11° Station voor lokale klankradio-omroep : het station van een private klankradio-omroepdienst waarvoor overeenkomstig artikel 3 van de wet van 30 juli 1979 betreffende de radioherichtgeving, een vergunning werd afgeleverd;
  - 12° Verdeler : de persoon die een radiodistributie- of een teledistributienet exploiteert;
  - 13° Collectieve antenne : een inrichting voor het opvangen van radio-omroepuitzendingen waaraan verscheidene toestellen die deze uitzendingen ontvangen zijn verbonden en voor het gebruik waarvan, buiten het aandeel van de gebruiker in de werkelijke kosten die uit de installatie, de werking en het onderhoud van deze inrichting voortvloeien, geen enkel abonnementsgeld wordt geëist.

Art. 21. De inbreuken op de bepalingen van de artikelen 2, 5, 7, 8, 9 en 10, en van hun uitvoeringsbesluiten worden gestraft met een geldboete van duizend frank tot honderdduizend frank.

Art. 26. De Koning stelt voor iedere bepaling van hoofdstuk II en voor artikel 24 de datum van inwerkingtreding vast.

3. Besluit van 11 mei 1988 betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988

Art. 13. De Vlaamse minister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

4. Besluit van 11 mei 1988 houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988

Art. 4. De Vlaamse minister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

5. Besluit van 11 mei 1988 betreffende het programma-aanbod van niet-openbare televisieverenigingen, bekrachtigd bij decreet van 13 juli 1988

Art. 6. De Vlaamse minister van Cultuur is belast met de uitvoering van dit besluit.

6. Decreet van 7 november 1990 houdende organisatie en erkenning van lokale radio's

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1. de regering : de Vlaamse regering;

5. de Raad : de Raad voor Lokale Radio's, zoals deze bij dit decreet wordt opgericht.

Art. 12. Hoofdstukken II en III van de wet van 23 juni 1961 betreffende het recht tot antwoord, ingevoegd bij de wet van 4 maart 1977, zijn toepasselijk op de bij dit decreet bepaalde uitzendingen.

Art. 14. De niet-openbare radio's, die zijn erkend op basis van het decreet van 6 mei 1982 houdende organisatie en erkenning van niet-openbare radio's, behouden hun erkenning en moeten geen nieuwe erkenningsaanvraag indienen.

De niet-openbare radio's, erkend op basis van het decreet van 6 mei 1982, moeten evenwel binnen de 6 maanden na de inwerkingtreding van dit decreet de bewijzen indienen bij de Administratie van de Vlaamse Gemeenschap dat zij voldoen aan de bepalingen van ondernavig decreet, zoniet verliezen zij hun erkenning

7. Decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisieuitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap

Art. 24. De activa en passiva, de personeelsleden, evenals de rechten en verplichtingen van de instelling bedoeld in het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, gaan over naar de in dit decreet bedoelde instelling.

Art. 25. De titelvoerende leden van de Raad van Bestuur en hun plaatsverangers van de instelling bedoeld in het decreet van 28 december 1979 houdende het statuut van de Belgische Radio en Televisie, Nederlandse Uitzendingen, voleindigen hun mandaat in dezelfde hoedanigheid bij de in dit decreet bedoelde instelling. Het aldus voleindigd mandaat kan voor één aansluitende periode van vier jaar worden verlengd.

Art. 28. Dit decreet treedt in werking op 1 februari 1991, met uitzondering van artikel 23 dat op 1 september 1991 in werking treedt.

8. Decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1°. tweede lid : televisiereclame : reclame die wordt uitgezonden of doorgegeven via de kabel of draadloos, via de ether of via satelliet, in al dan niet gecodeerde vorm van voor ontvangst door het publiek bestemde televisieprogramma's.

1°. derde lid : radioreclame : reclame die wordt uitgezonden of doorgegeven via de kabel of draadloos, via de ether of via satelliet, in al dan niet gecodeerde vorm van voor ontvangst door het publiek bestemde klankradioprogramma's.

15°. laatste zin : Voor de rest van dit decreet worden de radio-omroepdiensten, televisieomroeporganisatie of radio-omroeporganisatie, al na gelang, genoemd:

16° openbare radio-omroepdienst : de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, afgekort BRTN;

17° private radio-omroepdienst : de niet-openbare televisieverenigingen en de niet-openbare radio's, door de Vlaamse Gemeenschap erkend.

9. Decreet van 23 oktober 1991 houdende organisatie en erkenning van niet-openbare regionale televisieverenigingen

Art. 3. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

1° de regering : de Vlaamse regering.

10. Decreet van 14 juli 1993 houdende de toekenning van zendvergunningen aan de omroeporganisaties

Art. 2. Voor de toepassing van dit decreet wordt verstaan onder :

6° openbare omroeporganisatie : de Nederlandse Radio- en Televisie-uitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap, afgekort BRTN;

7° particuliere omroeporganisatie : de niet-openbare televisieverenigingen en de niet-openbare radio's, door de Vlaamse Gemeenschap erkend.

11. Decreet van 4 mei 1994 betreffende de kabelnetten en de vergunning voor het aanleggen en exploiteren ervan en betreffende het bevorderen van de verspreiding en produktie van televisieprogramma's

Art. 5, § 5. De Vlaamse regering controleert of de exploitatie van de kabelradio- en kabeltelevisienetten geschiedt overeenkomstig de bepalingen van dit decreet en de uitvoeringsbesluiten ervan.

Art. 26, § 1. De Vlaamse regering kan dit decreet en de hiernavolgende wetten, decreten en de bij decreet bekrachtigde besluiten van de Vlaamse regering codificeren, en hun bepalingen coördineren met elkaar en met de bepalingen die deze op het tijdstip van de coördinatie impliciet zouden gewijzigd hebben.

§ 2. De in § 1 bedoelde wetten, decreten en besluiten zijn :

1° de wet van 6 februari 1987 betreffende de radiodistributie- en de teledistributienetten en betreffende de handelspubliciteit op radio en televisie;

2° het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en de teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen;

3° het decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisieuitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap;

4° het decreet van 7 november 1990 houdende organisatie en erkenning van lokale radio's;

5° het decreet van 23 oktober 1991 houdende organisatie en erkenning van niet-openbare regionale televisieverenigingen;

6° het decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie;

7° het decreet van 13 juli 1988 houdende bekrachtiging van besluiten van de Vlaamse regering van 11 mei 1988, getroffen ter uitvoering van artikel 8, §§ 2 en 4, artikel 9, § 1 en artikel 10 van het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen;

8° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 houdende de criteria met betrekking tot de duur van de erkenningen van niet-openbare televisieverenigingen;

9° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 betreffende het programmaanbod van niet-openbare televisieverenigingen;

10° het besluit van de Vlaamse regering van 11 mei 1988 betreffende de voorwaarden tot erkenning van niet-openbare televisieverenigingen;

11° het decreet van 14 juli 1993 houdende de toekenning van zendvergunningen aan de omroeporganisaties;

12° het decreet van 15 december 1993 tot wijziging van het decreet van 27 maart 1991 houdende het statuut van de Nederlandse Radio- en Televisieuitzendingen in België, Omroep van de Vlaamse Gemeenschap en tot wijziging van het decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie.

§ 3. Met het oog op de coördinatie en codificatie, kan de Vlaamse regering :

1° de volgorde, de nummering van de te coördineren bepalingen en in het algemeen de teksten naar de vorm wijzigen;

2° de verwijzigingen die voorkomen in de te coördineren bepalingen met de nieuwe nummering overeenbrengen;

3° zonder afbreuk te doen aan de beginselen die in de te coördineren bepalingen vervat zijn, de redactie ervan wijzigen teneinde ze onderling te doen overeenstemmen en eenheid in de terminologie te brengen.

4° de structuur en de terminologie van de wetten, decreten en besluiten aanpassen en de teksten ervan onderling beter op elkaar afstemmen.

§ 4. De in § 1 bedoelde coördinatie en codificatie zal het volgende opschrift dragen : "Decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 25 januari 1995."

§ 5. Het in § 1 bedoelde besluit van de Vlaamse regering wordt bekrachtigd door de Vlaamse Raad.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden,

H. WECKX

#### Bijlage 5

#### Aantekeningen ter verantwoording

##### A. Algemene bemerkingen

De sector van de radio-omroep en de televisie is er een die snel evolueert. Dit brengt mee dat de bepalingen die deze sector regelen verspreid zijn over verschillende teksten van zowel federaal als gemeenschapsniveau die elkaar al dan niet expliciet wijzigen.

Voorliggend ontwerp van coördinatie beoogt de verschillende bepalingen die voor de Vlaamse Gemeenschap gelden tot een geheel te integreren. Deze coördinatiebevoegdheid van de Vlaamse regering steunt op het artikel 26 van het kabeldecreet van 4 mei 1994.

##### B. De structuur van het ontwerp van coördinatie

Het ontwerp van coördinatie wordt ingedeeld in titels, hoofdstukken, afdelingen en onderafdelingen.

Titel I bevat de inleiding en de definities, Titel II het statuut van de openbare omroep, zoals het kan worden teruggevonden in het decreet van 27 maart 1991, hierna ook het BRTN-decreet genoemd. Wel wordt in het ontwerp van coördinatie hier een Hoofdstuk V ingevoegd dat naast de definities van "coproductie" en "cofinanciering" van art. 2 van het BRTN-decreet, ook het tweede en derde lid van datzelfde artikel bevat, die door het decreet van 15 december 1993 zijn ingevoegd. De nummering van de daarop volgende hoofdstukken worden overeenkomstig gewijzigd.



Titel III dat de particuliere omroepen regelt bestaat uit twee hoofdstukken. Hoofdstuk I omvat de organisatie en erkenning van de lokale radio's zoals geregeld bij het decreet van 7 november 1990. De hoofdstukken van het decreet worden afdelingen in het ontwerp van coördinatie.

Hoofdstuk II van Titel III bevat de bepalingen betreffende de particuliere televisieomroepen uit het decreet van 28 januari 1987, het zgn. oude kabeldecreet, en uit de bij decreet van 13 juli 1988 bekrachtigde besluiten van 11 mei 1988 betreffende de erkenningsvoorwaarden, de erkenningsduur en het programma-aanbod. De eerste afdeling bevat een aantal algemene bepalingen en een overzicht van de verschillende categorieën particuliere televisieomroepen. In de volgende zes afdelingen komen deze categorieën meer uitgebreid aan bod. In Afdelingen VII en VIII worden bepalingen die voor een aantal van de categorieën gemeenschappelijk zijn bijeen gebracht.

Voor deze groepering van gemeenschappelijke bepalingen werd geopteerd om al te veel herhalingen te vermijden. Anderzijds werden een aantal bepalingen bij verschillende categorieën wel herhaald om te verhinderen dat de tekst te fragmentarisch en dus onleesbaar en onoverzichtelijk wordt.

Titel IV bevat de gemeenschappelijke bepalingen.

Hoofdstuk I omvat de bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen en komt overeen met Hoofdstuk V van het decreet van 4 mei 1994, het zgn. nieuwe kabeldecreet.

Hoofdstuk II bestaat uit de bepalingen die van toepassing zijn op alle omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap. In de eerste afdeling wordt de Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie behandeld. Deze afdeling komt overeen met artikel 14 van het oude kabeldecreet, dat door artikel 22 van het nieuwe kabeldecreet gewijzigd werd. De tweede afdeling regelt de reclame en sponsoring op radio en televisie en stemt grotendeels overeen met het reclamedecreet van 12 juni 1991. De vier eerste hoofdstukken van het decreet worden in het ontwerp van coördinatie de vier eerste onderafdelingen van deze afdeling. Een vijfde onderafdeling wordt toegevoegd en bevat artikel 17, § 1, van de kabelwet van 6 februari 1987.

In Afdeling III komt de Vlaamse Raad voor reclame en sponsoring op radio en televisie aan bod. De afdeling omvat de artikelen 15 en 16 van het decreet van 12 juni 1991. De vierde en laatste afdeling van dit hoofdstuk behandelt de zend- en transportvergunningen zoals geregeld door het decreet van 14 juli 1993.

Hoofdstuk III groepeerde de bepalingen die van toepassing zijn op alle televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap en Hoofdstuk IV deze die van toepassing zijn op de televisieomroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap, die zich richten tot de gehele Vlaamse Gemeenschap. Het betreft de artikelen 15, 19 en 21, ten dele, respectievelijk de artikelen 16, 17 en 18 van het nieuwe kabeldecreet.

Titel V behandelt de kabelmaatschappijen vergund door de Vlaamse Gemeenschap. Het eerste hoofdstuk regelt de vergunning voor het aanleggen en exploiteren van de kabelnetten en komt grotendeels overeen met Hoofdstuk II van het nieuwe kabeldecreet; het tweede hoofdstuk bevat het deel van artikel 21 van datzelfde decreet dat op kabelmaatschappijen van toepassing is.

Titel VI groepeerde de verschillende strafbepalingen uit de te coördineren teksten. Titel VII doet hetzelfde met de nog geldende overgangsbepalingen.

Ten slotte wordt in Titel VIII de bekrachtigingsprocedure van artikel 11 van het oude kabeldecreet van 28 januari 1987 opgenomen.

### C. De nummering van en verwijzing naar titels, hoofdstukken, afdelingen en onderafdelingen en artikelen

#### Nummering

Conform de regels van de wetgevingstechniek wordt de nummering van de titels, hoofdstukken, afdelingen en onderafdelingen in Romeinse cijfers weergegeven in het voorliggend ontwerp van coördinatie. De aanpassingen worden zowel in de opschriften als in de tekst zelf doorgevoerd.

De artikelen van het ontwerp van coördinatie worden achtereenvolgend doorgenummerd in Arabische cijfers.

#### Verwijzing

De verwijzingen naar de oude nummering van de verschillende onderdelen en naar de oude artikelnummers worden vervangen door de nieuwe nummering in het ontwerp van coördinatie.

Wanneer een te coördineren decreet verwijst naar zichzelf of naar een ander te coördineren decreet, dan is die verwijzing in het ontwerp van coördinatie vervangen door een verwijzing naar het overeenkomstige onderdeel van het ontwerp of naar de titel ervan, of naar de overeenkomstige artikelen van het ontwerp.

vb. Artikel 4, 10°, van het decreet van 23 oktober 1991 verwees naar "het decreet van 12 juni 1991 tot regeling van de reclame en sponsoring op radio en televisie". Dit wordt in het ontwerp van coördinatie vervangen door de bepaling "Titel IV, Hoofdstuk II, Afdelingen II en III".

vb. In artikel 4, 9°, van datzelfde decreet werd verwezen naar "de Geschillenraad zoals opgericht bij artikel 14 van het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en teledistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen". Deze bepaling wordt vervangen door de woorden "de Vlaamse Geschillenraad voor radio en televisie".

vb. Artikel 12 van het decreet van 28 januari 1987 voorzag een sanctie "in geval van overtreding van dit decreet, van andere wettelijke verbodsbepalingen". In artikel 72 van het ontwerp worden de artikelen van het ontwerp opgesomd die met de bepaling van artikel 12 van het decreet van 28 januari 1987 werden bedoeld.

vb. Volgens artikel 6 van het besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, moeten de doelgroepomroepen een verslag bezorgen over de manier waarop voldaan werd aan de vereisten van "het decreet van 28 januari 1987 en van zijn uitvoeringsbesluiten". In artikel 62 van het ontwerp worden de artikelen van het ontwerp opgesomd die met de bepaling van artikel 6 van het besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988 werden bedoeld.

Waar een artikel verwees naar artikel 7 van het decreet van 28 januari 1987, waarin de verschillende particuliere televisieomroepen die kunnen worden erkend worden vermeld, of naar de "(bedoelde) niet-openbare televisievereniging" dan wordt in het ontwerp van coördinatie de bedoelde omroep met naam genoemd.

vb. In de artikelen 44 en 45 van het ontwerp worden de woorden "De niet-openbare televisievereniging bedoeld in artikel 7, 1°, a) van dit decreet" resp. de woorden "Bedoelde niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap".

Wordt in opeenvolgende artikelen verwezen naar meerdere categorieën uit artikel 7 of naar "(bedoelde) niet-openbare televisieverenigingen", dan worden de bedoelde categorieën in het eerste van die artikelen allemaal bij naam genoemd, in de daaropvolgende artikelen wordt verwezen naar de omroepen bedoeld in dit eerste artikel.

vb. In artikel 71 van het ontwerp worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten". In de artikelen 72 en 73 van het ontwerp worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "de in artikel 71 bedoelde omroepen".

Soms wordt een verwijzing naar meerdere categorieën van artikel 7 vervangen door slechts één bij naam genoemde omroep. Dit is het geval wanneer bepaalde artikelen voor verschillende categorieën herhaald worden.

vb. Artikel 2 van het besluit erkenningsduur van 11 mei 1988 is van toepassing op de "niet-openbare televisieverenigingen, zoals bedoeld in artikel 7, 2° en 3°, van het decreet van 28 januari 1987". In artikel 63 van het ontwerp wordt deze bepaling vervangen door de woorden "de doelgroepomroepen" en in artikel 68 door de woorden "de betaalomroepen".

Deze wijzigingen zorgen voor meer duidelijkheid, besparen de lezer overmatig zoekwerk maar houden de tekst leesbaar door teveel herhalingen te vermijden.

In de te coördineren decreten wordt na de vermelding van een artikel, hoofdstuk of afdeling vaak benadrukt dat het om een artikel, hoofdstuk of afdeling van "dit decreet" gaat. Deze vermelding wordt meestal als overbodig beschouwd en wordt dan ook geschrapt om de tekst leesbaarder te maken. Waar ze niet overbodig wordt geacht, wordt ze vervangen door de bepaling "van deze gecoördineerde decreten".

Ook verwijzingen binnen een artikel naar dit artikel of binnen een paragraaf naar deze paragraaf worden achterwege gelaten.

#### D. Enige toelichtingen bij de begrippen en de definities

##### 1. De begrippen en de definities die werden opgenomen in artikel 2 van het ontwerp

a) De nummering die in dit punt van de toelichting gebruikt wordt, stemt overeen met de nummering in artikel 2 van het ontwerp.

1° Voor de begrippen "omroepen", "omroep" en de afgeleide begrippen hiervan, en voor het begrip "programma" en alle hiermee samengestelde begrippen werd uitgegaan van de definitie van het begrip "omroepen" in de Televisierichtlijn. Deze laatste definitie werd trouwens reeds gehanteerd in het reclamedecreet, het zendvergunningende decreet en in het nieuwe kabeldecreet.

"Omroepen" is krachtens de Televisierichtlijn het oorspronkelijk uitzenden van voor ontvangst door het publiek bestemde programma's. Die programma's kunnen bestaan uit klank-, televisie-, of andere soorten van programma's.

In het ontwerp van coördinatie werd er voor gekozen om het woord "klankprogramma's" te vervangen door "radioprogramma's" omdat deze term beter aansluit bij het courante taalgebruik en de overige in Titel I voorkomende begrippen - er werd gekozen voor de term "radio-omroep" en niet "klank-omroep" - alsook omdat hij refereert aan de titel van de gecoördineerde decreten.

2° "De omroep" werd tot nog toe nooit als dusdanig gedefinieerd, wel het begrip "radio-omroeporganisatie" en "televisieomroeporganisatie". De samenstellende elementen van die definitie zijn evenwel terug te vinden in de definities die aan de begrippen "radio-omroeporganisatie" en "televisieomroeporganisatie" werden gegeven in het nieuwe kabeldecreet en aan het begrip "verzorging" in het BRTN-decreet. In het oude kabeldecreet staat eveneens dat het maatschappelijk doel van de niet-openbare televisieverenigingen bestaat uit het verzorgen van programma's. Aan het begrip werd derhalve geen nieuwe betekenis gegeven. De term "omroep" tevens werd verkozen boven "omroeporganisatie" omdat die term korter is en minder log.

3° De definitie van het begrip "radio-omroep" is een herschrijving van de definitie van het begrip "radio-omroeporganisatie". Er rekening mee houdend dat krachtens de definitie van "omroepen", de programma's kunnen beslaan uit radio-, televisie-, of andere soorten van programma's, werden de woorden "klankprogramma's en andere klankoverbrengingen" vervangen door "radio-programma's en andere soorten van programma's in de vorm van klanken". De woorden "al dan niet in gecodeerde vorm" werden geschrapt omdat ze reeds opgenomen zijn in de definitie van "omroep".

4° De definitie van "televisieomroep" werd uitgaande van de definitie van "televisieomroeporganisatie" op dezelfde manier aangepast als de definitie van "radio-omroep".

5° In de definitie van "betaalomroep" werden, er van uitgaande dat het een omroep is, de kenmerkende elementen van de definitie van betaalomroep in het oude kabeldecreet overgenomen. Op grond van het taalkundig advies werd het woord "bijkomende" vervangen door het woord "extra".

6° Het begrip "programma-aanbod" werd gedefinieerd in het reclamedecreet. De definitie werd overgenomen zij het dat ze werd vereenvoudigd - al het overbodige werd geschrapt en dat ze werd opgebouwd met de termen die reeds gedefinieerd werden.

7° De definitie van het begrip "omroepprogramma" dat overgenomen werd uit het nieuwe kabeldecreet werd eveneens vereenvoudigd en aangepast aan de nieuwe terminologie. Bovendien werd in de definitie "dat via één kanaal wordt doorgegeven" vervangen door "dat via één kanaal wordt aangeboden" omdat het logischer leek het begrip - dat een deelbegrip is van het begrip "programma-aanbod" - te definiëren vanuit het standpunt van de omroep. De term "doorgeven" werd in de teksten uitsluitend verbonden met de kabeldistributie.

8° en 9° Uitgaande van de definitie van "omroepprogramma" werden de definities van de begrippen "radio-omroepprogramma" en "televisieomroepprogramma" vereenvoudigd en herschreven.

10° Voor het begrip "programma" werd de definitie in aanmerking genomen die aan dit begrip gegeven is in het nieuwe kabeldecreet. Alleen de term "omroeporganisatie" werd vervangen door de term "omroep". "Onder afzonderlijke titel" werd op grond van het taalkundig advies vervangen door "onder een afzonderlijke titel".

11° De definitie van het begrip "programmaonderdeel" werd nagenoeg ongewijzigd overgenomen uit het reclamedecreet: alleen het woord "uitmaakt" werd, in navolging van het taalkundig advies, vervangen door het woord "vormt".

12° en 13° De definities van de begrippen "Europese produkties" en "Nederlandstalige Europese produkties" werden, op enkele kleine taalcorrecties na, ongewijzigd overgenomen uit het nieuwe kabeldecreet.

14°, 15°, 16°, 17°, 18°, 19°, 20° en 21° De definities van de begrippen "reclame", "niet-commerciële reclame", "streekgebonden reclame", "sponsoring", "streekgebonden sponsoring", "boodschappen van algemeen nut", "sluikreclame" en "televerkoop" werden, ook hier op enkele taalcorrecties na, ongewijzigd overgenomen uit het reclamationdecreet. In de definities van "streekgebonden reclame" en "streekgebonden sponsoring" werd het woord "verzorgingsgebied" wel vervangen door "zendgebied". Dit is de term die gebruikt werd in de definities van beide begrippen in het decreet betreffende de regionale omroepen.

22° De begrippen "omroepzendapparaat", "omroepzendvergunning" en "omroeptransportvergunning" van het zendvergunningendecreet werden vereenvoudigd in "zendapparaat", "zendvergunning" en "transportvergunning". Deze aanpassing sluit volledig aan bij de titel van het decreet van 14 juli 1993 houdende de toekenning van zendvergunningen aan de omroeporganisaties. De term "zendvergunning" komt ook voor in art. 11 van het decreet van 7 november 1990 houdende organisatie en erkenning van lokale radio's.

Er rekening mee houdend dat een omroep alleen een zendvergunning nodig heeft als hij via aardse zenders of via satelliet uitzendt, met andere woorden als hij hiervoor gebruik maakt van radioverbindingen, werd het begrip "radio-omroepdienst" waar men voor het overige geen nood aan heeft, alleen in deze specifieke context gedefinieerd. Zonder ze inhoudelijk te wijzigen, werd de definitie van het begrip "radio-omroepdienst" aangepast aan de terminologie die gebruikt werd in de definitie van het begrip "omroepen".

23° Wat de "zendvergunning" (i.p.v. "omroepzendvergunning") betreft wordt ter verduidelijking van het begrip "radio-omroepdienst" verwezen naar de definitie van dit begrip in 22°.

24° In de definitie van "transportvergunning" (i.p.v. "omroeptransportvergunning") werd de woordschikking lichtjes gewijzigd: "om het transport via radioverbindingen te verzorgen van omroepsignalen voor omroepdoeleinden" werd veranderd door "om het transport van signalen voor omroepdoeleinden via radioverbindingen te verzorgen". Taalkundig leek dit correcter. "Omroepsignalen" werd bovendien gewijzigd door "signalen" omdat het woordje "omroep" hier een totaal overbodige herhaling is.

25° Bij navraag bij de kabelmaatschappijen is gebleken dat er geen apart kabelnet bestaat voor het transport van radio- en televisieprogramma's. Er bestaat maar één kabelnet vandaar dat alleen het begrip "kabelnet" in de teksten is gehanteerd en alleen dit begrip werd gedefinieerd. De definitie van het begrip kabelnet is dan ook een eenvoudige samenvoeging van de definities van de begrippen "kabelradionet" en "kabeltelevisienet". Een taalcorrectie werd doorgevoerd door "inrichtingen" te vervangen door "installaties".

26° Conform het nieuwe kabeldecreet wordt gekozen voor de term "kabelmaatschappij" in plaats van de term "verdelers" die in het oude kabeldecreet voorkwam.

27° De definitie van het begrip "eindontvangtoestel" werd overgenomen uit het nieuwe kabeldecreet. De woorden "kabelradio- en kabeltelevisienet" en de woorden "klank- of televisieprogrammasignalen" werden om hoger vermelde redenen respectievelijk vervangen door "kabelnet" en "programmasignalen". De woorden "in de vorm van beelden, teksten en klanken" werden voorts gewijzigd in "in de vorm van beelden of teksten, al dan niet van klanken vergezeld". Deze woordkeuze stemt zo overeen met de woordkeuze die gebruikt werd in de definitie van "radio-omroep" en "televisie-omroep".

28° In de definitie van "collectieve antenne", zoals ze opgenomen is in het nieuwe kabeldecreet werd voor de duidelijkheid de term "toestellen" vervangen door "eindontvangtoestellen". "Voor het opvangen van omroepuitzendingen" werd gewijzigd in "voor het opvangen van de uitzendingen van de radio-omroepdiensten, bedoeld in 22°". Dit is een meer correcte en precieze omschrijving. Alleen de uitzendingen van de omroepen die via radioverbindingen hun programma's verspreiden, kunnen inderdaad via een antenne worden opgevangen. In de definitie van "collectieve antenne" in de kabelwet van 6 februari 1987 sprak men trouwens ook van "het opvangen van radio-omroepuitzendingen", een term die eveneens verwees naar het begrip "radio-omroepdienst". Daarnaast werd "inrichting" vervangen door "installatie" en "de installatie" door "het installeren".

b) Een aantal begrippen en hun definities werden niet in artikel 2 van het ontwerp van coördinatie opgenomen maar verwerkt in het hoofdstuk, de afdeling of de onderafdeling waar die begrippen effectief gebruikt worden. Er werd gekozen voor deze werkwijze omdat de lijst in artikel 2 anders te lang en onoverzichtelijk zou worden en tot misverstanden aanleiding zou kunnen geven. Het gaat telkens om begrippen die in een heel specifieke context gebruikt worden - bijvoorbeeld de begrippen "tijdsonderdeel" en "eigen programma's" in de erkenningsvoorwaarden van de lokale radio's (artikel 32, 12° van het ontwerp) - waar men voor een goed begrip van het ontwerp van coördinatie voor het overige geen nood aan heeft.

## II. Begrippen en/of definities die niet werden opgenomen in het ontwerp van coördinatie

### De wet van 6 februari 1987

Alleen artikel 17, § 1, van die wet geldt nog voor de Vlaamse Gemeenschap. Het is dan ook het enige artikel dat verwerkt werd in het ontwerp van coördinatie. Het begrippenapparaat uit die wet, dat sindsdien goeddeels werd overgenomen in de mediadecreten van de Vlaamse Gemeenschap, werd in artikel 2 niet overgenomen.

### Het decreet van 28 januari 1987

De begrippen "klankprogramma's" en "televisieprogramma's" werden niet overgenomen. Er werd gekozen alleen het begrip "programma" te definiëren. Wat een klankprogramma is - er werd trouwens geopteerd voor het begrip "radioprogramma" - is uit die definitie af te leiden. Hetzelfde geldt voor het begrip "televisieprogramma". Beide begrippen komen trouwens in de teksten als dusdanig niet vaak voor. De definitie van "niet-openbare televisievereniging", in de teksten "particuliere televisieomroep" genoemd, werd eveneens geschrapt omdat ze ten eerste niet meer actueel is - er is sindsdien een nieuwe categorie van niet-openbare televisieverenigingen aan het decreet toegevoegd - en voorts omdat alle bestanddelen van die definitie ofwel verwerkt zijn in de definities van de begrippen "omroepen" en "de omroep" - een niet-openbare televisievereniging is inderdaad in de eerste plaats een omroep die programma's verzorgt - ofwel in de teksten die het statuut van die verenigingen regelen.

De definities van de overige begrippen zijn wel opgenomen, zij het dat de terminologie en de definities wat aangepast werden zoals hoger beschreven werd.

### Het decreet van 7 november 1990

De definitie van "lokale radio" werd verwerkt in de bepalingen zelf die toepasselijk zijn op de lokale radio's, namelijk in Titel III, Hoofdstuk I, Afdeling I van het ontwerp van coördinatie. Het begrip werd derhalve niet meer als dusdanig opgenomen in het ontwerp van coördinatie.

Het decreet van 27 maart 1991

De begrippen "omroep" en "verzorging" werden geschrapt. In artikel 2 werd wel het begrip "de omroep" gedefinieerd waarvan de definitie samengesteld is uit de bestanddelen van de definities van beide genoemde begrippen.

De overige begrippen, waarvan de meeste ook voorkomen in het reclamedecreet werden wel overgenomen zij het dat de definities van het reclamedecreet in aanmerking werden genomen. Voor het begrip "programma" werd de voorkeur gegeven aan de definitie van dit begrip in het nieuwe kabeldecreet die trouwens maar in één woord verschilt van die in het BRTN-decreet: het woord "verzorging" is er vervangen door "omroep".

Het decreet van 12 juni 1991

De begrippen "televisiereclame" en "radioreclame" werden geschrapt omdat ze totaal overbodig zijn en bovendien in de teksten nergens als dusdanig worden gebruikt. De definities van de "openbare radio-omroepdienst" en "private radio-omroepdienst", in het ontwerp van coördinatie "de openbare omroep" en "de particuliere omroep" genoemd, werden eveneens geschrapt. Uit de titel van het hoofdstuk waarin de reclame en sponsoring is geregeld, blijkt overduidelijk wie met de openbare radio-omroepdienst en de private radio-omroepdienst bedoeld worden.

Het decreet van 23 oktober 1991

De definitie van het begrip "niet-openbare regionale televisievereniging", dat trouwens werd vervangen door "particuliere regionale televisieomroep" of afgekort "regionale omroep", werd niet opgenomen. De bestanddelen van de definitie van dit begrip werden verwerkt in artikel 41, 2°, van het ontwerp van coördinatie.

De definitie van het begrip "regionaal zendgebied" werd verwerkt in de bepalingen zelf die van toepassing zijn op de regionale omroepen. Het begrip werd derhalve niet meer als dusdanig gedefinieerd, ook niet in de afdeling die specifiek het statuut van de regionale omroepen regelt.

Het decreet van 14 juli 1993

De definities van de begrippen "openbare omroeporganisatie" en "particuliere omroeporganisatie", thans "de openbare omroep" en "de particuliere omroep", werden niet overgenomen omdat er geen behoefte aan is.

Het decreet van 4 mei 1994

De begrippen en de definities van dit decreet werden alle overgenomen in het ontwerp van coördinatie, zij het dat ze werden aangepast zoals hoger in punt a) beschreven werd

#### E. De eenvormigheid en vereenvoudiging van de terminologie

a) Voorerst worden de in de coördinatie opgenomen definities doorgevoerd doorheen het ontwerp van coördinatie.

Zo wordt het woord "omroeporganisatie", waar het voorkomt alleen of in samenstelling, vervangen door het woord "omroep". Het woord "televisievereniging" wordt vervangen door het woord "televisieomroep".

De woorden "handelspubliciteit", "publiciteit" en "reclameboodschappen" worden al naargelang het geval vervangen door "reclame" of "reclame en niet-commerciële reclame".

De woorden "zendapparatuur", "zendvergunning" en "transportvergunning" vervangen de woorden "omroep-zendapparatuur", "omroepzendvergunning" en "omroeptransportvergunning".

Het woord "kabelnet" vervangt de woorden "kabelradio- en kabeltelevisienet", "kabelradioof kabeltelevisienet", "kabelradio- en/of kabeltelevisienet" en "teledistributienet".

Het woord "kabelmaatschappij" vervangt de woorden "verdelers" en "kabeldistributiemaatschappij".

Het woord "cindontvangtoestel" vervangt het woord "ontvangtoestel".

Wat de termen "programma-aanbod", "omroepprogramma" met zijn afgeleide vormen "radio-omroepprogramma" en "televisieomroepprogramma", en de begrippen "programma" en "programmaonderdeel" betreft, stelde zich het probleem dat deze begrippen niet in alle te coördineren teksten voorkwamen. Vaak werd slechts de term "programma's" gebruikt of een omschrijving. In het ontwerp van coördinatie worden deze bepalingen vervangen door de gedefinieerde term die het best in de context past.

vb. In artikel 7, § 2, van het decreet van 23 oktober 1991 wordt "programma's" vervangen door "het omroepprogramma".

vb. In artikel 4, 8°, van datzelfde decreet was er sprake van "het geheel van de uitgezonden programma's". In het ontwerp wordt dit "het omroepprogramma". Er werd niet geopteerd voor de term "programma-aanbod" omdat de regionale televisieomroepen slechts via één kanaal uitzenden.

b) Verder worden een aantal inconsequenties in de formulering weggewerkt.

Zo werden de woorden "zendschema", "uitzendschema", "programmaschema" en "tijdschema voor uitzendingen" in de te coördineren teksten door mekaar gebruikt. In het ontwerp van coördinatie wordt geopteerd voor de term "uitzendschema".

Ook kwamen zowel de termen "nieuwsuitzending", "journaaluitzending" als "journaal" voor in de oorspronkelijke teksten. In het voorliggend ontwerp werd voor de term "journaal" gekozen.

Wanneer het de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap betreft wordt dit steeds gespecificeerd. Dit geldt ook voor de particuliere omroepen die erkend worden door de Vlaamse regering wanneer dit anders tot verwarring kan leiden. Hoewel het uiteraard de Vlaamse regering is die erkent — dit blijkt trouwens nog overvloedig uit de tekst — worden de woorden "erkend door de Vlaamse regering" zoveel mogelijk vervangen door de woorden "erkend door de Vlaamse Gemeenschap". Dit heeft naast een grotere eenvormigheid ook vaak een vlottere leesbaarheid tot gevolg. Men denke hier vb. aan "de omroepen van of erkend door de Vlaamse Gemeenschap".

De woorden "het hoofdstedelijk gewest Brussel" en "het hoofdstedelijk gebied Brussel" worden vervangen door "het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad".

"Ten honderd", "pct." en "%" worden geschrapt en enkel "procent" wordt behouden. "Eén tiende" wordt "tien procent".

"Private" en "niet-openbare" worden vervangen door "particuliere". Van "Mediaraad" wordt overal "Vlaamse Mediaraad" gemaakt.

Van doorgeven "langs", "op", "in" of "via" het kabelnet wordt doorgeven "via" behouden. Het woord "regering" wordt vervangen door de woorden "Vlaamse regering".

c) De woorden "de Vlaamse minister van Cultuur" en "de Vlaamse minister bevoegd voor de radio-omroep en de televisie" worden vervangen door de woorden "de Vlaamse minister bevoegd voor Cultuur".

d) De woorden "bij (een) in de Vlaamse regering (Ministerraad) overlegd besluit" worden weggelaten. De regering beslist immers steeds collegiaal.

e) Dubbelzinnigheden in het woordgebruik worden weggewerkt.

Het woord "uitzending" wordt in de oorspronkelijke teksten soms verward met het begrip "programma". In het ontwerp van coördinatie wordt de term "uitzending" gebruikt wanneer het technische aspect bedoeld wordt, terwijl "programma" gebruikt wordt om het inhoudelijke aspect aan te duiden.

Ook "uitzenden" en "doorgeven" werden door mekaar gebruikt. In het ontwerp wordt, in aansluiting bij de terminologie van het nieuwe kabeldecreet, de term "doorgeven" gebruikt wanneer het de technische handeling betreft die van de kabelmaatschappijen uitgaat. "Doorgeven" is trouwens de enige aangehouden term zodat "distributie" erdoor vervangen wordt. "Uitzenden" wordt daarentegen gebruikt om de handeling die van de omroepen uitgaat aan te duiden.

f) Bepaalde zinswendingen worden vereenvoudigd.

Zo wordt in artikel 35 van het ontwerp "het gebied dat door de zender bestreken wordt" vervangen door "het zendgebied", in artikel 37 "de uren waarop de uitzendingen zijn toegelaten" door "de toegelaten uitzendingen" en in artikel 66 "De verzorger van betaalomroep" door "De betaalomroepen". Hierdoor wordt de leesbaarheid en de eenvormigheid in de gebruikte terminologie vergroot.

#### F. Wijzigingen in het Nederlandse taalgebruik

Het gaat hier om kleine taal- en stijlcorrecties.

vb. In artikel 3 van het ontwerp worden de woorden "te noemen "de instelling"" vervangen door de woorden ""de instelling" te noemen" en wordt aan "Nederlands" en "tweetalig" telkens de letter "e" toegevoegd.

vb. In artikel 13 van het ontwerp worden de woorden "binnen welke" vervangen door de woorden "waarbinnen".

vb. In artikel 18 van het ontwerp worden de woorden "de verhuring" vervangen door het woord "verhuur".

vb. In artikel 20 van het ontwerp wordt het woord "alsmede" vervangen door de woorden "en tevens" en worden de woorden "doet geworden" vervangen door het woord "bezorgt".

vb. In artikel 22 van het ontwerp wordt het woord "alsook" vervangen door het woord "en".

vb. In artikel 25 van het ontwerp wordt het woord "ordonnanceringsgevende" vervangen door de woorden "de ordonnanceringsgevende".

vb. In artikel 26 van het ontwerp wordt het woord "alsdan" vervangen door de woorden "in dat geval".

vb. In artikel 30 van het ontwerp worden de woorden "eenmalig aangerekend" vervangen door de woorden "eenmaal geteld" en de woorden "in hoofde van" door het woord "van".

vb. In artikel 45 van het ontwerp wordt het woord "mededelen" vervangen door het woord "meedelen".

vb. In artikel 46 van het ontwerp worden de woorden "bij aangetekend schrijven" vervangen door de woorden "via een aangetekende brief".

vb. In artikel 54 van het ontwerp worden de woorden "binnen de zestig dagen" vervangen door de woorden "binnen zestig dagen", wordt het woord "alsmede" vervangen door het woord "en", en wordt het woord "desbetreffende" weggelaten.

vb. In artikel 55 van het ontwerp wordt het woord "maand" vervangen door het woord "maanden".

vb. In artikel 76 van het ontwerp wordt het woord "één" vervangen door het getal "1".

vb. In artikel 92 van het ontwerp wordt het woord "ingevolge" vervangen door de woorden "tengevolge van".

#### G. Specifieke verantwoording voor de wijzigingen aangebracht aan een aantal artikelen

##### Artikel 9 van het ontwerp

1. In § 2, eerste lid, worden de woorden "minister, Vlaams minister, gewestminister" vervangen door het woord "minister" en de woorden "van de ministeriële departementen, en van de gemeenschaps- en gewestadministraties" door de woorden "van een ministerie".

2. In § 2, eerste lid, worden de woorden "met het ambt van provinciegouverneur, van vice-gouverneur van Brabant" vervangen door de woorden "met de ambten van commissaris van de federale regering, bedoeld in de artikelen 1, 5 en 5bis van de provinciewet".

3. In § 2, tweede lid worden de woorden "het instituut" vervangen door de woorden "de instelling".

##### Verantwoording

1. Dit vereenvoudigt de tekst, zonder nochtans de draagwijdte ervan te wijzigen.

2. De tekst wordt aangepast aan de gevolgen van het Sint-Michielsakkoord op een manier die overeenstemt met de geest van de oorspronkelijke tekst.

3. Met "het instituut" wordt immers de openbare omroep bedoeld en op grond van artikel 3 wordt daarnaar in Titel II verwezen met de woorden "de instelling".

##### Artikel 12 van het ontwerp

1. In § 1, eerste lid, worden de woorden "de Raad" vervangen door de woorden "de Raad van Bestuur" en verder door de woorden "deze Raad".

2. In § 2 wordt "uitzendingsprogramma's" vervangen door de correcte term "programma's".

##### Verantwoording

1. Zo wordt mogelijke verwarring met andere raden die in het decreet van 27 maart 1991 voorkomen vermeden.

2. "Programma's" is de correcte gedefinieerde term.

##### Artikel 17 van het ontwerp

In § 1, eerste lid, worden de woorden "de algemene inhoud en de programmatie" vervangen door de woorden "de algemene inhoud en het uitzendschema".

## Verantwoording

Het woord "programmatie" dekt zowel de inhoud als het uitzendschema. Door "programmatie" te vervangen door "uitzendschema" wordt het dubbel gebruik van de term "programmatie" vermeden. Bovendien draagt dit bij tot meer doorzichtigheid en eenvormigheid in de terminologie.

## Artikel 18 van het ontwerp

1. In § 1, 9°, worden de woorden "het uitzenden van" weggelaten.
2. In § 1, 9° worden na het woord "cofinanciering" de woorden "in de zin van artikel 23" ingevoegd.

## Verantwoording

1. Door deze wijziging bekomt men een formulering die consequent is met deze van 6° en 7°.
2. De termen "coproductie" en "cofinanciering" worden in artikel 23 van het ontwerp gedefinieerd. Een verwijzing naar dit artikel verduidelijkt waarover het hier gaat.

## Artikel 23 van het ontwerp

Het woord "omroep" wordt vervangen door het woord "instelling".

## Verantwoording

Met "de omroep" wordt immers de openbare omroep bedoeld en op grond van artikel 3 wordt daarnaar in Titel II verwezen met de woorden "de instelling".

## Artikel 25 van het ontwerp

In § 5 worden de woorden "de Raad" vervangen door de woorden "de Raad van Bestuur".

## Verantwoording

Door de specificering wordt verwarring vermeden met andere raden die in Titel II van het ontwerp voorkomen.

## Artikel 27 van het ontwerp

1. In §§ 13 en 16 wordt het woord "Raad" vervangen door de woorden "de Raad van Bestuur".
2. In § 18 worden de woorden "vooraf aan de geplande uitzending" vervangen door de woorden "voor de geplande uitzending van het programma" en worden de woorden "kan de uitzending worden opgeschort" vervangen door "kan de uitzending van het programma worden opgeschort".

## Verantwoording

1. Door de specificering wordt verwarring vermeden met andere raden die in Titel II van het ontwerp voorkomen.
2. De vervanging van de woorden "vooraf aan" door het woord "voor" is een stijlverbetering. Verder worden de woorden "van het programma" ingevoegd omwille van de coherentie in de gebruikte terminologie.

## Artikel 28 van het ontwerp

In het eerste lid worden de woorden "lokale radio's" vervangen door de woorden "lokale radio-omroepen, hierna te noemen "lokale radio's".

## Verantwoording

De term "lokale radio-omroepen" wordt ingevoegd omdat dit de gedefinieerde term is. In de rest van de tekst wordt dan de kortere term "lokale radio's" gehanteerd omwille van de leesbaarheid.

## Artikel 29 van het ontwerp

De woorden "2. Lokale radio: radio's ingericht door het privé-initiatief, die zich met een eigen programma en programmatie overeenkomstig de bepalingen van dit decreet richten" worden vervangen door de woorden "De lokale radio's richten zich".

## Verantwoording

Dit artikel wordt ingevuld door een definitie. Dit betekent dat de stijl van formuleren moet worden aangepast. Verder kunnen de verwijzingen naar het privé-initiatief, het eigen programma en programmatie worden weggelaten aangezien deze elementen verder in de tekst aan bod komen, meer bepaald in artikel 32 van het ontwerp. Zo wordt onnodige herhaling vermeden en de leesbaarheid vergroot.

## Artikel 30 van het ontwerp

1. In §§ 4-7 worden de woorden "niet-openbare" vervangen door het woord "lokale".
2. In §§ 6 en 7 wordt het woord "organisatie" vervangen door het woord "vereniging" en het woord "organisaties" door het woord "verenigingen".

## Verantwoording

1. De titel van het decreet van 7 november 1990, waaruit dit artikel oorspronkelijk stamt, gebruikt zelf de term "lokale radio's" en Hoofdstuk II van dit decreet draagt de naam "De Raad voor lokale radio's". Ook verder in het decreet is sprake van "lokale radio's". Artikel 3 van het decreet, dat overeenkomt met artikel 30 van het ontwerp, gebruikt echter afwisselend de termen lokale en niet-openbare radio's. Door "niet-openbare" overal te vervangen door "lokale" wordt een grotere eenvormigheid gecreëerd binnen de tekst.

2. Er is in artikel 3 van het decreet nu eens sprake van "vereniging" dan weer van "organisatie". Aangezien met beide termen hetzelfde bedoeld wordt draagt het bij tot de duidelijkheid en de eenvormigheid steeds dezelfde termen te gebruiken.

## Artikel 32 van het ontwerp

1. In 1° worden de woorden "eigendom zijn en bestuurd worden" vervangen door de woorden "de lokale radio's dienen eigendom te zijn en beheerd te worden" en wordt het woord "bestuurders" vervangen door het woord "beheerders".
2. In 2° worden de woorden "de reikwijdte van de zender" vervangen door de woorden "het zendgebied van de lokale radio".
3. In 3° wordt het woord "radio" vervangen door het woord "programma's".
4. In 11° worden de woorden "de uitzending van de programma's" vervangen door de woorden "de programma's".

5. In 11° worden de woorden "de lokalisatie van de zender" vervangen door de woorden "te lokaliseren".
6. In 12°, eerste lid, worden de woorden "de programmatic" vervangen door de woorden "het omroepprogramma".
7. In 12°, eerste lid, worden de woorden "programmaonderdelen georganiseerd en gerealiseerd door de medewerkers van de eigen lokale radio" vervangen door de woorden "eigen programma's".
8. In 12°, derde lid, worden de woorden "het geheel van de programmaonderdelen" vervangen door de woorden "programma's of programmaonderdelen".
9. In 12°, vierde lid, worden na het woord "programma's" de woorden "of programmaonderdelen" ingevoegd en in het vijfde lid worden voor het woord "programmaonderdelen" de woorden "programma's of" ingevoegd.
10. In 16° worden de woorden "de programmatic" vervangen door de woorden "de programma-inhoud en het uitzendschema".

#### Verantwoording

1. Lokale radio's moeten de vorm hebben van een V.Z.W. De wet van 27 juni 1921 betreffende de V.Z.W.'s hanteert, in tegenstelling tot de nieuwe vennootschapswet, nog steeds de term "Raad van Beheer".
2. Deze wijziging brengt een grotere eenvormigheid in de gebruikte terminologie.
3. Niet-gedefinieerde termen worden waar mogelijk vervangen door een passende gedefinieerde term.
4. De term "uitzending" wordt voorbehouden om de technische handeling die uitgaat van de omroepen aan te duiden. Het is dan ook zinvoller hier de bovendien gedefinieerde term "programma's" te gebruiken.
5. De tekst wordt vereenvoudigd en een niet-gedefinieerde term "zender" wordt tevens vermeden zonder aan de betekenis van de zin te raken.
6. Door de wijziging wordt een niet-gedefinieerde term vervangen door een gedefinieerde term die dezelfde lading dekt.
7. De vervangen omschrijving is terug te vinden in de definitie van "eigen programma's". Het vereenvoudigt de tekst dan ook deze laatste term te gebruiken in de plaats van de omschrijving.
8. Er wordt voor geopteerd zowel "programma's" als "programmaonderdelen" te gebruiken omdat in 12° van het oorspronkelijke artikel 5 van het decreet van 7 november 1990 beide termen door elkaar gebruikt worden.
9. Zie 8.
10. Het gaat hier om een verduidelijking die bovendien een grotere eenheid in de terminologie brengt.

#### Artikel 37 van het ontwerp

De woorden "en de machtiging tot het uitzenden van handelspubliciteit" worden weggelaten.

#### Verantwoording

Er wordt rekening gehouden met artikel 3, vierde lid, van het decreet van 12 juni 1991 dat bepaalt dat lokale radio's bij hun erkenning automatisch gemachtigd worden om streekgebonden reclame uit te zenden.

#### Artikel 39 van het ontwerp

1. In het eerste lid worden de woorden "op advies van de Vlaamse Mediaraad" ingevoegd.
2. In het tweede lid worden de woorden "Zij dienen" vervangen door de woorden "Om erkend te worden dienen ze".

#### Verantwoording

1. Omwille van de overzichtelijkheid wordt deze zinssnede, die afkomstig is uit artikel 7, eerste lid, decreet van 28 januari 1987, naar hier verplaatst.
2. In het besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988 wordt voor de verschillende categorieën van artikel 7, decreet van 28 januari 1987, telkens herhaald dat om erkend te worden deze particuliere televisieomroepen opgericht moeten zijn als privaatrechtelijke rechtspersoon en hun zetel moeten hebben in het Nederlandse taalgebied of in het tweetalige gebied Brussel-Hoofdstad. Om deze herhaling te vermijden worden in artikel 5, decreet van 28 januari 1987, waarin voornoemde elementen ook terug te vinden zijn, de woorden "om erkend te worden" ingevoegd.

#### Artikel 41 van het ontwerp

1. In het eerste lid worden de woorden "Door de Vlaamse regering kunnen, op advies van de Vlaamse Mediaraad, erkend worden" vervangen door de woorden "Voor erkenning komen in aanmerking".
2. In 4° worden de woorden "niet-openbare televisieverenigingen die betaalomroep verzorgen" vervangen door de woorden "particuliere betaaltelevisieomroepen".

#### Verantwoording

1. Het gaat om gegevens die reeds worden vermeld in artikel 39 van het ontwerp. Door weglating wordt overbodige herhaling vermeden.
2. De omschrijving wordt weggelaten en de in het ontwerp gebruikte terminologie wordt consequent toegepast.

#### Artikel 42 van het ontwerp

Alleen de eerste zin van artikel 7bis, decreet van 28 januari 1987, ingevoegd bij art. 14, kabeidecreet 4 mei 1994, wordt opgenomen.

#### Verantwoording

De tweede zin bevat de definitie van de term "omroepprogramma", die reeds is opgenomen in de lijst der definities in artikel 2 van het ontwerp.

#### Artikel 43 van het ontwerp

De woorden "de niet-openbare televisieverenigingen" worden vervangen door de woorden "de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de regionale omroepen, de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten".

## Verantwoording

Artikel 43 van het ontwerp stemt overeen met artikel 13, decreet van 28 januari 1987, dat van toepassing is op "de niet-openbare televisieverenigingen", zonder onderscheid. Deze verenigingen zijn terug te vinden in het gewijzigde artikel 7, decreet van 28 januari 1987. Hoewel dit artikel 7, na wijziging door artikel 15, 1°, decreet van 23 oktober 1991, de regionale omroepen niet meer bevat, wordt met het begrip "niet-openbare televisievereniging" volgens het ongewijzigde artikel 2, 8°, decreet van 28 januari 1987, ook de verenigingen bedoeld die zich richten tot een lokale of regionale gemeenschap. Hoewel het decreet van 23 oktober 1991 in een eigen regeling voor de regionale omroepen voorziet, bevat die regeling geen equivalent voor de bepaling van artikel 13, decreet van 28 januari 1987. Artikel 13 van het "algemene" decreet van 28 januari 1987 blijft dan ook van toepassing op de regionale omroepen.

## Artikel 44 van het ontwerp

In § 2 worden de woorden "bedoelde niet-openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "die omroep".

## Verantwoording

De tekst wordt vereenvoudigd, wat de leesbaarheid vergroot.

## Artikel 45 van het ontwerp

In het tweede lid wordt het woord "Zij moet" vervangen door de woorden "Onverminderd het bepaalde in artikel 50, moet hij".

## Verantwoording

De band met artikel 50 van het ontwerp wordt louter gelegd om de tekst coherenter te maken. In dit artikel wordt de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, immers ook een verslagverplichting opgelegd.

## Artikel 47 van het ontwerp

De woorden "of van de beheerraad" worden weggelaten.

## Verantwoording

Artikel 44, § 1, eerste lid, vereist dat de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap een privaatrechtelijke vennootschap is. De term "beheerraad", die nog slechts voorkomt in de wet van 27 juni 1921 betreffende de V.Z.W.'s, is hier dus niet op zijn plaats.

## Artikel 49 van het ontwerp

In het tweede lid worden de woorden "in artikel 1 en 2" weggelaten.

## Verantwoording

Artikel 1, besluit programma-aanbod van 11 mei 1988, vorm, nu het eerste lid van artikel 49 van het ontwerp en artikel 2, besluit programma-aanbod van 11 mei 1988, werd opgeheven bij artikel 15, 5°, decreet van 23 oktober 1991.

## Artikel 50 van het ontwerp

In het eerste lid worden de woorden "de in dit besluit bedoelde niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "De particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap."

## Verantwoording

De oorspronkelijke tekst van het besluit programma-aanbod van 11 mei 1988 werd gewijzigd door artikel 15, 5°, van het decreet van 23 oktober 1991 dat het besluit ophet voor de regionale omroepen. Het besluit is dan ook nog slechts van toepassing op één omroep die met naam vernoemd wordt om de leesbaarheid te vergroten.

## Artikel 51 van het ontwerp

De woorden "haar zendgebied" worden vervangen door de woorden "zijn regionaal zendgebied dat hem door de Vlaamse regering ter uitvoering van artikel 52 wordt toegewezen".

## Verantwoording

Het woord "regionaal" wordt ingevoegd omdat deze formulering aansluit bij deze van artikel 41, 2°, van het ontwerp en met deze van artikel 3, 2°, van het decreet van 23 oktober 1991. De verwijzing naar artikel 52 van het ontwerp zorgt voor verduidelijking. In artikel 3, 3°, van het decreet kwam de verwijzing naar artikel 7, zijnde artikel 52 van het ontwerp, trouwens ook al voor.

## Artikel 52 van het ontwerp

§ 4 van artikel 7, decreet van 23 oktober 1991, wordt weggelaten en "§ 5" wordt vervangen door "§ 4".

## Verantwoording

Artikel 7, § 4, decreet van 23 oktober 1991, werd geïntegreerd in artikel 112, § 1, 3°, van het ontwerp.

## Artikel 53 van het ontwerp

1. In 3° wordt het woord "televisie" vervangen door het woord "programma's"; in 8° worden de woorden "het geheel van de door de niet-openbare regionale televisieverenigingen uitgezonden programma's" vervangen door de woorden "het omroepprogramma van de regionale omroepen".

2. In 7°, tweede lid, en in 11° worden de woorden "of programmaonderdelen" ingevoegd na het woord "programma's"; in 11° worden tevens voor de woorden "programmaonderdelen" de woorden "programma's of" ingevoegd.

3. In 10° worden de woorden "de landelijke openbare of niet-openbare televisieverenigingen" vervangen door de woorden "de openbare omroep van de Vlaamse Gemeenschap of de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap" en worden de woorden "deze omroepen" vervangen door de woorden "die omroepen".

4. In 10° wordt na het woord "noch" het woord "streekgebonden" ingevoegd.



**Verantwoording**

1. De niet-gedefinieerde begrippen en de omschrijvingen waaraan een definitie beantwoordt worden vervangen door de passende gedefinieerde term.

2. Daar binnen 11° nu eens van "programma's" dan weer van "programmaonderdelen" sprake is, is het duidelijk dat door de decreetgever beide gevisceerd worden. Door de aangebrachte wijzigingen wordt dan ook slechts een grotere eenvormigheid tot stand gebracht.

3. De wijziging brengt eenvormigheid in de gebruikte terminologie. De woorden "deze omroepen" worden vervangen door de woorden "die omroepen" om te verduidelijken dat de openbare omroep of de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, bedoeld wordt en niet de regionale omroepen.

4. De herhaling dient ter verduidelijking.

**Artikel 54 van het ontwerp**

De woorden "televisieprogramma's uitzenden" worden vervangen door de woorden "programma's verzorgen".

**Verantwoording**

Dit sluit beter aan bij de gebruikte definities.

**Artikel 57 van het ontwerp**

1. In 2° worden de woorden "beroepsvereniging van werkgevers en werknemers" vervangen door de woorden "beroepsvereniging van werkgevers of werknemers".

2. In 3° worden de woorden "landelijke openbare televisievereniging" vervangen door de woorden "particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap".

**Verantwoording**

1. Er bestaan geen beroepsverenigingen waarin zowel werkgever, als werknemers gegroepeerd zijn. De wijziging verduidelijkt dit.

2. De wijziging brengt eenvormigheid in de gebruikte terminologie.

**Artikel 59 van het ontwerp**

De woorden "de programma-inhoud en de programmatie" worden vervangen door de woorden "de programma-inhoud en het uitzendschema".

**Verantwoording**

Het woord "programmatie" dekt zowel de inhoud als het uitzendschema. Door "programmatie" te vervangen door "uitzendschema" wordt het dubbel gebruik van de term "programmatie" vermeden. Bovendien draagt dit bij tot meer doorzichtigheid en eenvormigheid in de terminologie.

**Artikel 61 van het ontwerp**

1. De woorden "moeten bedoelde niet-openbare televisieverenigingen opgericht zijn als privaatrechtelijke rechtspersoon" worden weggelaten.

2. De woorden "het organiseren van uitzendingen" worden vervangen door het woord "verzorgen".

**Verantwoording**

1. Deze erkenningsvoorwaarde zit reeds vervat in artikel 39, tweede lid, van het ontwerp en kan hier dus achterwege blijven.

2. Door deze wijziging sluit de tekst meer aan bij de definities.

Beide wijzigingen zorgen bovendien voor vereenvoudiging, wat de leesbaarheid ten goede komt.

**Artikel 67 van het ontwerp**

Na het woord "programma's" worden de woorden "van de betaalomroepen" ingevoegd.

**Verantwoording**

Deze wijziging houdt een verduidelijking in.

**Artikel 70 van het ontwerp**

De woorden "doorgegeven worden via gecodeerde signalen" worden vervangen door de woorden "gecodeerd uitgezonden worden".

**Verantwoording**

Dit is een stijlverbetering die de tekst vereenvoudigt en hem bovendien ook beter laat aansluiten bij de formulering van de definities.

Het woord "doorgegeven" wordt voorbehouden voor de technische handeling die uitgaat van de kabelmaatschappijen, terwijl "uitzenden" wordt gehanteerd wanneer de handeling uitgaat van de omroepen. Dit zorgt voor meer duidelijkheid en eenvormigheid.

**Artikel 72 van het ontwerp**

De woorden "Onverminderd de toepassing van artikel 14 van dit decreet" worden weggelaten.

**Verantwoording**

De verwijzing naar artikel 14, decreet van 28 januari 1987, is thans overbodig daar artikel 22, kabeldecreet van 4 mei 1994, de schorsings- en intrekingsbevoegdheid van de Geschillenraad heeft opgeheven.

**Artikel 74 van het ontwerp**

Tussen de woorden "In de programma's" en de woorden "wordt elk vorm van discriminatie geweerd" worden de woorden "van de in artikel 71 bedoelde omroepen" ingevoegd.

## Verantwoording

Hierdoor wordt gespecificeerd dat artikel 74 van het ontwerp, dat overeenstemt met artikel 9, § 2, van het decreet van 28 januari 1987, van toepassing is op de in artikel 71 van het ontwerp bedoelde omroepen, met name op de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de doelgroepomroepen, de betaalomroeper, en de televisiediensten. Artikel 9, § 2, van het decreet van 28 januari 1987 bevat immers verplichtingen met een meer algemene draagwijdte, getuige onder meer op de bevoegdheden die latere decreten in verband met andere soorten omroepen, met betrekking tot gelijksoortige verplichtingen, aan de Geschillenraad hebben toegekend (zie de decreten van 7 november 1990, 27 maart 1991 en 23 oktober 1991). Daarom wordt artikel 9, § 2, decreet van 28 januari 1987, zo geïnterpreteerd dat het niet alleen van toepassing is op de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap, de enige omroep die thans in § 1 van artikel 9 behandeld wordt, maar ook op de doelgroepomroepen, de betaalomroepen en de televisiediensten.

## Artikel 75 van het ontwerp

1. De woorden "de niet-openbare televisieverenigingen bedoeld in artikel 7, 1<sup>o</sup>, b, 2 en 3" worden vervangen door de woorden "de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen".

2. De woorden "hun programma-aanbod of een onderdeel daarvan te laten doorgeven indien zij van dat programmaonderdeel zodanige rechten tot verspreiding hebben verworven dat de uitzending van dat programmaonderdeel" worden vervangen door de woorden "een programma of programmaonderdeel uit te zenden indien ze er rechten tot verspreiding op hebben verworven die het uitzenden ervan", de woorden "een door de Vlaamse regering erkende niet-openbare televisievereniging" door de woorden "de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap" en de woorden "gedurende een langere termijn dan twee jaar na het uitzenden wordt uitgesloten" door de woorden "gedurende meer dan twee jaar na het uitzenden onmogelijk maken".

## Verantwoording

1. De bedoelde omroepen worden met hun in het ontwerp gebruikte naam genoemd wat de duidelijkheid vergroot. Hoewel artikel 7, 1<sup>o</sup>, b, decreet van 28 januari 1987, dat betrekking had op de regionale omroepen, door artikel 15, 1<sup>o</sup>, decreet van 23 oktober 1991, werd opgeheven, werd artikel 10, besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, dat met artikel 75 van het ontwerp overeenstemt, niet expliciet voor de regionale omroepen opgeheven. Uit niets blijkt dat de decreetgever heeft geoordeeld dat artikel 10, besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, dat zich inhoudelijk nog steeds tot een algemene toepassing leent en waarvoor geen equivalent of alternatief terug te vinden is in het decreet van 23 oktober 1991, niet meer van toepassing zou zijn op de regionale omroepen.

2. De doorgevoerde wijzigingen maken de tekst leesbaarder en maken op een correcte en eenvormige wijze gebruik van de definities. De vervanging van de woorden "een door de Vlaamse regering erkende niet-openbare televisievereniging" door de woorden "de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap" verduidelijkt de bedoeling van de decreetgever.

## Artikel 76 van het ontwerp

1. De woorden "die gedurende het volgend jaar niet in aanmerking kunnen komen voor het verkrijgen door de in artikel 7, 1<sup>o</sup>, b, 2 en 3, bedoelde niet-openbare televisieverenigingen van uitzendrechten" worden vervangen door de woorden "waarop de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen gedurende het volgende jaar geen uitzendrechten kunnen verwerven".

2. De woorden "door de in artikel 7, 1<sup>o</sup>, bedoelde niet-openbare televisievereniging" worden vervangen door de woorden "door de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap".

## Verantwoording

1. De bedoelde omroepen worden met hun in het ontwerp gebruikte naam genoemd wat de duidelijkheid vergroot. Hoewel artikel 7, 1<sup>o</sup>, b, decreet van 28 januari 1987, dat betrekking had op de regionale omroepen, door artikel 15, 1<sup>o</sup>, decreet van 23 oktober 1991, werd opgeheven, werd artikel 11, besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, dat met artikel 76 van het ontwerp overeenstemt, niet expliciet voor de regionale omroepen opgeheven. Uit niets blijkt dat de decreetgever heeft geoordeeld dat artikel 11, besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, dat zich inhoudelijk nog steeds tot een algemene toepassing leent en waarvoor geen equivalent of alternatief terug te vinden is in het decreet van 23 oktober 1991, niet meer van toepassing zou zijn op de regionale omroepen. De overige wijzigingen verhogen de leesbaarheid.

2. De bedoeling van de decreetgever wordt hierdoor verduidelijkt. De specificering dat het om een door de Vlaamse Gemeenschap erkende omroep gaat wordt ook opgenomen ter verduidelijking en zorgt voor een grotere eenvormigheid met artikel 75 van het ontwerp.

## Artikel 77 van het ontwerp

1. De woorden "de niet-openbare televisieverenigingen, bedoeld in artikel 7, 1<sup>o</sup>, b, 2 en 3" worden vervangen door de woorden "de regionale omroepen, de doelgroepomroepen en de betaalomroepen".

2. De woorden "de in artikel 7, 1<sup>o</sup>, a, bedoelde niet-openbare televisievereniging" worden vervangen door de woorden "de door de Vlaamse Gemeenschap erkende particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap".

3. Het woord "kortere" wordt weggelaten.

## Verantwoording

1. De bedoelde omroepen worden met hun in het ontwerp gebruikte naam genoemd wat de duidelijkheid vergroot. Hoewel artikel 7, 1<sup>o</sup>, b, decreet van 28 januari 1987, dat betrekking had op de regionale omroepen, door artikel 15, 1<sup>o</sup>, decreet van 23 oktober 1991, werd opgeheven, werd artikel 12, besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, dat met artikel 77 van het ontwerp overeenstemt, niet expliciet voor de regionale omroepen opgeheven. Uit niets blijkt dat de decreetgever heeft geoordeeld dat artikel 12, besluit erkenningsvoorwaarden van 11 mei 1988, dat zich inhoudelijk nog steeds tot een algemene toepassing leent en waarvoor geen equivalent of alternatief terug te vinden is in het decreet van 23 oktober 1991, niet meer van toepassing zou zijn op de regionale omroepen.

2. De bedoelde omroep wordt aangeduid met zijn in dit ontwerp gebruikte benaming. De specificering dat het om een door de Vlaamse Gemeenschap erkende omroep gaat wordt opgenomen ter verduidelijking en zorgt voor een grotere eenvormigheid met de artikelen 75 en 76 van het ontwerp.

3. Dit verhoogt de leesbaarheid.

#### Artikel 79 van het ontwerp

Het woord "televisieprogramma" wordt vervangen door het woord "programma".

#### Verantwoording

Krachtens artikel 5, 8°, van het decreet van 7 november 1990 en artikel 22 van het kabeldecreet van 4 mei 1994 is de Geschillenraad ook bevoegd voor radioprogramma's.

#### Artikel 80 van het ontwerp

De woorden "niet-openbare radio-omroepen die zich richten tot een lokale gemeenschap" worden vervangen door de woorden "lokale radio's".

#### Verantwoording

De verkorte term die in artikel 28 van het ontwerp wordt geïntroduceerd, wordt doorheen de rest van het ontwerp verder gebruikt. Dit draagt bij tot de leesbaarheid.

#### Artikel 81 van het ontwerp

In 6°, tweede lid, worden de woorden "in de uitzendingen" weggelaten.

#### Verantwoording

De term "uitzendingen" wordt in het ontwerp voorbehouden voor de technische handeling die uitgaat van de omroepen. De beelden, waarvan sprake, worden uiteraard in de programma's tussengevoegd (cfr. definitie van "programma"). Het is echter overbodig dit te specificeren.

#### Artikel 82 van het ontwerp

In § 2 worden de woorden "de programma's en" ingevoegd na de woorden "pauzes in".

#### Verantwoording

Dit is verduidelijkende teksteffectie.

#### Artikel 86 van het ontwerp

In het eerste lid worden na het woord "programma's" de woorden "of programmaonderdelen" ingevoegd.

#### Verantwoording

In artikel 5 van het decreet van 15 december 1993 dat artikel 10 van het decreet van 12 juni 1991 wijzigt wordt zowel de sponsoring van programma's als van programmaonderdelen geregeld. Het draagt bij tot de eenvormigheid van de tekst steeds beide begrippen aan te halen.

#### Artikel 89 van het ontwerp

1. Na de woorden "programma's" en "informatieprogramma's" worden de woorden "of programmaonderdelen" ingevoegd.

2. Het woord "programmatorisch" wordt vervangen door de woorden "wat hun plaats in het uitzendschema betreft".

#### Verantwoording

1. In artikel 5 van het decreet van 15 december 1993 dat artikel 10 van het decreet van 12 juni 1991 wijzigt wordt zowel de sponsoring van programma's als van programmaonderdelen geregeld. Het draagt bij tot de eenvormigheid van de tekst steeds beide begrippen aan te halen.

2. Het begrip "programmatie" dekt zowel de inhoud als het uitzendschema. Door "programmatorisch", wat trouwens geen correct Nederlands is, te vervangen door "uitzendschema" wordt het dubbel gebruik vermeden. Bovendien draagt dit bij tot meer doorzichtigheid en eenvormigheid in de terminologie.

#### Artikel 92 van het ontwerp

1. Het woord "Koning" wordt vervangen door de woorden "de Vlaamse regering".

2. De woorden "stations voor de lokale klankradio-omroep" worden vervangen door de woorden "lokale radio's".

#### Verantwoording

1. Artikel 92 van het ontwerp coördineert artikel 17, § 1, van de wet van 6 februari 1987.

2. De term "station voor de lokale klankradio-omroep" wordt in artikel 1 van de wet van 6 februari 1987 gedefinieerd en komt overeen met de in het ontwerp gebruikte term "lokale radio-omroep" of afgekort "lokale radio".

#### Artikel 101 van het ontwerp

De woorden "en aan de kabelmaatschappijen" worden weggelaten.

#### Verantwoording

Artikel 21, kabeldecreet van 4 mei 1994, was zowel van toepassing op de televisieomroepen als op de kabelmaatschappijen. Deze laatste komen echter in een ander hoofdstuk aan bod. Er werd in het ontwerp van coördinatie voor geopteerd dit artikel uit te splitsen naar de respectieve hoofdstukken waar het betrekking op heeft (cfr. artikel 116 van het ontwerp, lager).

#### Artikel 102 van het ontwerp

1. Artikel 102 van het ontwerp stemt overeen met artikel 16, kabeldecreet van 4 mei 1994. De tweede zin van artikel 16, kabeldecreet van 4 mei 1994, wordt in artikel 102 van het ontwerp echter het tweede lid.

2. De woorden "de programmering" worden vervangen door de woorden "het programmaaanbod".

## Verantwoording

1. Zo wordt een symmetrie met artikel 17, kabeldecreet van 4 mei 1994, zijnde artikel 103 van het ontwerp, bereikt.
2. Niet-gedefinieerde begrippen worden zoveel mogelijk vervangen door gedefinieerde termen die in de context dezelfde betekenis hebben.

## Artikel 107 van het ontwerp

1. Het woord "werkingsgebied" wordt vervangen door het woord "exploitatiegebied".
2. De woorden "aangeboden" en "het aanbieden" worden weggelaten.

## Verantwoording

1. Een kabelmaatschappij wordt in artikel 2, 26°, gedefinieerd als een exploitant van een kabelnet. Bovendien is de term "exploitatie" ook terug te vinden in de artikelen 6, 7 en 9 van het kabeldecreet van 4 mei 1994. De wijziging laat de tekst dus beter aansluiten bij de definitie en zorgt voor meer eenvormigheid.
2. Voor handelingen die uitgaan van de kabelmaatschappijen wordt in het ontwerp de term "doorgeven" voorbehouden. Dit zorgt voor meer duidelijkheid en eenvormigheid.

## Artikel 108 van het ontwerp

De woorden "radio- of televisieprogrammasignalen" worden vervangen door het woord "programmasignalen".

## Verantwoording

Dit is een vereenvoudiging die de tekst bovendien laat aansluiten bij de formulering van de definitie van "kabelnet" in artikel 2, 25°, van het ontwerp.

## Artikel 112 van het ontwerp

1. In § 1, 1°, wordt het woord "werkingsgebied" vervangen door het woord "exploitatiegebied".
2. In § 1, 1°, 2° en 3°, worden de woorden "voor zover de uitzendingen onder meer gebeuren in het Nederlands" vervangen door de woorden "voor zover de programma's onder meer in het Nederlands verzorgd worden".
3. In § 1, 2°, worden de woorden "bedoeld in artikel 7, 1°, a), van het decreet van 28 januari 1987 betreffende het overbrengen van klank- en televisieprogramma's in de radiodistributie- en televisiedistributienetten en betreffende de erkenning van niet-openbare televisieverenigingen" weggelaten.
4. In § 1, 3°, eerste lid, worden de woorden "Zij worden doorgegeven via een eigen kanaal op het kabeltelevisienet. De kosteloosheid slaat zowel op de aanvoer als op het doorgeven van het omroepprogramma." vervangen door een tweede lid, bestaande uit artikel 7, § 4, van het decreet van 23 oktober 1991 en uit de laatste zin van artikel 10, § 1, 3°, eerste lid, van het kabeldecreet van 4 mei 1994. T.o.v. artikel 7, § 4, van het decreet van 23 oktober 1991 worden de woorden "De verdelers die een teledistributienet exploiteren dat televisieprogramma's verdeelt binnen het zendgebied van een niet-openbare regionale televisievereniging, zijn verplicht deze regionale televisie" vervangen door de woorden "De kabelmaatschappijen die een kabelnet exploiteren binnen het zendgebied van een door de Vlaamse Gemeenschap erkende regionale omroep, zijn verplicht het regionale televisieomroepprogramma" en de woorden "niet-openbare regionale televisievereniging ter uitvoering van artikel 7, § 2" door de woorden "regionale omroep krachtens artikel 52, § 2".
5. In § 2, 5°, worden de woorden "voor zover de uitzendingen onder meer gebeuren in de taal of in één van de talen van dat land" vervangen door de woorden "voor zover de programma's onder meer verzorgd worden in de taal of in één van de talen van dat land".
6. In § 3 worden de woorden "door haar erkende" ingevoegd.

## Verantwoording

1. Een kabelmaatschappij wordt in artikel 2, 26°, gedefinieerd als een exploitant van een kabelnet. Bovendien is de term "exploitatie" ook terug te vinden in de artikelen 6, 7 en 9 van het kabeldecreet van 4 mei 1994. De wijziging laat de tekst dus beter aansluiten bij de definitie en zorgt voor meer eenvormigheid.
2. De term "uitzending" betreft een technische handeling, terwijl "programma's" het inhoudelijke aspect dekt. "Programma's" is hier dus meer op zijn plaats. In de lijn van de definities wordt bovendien geopteerd voor de term "verzorgen".
3. De tekst wordt erdoor vereenvoudigd en de leesbaarheid vergroot. Bovendien kunnen er geen misverstanden ontstaan over welke omroep het gaat aangezien de in artikel 7, 1°, a), bedoelde omroep reeds wordt aangeduid met zijn in dit ontwerp gebruikte benaming, nl. de particuliere televisieomroep, die zich richt tot de gehele Vlaamse Gemeenschap.
4. De tweede zin van het eerste lid van artikel 10, § 1, 3°, van het kabeldecreet van 4 mei 1994, bevat de verplichting voor de kabelmaatschappijen de televisieomroepprogramma's van de regionale omroepen op een eigen kanaal gelijktijdig, in hun geheel en kosteloos door te geven. Die verplichting is ook terug te vinden in artikel 7, § 4, van het decreet van 23 oktober 1991. Alleen specificeert deze laatste bepaling dat het doorgeven op een eigen kanaal moet gebeuren via de hoofdstations die binnen het zendgebied van de regionale omroep zijn gelegen en via de hoofdstations die de regionale omroep werden toegewezen krachtens artikel 7, § 2, van het decreet, zijnde artikel 52, § 2, van het ontwerp. Om die reden werd er in voorliggend ontwerp voor gekozen artikel 10, § 1, 3°, eerste lid, tweede zin, van het kabeldecreet van 4 mei 1994, te vervangen door artikel 7, § 4, van het decreet van 23 oktober 1991, dat dan samen met de laatste zin van artikel 10, § 1, 3°, eerste lid, in een apart lid wordt ondergebracht, dit laatste omwille van de overzichtelijkheid. In de tekst, die afkomstig is uit artikel 7, § 4, van het decreet van 23 oktober 1991, worden vervolgens de in het ontwerp gedefinieerde of gebruikelijke termen doorgevoerd, zonder de betekenis van de oorspronkelijke tekst te wijzigen, en wordt de oorspronkelijke verwijzing vervangen door de verwijzing naar het overeenkomstige artikel van het ontwerp. Verder worden de woorden "door de Vlaamse Gemeenschap erkende" ingevoegd om de tekst beter te laten aansluiten bij de terminologie van artikel 10, § 1, 3°, van het kabeldecreet van 4 mei 1994, waaruit artikel 112 van het ontwerp grotendeels bestaat.

5 Zie 2.

- 6 Deze wijziging gebeurt louter ter verduidelijking en zorgt voor meer eenvormigheid.

## Artikel 113 van het ontwerp

1. De woorden "klank- of televisieprogramma's" en "programma's" worden vervangen door het woord "omroepprogramma's".
2. De woorden "aan te bieden" worden weggelaten.

## Verantwoording

1. Deze wijziging zorgt voor meer conformiteit met de formulering en betekenis van artikel 5, § 2, en artikel 10 van het kabeldecreet van 4 mei 1994, respectievelijk artikel 107, § 2, en artikel 112 van het ontwerp.

2. Voor handelingen die uitgaan van de kabelmaatschappijen wordt in het ontwerp de term "doorgeven" voorbehouden. Dit zorgt voor meer duidelijkheid en eenvormigheid.

## Artikel 116 van het ontwerp

De woorden "aan de televisieomroeporganisaties en" worden weggelaten.

## Verantwoording

Artikel 21, kabeldecreet van 4 mei 1994, was zowel van toepassing op de televisieomroepen als op de kabelmaatschappijen. Deze eerste komen echter in een ander hoofdstuk aan bod. Er werd in het ontwerp van coördinatie voor geopecterd dit artikel uit te splitsen naar de respectieve hoofdstukken waar het betrekking op heeft (cfr. artikel 101 van het ontwerp, hoger).

## Artikel 122 van het ontwerp

1. De woorden "behouden hun erkenning onder verplichting zich binnen de zes maanden na de inwerkingtreding van dit decreet te conformeren aan de bepalingen ervan, bij gebreke waarvan de regering met toepassing van dit decreet de erkenning kan intrekken." worden weggelaten.

2. De woorden "negen jaar na de inwerkingtreding van dit decreet" worden vervangen door de woorden "op 7 januari 2001".

## Verantwoording

1. Aangezien deze termijn is verstreken is deze bepaling overbodig geworden.

2. De preciese datum waarop de eerste erkenningsperiode eindigt wordt ingevuld.

## Artikel 124 van het ontwerp

De woorden "twee jaar na het inwerkingtreden van dit decreet" worden vervangen door de woorden "op 14 juni 1996".

## Verantwoording

De preciese datum van uitwerking wordt ingevuld.

## Artikel 125 van het ontwerp

De woorden "bij het in werking treden van dit decreet" worden vervangen door de woorden "op 14 juni 1994".

## Verantwoording

De preciese datum van inwerkingtreding wordt ingevuld.

## Artikel 126 van het ontwerp

De woorden "De reglementaire besluiten bedoeld in artikel 8, §§ 2 en 4, artikel 9, § 1" worden vervangen door de woorden "De bepalingen van de artikelen 44, § 2, 45 tot en met 47, 49, 50, 61 tot en met 66, 68, 69, en 75 tot en met 77 kunnen worden gewijzigd of opgeheven bij besluit van de Vlaamse regering. Deze reglementaire besluiten evenals de reglementaire besluiten bedoeld in de artikelen 48 en 71, §§ 1 en 3".

## Verantwoording

Aangezien de machtiging verleend aan de Vlaamse regering bij de artikelen 8, §§ 2 en 4, en 9, § 1 van het oude kabeldecreet, onder voorbehoud van de bekrachtiging bedoeld in artikel 11 van datzelfde decreet, niet is uitgeput moet deze worden opgenomen in de tekst van de coördinatie. De tekst van artikel 11 van het oude kabeldecreet is opgenomen in artikel 126 van het ontwerp. Er wordt verwezen naar de artikelen 44, § 2, 45 tot en met 47, 49, 50, 61 tot en met 66, 68, 69, en 75 tot en met 77 omdat die, als bepalingen die ter uitvoering van artikel 8, §§ 2 en 4, reeds werden genomen en bekrachtigd — en dus in het ontwerp zijn opgenomen — ook gewijzigd of opgeheven kunnen worden bij besluit dat nadien ter bekrachtiging aan de Vlaamse Raad wordt voorgelegd (zie advies van de Raad van State L. 17.275/8 van 11 juni 1986). Er wordt verwezen naar de artikelen 48 en 71, §§ 1 en 3 van het ontwerp omdat daarin de tekst van de artikelen 8, §§ 2 en 4, en 9, § 1 van het oude kabeldecreet is terug te vinden.

## H. Het voorontwerp van bekrachtigingsdecreet

Op grond van artikel 26, § 5 van het kabeldecreet van 4 mei 1994 dient het coördinatiebesluit van de Vlaamse regering door de Vlaamse Raad te worden bekrachtigd. Hieraan wordt tegemoet gekomen met artikel 2 van het voorontwerp van bekrachtigingsdecreet.

Artikel 3 heft de artikelen 2, 3, 5, 8, § 1, 9, 10 en 11 van de wet van 6 februari 1987 expliciet op. Deze bepalingen werden reeds impliciet opgeheven door het kabeldecreet van 4 mei 1994, meer bepaald door de artikelen 3 en 5, 4, 6, 7, § 1, 7, § 2, 8, en 9 en 13. Een expliciete opheffingsbepaling zorgt echter voor duidelijkheid. Ook heft artikel 3 artikel 12 van het decreet van 7 november 1990 op. Het recht van antwoord betreft immers een federale materie.

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse regering van 25 januari 1995.

De minister-president van de Vlaamse regering.

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur en Brusselse Aangelegenheden.

H. WECKX